



العروس المنتظرة

للكاتبة

Lynne Graham

العروس المنتظرة (٣٠) للكاتبة Lynne Graham

العروس المنتظرة

تأمل إيلي في شراء المكتبة حيث تعمل، لذا في الأمسيات تعمل عملاً إضافياً كعاملتة نظافة في شركة أليكسياكيس الدولية... حتى سمعت ديو أليكسياكيس يناقش صفقة سرية، وأصر على أن إيلي كانت جاسوسة صناعية!

وجدت إيلي نفسها في طريقها إلى جزيرة ديو، ويومين وليلتين من العاطفة المثالية... يعقبه حمل غير متوقع. كان ديو لديه الحل الأمثل - يتزوجوا من أجل صالح طفلهما. لكن الآن، كانت إيلي تحب ديو، لكن هل يمكن أن يتعلم الحب من عروسه الحامل؟

ترجمة
فوفو

منشديات حكاوينا الأدبية

روايات مترجمة

ترجمة وتدقيق: فوفو

تصميم الغلاف:

بحر الندى - فوفو

تصميم داخلي: فوفو



همسات للروايات الرومانسية المترجمة

www.7akawyna.com

منتديات حكاياتنا الأدبية

www.7akawyna.com

العروس المنتظرة

العنوان الأصلي للرواية:

Expectant Bride

الكاتبة:

Lynne Graham

سنة النشر:

May 23, 2011

"عندما تصبحين زوجتي، أتوقع منك أن تفعلي تماماً كما يتم إخبارك طوال الوقت."
 وخيم صمت صارخ قليلاً. لم تستطع إيلي أن تصدق ما قد قاله ديو للتو.
 "وبالأخص عندما أكون معني برعايتك لي." أضاف بلطف.
 ارتعدت إيلي وضغطت على شفرتها. "أنت لا تطلب مني بجدية أن... أن أتزوجك؟"
 "بجدية شديدة." أكد ديو.
 "لكننا بالكاد نعرف بعضنا البعض."
 "نعرف ما يكفي. أنا معجب بك. أحترمك. أرغبك. ما هو أكثر من ذلك هناك؟"
 "وماذا عن... الحب؟" اندفعت قائلته، ساعية لتبدو لهجتها عادية.
 "وماذا عن طفلنا؟"



الملخص الداخلي

الفصل الأول

"ما على وجه الأرض الذي ترتدينه على رأسك؟" طالبت ميج باكنال بينما تضغط على زر مصعد الخدمة.

رفعت إيلي يد من الوعي الذاتية إلى وشاح الزهور الذي يغطي شعرها. "إنه سيبعد الغبار عن رأسي."

"منذ متى وأنت أنيقة جداً هكذا؟"

تنفست إيلي الصعداء، وقررت أن تكون صادقة مع المرأة الأكبر سناً. "هناك ذلك الرجل الذي يعمل في كثير من الأحيان إلى وقت متأخر في طابقي... و، حسناً، هو"

"يجعل من نفسه مصدر إزعاج لك، هل هو؟" التوى وجه ميج مع الرفض لكنها لم تفاجئ من هذه الأنباء. حتى إيلي في ثياب عملها ستجذب انتباه الرجال الشديدين. الرداء أنيق لكن ذو خطوط جميلة، المرأة الشابة كانت لديها شعر مقبول جداً حيث يلمع مثل

مكتبيات حكاويينا الأدبية

www.Zakawyna.com

العروس المنتظرة



موسسات حكاويينا الرومانسية المترجمة

Trans: فوفو

المشاكس يمكن أن يتعب إيلي، على الرغم من أن لا أحد سيفكر في النظر إليها، "انظري، أنت ستعملين في طابقي الليلة وأنا سأعمل في طابقك. هذا سيعطيك فترة راحة. ثم ربما واحد من عمال النظافة الآخرين سيفكر في أن يستبدل طابقه معك."

"لكن ليس لدي تصريح أمني لتنظيف الطابق العلوي." ذكرت إيلي المرأة الأكبر سناً على مضض.

"أوه، لا تهتمي بذلك!" رفضت ميغ ذلك بنفوذ صبر، "لماذا ينبغي على الشخص أن يحتاج إلى إذن خاص فقط لمسح الأرضيات وافراغ صناديق القمامة؟ لكن لو حارس الأمن قام بجولته بينما أنت هناك، اختفي بعيداً عن الأنظار لو أمكنك ذلك. بعض من هؤلاء الرجال قد يبلغوا عنا. ولا تذهبي

الفضة والعيون الخضراء الواضحة تعززها الحواجب البنية الداكنة بشكل غير متوقع والرموش، "أراهن أنه يعتقد أنه فوق الشيء المؤكد مع عاملة النظافة المتواضعة. كبير السن أو شاب؟"

"شاب،" تراجعت إيلي للوراء لتسمح لـ ميغ بدخول المصعد أولاً، "إنه حقاً يثير أعصابي. كنت أفكر في ذكره إلى المشرف."

تلوت ميغ. "لا، مهما فعل، لا تجعل الأمر رسمي، إيلي. إذا كان هذا المغازل يعمل إلى وقت متأخر، لا بد أن يكون مهم جداً. دعينا نواجه ذلك، أنت غير ذات أهمية أكثر من نابغة في العمل!"

"ألا أعرف ذلك؟" تنهدت إيلي، "لا يزال هذا عالم الرجال."

"لا بد أنه مثابر تماماً لو كان يريد الإيقاع بك..." عبست ميغ، وفكرت في كيف

لكن عندما نظرت إلى يسارها، مجموعة أخرى من الأبواب المزدوجة أيضاً حيثها في النهاية البعيدة للممر. رفعت حاجبها، لكنها افترضت أن المنطقة الغير مضاءة القريبة من غرفة الاستقبال تضم جناح المكتب الذي كان خارج الحدود. قررت أن تبدأ في الطرف المقابل وتشق طريقها مرة أخرى على طول الممر، استرخت إيلي. كانت مسرورة من إمضاء فترة عملها المسائي دون مقاطعة بسبب ريكي بولتون وتصريحاته الموحية.

أصدر حذائها القماش صوت قليل، فتحت إيلي واحد من الأبواب المزدوجة الثقيلة وعبرت الغرفة لتصل إلى سلة المهملات لتفرغها قبل أن تدرك أن المكتب الذي كان أبعد من ذلك لا يزال محتل. كان لا يزال الباب موارباً قليلاً، مظهراً الصوت الرجولي الذي لا لبس

من خلال تلك الأبواب المزدوجة الكبيرة في المقدمة. هذا جناح مكتب السيد أليكسياكيس وغير مسموح لي بالتواجد هناك... حسناً؟

بينما المرأة الأكبر سناً تدفع عربتها للخروج إلى الطابق الذي كانت إيلي عادةً مسئولة عنه، أعطتها إيلي ابتسامة امتنان. "أنا حقاً أقدر ذلك لك، ميج."

لم تكن إيلي أبداً في الطابق العلوي من مبنى أليكسياكيس الدولي من قبل. عندما خرجت من مصعد الخدمة، أدركت أن تخطيط الطابق كان مختلف عن الطوابق أدناه. حول الزاوية، شاهدت منطقة استقبال فخمة كبيرة إلى يمينها. أبعد من ذلك، كل الأضواء مطفأة، لكنها يمكنها أن ترى بشكل خافت مجموعة من الأبواب المزدوجة الرائعة في الظلام.

كل كلمة من الحوار الذي يصل إليها من المكتب المجاور.
"... لذلك طالما لم أظهر اهتمامي بالحصول على مجموعة دانسون، بالكو تكنيك سيبقى متراجعا" قال الصوت الذكوري الداكن ذو اللكنة مع تدمير مرتاح، "سأقوم بخطوتي في الدقيقة التي يفتح فيها السوق يوم الأربعاء".

سمعت إيلي مهما كان على الجانب الآخر من الباب يلتقط أنفاسه بشكل مسموع. شعرت مثل حمقاء تماماً. ما الذي كانت تفكر فيه؟ عربية التنظيف واقفت في الخارج كدليل واضح على وجودها في مكان ما قريب.
مع ذلك، الرجل الذي في المدخل لم يتقدم إلى أي مكان أعمق في الغرفة. لمضاجئتها وارتياحها، سمعته يبدأ العودة مرة أخرى إلى أسفل الممر بهدوء أكثر مما كان قد أتى به.

فيه.
كانت تعلن عن وجودها عادة، لكن بالأخذ بنصيحة ميغ، قررت أنه سيكون من الحكمة أكثر لو تراجعت بسرعة هادئة. كان آخر شيء تريده أن تدخل المرأة الأكبر سناً في ورطة. فقط بينما كانت على وشك التراجع إلى الخارج مرة أخرى سمعت صوت خطوات رجولية تسير عبر الممر، وعملياً أصيبت بنوبة قلبية على الفور.

دون حتى التفكير فيما كانت تفعله، توارت وراء الباب لإخفاء نفسها، قلبها يدق مثل المكبس. أصبحت الخطوات أوثق وأقرب، ثم توقفت تماماً على الجانب الآخر من الباب المفتوح. عند هذه النقطة توقفت إيلي فقط عن التنفس تماماً.
في الصمت المتسارع أمكنها الآن أن تسمع

تتعرف عليه، ارتفعت حدة توترها إلى خارج النطاق.

لا، إنهم لم يتقابلوا من قبل، لكن كان هناك صورة هائلة كبيرة للرجل في بهو الطابق الأرضي. كان الهدف من الصورة الكثير من إثارة غيظ وإعجاب تعليقات الإناث. لماذا؟ كان ديونيسيوس أليكسياكيس رائع بطريقة قاتلة. ديونيسيوس أليكسياكيس، والمعروف شعبياً باسم ديو، الملياردير اليوناني الأصول الذي لا يرحم الذي كان يدير شركة أليكسياكيس الدولية. أوه، إلهي العزيز، شعرت بالمرض، لقد اختارت الأبواب المزدوجة الخاطئة لتدخل وراءها. الآن كان كل من وظيفتها ووظيفة ميج على المحك! ظهر رجل ذو شعر أشيب كبير في السن من وراء ديو أليكسياكيس. قطب في وجهها في

امتصت إيلي ببطء الهواء الذي كانت في أشد الحاجة إليه. كانت ترحف إلى الخارج من مكان اختفائها عند باب المكتب على رؤوس أصابعها عندما فجأة شكل رجل ضخم مخيف فاجئها، وقد بدا في تلك اللحظة طويل مثل ناطحة السحاب. تجمدت، اتسعت عيونها الخضراء في مكانها بينما بهت وجهها وارتبك.

مرت عيون سوداء عليها في تقييم متحدي عدائي مثل بندقيّة محملة. "ماذا بحق الجحيم تفعلين هنا؟" صاح فيها في اكفهرار غاضب.

"كنت فقط مغادرة"

"كنت مختبئة وراء الباب تستمعين؟" ناقض في غضب نقي.

"لا، لم أكن أستمع." كانت إيلي مصدومة حقاً من مستوى انزعاجه، وبعد ذلك، بينما

منظفة. أستطيع أن أرى أنني ارتكبت خطأ
بقدمي إلى هنا، وأنا آسفة حقاً. سأخرج فوراً
من هنا الآن...."

دون سابق إنذار، امتدت يد بنية كبيرة
وأغلقت على معصمها النحيل وأوقف انجرافها
إلى الوراء نحو الباب. "أنت لست ذاهبة إلى أي
مكان. ما إسمك؟"

"إيلي... أعني، إيلانور مورغان... ماذا تفعل؟"
لهتت.

لكن كان الأوان قد فات. كان ديو
أليكسياكيس قد جر بالفعل الوشاح
الفضفاض المربوط حول رأسها. شعرها الفضي
الشاحب انهار نازلاً على كتفها في حالة من
الفضاضة. كان يعلوها، بسهولة ستأخذ
ثلاثته. شعور بالتهديد من قبل صاحب الجسد
الضخم، حدقت إيلي فيه، عيونها الخضراء
نظرت داخل العيون السوداء الهائلة.

فرع، أخرج هاتفه المحمول. "إنها ليست
عاملة التنظيف المعتادة، ديو. سأحضر الأمن
على الفور."

"ليس هناك حاجة لذلك،" احتجت إيلي من
بين أسنانها التي بدأت الثرثرة، "أنا فقط
أعطي مكان العاملة المعتادة لهذه الليلة...
هذا كل شيء. أنا آسفة. لم أكن أقصد أن
أقاطعك... كنت على وشك الخروج...."

"لكن ليس لديك أي عمل هنا في المقام
الأول." أدانها الرجل الكبير السن.

درسها ديو أليكسياكيس من خلال عيون
داكنة تلمع مثل المرايا العاكسة وزاد
توترها. "لقد كانت مختبئة وراء الباب،
ميلار."

"انظر، ربما يبدو وكأنني كنت مختبئة وراء
الباب،" جادلت إيلي في يأس متزايد، "لكن
لماذا أختبئ؟ هل هذا معقول؟ أنا مجرد

الطابق الثامن، والأمن لم يسمح لها بالعمل في هذا الدور. سأجعل المشرف عليها يصعد للأعلى للتعرف عليها."

بينما الرجل الآخر ينقل تلك المعلومات، أظلم الوجه الثابت للمباردير اليوناني. "لا. أغلق هذا التليفون الآن. كلما قل عدد الأشخاص الذين يعرفون عن هذا الاقتحام كلما كان أفضل،" أفرج عن معصمها، خطى للوراء ليجلس على كرسيه الدوار، "إجلي، إجلي."

"لكن أنا-"

"إجلي!" أصر، كما لو كان يتعامل مع جرو في حاجة ماسة إلى التدريب الأساسي.

أقفلت أسنانها معاً على هذا النمط من التعامل، جلست إجلي، ظهرها الضئيل جامد لكن ضربات قلبها لا تزال تتسابق. إذن لقد دخلت إلى حيث لا ينبغي أن تكون. لقد اعتذرت.

تشددت بطنها كما لو كانت قد سقطت من على ارتفاع، الإحساس الغريب بالدوخة جعل رأسها يدور وركبتيها ترتعش. كان تقييمه المقطب قد أصبح تحديق مشتعل صريح من التقييم الحسي.

"أنت لا تبدين مثل أي منظمة قابلتها في حياتي أبداً." تنفس أخيراً في مسحة خشنة معلمة.

"هل قابلت الكثير؟" سمعت إجلي نفسها تسأل بحماقة، لكن بعد ذلك كانت قد ألقت بعيداً التوازن بالطريقة التي نظرت بها في عينيه. رد الفعل القديم من الرجل ناحية الأنثى والذي كانت تحتقره.

"إجلي... هناك إليانور مورغان على قائمة الصيانة،" الرجل المسن الذي كان قد أشار له سابقاً على أن اسمه ميلار قال بشكل قاطع، "لكن من المفترض أنها تعمل في

الطابق الثامن. اعترفت إيلي مع إحجام شرس.

"أي نوع من المشاكل؟" تساءل ميلار.

سمح ديو أليكسياكيس لنظرته الداكنة المكثفة تتجول بتقدير جريء فوق جسد إيلي الصغير، ملاحظاً كمال جسدها وساقها الرفيعة الكاملة. بينما لون من الخجل ركض تحت جلدها التوى فمه الواسع الحسي في تقدير. "انظر إليها، ميلار. ثم أخبرني أنك لا تزال في حاجة للإجابة على هذا السؤال." نصحه قائلاً بلهجة جافة.

لا تزال تعاني باستياء تام من التقييم الوقح المجرد من الملابس منه، تنفست إيلي بارتعاش. "ذكرت الموقف للمرأة التي تعمل عادة هنا وطلبت منها لو أمكننا أن نتبادل الطوابق معاً الليلة. بعد الكثير من الإقناع، وافقت، ولقد حذرتني من عدم تنظيف

في الواقع كان عليها فعل ذلك لكن التذلل، مستاءة تماماً. إذن لماذا هذه الضجة مستمرة؟

"ربما تكونين مهتمة لتشرحي لنا ما الذي تفعلينه في هذا الطابق؟ لماذا أتيت إلى هذا المكتب بالخصوص ولماذا اخترت البقاء والتنصت من وراء الباب؟" تساءل ديو أليكسياكيس مع دقة قاسية.

ساد الصمت. للحظات، تساءلت إيلي إذا انخرطت في البكاء فهل سيخرجها هذا من ورطتها. التقت تلك العيون السوداء القاسية وفوت قلبها دقة من دقاته. مع ديو أليكسياكيس يتصرف كما لو أنها كانت قد ارتكبت جريمة جنائية، والصدق الآن يبدو أنه الأحكم والأسلم بالطبع.

"لقد كان لدي مشكلة صغيرة مع هذا الرجل الذي يعمل حتى وقت متأخر في

المدخل لحوالي عشرين ثانية، وبعد ذلك ذهب بعيداً مرة أخرى... "متساءلة لماذا كان تفسيرها المنطقي يتم تحديده، وجدت إيلي صوتها يتلاشى بعيداً.

مخرجاً أنفاسه في همسة بطيئة مقاسة، تراجع ديو أليكسياكيس على حافة الطاولة القريبة وحملق في الرجل العجوز. "اذهب إلى المنزل، ميلار. أستطيع التعامل مع هذا."

"ينبغي أن أبقى وأرتب هذا من أجلك..."
"أنت لديك موعد عشاء للحفاظ عليه،"
ذكره ديو بلهجة جافة، "لقد جعلتك تتأخر بما فيه الكفاية."

بدا ميلار كما لو كان على وشك الاحتجاج، ومن ثم قابل نظرة رب عمله المنتظرة، هز رأسه. فقط قبل أن يغادر، توقف ليلقي ملاحظة خشنة. "ستكون أفكارك"

المكاتب وراء الأبواب الزجاجية المزدوجة... لكن للأسف هناك مجموعتان من الأبواب المزدوجة."

"هذا صحيح." أعطى ديو أليكسياكيس موافقته على نحو سلس.

"لقد ارتكبت خطأ بسيط، وكنت على وشك الخروج مرة أخرى عندما سمعت شخص قادم،" أفضت إيلي بانشداد، "كنت خائفة أن يكون أحد حراس الأمن. لربما سألني عما كنت أفعله هنا، ويمكن أن يجعل ميج تقع في ورطة. اختفيت وراء الباب حتى لا يتم رؤيتي. كان أمراً غيبياً أن أفعل."

"الأمن لا يكون هنا حتى الساعة السادسة،" قاطعها الرجل العجوز، غير متأثر، "وعندما وصل السيد أليكسياكيس قبل عشر دقائق فقط هذا الطابق كان فارغاً بأكمله."

"حسناً، أنا لا أعرف من كان. لقد وقف في

"وهل تريدان المرأة الأخرى التي سمحت لك بأن تأتي إلى هنا وتعملين مكانها أن تحتفظ بعملها؟"

تراجعت إليي كما لو أنه لكمها، وأصبحت شاحبة جداً. "أرجوك لا تورط ميج في هذا،" جادلت منكوبة، "كان هذا خطأي، وليس خطأها!"

"لا، لقد اختارت أن تكسر القواعد،" ناقض ديو أليكسياكيس مع برودة قاتلة، "إنها متورطة كثيراً في هذا مثلك. ولو كنت نوعاً من التجسس، من أجل أحد المنافسين لي، لابد أنك جعلت الأمر يستحق لها لتجعلها توافق على التبديل الليلة."

"تجسس؟ ما على وجه الأرض...؟" همست إليي بشكل غير متساوي، اهتمامها الكامل مركز على وجهه القوي المظلم. "صحيح في هذه اللحظة، أجد إشارتك إلى

معكم غداً، ديو."

ديو أليكسياكيس المتوتر، عيونه محجوبة. "شكراً لك."

أغلق الباب في أعقاب الرجل الأكبر سناً واستدار مرة أخرى إلى إليي الشاحبة.

"أخشى أنني لا أستطيع أن أثق بكلمتك في هذا، إليي،" تشدق بلهجة مرعبة نهائية، "لقد اسمتعت إلى حوار سري للغاية."

"لم أكن أستمع... لم أكن مهتمة!" أخبرته إليي بشكل محموم، مرعوبة كثيراً رغماً عن ذاتها.

"لدي سؤالين لك،" تقدم ديو أليكسياكيس بهدوء، "هل تريدان الاحتفاظ بعملك؟"

تشددت إليي حتى أكثر من ذلك، محتقرة استخدامه لمثل هذه التكتيكات المرهبة.

"بالطبع أريد."

"إذن أنت تتذكرين ما سمعته. وفقط قبل دقيقة واحدة أقسمت أنك لم تكوني مهتمة حتى بما يكفي للاستماع!"
على هذا التذكير الحريري، نظرة صريحة من الضرع قفزت في عيني إيلي. حدقت فيه بقلب غارق. لقد استرجعت بالكامل لكل ما قاله، لكن نوت أن تلعب دور البكماء وتحفظ بالأخبار لنفسها. ومع ذلك، كان قد ربطها في عقدة لفظية وتعثرت فيها. كان لديه عقل مثل فخ الصلب، اعترفت بشراسته. حريص، متشكك، سريع وقاتل في دقته.

حملق ديو أليكسياكيس في الساعة الذهبية الضئيلة على معصمه ومن ثم عاد للنظر في وجهها. "اسمحي لي بأن أظهر لك الصورة الأكبر هنا، إيلي. طالما هذه الصفقة ستتم بسلام يوم الأربعاء، أنت وصديقتك

وجود شخص آخر غير مرئي وهويته مجهولة شيء غير مريح جداً، اعترف ديو أليكسياكيس بصراحة، "لو كان هناك تسرب للمعلومات، فلقد قدمت لنفسك بالفعل العذر بوجود طرف ثالث ليتحمل المسؤولية."

"أنا- لا أعرف ما الذي تحدث عنه." لقد جعلها كثيراً على الحافة للمرة الأولى في حياتها ولم تستطع إيلي التفكير باستقامته. "لأجل صالchk، أمل أنك لم تفعل،" سلم ديو أليكسياكيس، مع مظهر صدق قائم، "لكن يجب أن تفهمي أن مجرد السماح لك بالخروج من هنا مرة أخرى هو مخاطرة كبيرة جداً لي لأقوم بها. إذا تشاركت ما سمعته مع الشخص الخطأ يمكن أن تلحقني ضرراً بالغاً بخططي."

"لكن أنا لن أحلم بتكرار ما سمعت."

مذهولة من حيرتها، تمتت إلي. "وحددي، لكن-"

ارتفع الجبين الأبنوسي على هذه الأخبار، العيون السوداء التحمت لفترة وجيزة بوجهها الجميل. "أنت تفاجئيني. أين تحتفظين بجواز سفرك في المنزل؟"

"في الطاولة الجانبية للسريـر، لكن لماذا؟" ضغط ديو أليكسياكيس عدة أرقام على هاتفه المحمول. "أنا لا أرى أي بديل عن الرحلة إلى اليونان،" أبلغها بطريقة تهكمية، "أستطيع أن أغلق عليك دون هاتف، لكن أعتقد أنك ستكونين سعيدة أقل حتى مع هذا الخيار. وأستطيع بالكاد أن أطلب من موظفين بيتي هنا في لندن أن يحتفظوا بك سجينـة بينما أنا خارج البلاد! عليك مرافقتي بإرادتك الحرة."

إرادة حرة؟ أي إرادة حرة؟ أخيراً شفتها السفلى

الجاهلة لا تزالون ممتنين بالوظيفة في هذا المبنى. لكن حتى يأتي يوم الأربعاء، أنت لن تتحركي بعيداً عن أنظاري!" "أنا أتوسل عفوك؟"

"بطبيعة الحال، سوف أدفع لك جيداً للإزعاج-"

"إزعاج؟" قاطعته إلي بصوت حاد يائس.

"أفترض أن لديك جواز سفر؟"

"جواز سفر؟ لماذا تطلب مني ذلك؟" لهتت.

"علي أن أسافر إلى اليونان الليلة. الاحتفاظ بك تحت المراقبة للتأكد من أنك لن تجري أي مكالمات هاتفية بينما تستعيدين للطيران معي إلى اليونان." ألقى عليها نظرة نفاذ صبر ملموس.

"هل أنت مجنون تماماً؟" تمتت إلي مهتزة.

"هل تعيشين وحدك أو مع عائلتك؟"

استعلم.

اتسعت عيونها في تشكك، قاطعت إيلي. "أنا لا أعتقد ذلك... أنا ذاهبة إلى المنزل الآن!" "هل أنت؟ إنه حقاً وقت حياة أو موت، إيلي،" نصحتها ديو أليكسياكيس مع نظرة من التحدي، "يمكنك المشي من خلال هذا الباب. لا أستطيع إيقافك. لكن يمكنني أن أطردك أنت وصديقتك، وصدقيني، لو خرجت، سأفعل ذلك!"

في منتصف الطريق إلى الباب، هدأت إيلي مع رعب.

"أعتقد أنه سيكون أكثر عقلانية بالنسبة لك أن تتقبلي المحتوم وتعودي إلى هنا بهدوء. هذا هو، بافتراض أنك الطرف البريء الذي تقولين أنك تكونينه." أكمل بهدوء، دارساً إياها مع عيون سوداء متألمة مستجوبة. "هذا هو جنون! لماذا سأجازف بعلمي بإخبار أي أحد بما سمعت؟" طالبت إيلي بشكل

سقطت للأسفل بعيداً عن شفتها العليا بينما تدرك أنه كان جاد بطريقة قاتلة. في الصمت الجائش استمعت إليه يتحدث بإسهاب على الهاتف فيما افترضت أنه يكون اللغة اليونانية، لهجته فظرة، قائدة. سمعت اسمها يذكر وازداد التوتر أكثر بداخلها.

"لكن... أقسم أنني لن أخبر أحداً بكلمة مما سمعت!" احتجت بشكل محموم بينما يغلق الهاتف مرة أخرى.

"ليس جيد بما فيه الكفاية. بالمناسبة، لقد أوعزت لواحد من موظفي بأن يفتح الخزانة الخاصة بك في قسم الصيانة ويستخرج مفاتيحك."

"أنت فعلت ماذا؟" طارت إيلي مستقيمة، لون غاضب يضيء خديها.

"عنوانك في ملفك الوظيفي. ديمتريوس سيلتقط جواز سفرك ويحضره إلى المطار."

وحثها في الاتجاه الذي يريد أن تذهب فيه. توقف فقط ليحمل معطف ثقيل من على ذراع كرسي، وأسرع بها عبر المكتب الفخم مع نافذة الزاوية الضخمة وجعلها تمر من خلال الباب إلى الجانب الآخر من الغرفة. "هذا لا يمكن أن يحدث لي." همست إيلي باندهاش بينما تتعثر في خطواتها. "هذه الرغبة تقطع في كلا الاتجاهين،" تشدق باقتضاب من وراء ظهرها، "ليس لدي رغبة في أي صحبة في هذه الرحلة بالذات." بينما مد ذراعه الطويلة لتتجاوزها وتفتح الباب الصلب في السطح، انفجر الهواء البارد لفجر الربيع في وجهها وأرجع شعرها عن وجهها وألصق رداءها الرقيق بجسدها. تجمدت بعنف. بعد أن ارتدى بالفعل معطفه، خطى ديو أليكسياكيس بجانبها بخطوات نحو الهليكوبتر الفضية والطيار المتمركز

صارخ. "بيع هذه المعلومات يمكن أن يجلب قدر كبير من المال. أعتقد أن هذا العرض حافزاً كافياً،" سار ديو أليكسياكيس إلى عتبة المكتب الداخلي الذي كان قد ظهر منه من قبل، "هل أنت قادمة؟" "قادمة إلى أين؟" تمتمت إيلي. "لدي طائرة هليكوبتر منتظرة على السطح. سوف تأخذنا إلى المطار." "أوه..." ربما يكون قد اعترف كذلك بوجود ديناصور منتظر على السطح. كيف يمكنها ألا تفاجئ أكثر من ذلك، "هليكوبتر؟" كررت بضعف. يبدو أخيراً أنها كانت مشلولة بسبب الإكفهار المحض فيما كان يطالبها بفعله بهدوء، سار ديو أليكسياكيس مرة أخرى عبر الغرفة، أغلقت يد قوية على يدها،

كان يراقب جعلها تضع غطاء على غضبها. لم تتأثر تقريباً برد الفعل المنخفض الذي من شأنه أن يرهب تسعين بالمائة من السكان، حافظت على وجهها الذي يكتوي من الرياح قاسي مثل الخرسانة، سارت إيلي متجاوزة ديو أليكسياكيس وقضت برشاقة في المقعد الخلفي من الطائرة.

"سأشتري لك بعض الملابس في المطار"، قال لها الجلبخ اليوناني بينما يجلس بجوار الطيار. لف رأسه تجاهها، ووضع ملامح وجهه الجامد الكلاسيكي في عرض صارخ، مضيفاً برقته، "سيكون لدينا متسع من الوقت للقتل. في انتظار جواز سفرك أن يصل من المحتمل أن يكلف الطائرة تأخر في الإقلاع!"

"أنت كريم للغاية." قالت إيلي الكلمات بلهجة ساخرة لا لبس فيها، وارتفعت حواجبه معاً في حيرة لجزء من الثانية قبل أن يصم

بجانبيها.

"أسرعي!" صاح في وجهها من فوق كتفيه. "أنا لم أحصل حتى على معطفي!" سمعت إيلي نفسها تصرخ في وجهه، فقدان أعصابها المفاجئ هزها.

توقف كالميت واستدار نحوها. مع جو من السخط القاتم والدراما الهادئة التي لا لزوم لها تماماً، بدأ يخلع معطفه.

"لا تضع وقتك!" قاطعته إيلي، رجفة مرت بداخلها من ذلك العرض من الشهامة على مضض. "أنا لن أرتدي معطفك الغبي لو أصبت بالتهاب رئوي!"

"إذن تجمدي في صمت!" صاح ديو أليكسياكيس مرة أخرى في وجهها في خنق كامل، وعيونه السوداء تومض مثل البرق المتشعب.

ربت إيلي كتفيها. فقط فرانك الطيار

لأمكنها أن تعيش بدون راتبها كعاملتة نظافتة. بعد كل شيء، كان لديها عمل يومي أيضاً، وحساب توفير صحي. في الواقع، كانت تعيش إيلي مثل فأر الكنيسة، توفر كل قرش يمكنها، على استعداد لتقديم أي تضحية فقط إذا كان ذلك يعني أن تحقق هدفها في نهاية المطاف.

وهذا الهدف هو شراء المكتبة حيث كانت تعمل منذ كانت في السادسة عشر. ومع ذلك، لو التدفق الثابت لمدخراتها في حسابها المصرفي فقط توقف عندما كانت على حافة أن تطلب الحصول على قرض تجاري كبير، فإن مدير البنك لن يكون متفائل أكثر، وطموحها لامتلاك المتجر الذي تحب سيعاني من مشكلة خطيرة، بل يحتمل أن تكون نكسة قاتلة. الآن، مع رئيسها المسن الذي أصبح أكثر حرصاً على

الأذان دوران شفرات مروحة الهليكوبتر حطمت الصمت المتوتر واستدارت بعيداً مرة أخرى.

هذا لا يحدث لي. هذا لا يمكن أن يحدث لي، أخبرت إيلي نفسها مراراً وتكراراً بينما ترتفع الهليكوبتر في الهواء وبعد ذلك عندما ابتعدوا عن المجمع الاستثماري واستداروا ليخرجوا عبر لندن.

هل تعرضت للابتزاز، هل ديو أليكسياكيس قد اختطفها عملياً الآن! أي خيار قد أعطاها إياه؟ لا خيار كيف أمكنها أن تقوم بالمجازفة حتى لا تتعرض ميج للفصل؟ المرأة العجوز لم يكن لديها مرتب آخر ليعيها، وزوجها كان مشلول.

لكن هل كانت هي نفسها حقاً أكثر استقلالاً؟ سألت إيلي نفسها بانشداد. لو كان هذا ببساطة مسألة البقاء على قيد الحياة،

الستة وثلاثين ساعة المقبلة. ويطلب منها أن تسافر معه إلى الخارج ضمن الصفقة، كان في رأيها، دليل على الجنون المحض! لم تكن هذه مشكلته فقط كذلك. كانت الطريقة التي نظر بها ديو أليكسياكيس في وجهها عدة مرات أغضبها. حتى في خضم ما كان قد رأى بوضوح أنه وضع خطير جداً، كان لا يزال يتطلع إليها ديو كما لو كانت قطعة من البضائع الإناث المعروضة. ضغطت فمها السخي بسخط، اجترت إيلي تلك الحقيقة.

كان ريكي بولتون صعب بما يكفي لتحمله، رافضاً أن يتقبل كلمة لا كإجابة ومقتنع بأن بالضغط سيستطيع أن يوقع بها. هذا ما كانت قد اختبرته عندما شعور غريب من الارتباك ملاًها عندما ديو أليكسياكيس نظر إليها لم يفاجئ إيلي.

بيع المتجر والتقاعد، كان الوقت جوهري. كان ديو أليكسياكيس مجنون بالعظمة، بالتأكيد جنون عظمة، قررت بلا حول ولا قوة. جاسوسة؟ هل قرأ الكثير من أفلام الرعب؟ إذن المنظفة دخلت عن طريق الخطأ إلى داخل معتكفه الثمين وسمعت مناقشته لخطط تجارية سرية. المنظفة التي لم تكن حتى لديها إذن للعمل في الطابق العلوي، ذكرها صوت صغير. المنظفة التي لا ينبغي أن تكون هناك، لا ينبغي أن تدخل حتى هذا المكتب، أمسكت تتسلل من وراء الباب جعلها تبدو مذنباً كالجحيم...

حسناً، اعترفت إيلي على مضض، إذن لابد أن تبدو مشبوهة قليلاً في تلك الظروف. لكن هذا لا يزال لا يبرر إصراره الفاحش على أنه لا يمكن أن يثق بها لتغيب عن بصره خلال

ما بقي من الملابس سقط على الأرض. محمرة إلى جذور شعرها تحت التدقيق المذعور من البائعة، همست إيلي في مسحة مكبوحته. "ما على الأرض الذي تعتقد أنك تفعله؟"

"أتسوق." رد ديو أليكسياكيس بإيجاز، غير مبالي تماماً لعيون الموظفين المركزة الآن على كل حركة منهم. مثل المدمر، اتجه إلى رف آخر، ليسحب لباس أزرق قطني من على الشماعة ودفعه بعدم إكتراث إليها. معطف طويل أسود ألقى في وجهها بنفس الشكل المهمل. ثم توقف عندما رأى زي شورت وردي قصير على دمية. مع ميل متجبر من رأسه الداكن، نادى امرأة كبيرة السن كانت تتحرك بالفعل إلى طريقهم. "سنحصل على هذا أيضاً."

"أخشى أنه تم بيعه، سيدي." قيل له برد لاذع.

هذا اليوناني المتغطرس حرك شعور أقوى من الإشمئزاز بداخلها أكثر مما فعله مرقوسه. لكن بعد ذلك كان واحد من الرجال الترابيين جداً، قررت بتجهم، ذلك النوع الذي لا يمكنه أن ينظر إلى أي امرأة منطقية جذابة دون أن يتساءل عن كيف تبدو في السرير!

منيع تماماً عن الكراهية المتزايدة لـ إيلي، والتي اختبرتها إيلي في الصمت المتجمد، عبر ديو أليكسياكيس المطار إلى منطقة التسوق المزدحمة. سائراً مباشرة إلى بوتيك حصري، توجه إلى رف البدلات السوداء ذو التنورات. ألقى أصغر حجم متاح إلى أحضان إيلي المندهشة، انتزع قبعة، ومحفظة وقفازات سوداء طويلة من أعلى الرف وأعطاهم إياها.

"أنت على حق تماماً، سيدي. أرجوك إسمح لي بمساعدتكم." تمنت المديرية بشكل غير متساوي، مخبئة اضطرابها.

"هذه السيدة تحتاج إلى ملابس داخلية. اختاري البعض لنا." سقط انتباهه على رفوف الأحذية، ساحباً إلي ناحيتهم، "ما مقاس قدمك؟"

"أنا لا أعتقد أنني كنت أكثر حرجاً في حياتي من قبل،" كانت إلي ترتجف من الغضب والكدر، "هل هذه هي الطريقة التي تتصرف بها عادة في الأماكن العامة؟"

"ما هي المسألة معك؟" طالب مع رنين نفاذ الصبر، "ليس لدينا وقت لنضيعه. اختاري بعض الأحذية."

في الخلفية كانت المديرية تناضل من أجل تجريد الزي الشورت من على العارضة مع أيدي مرتجفة بوضوح.

"إذن اخليه عن الدمية." أوعز ديو إلى المرأة، والتي كانت شارتها تعلن أنها من الجهاز الإداري للمكان.

"سيد أليكسياكيس." هسهست إلي، تتذلل من الإحراج.

على حافة واضحة من تضائل الرد بحسم، سقط فم المرأة مفتوحاً عندما سمعت الاسم وألقت نظرة على الذكر الطويل الأسود الشعر الذي يعلو إلي. "سيد أليكسياكيس؟" تمنت في شك.

"نعم، صاحب هذه السلسلة من المحلات التجارية." أكد ديو وهو يمسح المرأة التعيسة مع استنكار تهديد، "أخبريني، هل موظفيك يقفون عادة يدردشون بينما يكون هناك عملاء يتطلبون إهتمامهم؟ ومنذ متى كان عرض الملابس أكثر أهمية من إجراء البيع؟"

الشكوك انبثقت منه في موجات. "لا أحد تحدث إلي هكذا-"
"أوه، توقف عن إلقاء وزنك في الأنحاء." أخبرته إيلي بقوة مدمرة.
"أنا-"

"لقد تصرفت بوحشية منذ اللحظة التي دخلنا فيها إلى هنا،" أدانتها إيلي بشدة، "إذهب للخارج وابقى هادئاً، ولا تحاول ترويع حياة شخص آخر!"

أدارت له ظهرها، ودون الالتفات إلى الصرير المزعج من ديو أليكسياكيس الذي كان يكافح لكبح جماحه المسموع، اختارت إيلي زوج من الصنادل السوداء ذات الكعب العالي وحاولت ارتداءهما. ناسبوها. مررتهم إليه دون لمحة إلى الوراء قبل أن تنضم إلى المديرية الشاحبة اللون في قسم الملابس الداخلية واختارت على عجل لباس للنوم

في خطوة مفاجئة من اليأس، رفعت إيلي نفسها ورمت كل الملابس بين ذراعيه بدلاً من ذلك. "لماذا لا تذهب فقط إلى الخارج وتنتظرنني؟"

"سوف أبقى هنا لتعجيل المسائل." أنت لن تقف هنا في الأنحاء بينما أختار ملابس داخلية؟" هسهست إيلي في وجهه، مثل أفعى مستعدة للضرب، العيون الخضراء الغاضبة مشتعلة مشرقة مثل المجوهرات، "أنا لست بحاجة للكثير جداً من الأشياء كذلك."

أحرق العيون السوداء عينيها. "أنا أدفع لك لتفعلي كما تؤمرين-"
"لو علي أن أتعامل معك، سيحتاج الأمر للكثير!"

تألأت نظراته الرائعة حرفياً، لون أحمر برز بوحشية على عظام خده المنحوت.

أخرى، كان جميع الموظفين مشتركين في تعبئة بقية المشتريات. لم تكن إيلي أبداً أكثر امتنان لمغادرة المحل. "أفترض أنك تريد الذهاب إلى هناك." أدان ديو مع سخط مخفي بينما كان يعاين المكان المزدهر الذي يبيع مستحضرات التجميل والمنظفات. "لا... لا، سأتمكن من أن أكون بخير،" أقسمت إيلي على عجل، "إنسان ما قبل التاريخ كان ينظف أسنانه مع غصين. ربما سوف أختار واحد في مكان ما على الطريق." تعامل معها ديو بنظرة مكبوحته. ومن ثم صدمها حقاً. أرجع رأسه الداكن للوراء وضحك مع تسليّة عضوية. ببساطة فغرت إيلي فمها، تسارعت دقات قلبها، وقفز نبضها. حتى أسنانه البيضاء ومضت أمام جلده البروزني، عيونه العميقة الداكنة برقت مع

وبعض مجموعات من الملابس الداخلية. الجدل، شعرت بقشعريرة، ربما يؤدي إلى المزيد من الإهانة العامة. إنها ستترك هذه الملابس خلفها عندما تتحرر أخيراً من هذا الرجل المروع. وبالفعل مجرد التفكير في تواجدها خلال الست وثلاثين ساعة التالية في دائرة ديو أليكسياكيس جعلها تشعر بالرهبة. أعاد إليها الثوب الأزرق والحذاء. "ارتديهم." أمرها مع لهجة وقحة مدروسة. الخدين مزينين باللون القرمزي الغاضب، سارعت إيلي إلى غرفة تبديل الملابس. إنه ليس لديه أخلاق. كان متحدي بطريقة لا تصدق، مخيف وخليع وصريح. أما بالنسبة للطريقة التي تصرف بها عندما تذوق دواءه بنفسه مرة أخرى - حسناً، أصبح مثل اللهب المتصاعد من الصاروخ! عندما ظهرت مرة

الارتياح والتوتر الذي أشير بداخلها. لربما قد تكون في الواحدة والعشرين، لكنه قد مر أكثر من عام على خروج إيلي في موعد. الرجال، كانت قد قررت، أنهم مضيعة للوقت الثمين والجهد، ولم تندم لمرة واحدة على هذا القرار. إنها لا تعتبر نفسها كارهة للرجال، لكنها حصلت على ركلة سرية من النكات التي تقترح أن نوعية الذكور هي عديمة الفائدة وفائض متزايد لمتطلبات الإناث. بعد كل شيء، إلى حد كبير، كان هذا له علاقة بتجربة إيلي من الطفولة.

بينما ديو يحث إيلي على الإسراع من خلال المحطة المزدهمة، أراح يده الهزيلة على عمودها الفقري المشدود لابقائها تتحرك. تشددت بدفاعية. "اعذرنى." سمعت نفسها تقول بتكلف، خطت إلى الوراء، فجأة عازمة

التقدير. الفكاهة جعلت كل ملامحه الداكنة المكتئبة، وجهه القوي، تركها مرتبكة واعية بكيف فقط بدا مذهل في تلك اللحظة.

"أنا لا أقوم بالتسوق"، أكد بصوت مبجوح، كما لو لم تكن على علم بهذه الحقيقة، "عادة أشخاص آخرون يفعلون ذلك لي."

بشرتها الدافئة بشكل غير مريح، سحبت إيلي انتباهها منه ودرست الأرضية، لكن لا زال الوجه المظلم والمدمر للرجل البحر متوسطي مطبوع في عقلها. كان حقاً مذهل. هذا الاعتراف الصارخ، هذه الفكرة، جعلت إيلي غير مستقرة بجديّة. لم يبذل ديو أليكسياكيس أدنى جهد لإقناعها أو إرضائها. حتى الآن بطريقة أو بأخرى لا يزال يجعلها تدرك دون عناء الجاذبية العالية به. لم تحب هذا الاحساس، لم يعجبها عدم

فعلت ذلك في لحظة دخولها لترويض شعرها المشرق ليسقط في خصلات مستقيمة ثقيلة على كتفها. عبست لانعكاس صورتها، لاحظت اللون الوردي المتحرك في خديها، التألق المدهش في عينيها. كان الثوب بسيط ورائع أحبته، لكنه لم يكن أسلوبها. تشدد فمها الوردي الكامل، درست إيلي المشط الفضي الغالي الذي أعطاها إياه وتذكرت السهولة التي استطاع بها أن يقيم حجم الثوب المناسب لحجمها بدقة. لكن بعد ذلك لم يكن ذلك مفاجأة لها. في التاسعة والعشرين من العمر، كان ديو أليكسياكيس غير نادم، فاسق غير متحول تماماً. بطبيعة الحال كان كذلك، فكرت إيلي بسخرية. الرجال مع المال والقوة يعيشون في سوق الشراء لجميع أنواع النساء اللاتي على استعداد تماماً. كان لدى ديو

على الهروب منه، حتى لو كان ذلك لفترة قصيرة.

"أين تعتقدين أنك ذاهبة؟" طالب.
 "حمام السيدات،" أعلمته إيلي مع تركيز مجمد، "هل تخطط للقدوم معي؟"
 "تربع حاجبيه في عدوانية. "سأعطيك دقيقتين."

بجدة ألقت الأكياس التي تحملها أرضاً عند قدميه، وبدأت في السير بعيداً.
 "إيلي..." مشطها مع نظرة تهكمية، "... ربما ينبغي أن تفعل شيئاً مع شعرك بينما أنت هناك."

عضت على أسنانها عندما أدركت أنها لم تأخذ الوقت الكافي للتحقق من مظهرها في المحل، ومقاومة بقوة الرغبة الأنثوية على نحو غير عادي لبدء تمهيد شعرها لأسفل، اختفت إيلي في الحمام.

حصار ديو، عليها أن تتصل بالسيد باري، وكما يمكنها أن تقول بصعوبة للرجل كبير السن عن الحقيقة، فإنها ستضطر إلى الكذب لتبرير غيابها.

أخفت نفسها بعناية وراء زوج من النساء الضخمت النميمات، خرجت إيلي من الحمام واندفعت بتلهف إلى هاتف عمومي على بعد أمتار قليلة. كان ديو أليكسياكيس يقف الآن في الوسط مشغول بالتحدث على هاتفه المحمول، انتباهه مشتت بشكل ملثم.

طلبت إيلي المشغل. حيث أنه لم يكن لديها أي مبالغ نقدية على الإطلاق، سيكون عليها أن تطلب المكالمة على حساب المتلقي. لكن حالما أجاب المشغل، استدار رأس ديو المظلم المتغطرس. أرجعت سماعة الهاتف إلى مكانها مرة أخرى، لكنها لم تكن سريعة بما فيه الكفاية. رآها ديو قبل أن

مغناطيسية فاتنة حقيقية، وكان يعرف ذلك. إنه بلا شك لم يقلق أبداً كثيراً حول صقل الحواف الحادة من أخلاقه الأقل من أنيقة.

لكن، حتى مع ذلك، كانت ستحصل على رحلة مجانية إلى اليونان. طائرة خاصة، من فئة الخمس نجوم الفاخرة طوال الطريق. والعيب؟ ديو أليكسياكيس يتنفس في رقبتها. مغامرة، أخبرت نفسها بقوة. حتى مع وجوده حول ذلك يجب أن يكون أكثر متعة من تلميع الأرضيات الذي لا نهاية له.

إلهي، أدركت فجأة، أن عليها أن تتصل بالسيد باري. صباح الغد رئيسها سيكون في انتظارها لتفتح المحل كالمعتاد. إنه لا يظهر أبداً حتى الظهر، وعندما يجد أن المحل لا يزال مغلق سيصعد مباشرة إليها ويطلق على بابها، معتقداً أنها مريضة. بغض النظر عن

تتمكن من وضع مسافة بينها وبين الهاتف.
تجمدت إيلي مثل مجرم بينما العيون السوداء
المتألقة أغلقت عليها في لحظة حكمية،
دكن وجهه القوي بينما يسير نحوها. وإيلي،
التي كانت تعرف جيداً كيفية الشعور بأن
تكون مغضوب عليها أو مل منها من قبل رجل،
اكتشفت لأول مرة في حياتها ما هو الشعور
بأن تكون خائفة...

نهاية الفصل الأول



الفصل الثباني

عيون خطيرة مثل الثلج الأسود تمسح وجه إيلي الشاحب. "في اللحظة التي سمحت لك بالابتعاد عن عيني، هرعت إلى الهاتف لتمرير المعلومات التي سمعتها. لقد خنت ثقتي!" أدانها ديو الكيسالكيس بوحشية. حتى مع ارتجافها، ومع معدتها المنعقدة بتوجس، فتنت إيلي بمزاجه الأبيض المتوسطي المتفجر والشعور الضطري من الدراما. كلاهما كان أجنبي تماماً بالنسبة لها.

"سيد أليكسياكيس-" بدأت، حريصة على تحريره من حرصه على افتراض الأسوأ. "لقد قمت باختيارك. فليكن، شملها ديو باستطلاع بارد، خطر مميت، "سأدمرك من أجل هذا."

قامت بطن إيلي بشقلبة غير سارة. "لقد فهمت الأمر خطأ،" احتجت بشكل محموم، "أنا

منتديات حكاويينا الأدبية

www.Zakawyna.com

العروس المنتظرة



ممسكات حكاويينا الرومانسية المترجمة

"أنت عنيد جداً!" صاحت إيلي بغضب في ظهره، "كل ما فعلته هو محاولة إجراء مكالمات لمديري في المكتبة... حسناً؟" هداً، التفت ديو على كعبيه مرة أخرى عائداً مع إحجام عاصف. "أي مكتبة؟" صاح بها. حدقت إيلي في وجهه مع عبوس، مستشعرة بأن شيء ما مفقود، ومن ثم تساءلت. "ما الذي فعلته مع الأكياس؟ يا إلهي، أنت فقط مشيت بعيداً وتركتهم ملقن على الأرض، أليس كذلك؟"

ذهبت إيلي في الاتجاه المعاكس تلقائياً، التفت حولها لتقتفي أثر خطواته. انتباهها استقر على الأكياس المهجورة بارتياح. أسرع عائدة، أمسكت بهم.

"أي مكتبة؟" كرر ديو سؤاله عندما عادت إلى جانبه.

"أنا أعمل في مكتبة خلال اليوم. أعيش أيضاً

فقط وصلت إلى طلب المشغل!" مع نظرة سخرية مدوية، التفت ديو على كعبيه وسار بعيداً، الغضب محفور في كل سطر من هيئته القوية النحيلة.

لحظة، الحيرة جمدت إيلي في مكانها. أوه، نعم، فقط سحبني إلى المطار في طائرته الهليكوبتر الغبية ومن ثم ألقاني مع عدم وجود مال وتهديد سيئ جداً! فقط تفكك جمودها حالما هاجمها خوفها على فقد زميلتها ميج لعملها، أسرع إيلي خلف ديو أليكسياكيس، كارهة إياه مثل السم.

"ابتعدي عن طريقي." هدر عندما وقفت أمامه.

"هذه المكالمات التي حاولت إجرائها لم تكن ما تعتقده كذلك!" جادلته إيلي بقوة.

خطى جانباً ببساطة ليتجاوزها.

خمس سنوات، وبالنسبة للسنتين الماضيين أنا فعلياً أدير الأعمال-
"إذن ما الذي تفعليه بعملك كمنظمة
خمس ليالي في الأسبوع؟" قاطعها بلهجة
جافة.

"أحتاج إلى المال... حسناً؟" صاحت فيه، "هل
أي من هذا حقاً من شأنك؟"

"وقاحتك أثارت غضبي واستيائي." الوميض
الداكن في أعماق العيون التي تمشطها،
والملامح البرونزية الصعبة مثل الفولاذ.

"إذن أنا لا أحبك... ماذا تتوقع؟ لم أفعل أي
شيء خاطئ. لقد ارتكبت خطأً سخيلاً،
لكن تم معاملتي هذا الخطأ كما لو كان
جريمة كبرى!" روت إيلي الأمر كأنه تهمة،
"أنت ابتزنتني لأفعل ما لا أريد أن أفعله... ولا
أقدر إيمانك لأنني فقيرة فالأكثر احتمالاً
أن أكون غير شريفة!"

فوق المكتبة..." توقفت إيلي لتلتقط
أنفاسها، "علي الاتصال بالسيد باري لتحذيره
بأنني سوف أخذ وقت أجازة. سوف يستدعي
الشرطة لو اختفيت فجأة..."

"هراء! سوف يفترض أنك قد ذهبت مع
صديق ما. الموظفين في عمرك غالباً ما
يكونون غير موثوق بهم." أكد ديو
أليكسياكيس، بعدم تأثر.

شاعرة بالإهانة، تنفست إيلي عميقاً للسيطرة
على أعصابها، لكنها لم تنجح.

"أتعرف، لقد كان علي الوصول إلى هنا
معك!" أخبرته بصراحة، هزت رأسها لتبعد
شعرها الفضي عن وجهها لتظهر له إستيائها
الغاضب، "ليس لدي صديق ولست لا يعتمد
علي. لا تقلل مني ولا تتحدث إليّ بتعالٍ،
سيد أليكسياكيس. أنتقل دائماً من أجل
العمل. لقد كنت في نفس الوظيفة لمدة

صاحب عمل آخر. أنا لست رجل غير منطقي،" صرح ديو بتجاهم، "لكنك اخترت التسلل بدلاً من أن تكوني منفتحة ونزيهة." لو قال تسلل مرة أخرى، أقسمت أن تصفعه. التهاب خديها، لكن التهديد بثلاثين جلدة عند الفجر لن يجر اعتذار منها. طلب الإذن منه لفعل أي شيء سيخنقها. و، سواء أحب ذلك أم لا، هذه المكالمات للسيد باري لا يزال عليها إجراءاتها. للأسف احتمال الكذب الأبيض قليلاً على السيد باري في وجود ديو أليكسياكيس جعلها تتشنج. لم تجعل إيلي من الكذب عادة. إذا كان أي شيء، كان تميل إلى أن تكون صادقة جداً، صريحة جداً. تعرف فشلها بشكل جيد، لكن بعض إخفاقاتها كانت أيضاً نقاط قوتها. كانت مستقلة بشراسته ولم تكن أبداً لاعب في فريق. أحببت أن تكون حرة في

"هل انتهيت؟" شاعرة كما لو أنه قد تم سحقها في الجدار الطوبى والرضوض في جميع أنحاء جسدها، احمرت إيلي وضغطت شفيتها. "اليوم من بين كل الأيام،" تنفس مع تركيز قاسي، "لست في مزاج لهذا الهراء. هيا. لقد أضعنا ما يكفي من الوقت." "أنت تصدقني، إذن...؟" طالبت إيلي لدقيقة أو اثنتين لاحقين بينما تكافح لمواكبة خطواته القوية الطويلة. "كل ما أصدقه أنني أمسكت بك قبل أن تعصي تحذيري الصريح بعدم الاتصال هاتفياً بأي أحد،" رد عليها ديو مع لدغة مقتضبة، "أنت صغيرة ومتسترة. لماذا لا يضاغطني هذا؟" "أنا لست متسترة!" "كان يمكنك أن تشرحي أنه كان لديك

مرة أخرى، "عند هذه النقطة خرج تأوه مختنق من إيلي، "من أجل صالح الخير، كيف تجاوزت نظام الإنذار في المقام الأول؟ وهل أنت أعدت؟"

"موظفي الأمن لدي ليسوا أغبياء،" قاطعها ديو في إعلان ساحق، "المكان سيكون قد ترك في تنظيم."

أمالت إيلي ذقنها. "لا بد أنه يكون من المريح أن تعرف أن لديك موظفين يمكن أن يعتدوا بكفاءة كما اللصوص."

تعامل ديو مع تلميحتها بنظرة من العيون السوداء الرائعة.

"إنها وقاحة تجاهل الناس." قالت بعناد، والتفت بعيداً.

لكن بعد ذلك أنت مجرد عاملة نظافة، ذكرت نفسها في سخط. أدنى مستوى في التسلسل الهرمي للموظفين. والأسوأ من

إتخاذ قراراتها بنفسها. ونتيجة لذلك، كلتا وظيفتيها كانتا مناسبين تماماً لها. إنها تفضل أن تعمل وحدها ودون تدخل.

تقريباً بعد ساعة لاحقة، عندما كان صمت ديو المكتئب يثير أعصابها، تم تسليم جواز سفرها ومفاتيحها في نقطة اللقاء المرتبة سابقاً من قبل رجل كبير السن يرتدي حلة داكنة، الذي دعاه ديو ديمتريوس. كلا الرجلين تجاهلها تماماً، وتحدثا لفترة طويلة عما شعرت بأنه اليونانية.

"أمل أنك لم تترك شقتي في حالة من الفوضى." علقت إيلي أخيراً، ليس بصوت عالٍ.

عندما تحدثت، عبس ديمتريوس في مفاجأة كاملة، كما لو أن الحقيقة قد فتحت فجأة فمها وحاولت الدردشة.

"وَأمل أنك قد أغلقت الباب بشكل صحيح

الخليوي إليها.
 رمشت إيلي في حيرة كاملة.
 "قصتك تم التحقق منها. ديمتريوس
 أكد ذلك. يمكنك الاتصال بصاحب
 المكتبة."
 ضغطت إيلي على الأرقام. حالما سمع صوتها،
 سأل السيد باري بفروغ صبر إذا كان هناك
 شيء قد حدث في المحل. طمئنته، لكن
 واعيّة لوجود ديو يستمع إلى كل كلمة،
 أوضحت أنها ستكون خارج العمل لبضعة
 أيام، واعتذرت عن عدم إعطاءه تحذير
 مسبق. قالت أن صديقاً مقرباً مريض.
 أنهت إيلي المكالمة بارتياح، أعادت الهاتف
 إلى ديو أليكسياكيس.
 أعطاهم نظرة قاتمة مقيمة. "أنت كاذبة
 مقنعة جداً."
 بعد عدة ساعات، اعترفت إيلي بتقدير أن

ذلك، أنها كانت عالقة مع الرجل الذي
 كان معتاد على أن ينتظره الموظفين على
 أيديهم وأقدامهم. التصرف كما لو كانت
 امرأة غير مرئية لم يرهق ديو. كان يتوقع
 منها الحفاظ على الصمت المطبق بكل
 احترام ما لم تدعى أولاً للكلام. لكنها لم
 تكن قط على ما يرام في حفظ لسانها بين
 أسنانها، اعترفت بأسى.
 الشعور بالبرد الآن حيث أنها لم تعد تحتفظ
 بدفء الحقائق الثقيلة حولها، ناهيك عن
 الحاجة إلى المشي بحوالي خمس مرات ضعف
 السرعة الطبيعية، خلعت إيلي المعطف
 الأسود، الذي اشتريته من التصفيات ووضعه
 عليها. حاشية المعطف ضربت الأرض. لو
 سحبت المعطف للأعلى سيكون مثل بطانية
 صغيرة متحركة.
 "هنا..." مد ديو أليكسياكيس هاتفه

الشعر الأسود الكثيف مثالي جداً لشكل رأسه. عيون مذهلة تتعزز بالرموش المترفة الأبنوسية. عيون بلون منتصف الليل يمكن أن تكون مثل بريق النجوم الماس. الهيكل العظمي القوي والرائع. عظام قوية إضافة إلى الشخصية. أعطى أنفه المتعطر تحذير. وهذا الضم الواسع الكامل؟ عاطفي وشهواني. فكرت سراً كيف يمكن لمجموعة معينة من السمات أن تضاف إلى ما يصل ليكون هذا كله مدمر.

وبمرور الوقت فاجئت نفسها في تلك المرحلة، أصبحت بوضوح ساخنة ومنزعجة، واعترفت بالحقيقة التي عاجلاً ما أنكرتها. إنها تتوهم خلع جوارب ديو أليكسياكيس! من الذي تحاول أن تخدع عندما أخبرت نفسها أنها تشمئز منه؟ لكن لقد مروا وقت طويل جداً منذ انجذبت إيلي فعلياً إلى رجل وفاجئها

المناطق الداخلية للطائرة الخاصة لـ أليكسياكيس كانت شيئاً آخر. تحركت عيناها مع فضول حريص في كل اتجاه. المقاعد الجلدية الكريمية، أفخم السجاد والباب الأنيق. كانت المقصورة أكثر بكثير مثل غرفة استقبال فاخرة عن أن تكون مجرد مكان للركاب. وهل ديو أليكسياكيس يدرك كم كان محظوظاً؟ هل كان هيك!

مسحت إيلي مضيئها بتردد. بينما كانوا ينتظرون إلى ما لا نهاية أن يعطي المطار الإذن للطائرة بالإقلاع كان يجوب قاعة كبار الشخصيات، ينضح منه الإحباط ونفاذ الصبر الغاضب في موجات مضاعفة. الآن كانوا أخيراً محمولين جواً، لكن مما يمكنها أن ترى أنه لم يكن في حالة مزاجية أفضل. حتى مع ذلك، لا تزال وجدت نفسها تدرسه.

عطشانة. لا شعور لدى الرجل. قاسي، أناني، منفرد التفكير ولا يرحم تماماً في تحقيق أهدافه.

ممسكاً بها تحديق، اشتبكت عيون إيلي في صدمة مع النظرة الضيقة لـ ديو. العيون التي يمكنها أن تتحول إلى الذهب المتوهج من التوباز في ضوء الشمس، سجلت ذلك، وفجأة نفذ الرعب إلى التنفس. لكن كان هذا نوع من التنبيه الجديد لتجارب إيلي. الحافة بين المقاعد مثيرة، جلست إيلي في اكفهرار، وجدت أنه من المستحيل أن تتحرر من تلك النظرة المشتعلة من التقييم الذهبي. عقد التوتر المحموم بداخلها بسرعة، تسارع ورعد قلبها يقصف في أذنيها مثل ركوب الأمواج وفمها أصبح جاف. التوى من سهم من الحرارة من خلالها ولطخ اللون الدافئ وجهها. "إنها الثالثة صباحاً بتوقيت اليونان. ينبغي أن

بإخلاص هذا الوحي. مجرد الهرمونات تلعب خدعة عليها لتذكرها أنه يمكنها أن تكون حمقاء وعرضة للخطأ مثل أي امرأة أخرى، أخبرت نفسها. عاجلاً.

لكن حتى في المزاج القذر، كان ديو أليكسياكيس مثير بشكل لا يصدق. لو كانت لاحظت أنه سيكون هكذا! رباطة الجأش من السيولة النادرة من الذكورة متصلة بالكامل مع جسده، تحرك مثل قط كبير يجوب على الكفوف المخملية. كان بناؤه جميل. عريض المنكبين، معدة مسطحة مشدودة ووركين ضئيلين، ساقين طويلين وقويين، قيمت، أخذه ملاحظة منفردة لكل سمته. رجل خيالي... حسناً، حتى يفتح فمه، اعترفت، أو تركها تأخذ الأكياس، أو ينظر إليها بإزدراء متعالي في حين أنه أبداً لم يستفسر إذا كانت جائعة أو

المضيضة الشابة. تم اصطحاب إيلي إلى حجرة النوم. غرقت في حافة السرير المثير للدهشة، مرتبكة من جسدها الذي لا يزال متأثر مما مرت به. لم يحدث لها من قبل أن رجل نظر ببساطة إلى إيلي وجعلها تشعر بالجوع القوي جداً لدرجة الألم. لكن ديو أليكسياكيس فعل ذلك.

كانت إيلي محطمة من هذا الاكتشاف، وخجلة من رد فعل جسدها الذي لم تتمكن من السيطرة عليه إلى حد كبير. هل أدرك ما كان يحدث لها؟ هل تعرف على تأثير وجوده عليها؟ أغلقت عينيها بقوة. كانت مذهولة من شكها بأن ديو لم يتعرف على استجابتها الجسدية التي لا حيلة لها فيها له لكنها ابتعدت عن ناظره بسبب ذلك.

بعد ساعتين لاحقيتين، أيقظ إيلي صوت هادئ ولكن مصر من نعاسها الغير مستقر. "آنسة

تستلقي لفترة من الوقت وتحاولي الحصول على بعض النوم." غمغم ديو بكثافة. كان الصوت عميق جداً، داكن مثل العسل المشبع لها بكل معنى الكلمة، وأرسل قشعريرة صغيرة لذيفة من خلال جسدها المشدود.

رمشت إيلي وكأنها سائرة أثناء النوم استيقظت. "الإستلقاء؟" تمتعت.

خط مظلم من الدم الآن أبرز القوس الصلب لعظامه. انحنى للأمام وضغط على زر الخدمة. كانت عينيها المدهشة محجوبة من قبل جفونه. التوتر الخام واضطراب الأجواء جعل بطنها تنقلب. حيرة كاملة هاجمتها، ثم تلى ذلك طوفان صارخ مفاجئ من الحرج الشديد.

بينما إيلي تقفز واقفة، تنظر في كل مكان لكن ليس إلى ديو أليكسياكيس، ظهرت

يوقظ السيد أليكسياكيس الآن حتى يمكنه أن يرتدي ملابسه لحضور الجنازة. "الجنازة..." ردت إيلي، صوتها يتلاشى فجأة تماماً.

"أخشى أن هذه الرحلة قد تأخرت جداً، أنستة مورغان. التأخير مرة أخرى في لندن وكذلك التأخير في الهبوط يعني أنه سيكون علينا أن نساfer إلى الجنازة مباشرة. أمل ألا تعتقدين أنني كنت شخصية جداً، لكن نحن جميعاً نعتقد أنه لأمر رائع أن يجلب السيد أليكسياكيس شخص ما معه لمساندته." اعترفت، وخرجت مرة أخرى.

مستيقظة تماماً الآن بواسطة الرعب الهائل، حددت إيلي في الفراغ. أوه، يا إلهي، كان ديو أليكسياكيس يطير إلى اليونان لحضور جنازة! وهذا هو السبب في أنه كان قد اشترى لها كل تلك الملابس السوداء!

مورغان...؟"

ارتفعت إيلي ببطء على كوعها. المضيئة كانت تحوم مع صينية ونظرة عدم تأكد. نهضت إيلي مع ابتسامة ممتنة لقبول الطعام الذي أخيراً تم تقديمه لها. "شكراً... نعم؟" نحن... حسناً، كابينة الطاقم تتساءل إذا ربما ترغبين في إيقاظ السيد أليكسياكيس؟" أفضت بانشداد، "سنهبط خلال خمسين دقيقة، وبطبيعة الحال نحن جميعاً حريصين على عدم التطفل أكثر مما لدينا..."

"تطفل؟" استعلمت إيلي، كلها في البحر وتتساءل لماذا على وجه الأرض ينبغي أن ينفذ هذا الطلب الغريب منها. كان ديو دب أشيب عندما يستيقظ؟ هل كانت تبدو كوقود للمدافع؟

تنهدت المرأة الأخرى. "شخص ما عليه أن

الخطوط العريضة لفخذيها. كانت مثيرة، سجلت ذلك في ذهنها. ثم، احمرت من الغرور الذي بدا غير لائق، واستدارت بعيداً عن المرأة، غاضبة من نفسها لكونها سطحية جداً.

عائدة إلى المقصورة، رأت شكل ديو الطويل المستحيل والقوي يتمدد في أكثر زوايا غير مريحة على واحد من الكراسي الجلدية الفاخرة. ضربها حساسيتها الجديدة وضميرها.

محروم من سترته الرسمية وربطة العنق، وقميصه الحريري مفتوح عند حنجرته البنية القوية وظلين داكنين ظللاً ذقنه، كان يبدو أصغر سناً وأقل تهديداً. كان يبدو مرهق تماماً أيضاً، ولو لم تكن موجودة لكان بطبيعة الحال تمتع بالراحة في سريره الخاص.

وطاقم الطائرة قد قرر أنها لابد أن تكون شخص مهم بالنسبة لـ ديو أليكسياس كيس لأنها كانت ترافقه. تذكرت أنه قال أنه لا يريد الرفقة في هذه الرحلة بالذات، وتذمرت بصوت عالٍ على الذكرى بينما تتساءل عن لمن تكون الجنازة. من الواضح أنه شخص قريب له. نسيبه؟ صديق عزيز؟

بعد تناول الإفطار على عجل على الصينية، نهضت إيلي وهرعت إلى الحمام المدمج. إنها تحب الاستفادة من الحمام لكن لم يكن هناك متسع من الوقت. أخرجت البدلة السوداء وارقدتها.

أدهشها منظرها في تلك البدلة. السترة ناسبتها مثل القفازات، مظهرها خصرها الصغير، عانقت كتفيها الضئيلة، وأظهرت رقبتها العميقة المخروطة. التنورة الضيقة حددت منحني وركيها ثم تشددت على

إيلي برعونة، "أتمنى لو شخص ما قد ذكر ذلك."

استدار للوراء، عابساً في وجهها في مفاجأة حقيقية. "ألا تقرأين الصحف؟"

"ليس لدي وقت كافي لقراءتها."

"إنها جنازة والدي." أجاب باقتضاب وسار بعيداً.

تنفست إيلي ببطء في عمق، لكن هذا لم يجعلها تشعر بتحسن. والده! ماذا يمكن أن يكون أسوأ من ذلك؟ بالطبع لم يرد أن يكون مثقل بشخص غريب تماماً خلال اليومين القادمين. إذن لماذا على وجه الأرض أصر على أنها مضطرة لمرافقته؟

تلك الخطط التجارية السرية للغاية الذي كان خائف عليها، هذا التظاهر بأنه مهتم بالصحة بينما في الواقع مهتم بشيء آخر، فكرت في سخط. تمنيت لو كانت تفهم

توترت إيلي أكثر. التفكير في أن طاقم الطائرة كان من الواضح أنهم عصبيين للتطفل على حزنه! أخبرت نفسها أنها لم تفعل أي شيء لكن التطفل! مستعدة كل كلمة قتالية غاضبة كانت قد ألقت بها في المطار، تذلت إيلي بشعور الذنب والعار. إذن المسكين كان في مزاج صعب. في ظل هذه الظروف، كان هذا مفاجأة، وانشغاله كان مفهوم بنفس القدر.

مع يد لطيفة على كتفه، هزته لإيقاظه. رموشه الطويلة بشكل لا يصدق ارتفعت من فوق عظام خديه، ومع تنهيدة لينت، رفع رأسه ليفحص ساعته. مع كلمة بذينة خائفة، اعتدل واقفاً بقوة وتوجه إلى حجرة النوم.

"سيد أليكسياكيس...؟"

وقف، لكنه لم يستدير.

"لم أكن أعلم أنك ستحضر جنازة،" قالت

مشرق وجميل عندما ديو أليكسياكيس وإيلي مشيا أخيراً إلى داخل مطار أثينا.

مرتدية البدلة جنباً إلى جنب مع القفازات الدراماتيكية الطويلة، وقبعة مسرقة الحواف والنظارات الشمسية التي أعطاها إياها ديو، شعرت إيلي كما لو أنها كانت تشارك في موكب ملابس تنكرية. كان يلوح لهم من قبل مسئولين متهجمي الوجه. لكن بينما يمرون عبر الحواجز التي موجهة من صراخ الرجال مع الكاميرات، محتجزين من قبل فرقة مساوية لهم في العدد من حراس الأمن الدؤوبين.

تجمدت إيلي فقط في وهج الكاميرات الواضحة. لف ديو ذراع قوية حولها وحملها عبر الحشد كما لو أنها لم تكن هناك، منيعة من الأسئلة التي أقيت بعدة لغات مختلفة.

كيف أن هذه المعلومات يمكن أن تكون في غاية الأهمية لأنه يبدو أنه يعتقد ذلك. جاسوست، فكرت من جديد، هزت رأسها بانبهار الشرطة واللصوص. إقليم الإثارة. طريق أبعد ما يكون عن أي شيء يمكنها حتى تخيله.

لكن بعد ذلك يعيش ديو أليكسياكيس في عالم مذهب من الثروة الهائلة والإمكانيات. إنه يتعامل ويعيش بشكل لا يصدق على مستوى رفيع الدوائر. حتى الليلة قبل جنازة والده كان لا يزال يتحدث عن الأعمال. هل كان الموت مفاجئ جداً؟ أياً كان، بالتفكير، فوجئت إيلي أنه لم يكن بالفعل في اليونان. حتى قبل أن تدخل المعادلة وتتعدد المسائل، ألم يكن يقطع الأشياء إلى أجزاء صغيرة؟

كانت الساعة بعد السابعة صباحاً واليوم

لموظفي التنظيف. لكن إيلي قد شعرت دائماً بأنها متفوقة خلال تلك الدورات. لم تظهر أدنى تأثر للرجل الذي لم تتوقع أن تقابله أبداً. لذا لم تعد تسمع أي شيء آخر عنه.

غيروا المحطات وانتهى بهم المطاف في غرفة انتظار صغيرة مفروشة. كانت إيلي لا تزال ترتجف. "هل دائماً الأمر هكذا بالنسبة لك؟"

هز ديو كتفيه. العيون الجميلة العميقة الداكنة لفترة وجيزة نظرت إليها. "نعم... لكن أخشى أنني تغاضيت عن الاهتمام الأكثر تطرفاً الذي أثاره وجودك."

"أمل ألا يتم التعرف عليّ من خلال أي من تلك الصور." تعهدت إيلي بانشداد.

لم يقل ديو أي شيء.

"ما الذي ننتظره الآن؟"

"من المرأة؟" سمعت هدير رجل بصوت عال بالإنجليزية.

كانت إيلي مستاءة من السلوك العدواني من مصوري الفضايح. لقد كان ديو عائداً إلى منزله لحضور جنازة والده. ما الذي حدث للخصوصية؟ إعطاء مساحة محترمة صغيرة؟ لأجل الخير مطاردين ديو كانوا في كل مكان يذهب إليه؟ لم يكن لدى إيلي أدنى فكرة.

لكن أثناء فترة الراحة في نوبات المساء كانت قد سمعت في كثير من الأحيان زملاءها في العمل يناقشون الحياة الخاصة لـ ديو في نقاش متوهج. كان يعيش على الخط السريع. يظهر في المجالات اللامعة التي لا نهاية لها ويكون في أعمدة القيل والقال. يتمتع بعلاقات مع نساء رفيعة المستوى رائعات، كان حقاً شخص جذاب بالنسبة

"لماذا أنت دائماً تبحثين عن معركة؟"
مسحها ديو بعيونه المخترقة والتي جعلت
بشرتها تتشدد أكثر فوق عظامها وجعلها
تتحرك بصعوبة في مقعدها، "أنت تبدين
أنثى رائعة وحساسة..."
جفلت إيلي. "غير دقيق... من فضلك!"
"لطيفة؟"

"أسوأ من ذلك"، لامت دون تردد، "الرجال
يرفضون أن يأخذوني على محمل الجد. إنه
عيب كبير كوني صغيرة وشقراء."
"لكنك لست شقراء. شعرك هو بلون
البلاتين. إنه ملفت للنظر جداً،" أبلغها ديو مع
سخرية نهائية والهواء المتميز من الذكر
الغير متأثر باحتجاجها، "لو كنت حقاً لا
تريدين أن تدعي إلى هذا النوع من المواقف
الذكورية، ينبغي أن تصبغيه للونه
الطبيعي."

"الطيران إلى الجزيرة حيث ستقام الجنازة."
رحلة أخرى. قمعت تأوه. الرحلة لا يبدو أن
لها نهاية. "الجزيرة؟" تساءلت.
"تشيندوس. أنت حقاً لا تعرفين أي شيء
عني،" علق ديو مع عبوس طفيف، "أنا لست
معتاداً على ذلك."
"لكن أراهن أن هذا جيد بالنسبة لك...
وضع عراقيل في اعتقادك بأنك الشمس
الذي يجب أن يدور العالم حوله،" تمتمت
إيلي، ثم تجمدت في فزع. تلوت، "أنا آسفة، أنا
آسفة. كنت أفكر فقط بصوت عالٍ!"
"هذا نقص كارثي في اللياقة لا بد أنه
يضعك في ورطة." شملها ديو بنظرة
استطلاع مع اشتباه غامض في ابتسامة تلين
الخط الثابت لضمه المعبر.
ابتلعت إيلي ريقها الجاف، ممتنة لأنه لم
ينفجر فيها. "لقد كان هذا معروف."

توقفي. ما هو الأمر معك؟ صرخت بصوت اهتز داخل رأسها المرتبك.

ظهر العرق على شفتها العليا، ارتجفت إيلي، متعذبة من الواقع الفظيع بأن عقلها يبدو أنه أصبح خارج نطاق السيطرة. في اتجاهات لم يذهب إليها قط في السابق. حتى في أعماق افتتاحها في التاسعة عشر، مع أحدث وآخر المستخدمين والمتعاطين بدت منجذبة لذلك، إنها لم تشعر بالإرهاق والإستياء عليها، أفكارها الجديدة لم تعد تخصها. ولم يكن هناك هذا، الشغف الجسدي اليائس تماماً المروع الذي أغرقها بينما تنظر إلى ديو أليكسياكيس. إنها فقط لا يمكنها التعامل مع شعور من هذا القبيل حول هذا الرجل. كانت ضعيفة جداً، وغير منطقية، مهين جداً...

"ما هو الأمر كونك منظفة؟" استفسر ديو

عاملته إيلي مع نظرة ضجرة من امرأة قد سمعت هذا الكلام من قبل. "شعري طبيعي. كانت جدتي هولندية، وعادلة للغاية." "طبيعي؟ لا أصدق ذلك. إخاعي قبعتك." حثها، مذهلاً إياها.

بعد لحظة تردد، فعلت إيلي ذلك، وأرجعت رأسها للوراء كما لو كانت تتجداه. شعرها المشرق شرق مثل الحرير والفضة الثقيلة أمام سترتها الداكنة. "كما ترى، ليس مزيف."

اشتعلت عينيه السوداء الذهبية وبقيت على هذا السقوط المتألي. الصمت الذي سقط حينها كان سميك ورقيق مثل الفولاذ الصلب. شاهدته سراً من تحت جفونها. طويل جداً، ظلام أكسوتياكي جداً، لا يزال صامت جداً. ناظرة إلى البدلة السوداء على صدره المثير، بدا مذهش حقاً. أوقفني هذا،

"لدي خطط لنفسي. أنا امرأة طموحة بطريقتي الصغيرة الخاصة. أنا لن أضع أرضياتك لفترة أطول بكثير." قالت إيلي مع استهزاء مفتوح.

درسها ديو مع عيونه السوداء الصعبة. "في هذه الحالة أنت في الداخل، ليست فكرة جيدة أن تسقطي هذه التلميحات المتنوعة. أنا أبداً لا أمزح في العمل، إيلي." "ولا أنا كذلك. الأعمال تأتي في المقام الأول والأخير في حياتي." "حقاً؟"

"وأنت بالفعل تدير فاتورة جيدة بالفعل،" أبلغته إيلي بلطف. "هل تدرك واقع أنك ستدفع لي عن كل ساعة خلال الإثني ساعة الأخيرة؟"

"بطبيعة الحال." "وقت مزدوج جداً،" حددت إيلي، أمالت ذقنها

مع فجائية مذهلة تماماً. "انظر، لم يكن عليّ أن أجري هذه المحادثة معك."

"لقد كان سؤال صادق." "حسناً... إنها مهمة جداً، متكررة والأجر زهيد،" أخبرته إيلي مع لمسة من التحدي، "حتى لو كنت تتوقع مني أن أقول أنني نوع من غرباء الأطوار الذي يصبح حقاً في مكان عالي بتنظيف الغبار والتلميع - حسناً، أسفرت لتخيب أملك!"

"إذن لماذا تفعلين ذلك؟" "الساعات تناسبني وليس لدي أي أحد على ظهري. لا أحب أن أوامر من حولي." "لقد لاحظت ذلك. يجب التعامل مع هذه المشكلة ومن ثم النظر في إمكانية المزيد من فرص العمل الصعبة. لكن ربما لم يكن لديك تدريب في أي مجال آخر."

"أولئك الذين يؤكدون أنهم صادقين، يكذبون تقريباً دائماً من بين أسنانهم." رد ديو كان ساحق.

شعور مؤلم غريب بأن الحواجز قد ارتفعت مرة أخرى، وشعرت إيلي بوجهها الجميل يتشدد ويتدفق اللون فيه. "من الواضح أنك ذاهب لتصدق ما تريد أن تصدقه. يناسبك هذا!" "لا يمكنك أن تلوميني لأخذ كل الإحتياطات الممكنة."

هذا التأكيد الواثق ملاً إيلي بإستياء غاضب. من الذي يعتقد أنه يخدع؟ دون تردد، يستخدم سلطته المتفوقة بلا حدود مثل السلاح! حقيقة أنها كانت تسعى إلى تحقيق الأفضل من هذا الوضع السيئ لن يغير هذا الواقع الوحشي. "لا تجرؤ على محاولة تبرير نفسك!" حذرتة، "قل الحقيقة كما هي. إذا لم تكن ما تكونه ولم أكن أنا ما أكونه،

وكانت مستعدة للقتال في زاويتها، "أتبنى وجهة نظر كميت محروم من الطعام ومن الراحة وأبقى مستيقظة حتى الثالثة صباحاً."

ظهرت التسلية في عينيه الرائعة. "أنت أسوأ عدو لنفسك،" غمغم، "لكنك دفعت جحيم واحد أكثر لو كنت فقط بقيت هادئة."

"أنا لست جشعة، وبالمناسبة، عندما قلت أنني لن أبقى في قسم الصيانة لمدة أطول من ذلك بكثير، لم أكن أفكر في تلك المحادثة الغبية التي سمعتها،" أخبرته إيلي بفروغ صبر، "لقد نسيت بخصوص ذلك."

"كيف يمكنك أن تنسي بخصوص ذلك؟" هدر ديو في اكفهار.

"حتى لو فهمت أهمية ما قلته في المكتب - والذي لم يحدث لي - أنا شخص نزيه ولن أستغل الفرصة."

فقط لفترة قليلة فلت من اكتبابه وافتعل أنه نسي ما كان ينتظره.

صوت طرقة على الباب. حان الوقت للمضي قدماً مرة أخرى. تحت الحرارة المتزايدة للشمس خرجوا عبر مدرج المطار على متن طائرة صغيرة. حلم معالج؟ تذلت إيلي من التذكر. كيف أمكنها أن تكون بهذه اللباقة؟ الآن سيتمنى لو أنها اختفت مرة أخرى! إذن لماذا ينبغي أن يزعجها أن يشعر هكذا؟ بعد كل شيء، كيف توقعت منه أن يشعر؟

حلقت الطائرة فوق المياه اللامعة لبحر إيجيه. الصمت ملأه فقط ضجيج المحرك الرتيب، أصبحت عيون إيلي أثقل وأثقل. غرقت إلى الأسفل في مقعدها وانزلقت إلى أعماق نوم بلا أحلام.

شعور بالضعف لا يصدق، استغرقت إيلي وقتها

لم أكن لأكون هنا! لو ميج وأنا لم نحتاج لوظائفنا، لكنت أخبرتك بالضبط إلى أين تذهب."

"يمكنني أن أتخيل." قال ديو بصوت حريري. "وكما تعلم، سحبي على طول رحلة مثل هذه... حسناً، إنها ليست بالضبط حلم معالج، أليس كذلك؟ لا إهانة أو ازدراء مقصود، لكنني لست عظيمة في الجنازات." أكدت إيلي.

ظهرت تسليّة مضيئة في التدقيق الثابت لـ ديو. "لكان والدي عشق استخفافك!" استرخى فهمها بالكامل. "هل كان واحد من الأخيار؟"

عاد كل توتره، تسليته تلاشت بسرعة بقدر ما أتت بسرعة. في صمت، أوماً ببطء، ملامح وجهه البرونزي أصبحت صعبة. استدار بعيداً وتمنت لو أبقت فهمها الغبي الأخرق مغلقاً.

عجل وجرت تنورتها التي كانت قد عصفت بها بينما كانت نائمة. "أنا لست امرأة ديو!" قالت قاطعة.

"لطيف الحصول على قطعة من الأخبار الجيدة اليوم،" مع ابتسامة مغرورة على وجهه الوسيم، انزلق لوكاس فاريوس إلى جانبها وأغلق الباب، "إذن، لو لم تكوني تنتمين إلى ديو، ما الذي تفعلينه بانتظاره خارج المقبرة؟"

ضغطت إيلي فمها الوردي إلى خط جامد. "أنا مجرد أعمل لديه... حسناً؟"

"أوه، إن هذا جيد كثيراً معي..." منيع من التعبير الجليدي على وجهها، مد لوكاس يد واثقة ليتمرر إصبع على الشعر الفضي المتساقط على عظام خدها المحمر وغمغم، "أنت فانتة حقيقية!"

فتح باب الراكب مرة أخرى، هذه المرة كان

لتستيقظ مرة ثانية. لكنها لم تجد الترحيب في توهان نعاسها عندما أخيراً ركزت على المناطق المحيطة بها. كانت ملقاه على المقعد الخلفي الواسع من سيارة ليموزين ضخمة مع زجاج معتم.

مع الطقطقة من المعادن السميكة المكلفة، فتح باب الراكب. شاب أسود الشعر تلمع وراءه أشعة الشمس الذهبية الساطعة نظر إليها مع نظرة تسليّة مهتمة. "إذن أنت آخر امرأة لـ ديو... عليّ أن أسلم بذلك لابن عمي. إن لديه ذوق. لا عجب أنه أبقاك خارج الكنيسة. بعض من أقارب والدته هم ضيقين الأفق. أنا لوكاس فاريوس."

انزلق التوتر مع الإنزعاج تحت العيون الترايبية التي مرت على طول ساقها الرفيعة المكشوفة، سحبت إيلي نفسها لتعتدل على

ملتهبة أكثر على إيلي. "أنا لم أجلبك إلى هنا لتتصرفي مثل متشردة!" أخبرها مع تهاوي ساخر.

نهاية الفصل الثاني

ديو. ألقى نظرة واحدة على المشهد الذي يبدو حميم والذي كان قد قاطعه والغضب اشتعل في تلك العيون الرائعة. مد يد قوية وأغلقها على كتف الرجل الأصغر سناً وأمسك به ليخرجه من الليموزين ويطلق فيضان خام من اللغة اليونانية في وجهه. تراجع لوكاس فاريوس، يكافح لتأكيد هدوء أعصابه من خلال التمليس على سترته، لكن كان وجهه المهتز أحمر مثل النار. بينما إيلي جلست هنا، متجمدة في صدمة لسلوك ديو الغير عادي، وأرسل لوكاس نظرة متهمّة شرسة إليها. "قالت أنها لم تكن لك... هل تعتقد أنني قد أدخل إليها لو كانت أخبرتني الحقيقة؟"

وجهه القوي البارد ثابت مثل البرونز، دخل ديو إلى سيارة الليموزين وأغلق الباب من دون كلمة أخرى. العيون السوداء المزدريّة

الفصل الثالث

غضب إيلي السريع، خضع بالفعل إلى أقصى حدوده من قبل الهجوم المألوف لـ لوكاس، اندلع ببساطة.

رداً على الفطرة وحدها، طارت يدها إلى فوق وصفت ديو أليكسياكيس بقوة شديدة على عظام وجنته بأصابعها. "لا يوجد رجل يدعوني بالمتشردة!" صاحت قليلاً في إدانة غاضبة.

بينما ظهرت علامات الغضب من الصفعة على عظام وجنته، حدق ديو فيها مع عيون متفاجئة حقاً.

على الرغم من أن إيلي عرفت على الفور أنها قد ذهبت بعيداً جداً، كانت غاضبة جداً الآن لتعترف بخطأها. "والغرور المضخم لابن عمك يستحق نفس الشيء!" أضافت بدفاعية، "من يعتقد هذا الطفل أنه يكون؟ يدعوني فاتنة، وابتسامته متكلفة ويخدش

مكتبيات حكاويتنا الأدبية

www.Zakawyna.com

العروس المنتظرة



ممسكات حكاويتنا الرومانسية المترجمة

الفصل الثالث

أخبرك، الإغلاق عليّ وسحبي بالقوة للعودة إلى كهف الأسرة سيكون السبيل الوحيد!" دون أدنى تحذير، أمسك ديو بها بأيدي قوية لا تحمل الرفض. انهار فمه القاسي على فمها. شلت الصدمة إيلي. لكن على مستوى أعرق بكثير كانت الصدمة التي كانت تنتظرها. عندما هذا الضم الحسي الواسع تملك فمها مع قوة جائعة، كان لو أن العالم توقف فجأة وأرسلها تحلق إلى الشمس.

موجة الحرارة التي أشعلها ديو ربما تبخر الماء ليصل إلى الكوكب بأسره. دار رأس إيلي، كل التفكير العقلاني علق تحت هذا الدش لتحطيم الإحساس الفوري. بينما يستحوذ عليها في احتضان ساحق ومرضي بعمق، قصف دمها بجنون من خلال جسدها طواعية. كان مثل تذوق الماء بعد جفاف الصيف الطويل. خلق العطش الذي لم تعرف أبداً أنه

مكتبيات حكاياتنا الأدبية

www.Zakawyna.com

العروس المنتظرة

شعري وكأنني نوع من اللعبة ليلعب معها! وكيف تجرؤ على التصرف بمثل هذه الطريقة لتعطيه الانطباع بأنني قد أنحدر إلى شيء مثير للإشمئزاز تماماً كأن أكون امرأتك؟"

"مثير للإشمئزاز..؟" صرير ديو على أسنانه لم يكن تماماً، عيونه الآن كانت ذهب حارق مثل قلب من النار.

"نعم، مثير للإشمئزاز!" كررت إيلي مع شعور من القشعريرة، "المرأة لا تنتمي لكائنات مثل الرجال."

"أستطيع إقناعك بأنك تنتمي إليّ." أعلن ديو في تذمر غاضب.

تنفست إيلي بعمق شديد على هذا الإدعاء المذهل وتفاجئت لأنها لم تنفجر. درسته مع عيونها الخضراء المتكبرة. "مع ماذا؟ مطرقة عمرها ستون عاماً؟ لأنه أسمح لي بأن

أن تشعر بما جعلها تشعر به عندما لم تكن تريد أن تشعر بأي شيء. وجثم الصمت عليهم، سميك وغادر مثل المستنقع الذي لم يرغب أي منهما في المجازفة بمحاولة عبوره. "أنا... أنا..." بدأت إيلي بشكل غير متساوي، فجأة حريصة على إعطاءهم عذر مقبول، "لم يكن ينبغي أن أصفعك. لقد جعلتك غاضباً".

"الرجال اليونانيين لا يحبون أن يطعنوا في رجولتهم"، أطلق ديو ضحكة متهمكة وعاملها بنظرة قاتمة، "لكن أنا قبلتك لأنني أردت ذلك. كما قلت لي، قل الحقيقة كما هي".

فوجئت باعترافه الصريح بأن الانجذاب قد لعب الفوضى بانضباطها الذاتي لم يكن فقط مشكلتها، حدثت إيلي فيه في حيرة. ثم بسرعة أدارت رأسها بعيداً.

لديها. كانت مدمنة للغاية للإثارة الكهربائية التي تشبثت بها مثل كرمة على الشجرة، انفلت أنين منخفض من حلقها بينما يعمق قبلته مما قادها إلى البرية. جرها ديو بعيداً عنه، أنفاسه متكسرة، عينيه مشتتة بالنيران عليها مع ارتياح بدائي لم يستطع إخفائه. "أنا لن أحتاج لاستخدام القوة معك، إيلي. يمكنك أن تعودني إلى كهف الأسرة مثل حمل صغير". قال بكثافة.

بينما ضباب العاطفة المسكر يتبخر، حدثت إيلي في ملامحه الوسيمة الحزينة، مذعورة. في نفس الوقت، تشدد ديو، عيونه محجوبة وأجلسها بعيداً عنه. موجة من الغليان من الحرج الساخن لف إيلي. لا يمكنها تصديق أن ما حدث قد حدث بالفعل. لا يمكنها أن تصدق أنه من الممكن

صارخ؟
لكن لا تزال إيلي تشعر بالحاجة للدفاع عن نفسها. "أنا انتقدت لأنك كنت-"
"أنا لا أرغب في مناقشة ذلك أكثر،" قاطعها ديو بقسوة، "أنا لست نفسي اليوم. ردود فعلي هي على قتيل قصير جداً."

لكن في الفضاء من نبضات القلب التي فجرها بداخل إيلي التي لم تكن إنسان عاطفي جداً خرجت من الماء. يمكنها فقط أن تتذلل عندما تتذكر الإغراء الذي لا يقاوم لجذبه مرة أخرى بشراهة إلى ذراعيها. إنها لم تحلم أبداً بأن أي رجل يمكن أن يحرضها إلى هذا المستوى من الإثارة والجوع والشفغ. ذلك أن ديو أليكسياكيس كان لديه القوة ليهزها إلى أعماقها جداً.

حاد سائق الليموزين إلى طريق فخم والمركبات الأخرى الآن تتبعهم في

"بطبيعة الحال نحن لن نكرر التجربة."
أنهى ديو مع لهجة نهائية سطحية.
تأثر منظر إيلي الحساس. على الرغم من أنه فقط أوضح ما هو واضح، فقط قال ما كان يجب أن تقوله لنفسها، الإهانة الغاضبة لا تزال تغرقها. واعية لأنه قد تم إنذارها، شعرت بالذل. لقد قبلها! إلا أنه لا يزال من الواضح أنه رأى الحاجة لخفض أي أفكار حمقاء ربما تكون طورتها. من الذي يعتقد أنه يكونه؟

السيد الذي لا يقاوم؟ نعم، أجابت على نفسها. وكانت هذه الثقة الحارقة وليس الغرور، اعترفت على مضض. كان لديه كل شيء. المنظر الجيد، المال، السلطة. كيف في كثير من الأحيان يقابل ديو أليكسياكيس الرفض؟ كم عدد المرات التي في كثير من الأحيان قبل بتشجيع

الفصل الثالث

والسبعين وأنا ولده الوحيد،" أعلمها ديو، لهجته سميكة خشنة، فكه مربع، "كان واحد من أولئك الأخيار الذين ذكرتهم. لقد وافقه المنية سلمياً في نومه، لكن وفاته كانت مفاجئة وغير متوقعة."

"لم تكن لديك الفرصة لوداعه. إنه من الصعب جداً تحمل ذلك." بينما تصغي إليّ كانت شاحبة، الذكرى الوجيزة لفقدان والديها الحبيين تسلفت إليها.

أرسل إليها ديو لمحة من الإزدراء النقي. "جنبي هذا الابتذال،" سخر بشدة، "لقد كنا أنا ووالدي منفصلين لبعض الوقت قبل وفاته."

"لم يكن ابتذال. خطأ من كان في أنكما كنتما... منفصلين؟" تجرأت على السؤال.

"خطأي..." شاهدت يديه البنية تتحرك ببطء في قبضات قوية ومن ثم ترتخي بحذر

العروس المنتظرة

طريقهم. فوقهم، تطفو على ارتفاع مذهل من الهاوية، سقف مقبب كبير لمبنى شاحب ظهر في المنظر. وكلما تساقوا، بدا المبنى أكبر. لا يمكن أن يوصف بضيلاً، قررت إليّ متسعة العينين، يمكن فقط تسميته بقصر. "هل هذا منزلك؟" سألت بانشداد.

بينما الليموزين تنحدر لتقف أمام المدخل الواسع، أعطى ديو إيماءة تأكيد.

"لو كنت على وشك الاختلاط الاجتماعي مع الأصدقاء والعائلة الآن، فقط تجد لي غرفة في مكان ما وأفضل الباب. لا أريد أن أتدخل."

"ستبقين معي." رد ديو بشكل مطرد.

"لكن ما المفترض أن أقوله لو شخص ما تحدث إليّ؟" كان فزع إليّ ظاهر، "أنا لا أعرف حتى ما كان يسمى والدك؟"

"كان اسمه سبيروس. كان في الواحد

في مدخل القاعة الفخمة الضخمة. تكلم ديو بكلمات قليلة. حامت إيلي برعونة في وسط الأرضية الرخامية، تجول انتباهها على التماثيل في التجاويف واللوحات الرائعة ومن ثم تمحور حول امرأة سمراء رائعة ظهرت بشكل غير متوقع في المدخل. غير ملاحظاً المرأة الأخرى، أدار ديو رأسه المتجبر للوراء. "إيلي!" صر على أسنانه بنفاذ صبر.

ارتفع اللون في وجهها بينما كل العيون استدارت لتدرسها باهتمام شديد، سارعت إيلي خطواتها. فقط بينما ديو فرض يد كبيرة ساجنة على يدها، تقدمت المرأة السمراء العصرية إلى الأمام. كانت تبدو في أواخر عشريناتها. كانت قصيرة، شعر أسود لامع، عيون داكنة غريبة وجلد كريمي. كانت ملابسه مصممة وحليها ببساطة

مرة أخرى في اللحظة التي أدرك فيها أنها لاحظت أن مشاعره خائته.

"لا يمكن أن تكون قد عرفت"

"هذا ليس من شأنك!" رعد ديو قائلاً.

خرجوا من السيارة. سرقت إيلي نظرة مضطربة إلى شكل ديو الجامد وقمعت تنهيدة حزينة، متعرفة على كبرياء، كل الذكور لكن التحكم الغير طبيعي الذي كان عازم على الحفاظ عليه. ربما كان من الأسهل بالنسبة للنساء أن يكونوا عاطفيين، يتحدثن عما بهن، يغفرن لأنفسهن. كان بالتأكيد هذا أكثر حكمة، أخبرت نفسها. صحيح أن ديو أليكسياكيس الآن كان مثل بركان كبير يغلي، يكافح من أجل ابتلاع عودة تدفق الحمم المتزايد. ظلت بالوراء، سمحت له بأن يسبقها بخطوات.

كتلة كبيرة من الموظفين كانوا ينتظرون

عليها، كان أيضاً يقودها إلى الأمام ويقدمها لأشخاص، على الرغم من أن لا أحد حصل على الفرصة لإشراكها في أي محادثة فعلية. بقيت كثير من الأعين الفضولية عليها، لكن ديو أبقى كلاهما يتحركان. يتبادل كلمة هنا، وجملته هناك، ملامحه القاتمة المتوترة المكتنبة تحبط أي حوار أكثر حميمية.

"اللعنة... أكره ذلك!" صاح قليلاً من تحت أنفاسه في مرحلة.

بعد دقائق لاحقة، جذبه رجل كبير السن مندفع في عناق حميمي، مجبراً إياه على ترك إيلي. تراجعت إيلي للوراء ثم خرجت إلى الشرفة التي ظهر أنها تمتد على طول المنزل. أخذت نفس عميق من الهواء الذي لا يزال ساخناً. كان المنظر فوق الخليج لا يصدق. السماء الزرقاء التي لا نهاية لها

يخطف الأنفاس.

"هيلينا..." تشدق ديو، أصابعه الطويلة أغلقت فجأة بإحكام أكثر على يد إيلي الصغيرة لدرجة أنها تقريباً صاحت من عدم الراحة.

طبعت هيلينا قبلة باردة على خده ثم خاطبته باليونانية. تجاهلت إيلي. لكن إيلي كانت ممتنة لأنه تم تجاهلها لأنها كانت تشعر بالحرج من تصميم ديو العنيد لإبقائها بجانبه. لا يزال يتحدث مع هيلينا، والتي كانت إيلي تفترض أنها ذات صلة قرابة له، قاد ديو كلاهما إلى غرفة استقبال واسعة. بدأ الأشخاص الآخرين بالوصول. أخذت هيلينا دور مثل المضيفة المحنكة. كانت قبضة ديو على أصابع إيلي قد خفت لحسن الحظ، وحاولت أن تبتعد، تأمل في أن تقف في زاوية مظلمة. لكن لم يحتفظ ديو بقبضته

مثل نجمة تسقط على إيلي، حيث وقفت بالخارج في الشمس، شعرها الفضي يلمع مثل المعادن الثمينة. التوتر على ملامح وجهه القوية خفت على الفور.

عبر المسافة التي تفصل بينهما، اصطدمت إيلي مع التآلق في العيون السوداء. قلبها أعطى دقة عنيفة مفاجئة وأصبح فمها جاف. شاهدت ديو بينما يشق طريقه من خلال الجمع المحيط به. أمكنها ألا تركز على أي شيء لكن عليه، وكانت مثل الأعمى بينما رحيله المفاجئ خلق موجة من التكهّنات.

"أين كنت بحق الجحيم؟" تنفس في مسحة مدفوعة.

لكن على بعد خطوتين منها توقف ديو فجأة، عبوس مرتبك تقريباً شاب جبينه. ميجاوات توتر منبثق في وفرة مرة أخرى، درس إيلي مع عيون سوداء ذات نية شرسة والتي

تتقوس على المدى الخصب لمنحدرات غابات الصنوبر ومرشوشة بالزهور البرية والتكوينات الصخرية الشامخة التي برزت لتخرج من البحر الفيروزي المتلألئ. كان جميل جداً تقريباً مؤلم.

وقفت هناك لفترة طويلة قبل أن تستدير بعيداً مرة أخرى، أصبحت واعية لكيف لا تزال متعبة جداً. كان زوجين من الغضوات لا يعوض الإجهاد الناتج عن الرحلة الطويلة وفقدان ليلة لائقة من النوم.

بينما تختلس نظرة إلى الورا إلى الغرفة المزدحمة، لاحظت ديو على الفور. كان طويل القامة بحيث لا يمكن تفويته. كان لديه عبوس مظلّم على ملامحه الوسيمة بشكل صارخ بينما كان يحمل باضطراب حول نفسه، مع إيلاء اهتمام فقط جزئي لما كان يقال له. ثم أضيئت نظرتة الحريصة

باهتة موافقة. انقبض فكه القوي، استدع ديو خادمة مع طرقة من أصابعه، عادته في إصدار الأوامر متعجرفة جداً مما جذب اهتمام إيلي وجعلها تنظر بعيداً. "أراك لاحقاً." أبلغ إيلي بسطحية، وسار مرة أخرى إلى الداخل.

لماذا أشعر مثل راهبة مهجورة؟ سألت إيلي نفسها في حيرة حقيقية بينما تبعت الخادمة. من أين هذا الإحساس المثير للسخرية من الاتصال أتى إليها؟ إنها بالكاد تعرف ديو أليكسياكيس. إنها حتى غير معجبة بالرجل، هل هي؟ ما على وجه الأرض الأمر معها؟

اضطراب الرحلة الجوية الطويلة، الإرهاق، أخبرت نفسها، لكنها تعرف أنه كان أكثر من ذلك. التعاطف العاجز اندلع عندما اعترف ديو أنه كان على خلاف مع والده قبل

سألت قبل حتى أن تطالب، "لماذا أريد أن أكون معك الآن؟" توترت الآن مثله، جفلت إيلي بحركة طفيفة من كتفها من الحرج. "تظل تتبعني حتى تضمن أن أكون على قرب من هاتف أصبح عادة سيئة حقاً؟" تمتعت في اندفاع متوتر لاهث.

في تلك اللحظة، سارت هيلينا ترياكوس بشكل متأنى للإنضمام إليهم. تحت تدقيقها المستفسر الهادئ، وجدت إيلي نفسها تحمر في اضطراب شرس، على الرغم من أنه لا يمكنها تفسير لماذا يحدث لها ذلك.

"آنسة مورغان تبدو منهكة تماماً، ديو،" علقت المرأة الأخرى، "أعتقد أنها تقدر الفرصة للصعود إلى غرفتها."

"نعم... نعم، أود ذلك." وافقت إيلي بانشداد. منحتها المرأة السمراء الجميلة ابتسامة

تناول الطعام المجاورة. النوافذ الطويلة لديها مصاريع أنيقة لحجب الشمس، الأرائك الرائعة تزين الأرضية الرخامية. لم يكن هناك مطبخ، فقط ثلاجة بحجم مقصورة معبأة بالوجبات الخفيفة والمشروبات الغازية. اثنين من غرف النوم مع حمام داخلي أكمل مكان الإقامة. حقائبها المتنوعة وضعت بالفعل في تجمع مثير للشفقة على واحد من الأسرة.

مع المهمة، استغلت إيلي الفرصة لتخلع كل شيء ارتدته وتتجه مباشرة للاستحمام. خنقت ثأوب، اغتسلت، لكنها كانت واعية لشعورها الغريب بالتفكك. جنحت أفكارها مرة أخرى إلى ديو، ملامحه الداكنة القوية وصورته المدمرة مثبتة هناك، ترفض أن تخرج من عقلها مرة أخرى. عبت في ارتباك.

وفاته. فهمت أنه لم يشعر بحقه في لعب دور الابن الحزين المحب لصالح الجمهور. حتى الآن كان من الواضح جلياً أنه كان ابن محب. لكن الآن، كان ديو معذب جداً من قبل ضميره لدرجة أنه لا يستطيع رؤية الغابة من أجل الأشجار.

قادت الخادمة إلى أعلى مدخل القاعة الضخمة. ساروا إلى أسفل ومن ثم اجتازوا الممر الذي اقتادهم مباشرة للخروج إلى الهواء الطلق مرة أخرى. مندهشة، لكن مقتونة، تبعت إيلي الخادمة في السير على الطريق المنحدر القصير إلى مبنى منخفض مباشرة على الحافة الممتدة حاملة لما لا نهاية لها من الرمال الذهبية.

كان داخل المبنى بارد رائع. كان نوعاً من جناح الضيوف المكتفي ذاتياً، افترضت إيلي، معجبة بالصالة الفسيحة ومنطقة

على القبول بأنه حتى أعز معتقداتها لم تؤثر بالضرورة في كيف تصرفت فعلاً. كان لدى ديو مغناطيسية جسدية فائقة، لكن لم يكن ذلك عذر لها لتتصرف مثل تلميذة صغيرة ساذجة. في الحياة الواقعية، لكنت سندريلا شاهدت أميرها يرقص الفالس فوق الأفق وبعيداً عن المنال مع أميرة حقيقية. فكرت إيلي بسخرية. لا، إنها لا ترى ديو أليكسياكيس مثل كائن متفوق أساساً، لكن مصطلح من البرودة، العملة الصعبة والمكانة، كان بعيداً جداً عن شخص مثلها مثل أمير ملكي.

لقد اجتذبت إليه، وهذا كل شيء، أخبرت نفسها بصعوبة. للأسف هذا لم يفسر لماذا فقط الوعي بالإحراج الذاتي في وجود هيلينا ترياكوس هو الذي دفعها للإبتعاد عن ديو. بعد الطريقة التي قد نظر بها ديو إليها،

تذكرت فجأة الطريقة التي خطى بها نحوها، وتجمدت بعد ذلك، تحجم عن دراسة رد فعلها. "لماذا أريد أن أكون معك الآن؟" كان قد طالب، مخبئاً تشككه. لماذا، ينبغي أن تسأل نفسها، لقد وقفت هناك في انتظاره، على حالة عالية من الترقب بالكاد يمكنها التنفس؟

لم تكن هذه طريقة تصرف إيلي حول الرجال. في الواقع، ينبغي بالفعل أن يكون ديو أليكسياكيس قد غرق مثل حجر تحت وطأة أحكامها المسبقة. ترتاب إيلي تماماً في الرجال حسني المظهر، وكلهم جميعاً يدركون تماماً أن الرجال الأغنياء يرون المرأة كمجرد جوائز لتجميل صورتهم المهمة. كان والدها مجرد واحد مثل هذا الرجل.

فقط الآن، كل هذا فجأة، كانت إيلي مجبرة

تقوم بالسير على الأقدام على طول الشاطئ
الجميل بالخارج!

قامت بالتفتيش من خلال المزيج الانتقائي
من الأقراص المدمجة المخزنة في مركز
الترفيه الدولي للفن. ابتسمت لنفسها، وضعت
موسيقى الفلامنكو، متذكرة الرقص اللا
نهائي لها وفصول الدراما التي أصرت أمها على
أن تحضرها. كان الرقص لا يزال طريققتها
المفضلة لإخراج ما بها. قامت ببعض
الحركات الاستكشافية، وسمحت لتدفق
الإيقاع إلى جميع عضلاتها المسترخية. ثم،
التقطت وتيرة أسرع، وتخلت عن نفسها إلى
الموسيقى العاطفية.

تحرك صدرها بعنف مع سرعة تنفسها،
العرق نزل على بشرتها الرطبة، توقفت إيلي
عن الرقص عندما وصل الشريط إلى نهايته.
سمحت لرأسها بالسقوط ببطء إلى الوراء،

مرهقة أو لا، كان لديها الرغبة الرهيبة في
التمسك به مثل الصمغ.

ارتدت لباس النوم الأزرق الشفاف لأنه كان
بارد، قطعت أفكارها غير المنتجة، خرجت
إيلي إلى الصالة مرة أخرى. عادت الخادمة
للظهور مع صينية. تناولت إيلي من العروض
اللذيذة على طراز البوفيه مع شهية ثم
تكررت ككرة لولبية فوق الأريكة،
نعسانة جداً للحفاظ على عينيها مفتوحة
لأي فترة أطول.

وصول حتى وجبة أخرى ما قد أيقظ إيلي
أخيراً، لكنها لم تكن جائعة بما فيه
الكفاية لتأكل أي شيء أكثر. كانت
الشمس قد بدأت في الانخفاض ولا يمكنها
تصديق أنها قد نامت لفترة بعد الظهر
بأكمله. لن تتمكن من النوم مرة أخرى في
وقت لاحق، وما سيكون مضيعة رهيبة ألا

قصة:

بينما اللون يجتاح ببطء وجهها حارقاً من فوق حلقها ارتعدت إيلي، غاضبة لأنه لم يعلن عن وجوده على الفور. "كان ينبغي أن تخبرني أنك كنت هنا... لم يكن لديك أي حق في مشاهدتي!"

"لم أكن أريد مقاطعتك..." وميض من الذهب مشرق مثل اللهب تلاً في النظرة التي ألقاها ديو على فمها الوردي.

افتقرت شفيتها، ووجع غريب تحرك في بطنها بينما امتد الصمت.

"هذا ليس عذراً..." احتجت بشكل غير متساوي، توتر جسدها النحيل بشكل غريزي في رد فعل على التوتر المتزايد في الجو حولهما.

ألقي ديو أليكسياكيس رأسه الحزين الوسيم للوراء ومسحها. "اللعنة... هل هناك

تقوس عمودها الفقري النحيل إلى منحنى مثالي.

"كان هذا لا يصدق..." غمغم ديو أليكسياكيس مع تركيز خشن.

التفت إيلي بتلهف حولها على أصابع قدميها، النظرة البعيدة في عينيها طارت من قبل نظرة الفرع والحيرة.

خلع سترته وربطته عنقه، كلاهما وضعهما بلا مبالاة في إحدى يديه، وقف ديو في الظل بالقرب من باب المدخل. كان لا يزال كتمثال من البرونز. ثم فجأة تحركت يده المعبرة وفرد إصبعه البني الطويل، ليظهر مدى تقديره للأداء الذي شاهده مختبئاً.

العيون الرائعة العميقة الداكنة سعت إليها. "غير عادي تماماً"، قال مع كثافة أجشّة، "هذا القدر من النار والكثير من الشفقة، كل حركة، كل لفطة صغيرة تحكي

تصدق على جسدها الضئيل. نسيج ثوب النوم تشبث بها مثل مثل جلد ثاني مظهراً منحنيات جسدها الجميل. جاذبيته القوية أوقعتها بشركه، والإثارة ملئتها وتركبتها تماماً دون دفاع.

"رؤيتك ترقصين كان التجربة الأكثر إثارة التي اختبرتها أبداً خارج غرفة النوم،" اعترف ديو مع إلحاح مدفوع، "لم أعرف أبداً مثل هذه الحاجة الطاغية لامتلاك امرأة. والآن أنا فقط أستمتع مثل مراهق مجنون لمتعة الشعور بشيء بهذه الكثافة!"

ارتجفت إيلي، مصدومة متجمدة بذلك الخطاب الجريء والمتنافر بما فيه الكفاية لتبدأ في التفكير مرة أخرى. مراهق مجنون؟ هو؟ أي نوع من الخط كان ذلك؟ لا إرادياً اختلست نظرة إلى الأسفل إلى نفسها وتجمدت. متأخرة قدرت كم هو قليل جداً

رجل على قيد الحياة قد قاطعك؟" طالب بإلحاح خشن.

لا تزال متوترة للغاية لدرجة أنه يمكنها الشعور بكل نبضة من قلبها - حتى، كانت مقتنعة بشكل خافت، أنها تسمع نبض دمها من خلال أوردتها. اصطدمت مع النظرة المتألثة لـ ديو وشعرت أنها مخمورة. الدوار، ضالة طريقها، لم تعد قادرة على جعل عقلها يرسل رسالة إلى لسانها. في الواقع، كان فجأة يا له من تحدي الحفاظ على السيطرة على فكرة واحدة متماسكة لأنها ببساطة حدثت فيه في حيرة. كان جسدها بالفعل يستجيب الآن بدءاً من دماغها، جسدها كله يؤلمها تقريباً.

التورد المحموم على عظام خده المنحوت، سمح ديو لعيونه المذهلة أن تتجول بجوع فوق وجهها الجميل، ثم بوتيرة بطيئة لا

امراة. يا له من مزيج مريبك أنت!"
 "توقف عن التحدث هكذا،" حثته إيلي
 بشكل غير مريح، متهربة من تدقيقه، "أنت
 لا تعرف ما تقوله. أنا فقط سأتظاهر بأنني لم
 أسمع ما قلته. أعلم أنه لا يمكنك أن تمنع
 نفسك من أن تكون هكذا، لذا أنا لن
 أعتبرها إساءة-"

"ربما لم تكن هذه اللحظة لإخبارك بأنك
 قد زودت النور الوحيد في يوم مظلم للغاية."
 تنفس ديو بتثاقل، وتحول مزاجه بسرعة
 متقلبة بينما يبتعد باضطراب عنها.

"لأنني غريبة... ألا تدرك ذلك؟" حثت
 إيلي بصوت مرتعش مع توتر مفاجئ. لقد
 لمست ضد إرادتها من قبل هذا الصدق
 المخشن، لكنها تتوق لإخباره لماذا تصدق
 أنه كان يتصرف مثل شخص محروم مؤقتاً من
 كل تعقل، "ليس لدي أي توقعات لك، لا

ما كانت ترتديه، كانت غير قادرة تماماً
 على فهم كم هي الحاجة إلى تغطية نفسها
 لم يكن أول فكرة خطرت لها عندما رآته!
 في تصاعد متعثر، محرومة من نعمتها
 المعتادة، وجهها حار كجهنم، انتزعت إيلي
 دثار من أقرب أريكة ولفته حول نفسها مثل
 البطانية. لا عجب أنه كان قادماً إليها!
 الرجال ليسوا مميزين جداً في اختيارهم
 عندما تقوم المرأة بعرض استغزازي. في
 الواقع كان اعتقادها بأن معظم الرجال
 يعيشون على حافة ثابتة من الخضوع
 للإغراء الغير مشروع.

أصدر ديو ضحكة متسلية ناعمة متأسية.
 لم تعد ملامحه القوية صعبة مع التوتر بينما
 يتفحص إيلي الواقفة هنا، عيون خضراء
 ضخمة، تمسك بالذثار المتعدد الألوان
 بإحكام حول نفسها. "نصف طفلة، نصف

إلى الجحيم على مستوى واحد، لكن على مستوى آخر كهربها. حتى بدونه أمام عينيها لا تزال تشعر بأنها في حالة شمالة. لقد كان الأمر لو أن افتنان مجنون عملاق قد انتشر داخلها وسرق كل الحس السليم. في غضون أربع وعشرين ساعة قد حولها ديو من الداخل إلى الخارج، مضجراً قذيفتها الدفاعية، مستدرج خارجاً المشاعر اللينة الضعيفة التي كانت عادةً تبقّيها تحت القفل والمفتاح.

لتكون صادقة الآن مع نفسها، كانت تعلم أنه لا يمكنها الثقة بنفسها وهو حولها. إنها تريد ديو أليكسياكيس. تريده كما لم ترغب قط في أي رجل آخر، وهذا وحده كان مربعاً. لكن، الأكثر خطورة بكثير، أنها تتألم للتحدث معه، الإستماع إليه، أن تكون معه...

علم لي بحياتك. لا أطلب أي شيء منك. لا أصدر أي أحكام.

"على العكس من ذلك، أنت لا تتوقفين أبداً عن الإدلاء بأحكام تعسفية." ناقضها ديو بتجاهم.

"أنا ذاهبة للتنزه على الشاطئ." اهتزت من جراء العاصفة العاطفية المتحاربة بداية من جعل وجوده تشعر به بداخلها، فتحت إيلي الباب ومشت للخارج على عجل.

ومض ضوء القمر على سطح البحر بينما الأمواج تهمس على الشاطئ. كانت ليلة صافية، والهواء لا يزال دافئ. تمشت حافية القدمين عبر الرمال الناعمة الحريرية، محاربة الإضطراب الذي أطلق العنان له - لأنها تفهم جيداً ما كان ديو أليكسياكيس يمر به.

والطريقة التي نظر بها ديو إليها ربما أخافتها

كان يظلل مدخل منزل الشاطئ.
 "أراهن أن شيئاً سيئاً قد حدث حقاً لك من قبل." تنفست إيلي.
 لف حول نفسه. "ماذا بحق الجحيم الذي تحدثين عنه؟"
 "هل تمتعت بطفولة سعيدة؟"
 "نعم!" صر على أسنانه.
 "علاقة وثيقة مع والدك قبل أن تنفصلا؟"
 "بالطبع." أكد ديو في لهجة مغلقة والتي لن تشجع الحكماء أو الحذرين للمتابعة.
 "إذن لماذا لا يمكنك أن تركز فقط على الأوقات الجيدة التي كانت لديك؟" سألت إيلي بصراحة.
 "كيف يمكنك أن تفهمي كيف أشعر الآن؟" طالب مع انشقاق عدواني.
 "أنا أفهم. أنا فقط لا أعتقد أنك تقدر كيف كنت محظوظ جداً لأنك تمتعت بسنوات

كل جرس إنذار تمتلكه رن بصوت عالٍ مثل ساعة بيج بن. لا يستطيع ديو التعامل مع مشاعره الخاصة في الوقت الراهن لذا ركز عليها بدلاً من ذلك. كانت هذه هي الحقيقة القاسية لرغبته المفترضة، أخبرت نفسها على عجل. معيار تقنية تجنب الرجل. استهداف أقرب امرأة معقولة جذابة ومحاولت محو كل شعور مؤلم مع الألفة المطمئنة من المادية. وفي الوقت الحالي ديو أليكسياكيس سيرقص على الزجاج المكسور في أقرب وقت يعترف بحاجته الماسة للحديث عن والده الراحل.
 متوصلة إلى قرار متسرع، استدارت إيلي فجأة عن مسارها وانطلقت مرة أخرى في الاتجاه الذي أتت منه. كان ديو يحدق في البحر، كلتا يديه في جيوب سرواله، قميصه الشاحب تاللاً في ظلال السقف المتدلي الذي

المرض عليها. كنت أحاول أن أخرجها من
اكتئابها، إقناعها بأن هناك حياة تستحق
العيش من دون والدي الذي لا قيمة له..."
كان ديو قد تحرك دون أن تلاحظ. أغلق
يديه حولها وسحب جسدها المرتعش أقرب
إليه. بخفوت أدركت أنه لا شيء كان يعمل
بالطريقة التي كانت تتصور أنها تعمل بها.
ثم الأنفاس الحارة والرائحة الحميمة له
نقعت حواسها وتنفست بعمق المحبة للحرارة
والاستقرار في جسده الكبير القوي.
دون أدنى تردد، كان ديو الشخص الذي
يطرح الأسئلة الآن. وأخبرته إيلي عن
والدتها. الطفلة الوحيدة لأرمل وحيد مزدهرة
وجميلة وحلوة المعشر تنعمت ليحي مورغان
بحقائق الحياة بصورة أكثر صرامة من قبل
أحد والديها الذي كان يكن لها حب جارف.
في الثانية والعشرين سقطت في الحب

عديدة من الحب والدعم. اعترفت إيلي
بأسى.
استدار ديو ليحرق فيها، الكلام مع
الأكفهرار، موقفه كله يصرخ في غضبه
العنيف على مثل هذا الخلاف.
"اعني... كان لدي والد والذي لم يسمح حتى
لوالدي بأن تضع اسمه على شهادة ميلادي،
الأب الذي سار مرة متجاوزاً إياي في الشارع
وتظاهر بعدم معرفته بي،" تعهدت إيلي
بإحكام، "والأم التي ما تزال تعبد الأرض
التي كان يسير عليها."
مسحوب من الانتقام من ذاته المكتئبة،
عبس ديو في وجهها في تشكك.
"كان لدي معركة كبيرة مع والدي في
اليوم قبل وفاتها،" تطوعت إيلي، حلقها يهتز
من الدموع المكتومة، "كنت في السادسة
عشر. كنت أحبها كثيراً وقلقة لدرجة

الفصل الثالث

ومن ثم تنهدت، "أنا لا أريد الحديث عنهم أكثر من ذلك."

"لا توجد مشكلة." أخبرها ديو بصوت مبحوح، وسمح ليديه الكبيرة أن تنزلق على عمودها الفقري المشدود وجذبها أكثر إلى جسده الصلب.

"الآن حان دورك..." تمتعت إيلي بشكل غير متساوي بينما ترتجف، تفكر في أن تنسحب بعيداً، قررت أن تفعل ذلك، ثم اكتشفت أنه لم يكن لديها الكثير من قوة الإرادة. "دوري...؟" ردد ديو بتثاقل.

"دورك." كررت باهتزاز، لمست من الحرارة تلوت في بطنها وتشددت كل عضلة صغيرة كانت تمتلكها.

"أخبرني والدي أنه قد حان الوقت لأتزوج. قلت، لا، لست مستعداً بعد... وقال، لا أريد أن أراك أو أتحدث إليك حتى تكون مستعداً."

منتديات حكاياتنا الأدبية

www.Zakawyna.com

العروس المنتظرة

وخطبت لوالد إيلي، توني. ثم أفلس والدها والأيام السعيدة قد حان الوقت لوضع نهايتها. "لم يريد توني والدي بدون مال والدها،" تعهدت إيلي، "فسخ الخطوبة ولم يمضي وقت طويل قبل أن يتزوج من ابنة أحد الأثرياء الصناعيين."

"لذا تخلى عن والدتك عندما كانت حاملاً؟"

"لا، لم يكن الأمر بهذه البساطة. بعد أسابيع قليلة من زواجه ذهب إلى والدي وأخبرها أنه قد ارتكب خطأ مروع، أنه لا يزال يحبها. أنا تكونت في اليوم نفسه. لقد ظننت أنه سيترك زوجته."

"أه..." غمغم ديو مع نعومة معبرة، "لكن لم يكن لديه هذه النية."

"كانت أمي خضراء مثل العشب وما زالت مجنونة به،" اعترفت إيلي بشكل كبير،

الفصل الثالث

أخرى بعيداً عن جبينها الرطب مع أصابعه اللطيفة للغاية، مما جعلها ترتجف وتلقائياً اقتربت أكثر منه، ساقها تضعف بشكل متزايد، "الزواج يمكن أنه لا يزال كثيراً جداً شأناً أسرياً في اليونان."

"أنا لا أريد أن أنتقد والدك..." بدأت إيلي بتردد، أدارت وجهها ليوأجه كفه، مثل القط الحسي الذي يتسول ليتم مداعبته، وسحبت نفس متكسر بينما تكافح للتركيز، "لكن أعتقد أنه كان ينبغي عليه أن يعرب عن تقديره لأن الأوقات قد تغيرت. أنت رجل بالغ ولقد عاملك مثل -"

"كان يعرف ما هو الأفضل بالنسبة لي"، قال ديو ذلك بلهجة مخملية ناعمة، "ربما أتحدث إنجليزية المدارس العامة، إيلي، لكن أنا يوناني، والزواج هو خطوة جادة جداً. الإنجليز يعتمدون على الحب ولديكم

منتديات حكاياتنا الأدبية

www.Zakawyna.com

العروس المنتظرة

عبس ديو مع تركيز خام، من تحت نصف أنفاسه.

أرجعت إيلي رأسها للوراء لتعبس في وجهه. "هذه هي طريقتك للمزاح بأن تخبرني أن أهتم بشؤوني الخاصة... أليس كذلك؟" خطأ.

"هل تعني أن والدك توقع فقط أن تتزوج عندما يقول لك ذلك؟" لم تستطع إيلي أن تخفي دهشتها.

"والدي لم يلتقيا فقط ويتواعدا، إيلي. كانوا يعرفون بعضهم البعض منذ الطفولة، وكبرا مع معرفة ما هو متوقع منهما، وعندما بدا أن الوقت مناسب، قال ديو في مسحة مشدودة، "آبائهم حددا معاً موعد الزفاف."

"من أجل الخير، هذا من القرون الوسطى!" "بالنسبة لك ربما. لكن والدي كان سعيدان جداً معاً." مهد ديو شعرها الأشعث مرة

الفصل الثالث

لماذا هذه الفكرة الغريبة من إطار زمني
ينبغي أن تأتي إلى رأسها.
"هذا لا مفر منه." هدر ديو، حملها من فوق
قدميها عندما تعثرت ولم تعد تثق في
أطرافها السفلية وحملها عائداً إلى منزل
الشاطئ.

نهاية الفصل الثالث

منتديات حكاوي الأدبية

www.Zakawyna.com

العروس المنتظرة

معدل طلاق عالي جداً -
"نعم، لكن -"

"إن الأكثر أهمية اختيار شريك الحياة مع
الذكاء." صرح ديو، ومن ثم رفعها بين
ذراعيه القوية، كما لو كان متعباً من هذا
الموضوع بالذات، ووضع فمه على فمها بإتقان
جائع.

دار رأس إيلي، وقفز قلبها بعنف. إنه يحتاج
للتحدث. لم يكن هذا ما خططت له، ولم
يكن من المفترض أن يحدث هذا. في آخر
لحظة، أقسمت بشكل محموم، أنها
ستنسحب، توقف هذا قبل أن يخرج عن
السيطرة. لكن بطريقة ما التفت ذراعيها
حول عنقه وأصابها انزلقت بالفعل في شعره
الأسود الكثيف. لفتها سحابة من الضعف
المنهك بحلول الوقت الذي وعدت نفسها
بثلاثين ثانية أخرى لم تستطع أن تتذكر

ظهرت تقريبا فكرة على سطح عقل إيلي الفارغ. ومن ثم حبستها العيون المتألقة السوداء لـ ديو. ترنح قلبها، تسابقت نبضاتها. الدوار والنشوة تملكها منها مرة أخرى. رفعت يد غير متأكدة لتغطي بها عظمت وجنته الصلبة مع تملك خجول جديد تماماً بالنسبة لها. انتشرت أصابعها الفرحة على الجلد الناعم، اتسعت حدقة عينيها بينما تنظر لكل تفاصيله الصغيرة القريبة. الجفون ذات الرموش الطويلة جداً، انسدت على عيونه المثيرة المحددة بحواجه الداكنة، عظام وجهه الذكورية الصلبة الجميلة، أنفه المتغطرس المثالي. داعبت خطوط وجهه العداونية مع تساؤل حنون، وجودها كله يستوعب كل هذا التقييم بشكل مكثف. لا شيء قد شعرت به من قبل صحيح هكذا أو طبيعي للغاية.



ممسكات حكاويينا الرومانسية المترجمة

العروس المنتظرة

"أنت حقاً رائع." أخبرته بلا حول ولا قوة.
وضعها ديو على شيء ثابت ومريح واتكأ
فوقها. كان يحدق أسفل في عينيها
المندهشة، عيونه من الذهب المشتعل،
وتذكر. "لقد اعتقدت أنك الشيء الأكثر
مثالية الذي رأيته أبداً في حياتي عندما
أخذت الوشاح وخرجت. شعرك، بشرتك،
عيونك. لقد أذهلتيني."

"أعتقد أنك الذي أذهلتني." تعلثمت إيلي،
الطرافة أعادتها إلى حقيقة أنها كانت ترقد
على سرير في غرفة مضاعة بشكل خافت،
فرع مفاجئ ازدهر على حافة نشوتها.
"أنت حقاً حلوة جداً تحت هذه الواجهة
الصلبة..." أخفض ديو رأسه الداكن.

استطاعت إيلي أن تغرق في تلك العيون
التوبازية، يمكنها أن تشعر حرفياً بضعف
الهروب مثل سد حلو كالعسل كسرت

الفصل الرابع

جدرانها داخلها، وحكمت عليها إلى السكون
المفتون.

استولى على شفيتها مرة أخرى، مجبراً إياها
على فتحهما بينما يعمق قبلته. تخبط قلبها
وارتجفت بطنها ولم تستطع التنفس مرة
أخرى من رئتيها. كان خضوعها بالتأكيد
غريزي. لا يمكنها أن تقاوم الجاذبية
المثيرة للقبلة التي كانت حياتها تعتمد
عليها كان هذا مثل مولد جديد، كل
إحساس حاد جداً، طازج جداً، قوي جداً
لدرجة أنها كانت تبدو عاجزة، مشتاقة
متعجلة لما سيأتي لاحقاً.

"حلوة جداً." خرج تأوه منخفض من حنجرة
ديو بينما تتأوه إيلي وتلهث تحت فمه الخبير
مع ارتجافة مستجيبة.

خلع قميصه، رفعها إليه. تشددت إيلي. كل
رؤيتها امتلأت بصدرة الواسع البرونزي.

العروس المنتظرة

رفع يدها ووضعهم عليه، كما لو كان هذا الشيء الأكثر طبيعية في العالم أنه ينبغي عليها أن تلمسه.

"ديو..." قالت بتلعثم، موجات من الصدمة تجري من خلالها، بينما الدفء المنبعث من صدره يصل لأصابعها.

السموات، كان هناك الكثير جداً منه، وفجأة شعرت بجموح يخرج عميقاً منها، معترفة بأنه كان يشجع ويتوقع شريك ذو خبرة.

"المسيئي." دعاها.

درست يديها كما لو كانت تأمل أنهم سيرتفعون من عليه بدون أي رسالة واعية من عقلها. لكنه شعر بأنها ساحرة جداً، رائعتة جداً. "هذا هو... هذا أسرع قليلاً بالنسبة لي." تمتعت مع تصريح مكبوت خطير، لأنها لا تزال لا يمكنها أن تفهم كيف أنهم وصلوا

الفصل الرابع

إلى هذا القدر من الوجود على السرير شبه عراة.

غطى يديها الصغيرة بيده. "أتريد أن أتركك، سأفعل."

وجهت طعنة من الخوف البارد إلى معدة إيلي. رفعت رأسها لتقابل العيون السوداء في الوجه المتعجرف مما جعلها تتألم من الحنين. غادري أو إيلي. لا شيء بين الاثنين. ولو غادر الآن، ربما لن يطلب منها مرة أخرى أبداً، وربما سيعتقد أنني فقط مجرد مازحة، فكرت في كرب، تقدير أخير بأنه لا يرى أي سبب لماذا لا ينبغي عليهما أن يستمتعوا ببعضهما البعض على الفور.

"لكن أنا..." بدأت، لا تعرف بالضبط حتى ما كانت ستقوله، الرعب من الصوت الذي بدا مثل عذراء من الطراز القديم وغيره ذلك تماماً.

عنقها الرائع، ومن ثم وضع فمه على هناك بدلاً من ذلك. لمست شفتيه جعلت إيلي تصرخ بصوت عالٍ، ورأسها يتراجع على الوسائد، كل أفكارها توقفت. يديها داعبت كتفيه البنية مراراً وتكراراً بينما شفتيه يداعبنها. الآن كان هي الشخص الذي يحترق، جنت بكل يقين، عرفت أن الرغبة دفعتها إلى أقصى درجات التوق المحموم الذي استولى عليها مثل النار الجشعة.

دون تحذير تراجع ديو عنها وانزلق من على السرير، العيون الذهبية المصقولة تركزت على جسدها الشاحب الوردي. كان الأمر مثل استهلاكها بصرياً. كانت ساخنة ولا تتنفس، في حالة من الجوع الطائش وراء أي شيء لم تتصور أبداً أنه ممكن. عينيها تبعته. ببساطة لم تستطع تحمل أن يبتعد عنها.

"قرري،" تشدق ديو الداكن كان ملح مع الإجهاد والتوتر، الحاجة الذكورية النقية ختمت على ملامحه الداكنة، "أنا لست مصنوع من الفولاذ وأحترق من أجلك...."

تشددت أيدي إيلي عليه. لم تستطع فقط أن تبعد عينيها عنه. كثافة رغبته جعلت داخلها يذوب. "أريدك أيضاً... كثيراً جداً." أراح ديو ظهرها بلطف فوق الفراش. "أنا لن أفعل أي شيء لا تريدني أن أفعله، بيثي مو." "بالطبع لا، لكن-"

"افتحي فمك من أجلي." حثها بقوة. وفعلت، مع إطلاق نار فوري من الهجوم العاطفي. لم تلاحظ أنه أنزل أشرطة ثوب نومها إلى أسفل ذراعيها، ثم التفت يديه مرة أخرى حولها لإزالة باقي ملابسها الداخلية. "أنت رائعة." تأوه ديو.

عائداً إليها، مرر يده على رقبتها مداعباً

العروس المنتظرة

"ديو...؟" همهمت بعدم يقين.
"استجابتك لي وكأنك مصنوعة من
أجلي." أخبرها ديو مع ارتياح بدائي.
شاهدته بينما يخلع ملابسه. اتسعت عينيها،
أي وازع من الوعي عاد إليها. شكل جسده
القوي هز إيلي جداً.
وعلى الرغم من أن ديو كان أكثر جمالاً
حتى مما كانت تتصور بسذاجة، كان
أكثر جاذبية إلى حد الترهيب. واعية
متأخرة لعرسها، جلست إيلي وسحبت الملاءة
لتغطي نفسها، قلبها يقصف في صدرها كما
لو كانت قد جرت ثلاثة أميال.
معرفة قلّة خبرتها أثار بداخلها حالة من
الذعر. عاد ديو إلى السرير دون كبت. في
الواقع تشك في أن ديو كان لديه أدنى
رغبة في إخفاء نفسه في غرفة النوم. "أنت
خجولة." غمغم بحنان تقريباً، لكنه رمى

منتديات حكاويينا الأدبية

www.Zakawyna.com

الفصل الرابع

الملاءة إلى الوراء لينضم إليها، مع اعتراض
شحيح في الواقع.
"نعم... ديو"
"أريد أن أنظر إليك." اعترف، جاذباً إياها إلى
جسده القوي مع ذراع غيورة طويلة، "أنت
ترتجفين..."
"أنت تجعلني عصبية."
داعبت أصابعه الطويلة شعرها الكثيف
وجلبت فمها إلى فمه، متذوقاً إياها بعمق
وتقدير حسي حتى سبح رأسها وتقلصت
أعصابها من خلال ردود الفعل الفعلية
الكثيرة.
رفع رأسه حينها. عيونه الذهبية تحقق فيها.
"هذا ليس موقف ليلة واحدة. هذا شيء
استثنائي ومميز. أنا لا أنام في الأنحاء." أكد
مع صدق أجش.
رفعت إيلي يد غير ثابتة وأبعدت الشعر

العروس المنتظرة

الأسود عن جبينه، قلبها يضج في مكان ما في المنطقة من حلقها. لا تستطيع تصديق القوة التي لديه عليها. لا يمكنها أن تصدق أن هذا الرجل أخيراً جعلها متعلقة بكل كلمة يقولها، تأمل وتصلي أنه يستحق ثقتها. كان شعوراً مرعباً، لكن عندما أمسك بنظرتها ولمسها لم يكن هناك ألياف بها قادرة على مقاومته.

مرر ديو يد مستكشفة على طول ظهرها المرتجف. جفلت ولهت، جسدها كله بالفعل حساس للغاية لأنه أمكنه أن يوقظها مع لمسة. عندما داعب كتفها تأوهت وغرزت وجهها المحترق في كتفه القوية. مع خبرة مدمرة، داعبها. ومنذ ذلك الحين فصاعداً ضاعت إيلي، دون أمل في استعادة واقتحام الأحاسيس الرائعة التي لا نهاية لها فقط بنفس السرعة التي أصبحت فقط نوع

منتديات حكاويينا الأدبية

www.Zakawyna.com

الفصل الرابع

من التعذيب المتواصل...
"أنت رائعة جداً." تمتد ديو في تأوه مع تقدير.
كان وجع الحاجة التي أثارها فيها لا تطاق. تلوت إيلي خارجة عن نطاق السيطرة، صيحات معذبة خرجت منها بينما تمسك كتفيه. "ديو، من فضلك..." تأوهت في نداء يائس.

اقترب منها بأيدي متعجلة. اشتبكت عيونها مع عيونه الحارقة ورأت أن سيطرته كانت خشنّة مثلما كانت سيطرتها غير موجودة. اشتعل الجوع الشرس مرحباً بها دون خجل في تلك اللحظة. مشت من خلال النار وبقيت تحت إمرته. ضاعت بين يديه، ثم ألم حاد شديد غزا عاطفتها المندهشة مما جعلها تصرخ في مفاجأة.
هدأ ديو، بدا الذهول في عيونه السوداء بينما

العروس المنتظرة

ينظر في عينيها. "اللعنة... لا يمكن أن تكوني!" صاح.
"ليس بعد الآن..."

اشتعل شيء بدائي في نظرتة المتوترة. "أنت مثل صدمة بالنسبة لي، ألسن كذلك؟"
كانت إيلي محمرة مثل المجنون الآن. "لا أستطيع التحدث الآن." تمنت، نية كاملة لهذه التجربة الجديدة والرائعة.

خرجت ضحكة خشنة من ديو. قبل أعلى رأسها وبدأ في تصميم لإسعادها بقدر ما يمكنه. فقد السيطرة تماماً ونسيا أي شيء وكل شيء ويمكن أن يكون العالم قد انتهى، ولا شيء لكن الحاجة التي تأكلهما معاً بينما يضيعان في حلم جميل.

"كان ينبغي أن تخبريني أنني كنت الأول، بيثي مو." تشدق ديو، من تحت أنفاسه.

"لم يبدو هذا هام." تمنت إيلي متهرية،

الفصل الرابع

مبتهجة بالطريقة التي يحتضنها بها إلى جسده القوي الدافئ، الدموع مخنوقة في عينيها وكانت سعيدة لأنه لا يمكنه رؤيتهم. هل من الممكن أن تقع في الحب في غضون أربعة وعشرين ساعة؟ تساءلت حالمة، تكافح من أجل التعرف على الشخص الذي تشعر به بداخلها الآن، لكن سعيدة جداً وممتنة لتشعر بأنها مهددة من قبل هذا التغيير؟ المميز؟ كم المميز كان مميزاً؟ إنها تعرف بالفعل أنه كان لها. أرادت أن تلمسه في بطانية كبيرة من المودة وتعانقه حتى الموت، ولم تشعر إيلي أبداً في حياتها بهذه العاطفة البهاء في حياتها من قبل.

"إنه هام بالنسبة لي،" تعهد ديو بهدوء، "هل أنت جائعة؟"

"ليس حقاً."

"لا أستطيع تذكر متى كانت آخر مرة

العروس المنتظرة

أكلت فيها. "تمتم ديو بانعكاس.
"ليس معقول جداً." أخبرته.

أطلق سراحها، استدار ديو ووصل إلى الهاتف
الداخلي بجانب السرير ليطلب بعض الطعام.
ثم، وصل ليدها، سحبها إلى خارج السرير
معه، التفت ذراعيها حولها كما لو كان
البرد قارص، حامت إيلي في الحمام، تراقبه
يفتح الدش. شعرت فجأة بأنها خجولة جداً
بشكل مرعب. أنه تم إلقاءها إلى نهاية
عميقة من الألفه الجسدية...

سحبها ديو إلى الدش معه، لم يلاحظ أو
تجاهل عن عمد اضطرابها. "أنت حقاً صغيرة."
تنهد.

كان يمكنها الشعور به يحدق بها. "أنا طولي
خمسة أقدام بوصة واحدة." همهمت مضيضة
بوصة.

"بدوت مضحكة للغاية في هذا المعطف في

الفصل الرابع

المطار... مثل فتاة صغيرة متأنقة.
لم تستطع إيلي التفكير في أي شيء بارع
للرد به.

"لماذا أصبحت هادئة جداً؟" طالب ديو مع قوة
مفاجئة.

"أنا لا أرتدي أي ملابس ولست معتادة على
إجراء محادثات في الحمام."

خرجت ضحكة تقديرية من ديو. رفعها
للأعلى إلى ذراعيه مثل الدمية، لفت ذراعيها
حول كتفيه. رفع مستواها إليه، محققاً في
عينها، عينيها داكنة وعميقة وفضولية
بغرابية. "هل أنت تتناولين حبوب منع الحمل؟"
عبست إيلي واحمرت، متساءلة لماذا كان
يسأل مثل هذا السؤال بينما تعلم أنه عليه
نفسه أن يحميها. "لا...."

"لم أعتقد أنك كذلك. لقد انقطع
الواقي." اعترف ديو مع دقة لا تتزعزع.

العروس المنتظرة

"لا... "نضب اللون الدافئ من بشرة إيلي بينما الآثار المترتبة على هذا القبول يغرقها. خوف بارد مر من خلالها. "لو حدث أي شيء- والذي أعتقد أنه مستبعد- سنتعامل معه معاً." أنفاس ديو جعلت شفتيها تفترقان وببطء قبلها مرة ثانية مع خبرة لا تصدق.

انتزعت في الوقت المناسب تماماً من الصورة المتشائمة من تدمير حياتها بالحمل الغير مخطط له، كما فعلت والدتها، تشبثت إيلي بنظرته الواضحة الأكثر تفاؤلاً ودفعت هذه المسألة على عجل للخروج من عقلها. الواقع بالنسبة لها تبخر جيداً قبل ساعة، ولم تكن في عجلة من أمرها ليتدخل الواقع مرة أخرى.

"لدي خطط من أجلك"، شارك ديو الإغاضة بين القبلات المخدرة التي جعلت إيلي

الفصل الرابع

ترتعث، "أنت ستتمتعين بوجودك معي." تنزهوا على السرير. أكلوا الكوسا المقلية، يليه سرطان البحر والصلاد اليونانية. لم تأكل إيلي جراد البحر أبداً من قبل في حياتها، وتقريباً كادت تموت عندما رأت ذلك في طبقها. ظلت تحتسي النبيذ حتى بدأ ديو يأكل ما بطبقه، ومن ثم بدأت تقلد ما فعله بالجراد. جهلها أخرجها، مذكراً إياها إلى أي حد كبير كان عالمها مختلف، ولم يكن ذلك شيء يمكنها أن تتحمل أن يتم تذكرها به.

"شكراً لك على ما قلتيه على الشاطئ في وقت سابق"، غمغم ديو برزانة، "لقد ساعدني على وضع الحالة في منظورها. لو كنت أنا أو والدي قد شككنا لمرة واحدة كم كان الوقت المتبقي له قليل جداً لكنا تصالحنا على الفور. أكبر المفارقات هي أنني كنت

العروس المنتظرة

أعمل بالفعل في هذا الاتجاه.
"كيف؟" طالبت.

"هذا الحديث الذي سمعته،" ذكرها ديو بامتعاض، "تلك الشركة التي أخطط لشراءها خلال بضع ساعات. فقدتها أبي منذ زمن طويل. كان إعادة اكتسابها غصن زيتون خفي."

"أوه، ديو،" تنهدت إيلي في تعاطف، "لهذا السبب كان هذا مهم جداً بالنسبة لك."
"سأحي ذكراه بدلاً من ذلك. كان رجل حيوي قوي عاش حياة كاملة. لم يكن ليريدني أن أتذكره مع الحزن."

"أشرح لي أهمية ما سمعته في هذا المكتب."
دعته إيلي، لإبعاد الضعف المظلم في عينيه ولتشتته.

"دعينا نقول أن لدينا شركة أ وشركة ب،
رد ديو، "يمكنك شراء الأوراق المالية

الفصل الرابع

للشركة أ، وتبدئي في إشاعة أنك ترغبين في الاستيلاء عليها. يرتفع سعر السهم. تعيد بيع هذا المخزون بربح كبير. ثم، دون سابق إنذار، تنقضين على الشركة ب، حيث سعر السهم لم يرتفع، وتشتري الشركة بسعر جيد."

هزت إيلي رأسها. "التواء جميل."

لم يقل ديو أي شيء لكن شعر بالإهانة من هذا التقدير. "لدي سمعة في مجال الأعمال التجارية. لو كلمة من نواياي الحقيقية هربت خارجاً، فإن سعر سهم الشركة ب سيضرب في السماء ولن أشتريها."

بالفطرة المرتبة، لم تستطع إيلي الإسترخاء حتى أزال جميع الأطباق من حول السرير. عندما عادت إلى غرفة النوم، كان ديو قد سقط في النوم. قلبها، والذي كان ناعم مثل الكرميل الذائب، ترنح مرة أخرى على رؤيته.

بكثير عن ما كانت عليه الليلة الماضية. الألام النهائية من جسدها بدلاً من إحراجها. في ضوء النهار الواضح للصباح اليوناني الجميل كانت إيلي واعية بشكل مؤلم بأنها قد غرقت في الذي لم يكن هناك فيه عودة إلى الوراء. وتورطت مشاعرهما في النهاية، والمستوى الذي ضاعت فيه في ديو مخيف بصراحة.

عندما ارتدت الزي الوردى القصير الحلو، كانت متسلية لاكتشاف أنه لم يكن أصغر من مقاسها. لكن بعد ذلك لم يكن لديها سيقان طويلة مثل عارضة الأزياء في المتجر. سكبت لنفسها كوب من الماء المثلج من الثلاجة وأخذت برتقالة وتفاحت من وعاء على طاولة الطعام. كانت بحاجة إلى الهواء النقي وبعض المسافة المادية المؤقتة عن الرجل في غرفة النوم، ذهبت في نزهة على

كان يبدو مستنفذ، بل أكثر سلام مما كان بدا في بداية اليوم عندما قد استيقظ على متن الطائرة. فقط لمرة واحدة في حياتها كانت على وشك أن تتدفق دموعها كالأنهار، أخبرت نفسها. كقاعدة كانت حذرة جداً جداً، مفضلة رؤية كل شيء محضوراً في وضوح بالأبيض والأسود قبل أن تخاطر بنفسها. لكن لقد تأخر الوقت جداً لذلك الآن...

لم تفتح إيلي عينيها حتى الثامنة من صباح اليوم التالي. كان لا يزال ديو نائماً. كان يبدو حتى رائعاً وهو نائم، قررت، سعيدة لأنه لم يكن مستيقظ، لأنها كانت متأكدة من أنها بدت في حالة من الفوضى، لكن ديو كان ذو جسد طويل رشيق مثالي. حتى جلده البرونزي متوهج أمام الفراش الشاحب. تسلت من السرير، شاعرة بشجاعة أقل

العروس المنتظرة

منتديات حكاياتنا الأدبية

www.Zakawyna.com

الأقدام على طول الشاطئ.

كان هناك بالتأكيد شيء مطمئن بخصوص الرجل الذي ذكر أنه لديه خطط بشأنها منذ البداية، أخبرت إيلي نفسها بسرعة، خاتمة بصرامة على ظنونها القلقة. بدا ديو صادق جداً ومتفتح. حسناً، إذن لم تكن سعيدة لأنها سقطت في سريريه بسرعة، لكنها كانت سعيدة لأنه كان حبيبها الأول. على الأقل لن يستطيع ديو الحصول على فكرة أنها معتادة على القيام بهذا النوع من الشيء.

علاوة على ذلك، كان نوع من الخيال المقلوب أن تتصور أنه لا يمكنها أن تحصل على علاقة مع ديو لمجرد أنها كانت منظفة بوقت جزئي في مبنى شركته، أليس كذلك؟ يبدو أن ذلك لم يزعجه، هل فعل ذلك؟ إنها تدير محل بيع الكتب للسيد

الفصل الرابع

باري. كان لديها وظيفة مسئولة حتى لو لم تكن تكسب الكثير. قررت أنه بمجرد أن تعود إلى المنزل ستوجه إلى البنك للحصول على قرض لشراء المكتبة. كان خوفها الوحيد من الرفض الذي يجعلها تتعطل مرة أخرى وقتاً طويلاً.

عندما دققت في ساعتها، تراجعت على إدراك أنها كانت بالخارج لساعتين. سارت عائدة نحو منزل الشاطئ. من مسافة بعيدة، رأت ديو على الشرفة. على ما يبدو في انتظارها. أصبح فمها جاف. كلما اقتربت، زاد تشربها لمنظره المثير. كان يبدو جذاب. السترة البيج التي ارتداها فوق القميص الأسود ببساطة كانت أنيقة. البنطلون الأسود المصمم عائق ساقيه. كانت تتمنى لو لم يكن يرتدي النظارات الشمسية التي كانت تخفي عينيه.

الواضح أنك فعلت،" أكمل ديو مع نفس انعدام العاطفة، "لقد مرتت المعلومات السرية التي سمعتها وبطبيعة الحال تم استخدامها. أمل أن يكون ثمن ذلك ثماراً وفيرة."

خرجت من حالة الجمود وبدأت التقدم للأمام. "المكالمة الوحيدة التي أجريتها من المطار كانت من تليفونك! لأجل الخير، ديو..." احتجت، "لو كان شيء ما قد سار على نحو خاطئ، فهذا لا علاقة له بي. أنا لم أمرر أية معلومات... أنا لا أعرف حتى إلى أين أمررها!"

"واحدة من الصدف الكثيرة، إيلي. مثل أين كنت عندما استيقظت هذا الصباح؟" رمشت إيلي في حيرة. "أنا-"

"أخبريني، كنت خائفة من كيف ربما سأتفاعل عندما ترد الأنباء السيئة وينفجر

"تلقيت مكالمة على هاتفي النقال." تشدق ديو عندما كانت لا تزال على بعد عدة أمتار. و، سرعان ما أدركت إيلي أن شيء ما كان خطأ. كانت لهجته جليدية باردة، وفارغة حتى من العاطفة مما جعل فتور حقيقي يجري إلى أسفل عمودها الفقري.

توقفت عن السير، عيونها الخضراء خانتها بنظرة عدم اليقين القلقة. "ما الخطأ؟" سألت بانشداد.

"في اللحظة التي فتح فيها السوق، سعر سهم شركة بالكو تكنيك اتجه إلى الفضاء الخارجي." أبلغها ديو مع هدوء قاتل.

حدقت إيلي فيه في حيرة، مهتزة جداً بالتغيير فيه لتفهم على الفور ما الذي كان يخبرها به.

"أنت قلت أنك لم تتمكني من إجراء تلك المكالمة الهاتفية في المطار. لكن من

العروس المنتظرة

البالون؟" استفسر ديو بشكل قاطع، "لأنك تعرفين أنه عندما أكتشف ما الذي فعلتيه قبل أن تغادري هذه الجزيرة، لكنك كنت جشعة جداً لتتوقفي وتفكري بخصوص ذلك، ألم تكوني؟"

كانت الشمس تضرب إيلي. العرق لطف بشرتها. لكن داخلها كانت باردة من الصدمة التي كانت تنتشر مثل الأنهار الجليدية. الآن بعد أن أدركت أخيراً ما كانت متهمته به - بيع مضمون المحادثة التي سمعتها والتي بها بعض المعلومات السرية - لو أي شيء، شعرت حتى بالمزيد من الارتباك. "ديو، أنت حصلت على كل شيء خطأ،" احتجت إيلي، "لو أن هذه المعلومات تسربت على نحو ما، أنا أسفة، لكن لا أحب أن أتهم بشيء لم أفعله. لقد حذرتك من أنه كان هناك شخص آخر يستمع في ذلك

الفصل الرابع

المدخل -

سخرية وحشية كورت فم ديو المعبر. "لا تهيني ذكائي -"
"أي ذكاء؟" طالبت إيلي برقة، تركيبة غير مستقرة من الغضب والخوف بدأت في الارتفاع من صدمتها، "إذا كان لديك أي منه، كان ينبغي أن يتم إخبارك عن أنه من المستبعد جداً أن أكون مسئولة عن أي تسرب للمعلومات!"

"لقد فجرت صفقتي. ومن ثم زحفت إلى السرير معي وعملياً مارست البغاء على أمل استرضائي." نطق ديو ذلك مع ليونة مهددة. هذا الحكم الهمجي تعلق هناك في الجو الحار. تجمدت إيلي، بيضاء مثل الميت، وجهها الجميل البضاوي مجمد.

خلع ديو نظارته الشمسية ومسحها مع عيون والتي كانت تلمع مثل الليل فوقها. "لا...

ترتدي شيء رسمي بطريقة ما وتضع حذاء ما وتهرب. أسرعت إلى غرفة النوم، حيث كانت ملابسها.

بينما تعبر عتبة الغرفة، أغلقت يد قوية حول ساعدها. "قولي ذلك مرة ثانية." دعاها ديو في مسحة خام من الخطر النقي.

"لديك الكثير من المنزل كجاهل قطع الماعز." قالت إيلي، محدقة بصورة عمياء في الفراغ، "وبالقيام بهذه المقارنة، ليس لدي أي شك في أنني أهين قطع الماعز. ربما يكون فقير ولائق، ولو كنت فقير ومتوسط، حسناً، على الأقل لكنت حصلت على بعض العذر—" "بينما أنا؟" نطق ديو ذلك بصوت عال.

قلب إيلي كان يحدق وكأنه تحذير من العواصف. يمكنها أن تشعر بغضبه مثل إعصار، اضطراب الغلاف الجوي، لكنها لم تستطع قمع حاجتها الماسة لترد عليه. "أنت

بالنظر إليك الآن، أصدق أنه كان شيء شخصي قليلاً من ذلك." تشدق مع صوت حريري وقح، لهجته لعقت حول كل صوت حرف علة في السكون.

"أنت نذل." همست إيلي، وكرد فعل على ذلك الحساب القاسي مع نكص غريزي. "إذن سأعيش في بؤس من أجل ليلة واحدة،" سخر ديو، "كانت تجربة، لكن واحدة لن أنوي تكرارها أبداً."

ألقت إيلي رأسها المشرق للوراء، عيونها تحترق مثل الخناجر الزمردية. "لا، أنا التي ستعيش في بؤس. لديك حساب مصرفي لا قعر له. لديك الكثير من المنزل كجاهل قطع الماعز."

جفل ديو وتجمد في مكانه. سارعت إيلي إلى داخل الشرفة، تجاوزت إياه ودخلت إلى منزل الشاطئ. كل هذا كان يوجه رغبتها في أن

العروس المنتظرة

غني ومتميز وخنزير جاهل. الآن إبعد يديك عني!"

بعد ثمانية لاحقة، تركت قدميها الأرضية الرخامية وصياح مختنق هرب منها. وضعها ديو على السرير في هبوط سريع بشكل مذهل تركها لاهثة وعالقة هناك. كان صاحب اللون تحت جلده البرونزي وفي أعماق عيونه المظلمة الآن حريق وامض من الترهيب الذهبي. "لو كنت رجل، لكنت قتلتك من أجل مثل هذه الإهانات!"

"أنت تخيفني..." تمتعت إيلي بصدق. ومض تعبير عن الاستياء الشديد عبر ملامح ديو الوسيمة بحزن. اعتدل واقفاً وتراجع على الفور. "المروحية تنتظرك في الأعلى،" ألقاها من بين أسنان مشدودة، مع تحدي علني لضبط النفس، "احزمي أمتعتك واخرجي! لا تضعي قدمك مرة أخرى في مبنى شركتي

منتديات حكاياتنا الأدبية

www.Zakawyna.com

الفصل الرابع

أليكسياكيس الدولية.

شاحبة مثل الملاءة البيضاء المنتشرة تحتها، أرجحت إيلي ساقيها إلى جانب السرير وجلست هناك. "اعتقدت أنه يمكنني أن أحبك، والآن أنا أكرهك." همهمت ببؤس.

مع لفطة من الإزدراء من يده البنية، أرسل ديو حفنة من الأوراق المالية التي رفرفت نازلة على السجادة العميقة الناعمة عند قدميها. حدقت إيلي في كل تلك الأوراق من فئة الخمسين جنياً.

"كما قلت، الأعمال تأتي في المقام الأول والأخير في حياتك. لو كان في ذلك أي عزاء، ما أعطيتني إياه كانت ليلة عظيمة." ارتفعت المهارات الفطرية للبقاء على قيد الحياة في إيلي فوق الخيانة المدمرة التي هددت بأن تطغي عليها. "هل هذه أجرة رحلتي طائرتي للعودة إلى المنزل من أثينا؟"

العروس المنتظرة

"اللعنة... ما المفترض أن يعنيه هذا." مشطها ديو بنظرته.

"الأشخاص الصغيرين مثلي عليهم أن يفكروا في الأشياء العملية من هذا القبيل، وأنا لا أعرف كم ستكلفني رحلة العودة طيران إلى المنزل." تمددت بعناد، رافضة النظر إليه، رافضة السماح لنفسها بالشعور بأي شيء على الإطلاق.

"ستجدين تذكرتك في المحطة."

"إذن كل ما أحтаجه هو ثمن التوصيلة بمجرد أن أعود إلى لندن،" التقطت إيلي ورقة مالية واحدة، مقررّة أن تعطي له الباقي، ومن ثم تشددت، "ماذا عن ميج؟"

"المنظفّة الأخرى؟ ما الذي تعتقدينه؟"

"هذا لو فصلت ميج أيضاً، ستعيش لتندم على ذلك،" ببطء، ببطء شديد، رفعت إيلي رأسها، عيونها باردة بينما تقدم أسوأ تهديد يمكن

الفصل الرابع

أن تتصوره، "سأذهب إلى الصحف، ديو. حيث أنهم يبدون مهتمين جداً بخصوصك، سأعطيههم الفصل والآية لهذه الحلقة المهلهلة كلها ومن ثم سأعوض ميج بما سيدفعونه....."

درسها ديو مع نوعيّة من الاشمئزاز المرتاب الذي لا لبس فيه. داخلياً، تذلت إيلي من تلك النظرة ومرعوبة من أي تعبير ضعف مستقبلي قد يخونها، نهضت على سيقان من القطن والصوف. أدارت ظهرها له، أخرجت حذائها القديم من الحقيبة الناقلة ووضعتة في قدميها. مع قبضة خائفة على الكيس الذي يحتوي على بقية ما كانت ترتديه في ذلك المساء الأول، سارت متجاوزة إياه، رأسها مرتفع بقدر ما أمكنها الاحتفاظ به.

يبدو أنه يأخذ إلى الأبد للوصول إلى المصعد في الضيلا، إلى الأبد للسير على طول تلك

العروس المنتظرة

القاعة الفخمة التي لا نهاية لها، ألمها كتفيتها وعمودها الفقري مع صلابة من السيطرة الغير طبيعية. كانت الهليكوبتر واقفة على مائة ياردة من المدخل. ركبتها وأغلقت عينيها الضيقة، تنفست ببطء، تكافح من أجل الحفاظ على السيطرة والأهم من ذلك كله، ليس التفكير فعلاً حول ما كانت قد جلبته على نفسها بحماقة.

لكن الطعنة الأولى من كراهية الذات لا تزال تهرب وتطعن بعمق قبل وصولها إلى أثينا. لم تكن إيلي معتادة على ارتكاب الأخطاء. في الواقع، كانت إيلي حذرة جداً، وخصوصاً مع الرجال. لذا عندما ومضت أحداث الستة وثلاثين ساعة بداخلها، لم تستطع البدء في الفخر بسلوكها الوحشي الأحمق. قبل وقت طويل قررت أنها قد حصلت بالضبط على ما كانت تستحقه. كانت قد

الفصل الرابع

دعت كل الألم والإذلال.

عندما اخترعت أن تنسى أنها كانت مع نفس الرجل المتواضع الذي كان قد أعلن في وقت سابق أنه يمكنه أن يقنعها بأنها تنتمي إليه؟ تجمدت تحت لدغة تلك الذكرى. كان أكثر من درس صعب معرفة أنها في الواقع شعرت بأنها قريبة من رجل قادر على أن يسيء الحكم عليها إلى هذا الحد. إنه حتى لم يستمع لمحاولتها الدفاع عن نفسها.

ما الذي كانت تريده مع شخص يمثل هذا الغباء والتحامل على أي حال؟ المشكلة هي، لا شيء قد ألم إيلي أبداً بهذا الكم في خمس سنوات طويلة...

نهاية الفصل الرابع

أعادت إيلي ترتيب عرض الكتاب في النافذة للمرة الثانية في ذلك اليوم.

"كوب من الشاي، إيلي." اقترح هوراس باري. كان يوم رطب، ولم يكن هناك أحد من العملاء في المحل. ركزت إيلي على صاحب عملها المسن، ظهر القلق بوضوح على ملامحه، وأجبرت ابتسامة متوترة على الظهور. "جميل... شكراً."

ممتنة لأن الرجل العجوز لن يحلم أبداً بسؤالها أسئلة متطفلة، وقفت إيلي وراء العداد تحتسي شايتها وتشاهد تيار المطر أسفل النافذة والباب. كانت في الوطن منذ يومين، لكن ما حدث في جزيرة تشيندوس يسكنها أكثر مع كل ساعة تمر. كيف أمكنها أن تكون بمثل هذه الحماسة؟

كانت ممارسة الحب نار خطيرة للعب معها، كانت دائماً تعرف ذلك. إنها تصدق دائماً أن



مكتبات حكاويينا الرومانسية المترجمة

حفنة هائلة من الورود البيضاء المكلفة.
"هذا هو العنوان."

خقق قلبها بسرعة جداً بينما تفكر في
الشخص الوحيد الذي يمكن أن يتحمل ثمن
مثل هذه البادرة، وقعت إيلي باستلام الباقة
وأخرجت البطاقة من المغلف، ثلاث كلمات.
"من قطيع الماعز."

أصبحت إيلي بيضاء، ثم وردية من الغضب.
مزقت البطاقة إلى قطع صغيرة مثل الحلويات
وألقته في سلة المهملات.

من الواضح أن الزهور كانت فكرة ديو عن
الإعتذار. ضغط فمها اللين الكامل. هل
اكتشف بطريقة أو بأخرى أنها لم تكن
مصدر تسرب المعلومات؟ شخص آخر يجب أن
يكون قد صدم هذا الواقع في أسفل حلقه
المتغطرس، قررت إيلي بكأبة. بالتأكيد
ديو لن يعتز بشكه في أنها مذنب.

الحميمية الجسدية تنتمي إلى علاقات
مستقرة. كان مهيناً قبول أنها ذهبت بتهور
إلى السرير مع رجل كانت تعرفه منذ أكثر
قليلاً من يوم واحد. كان لديها الاختيار
واعتمدت على المشاعر بدلاً من الذكاء،
لقد قامت بخيار خاطئ. كان ينبغي أن
تحتفظ بـ ديو أليكسياكيس على طول
ذراع. ولو أن ذلك الحادث الصغير مع الحماية
والذي كان قد ذكره ديو بمثل هذا البرود
العالي كان له عواقب، لن تلوم أي أحد إلا
نفسها، فكرت بتخوف.

ذهب السيد باري إلى المنزل في وقت مبكر.
فقط قبل وقت الإغلاق، وصل رجل تسليم مع
باقة زهور كبيرة. "أنسة إليانور مورغان؟"
"لا أعتقد أنني إليانور مورغان التي تبحث
عنها." أخبرته إيلي بلهجة جافة، لم تتلقى
أبداً زهور في حياتها، وبالتأكيد ليست

"إيلي..." تنفس ديو، والطريقة التي قال بها اسمها جعلتها تقبض أكثر على الهاتف بحيث ألمتها أصابعها.
"هل لا تزال ميج موظفة؟" طالبت.
"نعم."

"جيد..." أخرج صدر إيلي النفس المكبوت في زفير متشنج من الارتياح، "أفترض أن هذا يعني أنه يمكنني أن أستعيد وظيفتي مرة ثانية؟"
"سنناقش هذا لاحقاً."

"ديو، نحن لن نلتقي مرة أخرى أبداً في هذه الحياة،" أكدت إيلي، أعصابها بشكل مطرد، "كل ما عندي لأقوله لك يمكنني قوله الآن. أنت مدين لي بإعادة وظيفتي!"
"يمكنني أن أجد لك وظيفة بديلة."
"انظر، ما الذي سيجري لك لو عملت في الطابق الثامن؟" ردت إيلي عليه مع استياء

لا، لم يجد ديو أي صعوبة في تصديق أنها مجرد منظفة صغيرة متسترة قد كذبت عليه، خدعته وأخيراً خانت خطئه الثمين. كانت تأمل أنه خسر أطنان من المال على الصفقة التي سارت بشكل خاطئ. إنه يستحق ذلك.

رن جرس الهاتف. أجابت عليه.
"أود التحدث إلى إيلي...."
تجمدت إيلي للألفظة المذهلة في نبرة ديو المتشدقة.

الصمت ملأ الحلقة الثابتة على خط المرمى.
"ماذا تريد؟" تساءلت باقتضاب.
"سأعود إلى لندن عند الساعة التاسعة هذا المساء. أريد أن أراك."
"لا شيء أفعله." قالت إيلي بعد وقفة متداخلة حقاً لاستيعاب أنه إعلان للنوايا على نحو سلس.

مقنعة مثلي؟" هسهست إيلي في مسحة أزي،
"بصورة طبيعية، أنا أكذب!"
صمت كامل قابلهما.

"لو ترغبين في العودة إلى العمل في الأسبوع
المقبل، لن أقف في طريقك." رد ديو مع
امتيار من السخط المسموع.

"أنا سأذهب الليلة. فقط انسى أننا قد تقابلنا،
ديو. أنا بالتأكيد نسيت." أخبرته إيلي،
وأغلقت الهاتف.

هل يعتقد أنها مستعدة لرؤيته لمجرد سماع
تفسير ما بخصوص من الذي قد أفشى بالفعل
السر الحقيقي لخطئه؟ هل اعتقد حقاً أنها
كانت مهتمة؟ هل تخيل بغيره أنه من
المرجح أن يغير الاعتذار شيئاً؟ هل كل
الرجال الأغنياء متغطرسين؟ فوران مع
العاطفة المضطربة، أغلقت إيلي المحل
وصعدت الدرج إلى مكان نومها وراء المخزن

غاضب، "هل تعتقد أنني ذاهبة إلى القيل
والقال عنك مع النساء التي أعمل معهم؟
لا بد أنك تمزح! العلاج بالصدمة
الكهربائية لن يسحب اعتراف مني!"

"سوف نتحدث بخصوص ذلك هذا المساء."
"أنا لن أراك مرة ثانية. لا أريد أن أراك! أنت
تحاول أن تستأسد عليّ وأنا لن أسمح بذلك.
لو لم تسمح لي بالعودة إلى العمل، سأذهب
إلى محكمة العمل مع شكوى من الفصل
التعسفي. أنا أعرف حقوقي، ديو."

"إيلي، لقد قلت للتو أن العلاج بالصدمة
الكهربائية لن يسحب اعتراف منك!"
ذكرها ديو في تشدق مجنون كسول، "لن
يصلح أن تكوني بمثل تلك الحساسية مع
المحكمة."

"بالتأكيد أنت لا تعتقد أنني سأقول
الحقيقة كاملة؟ كاذبة صغيرة متسترة

المشرف، امرأة نحيفة شرسة، عبست عندما وقعت إيلي. "لقد اختفيت مساء يوم الاثنين دون كلمة واحدة لأحد،" لامتها، "أنت لم تتصلي حتى لتبليغي مرضك. كان علي أن أرفع تقرير لدائرة الموظفين."

"نعم. توقعت أن تفعل ذلك. أنا آسفة." أضافت إيلي جنيته آخر إلى رصيد ديو المتصاعد من الخطايا وغاضبة طوال الطريق إلى الطابق الثامن.

في منتصف ورديتها، ذهبت إلى مرحاض الطابق السفلي من أجل كوب قهوتها المعتاد. ألقت ميج نفسها في المقعد الشاغر بجانبها. "آين على وجه الأرض ذهبت مساء يوم الاثنين؟" طالبت، "لقد كنت قلقة جداً عندما لم تنزلي في وقت استراحتك. كنت خائفة جداً أن يكون هناك شجار، لأن الرجل الذي أخبرتيني عنه"

في الطابق الأول.

كان آخر شيء تحتاج إليه هو رؤية ديو أليكسياكيس مرة أخرى. من الذي يرغب في أن يواجه تذكير بلحظاته الأدنى؟ جهزت شطيرة بيدين مرتعشتين، تناولت إيلي قضمتين منها ثم ألقتهما. بعد عشرين دقيقة، انطلقت إلى عملها في مبنى شركة أليكسياكيس الدولية. لماذا لم يستطع أن يتركها فقط وشأنها؟ ألم يستطع أن يقدر أنه كان مجرد إحراج وإزعاج لها؟

عندما دخلت إيلي إلى المبنى، الصورة الكبيرة لـ ديو في ردهة الطابق الأرضي بالفعل أهانتها. على القماش، بدا ديو بارد، عصري ساحر. الزهور الطازجة دائماً تزين طاولة جانبية تحت اللوحة. بدا ذلك بشكل ملحوظ مثل مزار لنظراتها المريرة والمتفائلة.

شيء آخر،" جادلتها المرأة الأخرى بقوة، "على أي حال، لماذا يأخذ سكرتيرة لجنائز والده؟" سلكت إيلي حلقها الجاف. "من الذي يتحدثون عنه؟" "الشقراء الغامضة للسيد أليكسيakis وصلت إلى أثينا معه. سكرتيرة!" ميج مندهشة، "ليس في تلك الملابس!" "بعض السكرتيرات مؤهلات تأهيلات عالية ويكسبون أعلى الرواتب." سارعت إيلي إلى التوضيح. واحدة من المرأتين الأخرتين اتكأت عبر الفجوة التي تفصل بينهما وقالت. "هذه القطعة الشقراء مشابهة لك، إيلي،" أعطتها غمزة فاحشة، "وأنت ذهبت بدون إذن في تلك الليلة. أي شيء تحبين الاعتراف به؟" "أنا... أنا؟" كررت إيلي، مرتبكة بحدة

"أي رجل؟" "أنت تعرفينه، الذي كان يزعجك،" عبست ميج في وجهها، "رجل أشقر ضخم يدعى بولتون. مشى مباشرة إليّ في الدقيقة التي بدأت العمل في طابقه وطالب بمعرفة أين كنت." شحبت إيلي. "أسفة." "كان عليّ أن أخبره، الحب. هل أتى إلى الطابق العلوي باحثاً عنك؟" هدأت إيلي. "لا أعرف... لم أراه." همهمت، فجأة متسائلة إذا كان ريكي بولتون هو الذي كان قد سمع خطط التبرج الرديء لـ ديو. محادثة بين امرأتين أخرتين قريبتين جذبت انتباهها. "أراهن أنها مجرد سكرتيرة أو شيء ما..." "ليس بالطريقة التي ارتدت بها القبعة وكل

السلسلة والمسيطرة، دون أي اقتراح من التسرع.

كالعادة، بدا مذهلاً. البدلة الضخمة الرمادية، تحتها قميص هش، ربطة عنق من الحرير الأنيق في الظلال الصامتة. ذهب قلب إيلي من السباق إلى الفرق. بدا ديو في كل شبر منه كما هو، اعترفت على مضض. رجل أعمال ثري جداً وقوي وعصري للغاية ورائع جداً. كيف أمكنها لثانية واحدة أن تتصور أنه يمكن أن تكون لها علاقة مع شخص مثله؟

أخرجت إيلي مفاتيحها بقبضة متقلبة. "أنت لا تلعب بعدل، ديو. لقد أخبرتك أنني لا أريد هذا." ذكرته.

"لقد أمتك وأنا أسف." غمغم ديو باطراد. غير مستعدة للتأكيد الحاد من تلك الحقيقة الذاتية لأن تضربها، أدارت إيلي

وتسعى لتحقيق إقناعاً أكثر قوة.

"ستكون إيلي مشغولة جداً في إلقاء محاضرات بخصوص ديو خاصتنا حول تحيز الرجال في مكان العمل لتذهب معه!" سخر شخص آخر.

"أنا بالأخرى وراء هذه الليلة. من الأفضل أن أعود للعمل." أخبرت إيلي ميج بتلهف بينما الحديث جاب بعيداً عنها مرة أخرى، تاركاً إياها ضعيفة.

لحقت بحافلتها للمنزل في نهاية وريدية عملها، شاعرة بالتعب والتوتر. بينما كانت تسير في الشارع حيث تعيش، لم تستطع أن تمنع نفسها من ملاحظة الليموزين الفضية الطويلة المتوقفة خارج المحل. توتر شرس حاد ملأ جسدها الضئيل وتسارع قلبها كان تحدياً للتنفس. عندما اقتربت، خرج ديو أليكسيكيس من السيارة، الحركة

وأضأت المصباح بجانب سريرها. كانت الغرفة فسيحة وكانت فخورة بذلك. كانت قد رسمت على الجدران الشمس الصفراء، وضعت الماصقات، وغطت ذراع الكرسي برميّة ملونة. قذفت مفاتيحها على طاولة بجانب النافذة، استدارت عائدة إليه على مضض واضح.

درسها ديو مع كثافة وكان يمكنها الشعور بذلك مباشرة من خلال عظامها. توردت وطوت ذراعيها، فجأة واعية بشكل فظيع لملابس الخدمة التي ترتديها سترة المطر، الجينز المتلاشي تقريباً. في فعل لامالّة ذقنها، اتصلت مع العيون السوداء المتألّقة. ارتجفت، الحرارة الغادرة في جسدها، وقوة الرغبة التي أيقظت فوراً بداخلها.

"تعالى معي إلى المنزل." طالب ديو بغزارة. "لا!" لهتت إليّ، مترنحة من الذهول لتلك

رأسها بعيداً. عيونها المرهقة اكتوت بالدموع بينما تتخبط بشكل أعمى لوضع المفتاح في القفل وتحصل على باب المحل مغلق بأمان خلفها مرة أخرى.

التقط ديو المفتاح من قبضتها الخائفة، فتح الباب وتراجع للوراء.

دخلت إليّ إلى الداخل وضبطت جهاز الإنذار حتى لا ينطلق. "أنا فقط لا أريد التحدث إليك.... حسناً؟" قالت بشكل رسمي.

"لا. ليس حسناً. أريد التحدث إليك."

ابتلعت إليّ ريقها الجاف. على الأرجح كل ما كان يريد أن يفعله هو أن يشرح ويذهب بعيداً مرة أخرى. مع أكبر قدر من الكرامة أمكنها حشدها، هزت كتفيها ببساطة كما لو أنها غير مهتمة حقاً بكلا الطريقتين. تبعها ديو حتى الدرج الضيق الحاد وراء العداد. أغلقت الباب لمكان نومها،

"لكن هذا الصباح علمت أنك كنت تقولين الحقيقة طوال الوقت. كان هناك شخص آخر تلك الليلة. وصوله ومغادرته تم تسجيلهم عن طريق الكاميرا الأمنية في الممر،" كشف ديو بأسى، "لو كنت في إطار عقلي أكثر تركيزاً في ذلك الوقت، لكنت تذكرت وجود تلك الكاميرا وكنت قادر على التأكد من قصتك على الفور."

أومأت إيلي في صمت دون النظر إليه، جسدها الضئيل مشدود.

"لدي مزاج حار. لكن لست عادةً متسرع في صنع الأحكام اللحظية على أساس أدلة ظرفية." أكمل ديو.

"حسناً، لا يبدو هذا جيد بالنسبة لي، أليس كذلك؟" ردت إيلي مع تصميم خفيف، حريصة على جلب زيارته إلى خاتمة سريعة.

الدعوة.

مسح لون داكن عظامه. رموشه الكثيفة انخفضت أكثر على عيونه ونفخ عميقاً، توتره كان قوي مثل توترها. "أنت محقة. علينا أن نتحدث أولاً." اعترف على مضض شجاع.

أولاً؟ استدارت إيلي بعيداً على رجليها المرتعدة، محطمة لأنه يمكنه أن يقللها إلى مثل هذا المستوى مع نظرة واحدة مشتعلة.

"لقد ذهبت بانحراف مفاجئ معك على الجزيرة،" اعترف ديو دون تردد، "عندما اتصل كبير المحاسبين لدي مع الأخبار السيئة، قاطعته باختصار. لم أكن أريد أن أناقش المزيد من ذلك. أخشى أنني فقط افترضت أنك قد أجريت تلك المكالمات الهاتفية من المطار. كنت غاضب جداً."

"نعم." اعترفت إيلي بتصنع.

زفر ديو في همسة ناعمة. "الموظف الذي سرب الخبر لواحد من منافسيني هو مدير حسابات يدعى"

"ريكي بولتون؟" قاطعته إيلي قبل أن تتمكن من التفكير بشكل أفضل من ذلك.

ضاقت عيونه الداكنة. "كيف عرفت من كان؟ ظننت أنك لم تري الرجل."

"لم أراه، لكن خلال استراحتي هذا المساء أخبرتني ميج أنه قد سأل أين كنت في تلك الليلة، وهو مدير حسابات"

"لماذا بولتون قد يسأل أين كنت؟" تلوت إيلي. "كان الرجل الذي كان يسعى دائماً للدردشة معي في الطابق ثمانية."

عند هذا الاعتراف، أخذ فك ديو ميل عدواني. "كنت قد نفيت حتى سروري من إقالته. استقال من وظيفته في اليوم التالي."

"أنت لا تعرفني، لذا كيف يمكنك أن تعرف أنني لن أفعل شيء من هذا القبيل؟" "أنت سخية جداً، لكن هذا ليس عذراً يحتاج للإختباء وراءه. لقد قضينا وقتاً كافياً معاً. كان ينبغي أن أعرف،" ناقض ديو، "يؤسفني كثيراً الطريقة التي عاملتك بها في تشيندوس. لقد كنت... وحشياً."

لم تجادل إيلي في هذه النقطة. حدثت في قدميها، حريصة على التركيز على أي شيء يساعدها على مقاومة إغراء أن تنظر إليه مرة أخرى. كان يجعل من الصعب المقاومة. لم يقفز على العذر الذي كانت قد عرضته عليه، حيث كان معظم الرجال ليفعلون ذلك. إنه لم يحاول أن يقلل من جريمته. إنه لم يحاول أن ينكر أنه قد أذاها بقسوة.

امتد الصمت وامتد. عرفت أنه كان ينتظرها لتقول شيئاً، لكنها لم يكن لديها ما تقوله.

المصطلحات التي استعملها لشرح خطئه بينما كانوا يستلقون على السرير معاً في منزل الشاطئ.

توردت إلي، لكن لا تزال غير قادرة على كسر هذا الرابط البصري.

"أما بالنسبة للشركة ب، منافسيني افترضوا خطأ أنني لو مهتم بها، فيجب أن تكون الشركة ب بها بعض التكنولوجيا الجديدة الرائعة طي الكتمان. اشتروا كمية هائلة من الأوراق المالية لديهم، واصل ديو مع حافة قاطعة والتي أكدت تشدقه العميق الضاري، "بعد اكتشافهم عكس ذلك الآن، عندما يفرغون هذا المخزون، من المرجح أن يقوم بالخسارة."

"لذا في نهاية المطاف ربما عليك التقاط الشركة كتغريدة...."

سقط الصمت وتريث. درسها ديو مع عيونه

تبادل المعلومات كان قد فعله من أجل منصب أكبر في شركة أخرى- ليس أنه سيبقى هناك لفترة طويلة. "لماذا لا؟"

ابتسامته قاتمة أحتت الفم الواسع الحسي ل ديو. "ليس لديه ولاء للشركة. كيف يمكن أن يكون موثوق؟ أول عذر يحصلون عليه، سيكون مفضول."

"أوه..." تشبثت نظراتها مع وجهه القوي، وأصبح فمها جاف، أنفاسها حشرت في حلقها. "لا يبدو أنك غاضب كما اعتقدت أنك لا تزال."

"لقد وضعت خططي لشراء المغادرة على الانتظار. وقبل أن تخرج كلمة قمت بربح صحي ببيع الأسهم التي اشتريتها في الشركة أ..." عيونه الرائعة الداكنة أمسكت بعيونها بينما يستخدم نفس

غمغمت بلهجة جافة، "ما حدث على الجزيرة
لن يحدث مرة أخرى أبداً. ليس لدينا شيء
أكثر لنقول له لبعضنا البعض."
"أنا لن أدعك تذهبين." أعلن ديو في لهجة
حريية فولاذية.
اندلعت عيناها الخضراء مشرقة مع الاستياء.
"من تعتقد نفسك لتقول ذلك لي؟"
"حبيبك." رد ديو بهدوء.
شحبت إيلي لذلك الانتقام.
"لقد أخبرتك أنتي لم أكن في موقف ليلية
واحدة،" ذكرها بثبات، "أنت لا تزالين
غاضبة مني، إيلي. أنا أفهم ذلك، لكن هذا
ليس بالكاد مشكلة مستعصية الحل."
"سواء كنت غاضبة أو لا لا يهم،" احتجت
إيلي بانشداد، "على الجزيرة.. نحن... حسناً،
كان أشبه بالخيال، حلم."
عاملها ديو مع ابتسامة أزيز. "شكراً."

الداكنة المصممة. توترت إيلي مثل استشعار
الفأر بالقط. كانت مدركة بطريقة لا
تطاق بالقوة الذكورية. في الواقع، تحت
هذا التقييم ألمها جسدها من الرغبة فيه.
لون وردي ساخن نمق عظامها.
في حركة سلسلة واحدة، أغلق ديو المسافة
بينهما. "أنا لن أولئك هكذا مرة أخرى،
إيلي."
انحسر اللون في وجهها. "أعتقد أنه ينبغي أن
تغادر الآن، ديو."
حواجبه الأبنوسية طوت، مخبئة دهشته.
"لماذا؟"
ومع تلك الكلمة الواحدة، التي كشفت
مدى السهولة التي كان متوقع بها ديو أن
يفوز بمغفرتها، كانت إيلي محصنة ضده.
كل الضعف وضع مرة أخرى تحت قفل
ومفتاح أمين. "بالتأكيد هذا واضح؟"

يمكن أن أكون منظفة في الطابق العلوي طوال حياتي ولم تكن أبداً لتلاحظ أنني حتى على قيد الحياة!"

"لكنك لاحظتك..."

"لا، لم تكن لتلاحظ!" كانت إيلي مصممة على أن توضح هدفها، "لأن شخص مثلك لا ينظر حتى حقاً إلى شخص مثلي."

"لكن الآن لقد نظرت، أنا لن أراجع،" توقف ديو مع ضمان عنيد، "أما بالنسبة لكونك فتاة عاملة عادية، هذه المشكلة سأكون سعيد بالتعامل معها."

"مشكلة؟" أعطته إيلي نظرة مرتبكة، "ما الذي تحدث عنه؟"

"أريد أن أحافظ على استمرار الخيال. الخيال الذي أفهمه،" اعترف ديو بينما يربط بهدوء ذراعيه حول جسدها الصغير لكن المشدود، "أعتقد أنك بديعة، يانكي موا."

تشددت إيلي، منزعجة أنه لم يأخذها على محمل الجد. "لكن الآن لقد عدنا إلى العالم الحقيقي، ديو."

"حتى في تشيندوس، لم أكن على علم بأننا قد تركنا ذلك."

"حسناً، أنا بالتأكيد فعلت،" ردت إيلي بشدة، "كانت بيئتي الطبيعية، شاطئ شاعري مقمر، أجنبي وسيم يقول كل الأشياء الصحيحة... وفجأة نحن في السرير!"

عبس ديو. "ماذا تحاولين أن تقولي؟"

"نحن سمحنا لأنفسنا أن ننسى من نكون."

قالت إيلي باقتضاب.

"وما نحن إلا اثنين من الأشخاص الذين يرغبون في بعضهم البعض؟" طالب ديو بقوة.

"أنا فتاة عادية عاملة وأنت ملياردير يوناني فاحش الثراء! توقف عن محاولة بطبطة تلك المشكلة،" أخبرته إيلي بسخط، "كان

حبالها الصوتية قد عقدت. في المرة الثانية، نسخت رفيعة من صوتها المعتاد النشاط السريع. "اسمح لي بأن أفهم هذا صحيح... أنت تطلب مني أن أكون عشيقتك؟" "أنا أطلب منك أن تكوني امرأتي." رد ديو مع روعة بالميجاوات.

"لعبتك الصغيرة..." ردت إيلي، حيث شعرت بأن رثتها كما لو كانت على شفا الإنهيار. أوه، يا لها من مفارقة مريرة ذلك أن يقدم مثل هذا الاقتراح! إنها لا تعرف ما إذا كنت تضحك أو تصرخ.

درسها ديو مع ضوء عاتب في نظرتة الداكنة. "هذا ليس كيف سيكون الأمر بيننا."

"هل تطلب من امرأة من مستواك الاجتماعي أن تكون عشيقتك؟" لم تستطع إيلي أن تقاوم أن تسأل.

"بديعة..." رددت إيلي بضعف، شاعرة مثل امرأة تحاول أن توقف انفجار السد بقطعة من الورق.

"لن يكون هناك حاجة بالنسبة لك للعمل،" غمغم ديو مع نغمة حميمية أجشت والذي أرسل غبار من النار رقص على كامل جلدها، "سأشتري لك شقة."

"ش- شقة؟" تعلثمت إيلي في حيرة تامة.

مرر ديو سبابته الطويلة في عناق حريري على طول عظمت فكها الحساس الحسن الشكل ورفع ذقنها لينظر بجوع في عينيها المتسعة. "أنا يوناني. أريد أن أراك بكل طريقة. تبدين مندهشة. لماذا؟ لقد أخبرتك في تشيندوس أن لدي خطط من أجلك."

في حالة صدمة جديدة، افتقرت شفتي إيلي، لكن لا صوت خرج من أول مرة. كانت

خلية بجلدها بشحنة ومذكراً بالكيفية
المثيرة التي كان قد غزاها بها مرة سابقة
جعلها ترتعش وجسدها متحمس. ارتجفت.
عاجزة في قبضة تلك الإثارة، التصقت
أكثر بهذا الجسد الصلب والعضلات والحرارة
المنبعثة منه. مدركة لمدى تأثير جسده
بها، ذابت في العسل السائل الساخن بداخلها.
مع تأوه فزع، أحاطت يدي ديو بوجهها وحقق
فيها مع جوع جسدي خام. "لماذا لا ينبغي أن
أقدم لك الدعم المالي؟ سيكون في ذلك
قدر كبير من الراحة لي مثلما لك. أريدك
أن تسافري معي. أريدك أن تكوني هناك
من أجلي...."

الحرارة المحمومة التي جرت في دم إيلي
ذهبت، مستغنية عن انسحابه العاطفي
الملموس لكن متأثرة حتى أكثر من
صراحته. "ما تريده هو عبدة لممارسة الحب

أرجع ديو رأسه الداكن المتغطرس للوراء،
وعيونهُ السوداء تتألق مع النجوم. "أنت المرأة
الوحيدة التي أبدأ طلبت منها ذلك."
"أسف، أنا غير متوفرة." أخبرته إيلي بدون
ظل واحد من الأسف.

انزلت أصابع ديو على شعرها الفضي،
ممسكاً بها بإحكام. عيون حارقة جابت
أنحاء وجهها المتوهج والغاضب. "أنت عالقة.
إنك لم تعترفي بذلك بعد. أنت تريدني
بقدر ما أريدك-"

"في الوقت الراهن، يمكنني أن أعطيك
حريق متجمد!" حذرت إيلي.
"دعينا نرى... هل نفعل؟"
"ديو، لا-"

لكن ديو سحق فمها الناعم تحت فمه. ومن
ثم عمق قبلته مع خبرة جسدية معطاءة.
بينما يعمق قبلته أضرم النيران في كل

عشيقتك. لكن ذكرتني أنك يوناني.
أفترض أنني يجب أن أتغاضى عن الاختلافات
الثقافية...."

لون وردي داكن ارتفع الآن بشكل ملحوظ
على العظام المذهلة لخد ديو. "أعتقد أنك
تريدين مني أن أطاردك."

"هذا هو غرورك الذي يتحدث. ما أريده هو
أن تنسى أننا تقابلنا أبداً،" ناقضته إيلي مع
قناعته شرسة، أظافرها تعض في كفيها،
"لكنك معتاد جداً على كونك الأعلى
في قائمة أمنيات أي امرأة ذلك أنني عندما
قلت لا لم تستطع قبول أنني أقصد لا!"

أحرق العيون السوداء عيونها في تحدي
شرس. "لو خرجت الآن، فهذا قد انتهى."

على هذا التحذير، ورغم كل ما قالتها،
توقف تنفس إيلي في حلقها. شعرت بالخواء
في الصمت المشدود المنتظر الذي تلى ذلك.

على الصنبور-

"سأكون بهل جامد مع عبدة لممارسة
الحب." رد ديو مع برودة لا شائبة فيها.

ضحكة خشنة وغير طواعية هربت من
إيلي. لكن، رفعت يديها، فصلت بحزن نفسها
عنه وتراجعت. "أنت سلس جداً، ديو. وهذه
المحادثة السخيفة لا طائل منها تماماً. أنت
تهدر وقتك."

وقعت عيونه الداكنة العميقة على عيونها،
هيكلة العظمي القوي انقبض. "أنت تنتمين
معي-"

"لا، أنا بالتأكيد لست كذلك،" قذفت إيلي
رأسها للوراء بينما تتحدى هذا الزعم، "وليس
لدي أي رغبة في أن أكون عالقة من قبل أي
شخص. الساعات التي أعملها، لم أحصل حتى
على غرفة لرجل في حياتي. ينبغي أن أكون
غاضبة منك لأنك تطلب مني أن أكون

عاشوا، كانت إيلي تخجل بمرارة من أبيوها. كانت ليحي مورغان قد قررت أنها لا تستطيع العيش دون الأب المتزوج لطفلتها، وبفضل ذلك، دمرت حياتها.

قمعت إيلي ذكريات طفولتها الأقل من مثالية وتلوت. لا، إنها لن تكون مذنباً أبداً بتكرار أخطاء والدتها. في خلال بضعة أسابيع ربما لن يتذكر ديو حتى اسمها. للأسف، إنها تشتبه أنها كانت على وشك تذكره لفترة طويلة جداً...

من خلال تشريح دفاعاتها، كان ديو قد أرسلها لتحلق عالياً في عوالم من الخيال الرومانسي. كان قد أخذها إلى الجنة في السرير. لكن في غضون ساعات كان قد أعادها الحظ إلى الأرض مع حادث تنافر. لقد ألمها أكثر مما كانت تعرف أنه يمكنها أن تتألم. لقد تعلمت أنها ساذجة أكثر بكثير

دون كلمة أخرى، سار ديو إلى الباب. ومن ثم ذهب.

انتظرت إيلي لبضع دقائق، وبعد ذلك ذهبت إلى الطابق السفلي وأغلقت الباب من بعده. عندما عادت، شعرت بالغرفة فارغة وباردة. كان كما لو أن ديو قد أخذ كل الضوء والطاقة معه. رفضت هذا الانطباع الخيالي وسعت دون جدوى لتقدير السخرية من الاقتراح الذي وضعه أمامها. بعد كل شيء، لا إقناع عرفه البشرية يقنع إيلي حتى بالنظر في مثل أسلوب الحياة هذا...

لقد كانت أمها عشيقة والدها لمدة ستة عشر عاماً، علاقة سرية كاملة من الأكاذيب والإدعاءات التي لا نهاية لها. من اليوم الذي أصبحت فيه كبيرة بما يكفي لتفهم أخيراً لماذا كانت والدتها ليس لديها أصدقاء في البلدة الساحلية الصغيرة حيث



مما كانت مستعدة أبدأ الاعتراف بذلك.
ليس درس سيئ لتعلمه، أخبرت إيلي نفسها،
ساعية للشعور بتفاؤل أكثر. كانت الإثارة
قد انتهت الآن. لقد قاومت ديو
أليكسيكيس. لقد فعلت الشيء الصحيح.
لكن لماذا لم تقدر كم هو مخيف فعلها
للشيء الصحيح قد جعلها تشعر؟

نهاية الفصل الخامس

في منتصف الأسبوع التالي، أخبرت إيلي السيد باري أنها حددت أخيراً موعد مع البنك.

"لماذا؟"

ابتسمت إيلي، معتقدة أن صاحب عملها المسن أصبح شارد الذهن جداً. "حتى أستطيع التقدم بطلب للحصول على قرض لشراء هذه الأعمال." ذكرته بلطف.

بدا هوراس باري فزع. "اتركي ذلك لفترة من الوقت، إيلي." حثها.

حائرة من رد الفعل هذا، غمغت إيلي على مضض. "أعتقد أنني يمكنني أن ألغي الموعد."

"نعم... نعم، أفضل إلى حد كبير في الوقت الراهن." قاطعها في موافقة مع ارتياح واضح. مع تمتمة للإشارة إلى بعض الكتب التي تتطلب الفرز، أخذ الرجل العجوز نفسه خارجاً



ممسكات حكاويينا الرومانسية المترجمة

غرفتها ذات ليلة قبل أن تلاحظ متأخرة عدم وجود علامة معينة. كل هذا فاجئ إيلي والتي كان لديها شيء أكثر يدعو للقلق الفوري.

الإجهاد والأرق الليالي ربما عطلا دورتها الشهرية، أخبرت نفسها في فزع. لكنها قلقت أكثر حول احتمال أن تكون حامل، وهذا الاحتمال يبدو أكثر تطوراً. ربما تكون تتصور ذلك. كانت شابة وتتمتع بصحة جيدة، وفقاً لحساباتها، توقيت فشل وسائل منع الحمل لا يمكن أن يكون أسوأ.

بينما تدخل إيلي إلى مبنى شركة أليكسياكيس الدولية للعمل في نفس المساء، شاهدت ديو للمرة الأولى في ثلاثة أسابيع تقريباً. طويل القامة، شعر أسود يلمع تحت الأضواء الكاشفة، جسده القوي الجريء القائد، كان يسير نحو طابق

من دون تقديم أي تفسير آخر. عبست إيلي. ألم يكن حريص تماماً على التقاعد كما كان يقول دائماً؟ ماذا غير ذلك يمكن أن يكون؟ حريص على توفير رسوم وكالة العقارات، كان هوراس باري قد أعطاها مفهوم أنها لو لم تكن قادرة على تقديم سعر مشجع في نهاية العام، سيكون المحل لها. أخبرت إيلي نفسها أنها تجعل من الحبة قبة. إنه لن يضرها أن تنتظر، لكنها كانت خائبة الأمل. فقط الآن، التحدي في أن تقوم بأعمالها الخاصة كانت موضع ترحيب كبير.

مر أسبوعين آخرين على أقدام رصاصية بالنسبة لإيلي. كان السيد باري رجل هادئ، لكنه أصبح هادئ بشكل استثنائي. تقريباً مراوغ معها. مضطربة ومشتتة من هذا الشك، ألقت إيلي نظرة على التقويم في

ناظراً إليها بدقة لا حياء فيها وحتى غير لائقة.

ملاحظة مرافقيه الثلاثة يقفون عند المصعد في انتظاره بينما يراقبون اللقاء مع فكوك منخفضة، أجبرت إيلي دماغها على أن ينشط ويعود إلى عمله. "ابتعد، لأجل الخير!" حثته، لونها يرتفع، "ليس من المفترض أنك تعرفني!"

"ملعون لو فعلت ذلك وملعون لو لم أفعله،" قال ديو مع قفزة تسليية تهكمية، "لماذا النساء غير عقلانيات جداً؟"

"لماذا الرجال غليظون لا يصدقون جداً؟" تنفست إيلي، تجنبته وسارت متجاوزة إياه مع رأس منحني. قبل أن تكمل هروبها، مع ذلك، لاحظت وجود اثنين من عمال النظافة الآخرين قريبين. انتباههم كان ملحوم إلى حرارتها المتضاربة.

التنفيذيين، وثلاثة رجال آخرين في ظهره. جعلت الصدمة معدة إيلي تنقلب. أوقفت عربية خدمتها على ساقين شعرت بهم متذبذبين بوضوح. سبح رأسها وابتلعت الأكسجين، شاعرة بالعرق يخرج على بشرتها.

"كيف حالك، إيلي؟" تشدق صوت عميق داكن باستفسار رصاصي مستهتر.

انتفضت بشراسته، ركزت إيلي على الأحذية من الجلد المصقول المخيط يدوياً ورفعت رأسها ببطء. تركزت نظراتها الواسعة المرتابة على ديو وبقت هناك، مركزة عليه مثل الصواريخ الموجهة، قلبها يقصف كالمجنون. عيون سوداء هائلة حدقت في عيونها.

"تبددين وكأنك تواجهين شبح طارد للأرواح الشريرة." غمغم ديو في استمرار مسطح،

لدي كلمة معك في خصوصية. اعترفت بصراحة.

حاولت إيلي عدم التشدد وأومات. "إيلي، الفتيات أضافت اثنين إلى اثنين وصنعت أربعة قبل أن تبدأي حتى نوبة عملك،" شاركتها ميج بأسى، "الجميع يعلم أنك بدلت معي في تلك الليلة وبعد ذلك اختفيت معظم هذا الأسبوع."

"لم أعتقد أن يكون أي أحد مهتم." "بالطريقة العادية لذلك، لم يكونوا ليهتموا. لكن عدد قليل قد مازح بالفعل كيف تشبهين شقراء السيد أليكسياس في اليونان كثيراً. لم يكن أي منهم يشتهيه بذلك... لكن خروجه عن طريقه للتحدث إليك هذه الليلة كان غريباً بما يكفي للتأكد من أعنف الشائعات."

كان لدى إيلي الكثير من الاحترام البالغ

غرق قلب إيلي.

عندما ذهبت إلى الأسفل لاستراحتها في وقت لاحق، كانت غير مرتاحة بشكل مكثف. لو أن أحد مساعديها قد تحداها صراحة عن لقاءها بديو، لكانت عرفت أن لا شيء مشبوه سيتم إكتشافه. لكن الصمت المفاجئ الذي استقبل ظهورها، والنظرات السرية والغمغمة التي اندلعت عندما غادرت مرة أخرى أخبرتها غير ذلك. وما رد الفعل الآخر الذي يمكن أن تتوقعه؟ سألت نفسها بمرض.

لم يعطيها ديو إشارة عابرة أو كلمة مرور. في طريقه لركوب المصعد، سار ديو كل الطريق عبر البهو وتعرف عليها وشرع في محادثة. ما على الأرض الذي تملكه؟ ألم يقدر مدى تعرضها إلى التعليقات السلبية؟

تبعها ميج باكنال إلى مصعد الخدمة. "اعتقدت أنه من الأفضل الانتظار ويكون

"أنا بخير... حزينة لكن أكثر حكمة."
تعهدت إيلي بإحكام بينما المصعد يصل إلى
طابقها.
تلوت ميغ. "أتمنى لو يمكنني أن أعطي هذا
الشاب جزء من عقلي."
"أنا لست طفلة، ميغ."

"لا"، اعترفت ميغ على مضض بينما خرجت
إيلي من المصعد، "لكن لا تحتاجين إلى
محاولة خداعي بأنك في تجمع سريع
كذلك؟"

لم يكن هناك راحة في التذكير بهذه
الحقيقة البارزة. كانت إيلي بالفعل على
إدراك تام بذلك. ليلة واحدة متهورة والتي
يمكن أن تغير المسار الكامل لحياتها،
ارتجفت مع شعور بالقشعريرة. كانت والدتها
من ربتها واحدة بصفتها أحد الوالدين. كانت
تعرف إيلي أفضل من كل شيء كهو صعب

للمرأة الأكبر سناً للشروع في النفي
المحموم. في أول ليلة لعودتها إلى العمل
كان يجب أن تعرف أن ميغ ستكون
مضطربة بسبب فشلها في تقديم تفسير
لإختفائها. "أنا سأخلص من القيل والقال."
هممت بانشداد.

تنهدت المرأة الأكبر سناً. "قبل أسبوعين،
تجاوزني السيد أليكسيakis وقال، "ليلة
سعيدة، سيدة باك- نيل"، كانت تلك
المرأة الأولى أبداً. لم أستطع فعل شيء لكن
معرفة أن شيء ما قد تغير في مكان ما.
لكنك أقسمت بأنه لا يعرف حتى إسمي،
ناهيك عن ملاحظتي في الأنحاء؟"

تلونت إيلي بينما تتذكر إتهامها لـ ديو بأنه لا
يلاحظ حتى أكثر موظفيه تواضعاً.

"ليس لدي الوقت للقول والقال"، انزعجت
عيون ميغ، "إنه أنت من أنا قلقة بشأنها-"

لاحظت، أن عظامه الكثيرة أكثر تحديداً
مجوفة قليلاً. لكن حتى الظلال الباهتة
المحظورة الآن تحت عيونه المذهلة أضافت
مسحة غريبة من الدراما المذهلة إلى منظره
الجيد، فكرت فجأة في زيادة مفاجئة من
الغضب المريع. كرهت الطريقة التي جعلها
تشعر بها. لاهثة ومتحمسة، ومن ثم غبية
وحزينة بطريقة لا تطاق...

التفت إليّ بعيداً وواصلت تلميع الأرض،
مصممة فقط على الاستمرار في عملها.
الملمع أطلق حركة صاخبة ولكن تقريباً
بينما تفقد السيطرة فجأة.

هامت إليّ متجولة. هل أظن التيار
الكهربائي، اعتدل ديو، ماسحاً وجهها
المرتبك مع عيونه السوداء الرائعة بتحدي.
"توقفي عن الهرب." سخر.

غير مستعدة لهذه الزاوية من الهجوم، قالت

تربية طفل وحدها. على الأرجح ربما تكون
متشائمة بجماعة، أخبرت نفسها. حتى مع
ذلك، قررت شراء اختبار حمل لنفسها في
اليوم التالي. سيكون ذلك أسرع من
الانتظار للحصول على موعد مع طبيبها.

كانت خارجة من أحد المكاتب في الطابق
الثامن عندما المصعد المجاور لمنطقة
الاستقبال أضأت لمبة. أدارت رأسها، تتوقع
رؤية حارس الأمن يقوم بجولته، وتجمدت
عندما رأت ديو أليكسيكيس سائراً في
أسفل الممر نحوها.

هذه المرة لاحظت التفاصيل الصغيرة من
ظهوره. كان يرتدي بدلة رمادية فضية
رائعة، التفصيل أظهر كل سطر قوي من
لياقتة البدنية الرائعة. هدرت ضربات قلبها
ببطء بقوة خارقة طبلتها أذنها. كانت ملامحه
العجافة الداكنة أكثر حرصاً قليلاً ثم

"أريد حقاً أن أعرف." أكد ديو بسطحية.
"حسناً. أنا أمل أن أشتري المكتبة. هذا هو
السبب في أنني أعمل في وظيفتين. لقد كنت
أوفر منذ فترة طويلة وسأقدم بطلب
للحصول على قرض في وقت قريب." اعترفت
بشكل قاطع.

"سأعرض عليك قرض الآن، على أساس عمل
تجاري مباشر." أبلغها ديو بتكاسل.

تذمرت إيلي بصوت عالٍ من الإحباط، وسارت
إلى المكتب التالي أسفل الممر وانتزعت سلة
المهمات. "أنت فقط لم تفهم ذلك، هل

أنت؟" أدانته عندما ظهرت مرة أخرى، "أنا لا
أريد أي معروف. لا أحتاج لأي مساعدة."

"لكنك تضعين وظيفتك هنا كحاجز
بيننا."

"ديو... أنت لن تتعرف على جدار من الطوب
الصلب كحاجز!" قاطعته إيلي.

إيلي بانشداد. "أنا لا أعرف ما الذي تحدث
عنه."

"نعم، أنت تعرفين. لقد كنت تحاولين
الاختباء وراء حقيقة أنك تعملين لي. لكن
فات الأوان لذلك." أخبرها ديو مع برود
متهم.

"أنا فقط أريدك أن تتركني وحدي."

حدق ديو باطراد إليها. "في كل مرة تنظرين
إلى وجهي، تخبريني عكس ذلك تماماً،"
وصل إلى يدها قبل أن تتمكن من تخمين
نيته، "نبضك يتسابق. أنت ترتجفين."

"من الإزعاج،" جرت إيلي معصمها لتحرره
والتفت بعيداً مرة أخرى، "أنا أعرف ما أريده
من الحياة، صدقني، أنت لا تشكل جزء من
الحزمة!"

"ما هي الميزات في الحزمة؟"

"أريد حقاً أن تعرف؟"

"لم يكن ينبغي أن أطلب منك أن تكوني عشيقتي." غمغم مع صغير.

كانت تميل إيلي للنظر إليه مرة أخرى، عقدة ثابتة من الغضب داخلها خفت حتى قليلاً.

"كان ذلك مبكر جداً." أكمل ديو.

"أنت حقاً بطيء التعلم!" سلمته إيلي مع لدغة لاذعة.

ومضت تسليّة حيوية مرت في عينيه الداكنة المظلمة. "لقد افتقدت وجودك حولي، بيثي موا."

هذه الابتسامة أدفنتها مثل شمس الصيف. سحبت عينيها من عليه، كما لو أن الحرارة المفاجئة أحرقتها. "إذن لقد مللت من التملق وتحتاج إلى التجديد. هل فكرت أبداً في مواعدة وكالتة؟"

"ستنهي عملك قريباً. اسمحي لي بأن

أخذك لتناول الطعام في مكان ما." درستة إيلي حيث يتسكع أمام الباب مثل مفترس أنيق مظلّم. أثار جوعها بطريقة أقوى مخيفة بداخلها. إنها تفكر في كل ذلك كل ليلة تلف وتدور على السرير، غير قادرة على إخراجها من عقلها وتكره نفسها لكونها بهذا الضعف بحيث لا تستطيع السيطرة على أفكارها الخاصة. لكن كان هناك ذلك، الحنين المؤلم الذي ذهب إلى أبعد من الرغبة الجسدية...

"إيلي." دفع ديو بلطف.

"سأنهي من عملي وأذهب إلى السرير، ديو." أكدت باقتضاب، منحنية للوصول إلى الملمع مرة أخرى.

"إذن سنتخطى الطعام."

وخزها الغضب رداً على هذا الاقتراح الاستفزازي، اعتدلت إيلي مرة أخرى بسرعة

"ماذا حدث؟" تمتمت بتثاقل.

"لقد أغمى عليك."

ظهر عبوس على جبينها الرطب بينما تقاتل لاستعادة عقلها. "أنا لم أفقد الوعي..."

"لقد كان ذلك بسبب مواد التنظيف تلك،" هدر ديو، فكه مربع، "من الواضح أنك لست مناسبة لذلك."

"ديو... ضعني أرضاً!"

"لو وضعتك أرضاً، ستقعين مرة أخرى! أنت تبدين رهيبته، لكن بعد ذلك ليس هذا مستغرب جداً، أليس كذلك؟" واصل ديو في نفس لهجة الإتهام، "أنت تعملين ستة أيام في الأسبوع في مكتبة، وأكثر من نصف الوقت تتركين بمفردك تعملين هناك."

"أنا أقوم بعملي كما تعرف."

لمعت العيون السوداء في عينيها. "رئيس عملك الآخر يقوم بتقطيعك. إنه يتجول

جداً. لكن هذه الحركة المفاجئة جعلت موجة من الدوار تجتاحها. رؤيتها لديو والممر المضاء مترنحة جداً، ثم عدم وضوح من التركيز. مع لحظات مكتومة من الخوف ذهبت أسفل وأسفل في الظلام، تكومت ساقها تحتها.

عندما بدأت إيلي تستعيد وعيها، شعرت بالغثيان والدوار. رفعت جفونها ببطء. كان ديو قريب جداً بحيث أمكنها رؤية الأضواء الذهبية الصغيرة في عينيه وكل سنبلته فردية محبرة خصبة من جفونه. كانوا في المصعد وكان يحملها، أدركت أخيراً ذلك، اكتشاف توأم والذي أربكها أكثر حتى.

"ديو...."

"ماذا؟" طالب مع عدوانية ظاهرة، أيدي قوية متشددة حولها لإبقائها مثبتة بقوة أمام صدره العضلي الصلب.

نظرة جيدة حقاً على مَنْ سيخرج من المصعد لكن مصممين على ألا يظهرُوا أي رد فعل لأي حدث قد يحدث.

مقدرة متأخرة للمشهد الذي صنعه ديو بكلاهما، تذمرت إيلي بصوت عالٍ. "كيف سيمكنني أبداً العودة للعمل هنا مرة أخرى بعد ذلك؟"

"ليلة سعيدة، سيد أليكسياكيس." الحارس الذي فتح الباب قال بسطحية.

"نعم، إنها ليلة جيدة." تشدق ديو مع نقص مذهل من الوعي الذاتي.

أغلقت إيلي فقط عينيها بإحكام، شاعرة بالهواء البارد خارج الأبواب حارقاً خديها. "لو لم أكن أشعر بأنني مروعة جداً، لكنت اعتدلت وخنقتك لذلك، ديو!"

غير نادم، وضعها ديو في المقعد الخلفي لسيارة الليموزين المنتظرة وجلس بجانبها.

في الأنحاء في وقت الغداء ويتجه إلى المنزل مرة أخرى في منتصف بعد الظهر. كيف يمكنك أن تتوقعي أن تعلمي طوال اليوم ومن ثم تعملين لخمس ليالي هنا في وظيفة تتطلب جهداً بدنياً؟

"أنا شابة، وصحتي جيدة كحصان." احتجت إيلي بينما تفتح أبواب المصعد، مما دفعها متأخرة للمطالبة بمعرفة إلى أين على وجه الأرض كان يأخذها.

"أنا آخذك للمنزل." مع خطوات طويلة قوية، اتجه ديو خارجاً إلى البهو في الطابق الأرضي متجهاً نحو خط من أبواب الخروج.

مع صعوبة، سحبت إيلي انتباهها عنه وألقت نظرة على حراس الأمن في منطقة الاستقبال الرئيسية. واحد منهم أسرع لفتح الباب. والآخران حدقوا بشكل صارم في الفضاء مع تعبيرات ثابتة من الرجال الذين كان لديهم

العروس المنتظرة

"علينا أن ننتظر"، نصحتها، "ديمتريوس ينظف خزانته".

لاحظت إيلي النهاية من ذلك البيان، لكنها قد تجاوزت الاهتمام بذلك. مع صفق الباب، تحركت السيارة بعد بضع دقائق. فقط عندما عقلها على ما يبدو فاز ومعدتها عادت مرة أخرى إلى طبيعتها لم تخاطر بفتح عينيها مرة أخرى. كان ديو يتسكع في الزاوية الواحدة، يمسحها مع عينيه الداكنة المليئة بالارتياح.

"لا تنظر إلي هكذا!" أخبرته برقة.

"ما هي الطريقة التي أنظر بها إليك؟" غمغم بصوت مبجوح. بنفس الطريقة التي كانت قد رأتها مرة لرجل يدرس سيارته الجديدة. مع تملك فخور للملكية.

"لا شيء تغير." حذرته بشكل محموم.

"في بعض الأحيان"، أجاب ديو مع برود

كسلان، "أنت ساذجة بشكل لا يصدق." "في الجزيرة. ليس بعد الآن"، قالت إيلي بكفاءة مع حموضة متعمدة، "ولو كانت الساذجة ما تحب، حسناً... مع أموالك أنا متأكدة من أنك سوف تجد الكثير من هذا النوع."

أحنت ابتسامته بطيئة فمه الواسع الحسي. "أين أجد امرأة مع شجاعة لتكون لاذعة مثلك؟"

"لو كنت مكانك، لأصبحت قلق بخصوص ما تجده جذاب في المرأة!"

أطلق ديو ضحكة تقدير. "أنت تتحديني. أستمتع بواقع أنك غير معجبة بما أنا عليه وبما أتمتع به. ليس لديك أي فكرة عن الجودة العالية النادرة في عالمي."

أبعدت إيلي انتباهها عن المغناطيسية المدمرة لملامحه، أصبح فمه جاف للجهد

قدراً كبيراً من الدخل الذي سيجلبه المتجر، زيادة هامش الربح سيأخذ كل من الوقت والمزيد من الاستثمارات. تنضت إلي باهتزاز وكافحت لقمع تخوفها المتزايد. حتى تتأكد بطريقة واحدة أو بأخرى غداً، كان من الحماقة أن تضع نفسها في الموقف. "فجأة أصبحت تماماً على بعد ألف ميل." تشدق ديو.

جفلت إلي وعادت للنظر إليه، فقط عندئذ أدركت أن الليموزين قد توقفت. "بالطبع، أنت مرهقة." اعترف بتجهم. "لا، أعتقد أنني ربما أكون حاملاً." بادرت إلي إلى الاعتراف دون أدنى تدبر. تجمد ديو في صدمة. بالتأكيد صدمة، لاحظت، لم تكن كلمة مفرطة لوصف رد فعله. العيون السوداء فجأة اشتبكت مع عينيها. هيكل عظم وجهه القوي أصبح

حتى لو كان كمية قليلة من إنكار الذات الذي احتاجه الأمر. تذكرت احترام أقاربه في الفيلا، خط الحدود الغير مرئي الذي مكنه من الخلط دون تعرضه للتحدي مرة من قبل إتباع نهج أكثر شخصية. تحفظه الجليدي أمسكهم جميعاً على مسافة مهذبة ورسمية. ليس هي فقط. كبرياءها طالبتها بأنه تم معاملتها على قدم المساواة.

حتى الآن، هل كانت مرعوبة وصامتة حول ديو أليكسياكيس، ألن تواجه الآن كارثة محتملة، اعترفت إلي بشدة. لو كانت حامل، كيف على وجه الأرض ستتعامل مع ذلك؟ لقد خطت إلي بدقة لمستقبلها لم تهتم لاحتمال وجود طفل. بالتأكيد، تلك الخطط كانت تدور حول ضرورة العمل لساعات طويلة جداً في المستقبل المنظور. خدمة القروض التجارية الكبيرة ستبتلع

على هذه الأعصاب. "علقت إيلي. كل هذا فجأة كل الصمت صرخ ببساطة. إنها لا ترغب في التفكير حول ما كانت قد قالتها باندفاع في الليموزين. إنها بالتأكيد لا تريد التحدث عن ذلك. ما الذي توقعته من ديو؟ في هذا السيناريو فإن المشكلة المشتركة لا تعني نصف المشكلة.

كان ديو يعيش في الشقة العلوية. خادم يوناني أدخلهم إلى الداخل ذا التقنية العالية. يبدو فدان يركض من الفضاء في كل اتجاه. كان الأثاث صارخ وأنيق، الخلفية الفعالة لما يبدو مجموعة فنية واسعة ورائعة. ركزت على لوحة واحدة. تبدو وكأنها لبيكاسو كانت قد رأتها من قبل في كتاب. أدركت أنه ربما تكون هذه اللوحة حقيقية. ابتلعت بصعوبة، ناظرة بعيداً مرة أخرى، فجأة عاجزة تماماً من قبل

صعب وأصبح شاحب تحت جلده البرونزي. "ربما... ربما ينبغي أن أقول ذلك... بطريقة أو بأخرى. "تمتعت إيلي، على الرغم أنها لا تستطيع أن تتصور أي طريقة يمكن بها تسليم هذه القنبلة بلطف. إنها لم تقصد أن تخبره، لم تعبث حتى مع فكرة إخباره، لكن مستوى إجهادها خانها.

في الحالة المضنية التي كانت فيها، غادرت السيارة وسمحت لنفسها بأن تكون مضغوطة عبر مدخل القاعة ومباشرة إلى مصعد آخر قبل أن تدرك فعلاً أنها لم تكن حيث كانت تتوقع أن تكون.

عبست إيلي في ذهول. "لقد قلت أنك ستأخذني إلى المنزل...."

"اعتقدت أننا سنكون أكثر راحة في شقتي. أعلمها ديو.

"دعوتني متسترة. أنا لا أعرف من أين تحصل

مذهبة كبيرة على شاشة بارزة على خزنة في القاعة. الصورة كانت لثلاثة أشخاص. ديو مع رجل طويل القامة كبير في السن، يشبهه كثيراً جداً ببساطة يمكن أن يكون والده الراحل، وهيلينا ترياكوس، كل منهم كان يرتدي ملابس المساء. كانت المرأة اليونانية قد وقعت عليها عبر زاوية واحدة.

إدراك أنها كانت قد وضعت قبالة مواجهة حتمية، تنفست إيلي عميقاً، ممهدة لأسفل تنورتها ومشيت مرة أخرى إلى غرفة الرسم متجددة الهواء. بدأت تتحدث قبل أن يستدير ديو حتى للنظر إليها.

"لم أقصد أن أخبرك. كان غباء. أنا ذاهبة للقيام باختبار للحمل غداً." شاركته بانشداد.

استدار ديو. "هل حددت موعد مع طبيبك؟"

محيطها.

"أريد أن أغير ملابس." قالت بتكلف. أراها ديو غرفة ضيوف عصرية فخمة. خلعت إيلي ملابسها وحذائها القماش. انتعشت في الحمام، ملاحظة بإشمئزاز أن يديها كانت ترتجف. أخرجت ملابسها من الحقيبة التي كان قد أزالها ديمتريوس من خزانتها. ارتدت تنورتها السوداء القصيرة وسترة قصيرة الأكمام، ووضعت في قدميها حذاء ذات ركبة. تركت ملابس عملها في كومة. مستحيل أن تعود للعمل في شركة أليكسياكيس الدولية أبداً مرة أخرى. كان هناك الكثير من الوظائف المتاحة مساء... فقط عدد قليل منها سيكون مناسب لامرأة حامل.

أثناء سيرها المتردد للعودة مرة أخرى للانضمام إلى ديو، لاحظت إيلي وجود صورة

خائق جداً هنا،" قالت بانشداد، "هل يمكنني الخروج إلى الشرفة؟ يمكن أن أستفيد ببعض الهواء النقي."
"إنها ليلة باردة جداً."

"إذن أغلق الباب ورائي!" نصحته إيلي بشدة. ضغط ديو على جهاز التحكم عن بعد. جدار من الزجاج انحدر إلى الوراء. اتجهت إيلي خارجة مع همّة وكانت غير مقدرة تماماً للإطالة الرائعة على نهر التايمز. سيطرت على الحاجز الحديدي حتى أصبحت مفاصلها بيضاء. كل ما أمكنها أن تراه أمامها لا يزال عيون ديو الداكنة. تلك العيون الجميلة التي راودت أحلامها. سمعته من وراء ظهرها.
"أوه، اذهب للداخل، لأجل السماء!" حثته دون أن تدير رأسها، "أعرف أنك متجمد."
"أنا لست-"

"انظر، لقد كنت أغلي على قيد الحياة

"لا-"

"سأحدد موعد-"

تشددت إيلي. "هذا ليس ضرورياً."

"أعتقد أنه كذلك،" ناقضها باطراد، "فحص طبي من شأنه أن يعطي نتيجة أكثر موثوقية."

طوت إيلي ذراعيها في حركة دفاعية.
"لكن أنا-"

"أنا متورط في هذا بقدرك." رد عليها ديو بعناد.

لا، فكرت بابتلاء، لم يكن كذلك. كان يمكنها أن تشعر بأنه على بعد مسافة بالفعل. كان يقول الأمور الصحيحة، يذهب من خلال اقتراحات كونها لائقة وداعمة، لكن بطبيعة الحال كان يصلي بقوة من أجل نتيجة سلبية وعلى الأرجح يتمنى ألا تقع عينيه عليها مرة أخرى أبداً. "إن الجو

عندما أوقفت تشغيل جهاز التكييف في منزل الشاطئ في منتصف الليل! نحن لا نتماثل حتى في تحمل درجات الحرارة." أكملت إيلي اتهامها، مبتلعة السماكة في حلقها.

"إيلي..." أخرج ديو أنفاسه في همسة مسموعة وأغلق ذراعيه حولها، ساحباً بخفة جسدها مرة أخرى إلى جسده القوي الثابت. كل خلية في جسدها كانت تتوق إلى هذه الرفاهية من الاتصال الجسدي، لكنها أصرت على أسنانها وأمسكت بنفسها جامدة، ورفضت أن تفسح المجال لضعفها. إنها تحبه، حقاً، حقاً تحبه. كان مضيعة للوقت الأمل بأن تلك المشاعر كانت على وشك أن تذهب بعيداً بالسحر وتتركها خالية من الألم والضعف. إنه ليس واقعاً في الحب معها. في مجمل الموضوع كان ديو يريد لها لعلاقة عارضة،

والآن على الأرجح لا يريد ذلك حتى. خلافاً لـ سندريلا، كان قد فجرت فرصتها. إنها لم تذهب إلى المنزل وحدها في منتصف الليل. "أنت تشعرين مثل الجليد"، مرر ديو أصابعه الطويلة الرقيقة فوق ذراعيها العاريتين، "تعالى إلى الداخل."

"أريد فقط أن أذهب إلى البيت." قالت بأكبر قدر من الإهتمام.

"ليس الليلة. لا ينبغي أن تكوني وحدك." "لا تكن نرقي. لقد كنت بمفردي لفترة طويلة جداً،" ترددت، "أنا حقاً صدمتك مرة أخرى، ألم أفعل؟" "ما الذي تقصدينه؟"

"ما قلته إليك في تلك الليلة على الشاطئ. أنت فقط لا تتوقع الأشياء السيئة أن تحدث لك."

"ليس هذا فقط كل ما يمكنني وصف هذا

المستوى الحقيقي للمخاطر التي واجهناها.
"لماذا تواصل قول نحن؟ هذا يتركني باردة،"
أخبرته إيلي برقة، "بعد كل شيء، نحن ليس
لدينا علاقة."

"أنت غاضبة جداً معي."

مصطدمة مع عيونه الداكنة البعيدة
الإدراك جداً، بهتت إيلي وتلوت. كان
هناك نوع من الغضب بداخلها يائس للخروج،
لكنه قد تعرف على ذلك قبلها.

"تعالى هنا..." حثها ديو مع هذا النوع من
السخط الحزين للكبار عندما يتعاملون مع
طفل صعب.

كان يمكن لـ إيلي أن تشعر بالدموع
الكثيرة تتجمع وراء عينيها. على الفور
سارعت إلى النهوض. "الوقت متأخر، ولو
بقيت، ربما كذلك أذهب إلى الفراش... إنه
ليس مثل أنك ذاهب لتقوم بخطوة علي الآن،

الموقف به. "فاقداً صبره، أغلق ديو ذراعيه
المصممة حولها وسحبها إلى الداخل، "أنت
بحاجة لتأكلي شيء ما."

حررت نفسها منه، غرقت إيلي جالسة على
الأريكة. "لست جائعة."

أرسل ديو الجدار الزجاجي المنزلق ليغلق مرة
أخرى أمام الرياح. قذف جهاز التحكم عن
بعد جانباً، ودرسها مع عيونه الهائلة السوداء.
"ما حدث قد حدث، يانكي موا." غمغم
بامتعاض.

"أنت لا تزال لا تعتقد أن هذا حدث لك."
شعرت إيلي مثل كلب مع عظمة مضطربة
للإستمرار في الحضر، رغم علمها بأنها يجب أن
تترك ذلك مدفوناً.

التوى فمه المعبر. "يجب أن أعترف أنني معتاد
على نساء أكثر خبرة واللاتي يحمين أنفسهن
من الحمل ذلك أنني لم أحسب تماماً

كم هذا كان أحرق. كيف يمكنه أن يعطيها رد فعل حقيقي؟ هل تريد حقاً أن يظهر لها الجانب الثاني المضطرب لهذه الواجهة الباردة المتحكمة والتي كان يضعها مثل الدروع؟ نعم، اعترفت. إنها في حاجة لذريعة جيدة لتكرهه. كل شيء سيكون أكثر من ذلك بكثير لو كانت تكرهه.

مغلقاً يده على أصابعها المعقودة، لفها ديو لتواجهه. انخفض رأس إيلي، تكافح للسيطرة على انفعالاتها. رفع ديو رأسها للأعلى حتى التقت عينيه بالعيون الخضراء المتحدية مع ومضة من الدموع المكثومة.

تأوه خشن هرب منه. "أنت هالعة. لماذا؟ أنت لست وحدك في هذا. ثقي بي."

"كيف أثق في الرجل الذي طلب مني أن أكون عشيقته؟" طالبت إيلي مع قوة خام

أليس كذلك؟

"ليس من دون سوط وكرسی." وافق ديو مع برود سائح.

تحركت إيلي بضع خطوات بعيداً ثم توقفت، واكتشفت أنها كانت مترددة بشكل غريب لتركه. "كنت أعتقد أنك ستلكم الجدران وتشتهم الآن." اعترفت دون أن تستدير.

"المدرسة العامة تلاها سنوات عديدة في مجال الأعمال التجارية يعلم كيفية ضبط النفس بطريقة معقولة." نصحتها ديو مع سخرية لطيفة.

"حسناً، سيد السلاسة والهدوء أنت حقاً تزعجني. أنت لم تعطني رد فعل عاطفة حقيقة منذ أخبرتك!" أدانته من بين أسنانها.

لكن بينما إيلي تدلي بهذا الاتهام رأت حتى

هدأت إيلي أخيراً بين ذراعيه، ضعيفة مثل الماء بعد فورانه والذي أتى من أعماقها. سحقت أمام صدره، كانت تصغي لضربات قلبه القوية المطمئنة وشربت من رائحته المألوفة والموجعة. أغلقت عينيها بإحكام وتمنت لو يمكن للعالم أن يتوقف إلى الأبد في تلك اللحظة.

"أستطيع أن أعدك أنني لن أقترح ذلك كعلاج للمشكلة." تنفس ديو، لهجته اليونانية ثقيلة جداً.

بدأت عقدة ضيقة من الخوف تحل. "أنا فقط لا أريد هذا الضغط أن يوضع علي... هذا غير عادل." هممت باهتزاز.

"على الأقل والدتك صمدت أمام هذا الضغط."

خرجت ضحكة قاسية من إيلي. "فقط لأنها كانت مرعوبة مما قد ينطوي عليه هذا

مرتابة.

"ما علاقة هذا مع ذلك؟" طالب ديو مع عبوس.

"كل شيء!" أدانت إيلي بشكل غير متساوي، "أنت تفكر فيما يناسبك... أنت بالتأكيد لم تكن تفكر في رفاهيتي! هل تعتقد بصدق أنني غبية، ديو؟ كيف يمكنني أن أثق بك؟ لو كنت أحاول، حلك سيكون الإجهاض... بالضبط ما خططه والدي المحب لي!"

تجمد وجهه البرونزي القوي. بينما خرجت تنهيدة خشنة من حلق إيلي، رؤيتها له كانت واضحة والتفت إيلي بعيداً. مع كلمة بذيئة مختنقة بلغته الأم، أغلق ديو ذراعيه حولها. بذلت جهداً محموماً لتتحرر منه، لكنه كان أقوى بكثير لربما تتعرض للأذى لمحاولتها اختراق تلك الأذرع الفولاذية الصلبة.

"لذا لم تكن حقاً منتصر مع هذا العرض الذي قدمته لي"، أوضحت إيلي، محاولاً إخفاء الألم بابتسامة إغاضة قوست فمها الناعم، "لكن على الأقل أنت لست زوج امرأة أخرى، مثلما كان والدي...."

بقى ديو واقفاً ثابتاً. جفونه الرائعة انخفضت لتخفي نظرتة.

"وعلى الرغم من أن ذلك ما كنت أريد أن أسمع، أظن أنك كنت صادق"، اعترفت إيلي بتقصر، "والذي لم يكونه هو يوماً."

سار التوتر من خلال جسد ديو القوي الضخم. تشددت ذراعيه حولها. وشعرت إيلي بكل ذلك مرة أخرى للمرة الأولى منذ تركت تشيندوس، لكن الأكثر وعياً كان التعلق العاطفي الذي كان لدى ديو عليها كان قوي ضخم.

مهد ديو الشعر الفضي الذي نزل على جبينها

الإجراء،" قالت في أنفاس خاطفة خشنة، "إنها حتى لم ترى أن والدي لم يكن فقط يريدني أن أولد. لقد أخبرها أنه لا يستطيع تحمل فكرة عيشها باعتبارها أم غير متزوجة ولقد صدقته."

"أنت لم تخبريني أبداً بقية تلك القصة."

"لم يكن هناك نهاية سعيدة."

"إذن؟" تحدى ديو، تشدقه العميق الضاري دوى من خلال صدره، جاعلاً إياها ترتجف كرد فعل.

رفعت إيلي رأسها ونظرت إلى أعلى إليه. كان طريق طويل إلى الأعلى، لكن تلك العيون السوداء المذهلة له أمكنها أن تجتاحها وتمسك بها على مائة ياردة. ناضلت لتركز. "أمي كانت عشيقته لمدة ستة عشر عاماً...."

فوجئت بقبولها المتجرد، أخرج ديو أنفاسه في همسة منكسرة.

ومبتهجة بقوته البدنية. في تلك اللحظة
كونها موجودة مع ديو كان كل ما تريده
في العالم بأسره. أنزلها في غرفة نوم أنيقة
مضاءة إضاءة منخفضة. فتح سحاب حذائها
وخلعه عنها. اعتدل مستقيماً مرة أخرى مع
تلك السلاسة التي تعشقها وبدأ في خلع
ملابسه.

مراقبة إياه بينما يخلع ملابسه، كانت إيلي
ضعيفة مع الحنين. خلعت سترتها.

"توقفي"، وبخها ديو مع عيون ذهبية متألثة
بالكامل مع اللوم المرتبك والترقب، "أريد
أن أفعل ذلك."

أصبح فهمها جاف بينما يعود إليها، وموقفه
الجريء دليل صارخ على رغبته القوية. كان
مثل منحوتة برونزية، ولكن منحوتة مثيرة
جداً لئتم عرضها أبداً على العامة. ولا
يمكن لأي معدن أبداً أن يصور حيويته

الرطب، وعينه الداكنة السائلة مع
العاطفة. "أنت على حق"، غمغم بصوت خشن
عميق، "عندما طلبت منك أن تكوني
عشيقتي، لم أفكر فيك. كنت أريدك أن
تعودي إلى فراشي. كان هذا بيت القصيدة."
ارتجفت إيلي، مسالمة أمام جوعها لأن تكون
قريبة منه كجلده. "حسناً، أنا لا أريد أن
أكون عشيقتك"، همست باهتزاز، "لكن
أريد أن أكون معك الليلة...."

لم يكن ديو سريع بما فيه الكفاية ليخفي
دهشته.

مصدومة من جراتها، احمرت إيلي، ولم تكن
متأكدة حتى من أن هذا الاعتراف الصريح
جاء منها.

"أنا حقاً لا أستحقك." قال ديو بهدوء وانحنى
ورفعها بسهولة بين ذراعيه.

دفنت إيلي وجهها الساخن في كتفه

الإثارة بالفعل جرت مثل النار من خلالها للمساته، استطاعت إيلي فقط أن تهتز بأنين، ومن ثم رفعت يديها لأعلى، مغرقة أصابعها في شعره الحريري السميك الأسود لتسحب فمه الرائع ليعود مرة أخرى إلى فمها. سمحت لأصابعها أن تنزلق على صدره القوي، مبتهجة وسعيدة للتشدد المفاجئ لعضلاته بينما تتبع بأصابعها عضلات صدره الرائع.

مع ضحكة خشنة من جراتها الجديدة، سطح ديو نفسه على السرير وشاهدها تستكشفه مع عيون ذهبية كاملة من التساهل. ثم سحبها فوقه مع إثارة جسدية كسولة وبدأ يظهر لها ما كان يحبه. و، خجولة وغير متأكدة كما كانت، كانت مدفوعة من قبل حاجة على أشدها لمنحه المتعة.

"يكفي"، تذكر ديو سريعاً جداً، رافعاً إياها

المحضنة. مر الوعي الجسدي اللاذع من خلال النار في إيلي مثل تيار كهربائي. خلع ديو عنها ملابسها. عينيه المغرية أحرقت جسدها للتعرض المغري من عينيه، تدمير ديو فجأة. "اللعنة... لا ينبغي أن أفعل هذا!"

عبست إيلي في حيرة. توتره واضح، رفع ديو نظراته الحارقة إلى شفثيها المفترقة ثم إلى عينيه المرتبكة. فقط ظهر فجأة أنه قد توصل إلى قرار، وأغلق يديه على يديها ليسحبها طول الطريق إلى ذراعيه. امتلك فمها مع حرارة جوع خام والذي أثار دهشتها للحظات، ثم أبعدا عنه ليتخلص ببراعة من بقية ملابسها.

"أريدك بكل طريقة هناك"، رتل، خافضاً إياها على الوسائد وممرراً أيدي واثقة فوق جسدها الناعم، "لكن بلطف، بيثي موا."

يأخذها معه في رحلة إلى الأعالي وفقدت كل حواسها بسرور في تلك الرحلة وضاع كل شيء إلا وجودها بين ذراعيه.

عادت إلي إلى نفسها والدموع في عينيها والشعور بالذهول من العجب. استرجعت اللحظات السابقة وارتجفت، ضغطت فمها على كتفه. "أنت تجعلني أشعر بأنني مميزة جداً..." همست بعدم ثبات.

مميزة حقاً، لأول مرة في حياتها، أدركت بأسى - فقط بينما الهاتف بجانب السرير وجسده الرشيق الطويل يتوتر فجأة بجانبها. "لا تجيب على ذلك." هممت بسرعة، لا تريد أي شيء أن يتدخل بينهما.

"أتوقع مكالمته." حرر ديو نفسه منها وتدحرج ليصل للهاتف.

مستلقية على بطنها، شاهدته إلي يتكأ إلى الخلف على اللوح الأمامي المبطن للسرير.

فوقه أكثر مع أذرع قوية وقبلها بأنفاس منقطعة. درسها بعيونه المقدرة بعمق، "أحب تعليمك... لكنك سريعة التعلم جداً."

"هل أنا؟" تجمدت إلي، مصدومة من الإثارة من لمستته، محبته. غرقت في جسده القوي لتفقد نفسها في قبلة أخرى بسهولة مثل دميتة مبرمجة.

قبلها مراراً وتكراراً وبدأ يقودها في منهجية إلى بريتها. قلبها يدق مثل المجنون. لا شيء موجود بالنسبة لها لكن ديو والحاجة التي كانت تعذيبها والمسيطرة عليها الآن. شعرت بالدقات المتسارعة لقلبها ولم تستطع البقاء ثابتة. خرجت أنفاسها من حلقها بصعوبة والتوت تحت موجة عارمة من الإحساس الرائع.

"أرجوك..." لهثت عاجزة. عيون ذهبية خالصة محترقة، بدأ ديو

قاد أصابعه الغاضبة من خلال شعره وأقسم طويلاً وبصوت منخفض وبشراسته بلغته الخاصة. العيون السوداء تألقت، سحب نفس عميق، واضح أنه يحاول السيطرة على الغضب الذي كان موجود الآن، على ما يبدو. "إيلي، فقط استلقي واذهبي إلى النوم."

"أنا ذاهبة إلى المنزل." وجهها وردي غاضب، لكن عينيها تعكس آلامها وارتباكها، أنزلت إيلي ساقها على حافة السرير.

أطلق ديو تأوه وحشي. "أريدك أن تبقي!" أرجعت إيلي رأسها للخلف في تحدي. "لا أشعر بأنني أحب ذلك."

"أنا لست على وشك التوصل، بينكي موا." قاطعها ديو في تحذير صارخ.

كان هذا التحبب تهدئة لها. على الأقل افترضت هذا الشيء الذي يناديها به هو مصطلح من المودة.

بينما عينية السوداء الرائعة تفحصها لكنها استطاعت الشعور بأنه فجأة أصبح على مسافة مثل البرد في الهواء. كان يتحدث باليونانية، ملامحه الوسيمة أصبحت غامضة ومشدودة.

عبست إيلي، متساءلة بقلق المكالمات كانت بخصوص ماذا.

بعد دقيقتين لاحقتين، وضع ديو الهاتف جانباً. "أنا بحاجة للاستحمام، وبعد ذلك قد أعمل لفترة من الوقت، أعلن، عيونه المذهلة محجوبة، فكه مضموم، "حاولي الحصول على بعض النوم، إيلي."

عندما خرج من السرير دون كلمة أخرى، شحبت إيلي. "ما الخطأ؟"

"لا شيء يحتاج لقلقك."

"ربما أنت فقط تريدني أن أختفي في سحابة من الدخان الآن!" هتفت بصراحة.

بالحاجة لبعض المساحة، كيف يمكنها أن تلومه؟ ينبغي أن تقاوم ضعفها وتنام في مكان آخر. لماذا، أوه، لماذا دائماً تخطئ مع ديو؟ سألت نفسها في كرب إيجابي.

خرجت من السرير، جمعت إيلي على عجل ملابسها. تسللت إلى أسفل الممر إلى الغرفة التي كانت قد غيرت فيها ملابسها في وقت سابق وقضت إلى السرير هناك. لو أراد ديو حقاً أن تكون معه، سيأتي إليها ويحصل عليها. لو لم يكن - حسناً، إذن فقد فعلت الشيء الصحيح، أليست كذلك؟

بقيت إيلي مستيقظة لفترة طويلة، لكن ديو لم يظهر لإقناعها بالعودة إلى ذراعيه.

خادم ديو جلب لها إفطارها في السرير في صباح اليوم التالي. ثم اتصل بها ديو على الهاتف الداخلي ليخبرها أنه قد حدد لها موعد مؤقت مع استشاري طبيب نساء على

كانت تصغي إلى صوت الدش في الحمام، لكنها كانت كل الرضا والسعادة قد انتزعت منها الآن. ربما تلقى بعض الأخبار السيئة خلال تلك المكالمات الهاتفية. لكن لو كان افتراضها صحيح، لماذا لم يقل فقط ذلك؟ بدأ مستوى شعورها بانعدام الأمن في الصعود. حتماً بدأت تشكك في العلاقة الحميمة التي تجددت والتي طلبتها هي شخصياً، وانتشرت شكوكها.

في حاجة ماسة لإقناع نفسها أنهم فعلاً لديهم علاقة، لقد ألقت نفسها فقط على ديو. حسناً، كانت تحبه، وبالتأكيد تعاني حالياً من الحاجة الأكثر مذلة للإطمئنان، لكن هذا بالتأكيد لم يكن عذراً. هذه الليلة، بدافع الخوف من أنها كانت حامل، كانت قد حاولت التعلق بالسلاسل التي لم تكن موجودة، ألم تفعل؟ لو ديو يشعر الآن

استعداد لرؤيتها ظهراً.

"ناثان باركس هو صديق شخصي. لو تشعرين بعدم الارتياح مع هذه الحقيقة، سوف أقوم بترتيبات أخرى." أكد ديو مع اهتمام دقيق ولبق.

"لا يهمني من الذي أرى." ردت إيلي بشكل قاطع، مرهقة من ليلتها بلا نوم والأفكار التي أغرقتها مع الندم وكرهية الذات.

كانت منيعت لمحادثة ديو السلسلة المستحيلة بينما يقودها عبر لندن. كان تظاهر بارد مذهب اختفت وراءه. إنها ربما تحبه، لكن فقط بعد ذلك تكرهه لإخضاعها في لحظة ضعف ليلته أمس. الإستسلام مع الحماس ومن ثم جعلها تشعر أسوأ عشر مرات. تمنيت لو أنها لم تلتقي به أبداً. تمنيت بقوة شديدة لدرجة أنها قالت ذلك بصوت عال بينما تخرج من الفياري

السوداء الأنيقة.

"أنا لا أتمنى ذلك." أوضح لها ديو بهدوء بينما يسير ليقف بجانبها على الرصيف، ستّة أقدام ثلاث بوصات من الرجولة العدوانية، "ولا أنت كذلك."

"ما الذي تعرفه عما أشعر به؟" طالبت باهتزاز "ولماذا عليك أن تخرج من السيارة؟"

"طبعي أنا قادم معك."

"مثل الجحيم أنت! هذا الشيء الوحيد الذي سأفعله وحدي!"

بعد عشرين دقيقة، تشويق إيلي وصل لنهايته.

"أنت حامل." أبلغها ناثان باركس بسطحية.

"مؤكد... هذا هو، دون أي مجال للشك؟" دفعت إيلي بتقفز.

"بالتأكيد، لا مجال للشك."

انخفض رأس إيلي ودرست يديها المرتبطة

لم تنظر للأعلى. لقد اعتقدت بصدق أنها كانت مستعدة للأنباء بأنها كانت حاملاً. الآن اكتشفت أنها لم تكن مستعدة. شعرت بالصدمة، وخائفة جداً من المستقبل. "ممتاز." قال ناثن باركس باستحسان.

بعد عشر دقائق من ذلك، وقفت إيلي في غرفة الإنتظار الفارغة وأخذت نفس عميقاً عدة مرات لتهدئة نفسها. من النافذة، أمكنها رؤية سقف سيارة ديو الضيراري. بينما ظهرت في الشارع، خرج ديو من السيارة ولف حولها. نظرت العميقة المظلمة أقفلت على الفور على وجهها الشاحب المتوتر. حدقت إيلي فيه.

"إذن سنحتفل." أعلن ديو، وفتح لها باب الركاب ودخلت سيارته مع أيدي لا تحمل أي جدال.

"ألا يمكنك فقط أن تقول شيء صادق ولو

بإحكام. لماذا كانت قد كلفت نفسها حتى عناء السؤال عن تشخيصه؟ "في هذه المرحلة، الشعور قليلاً بالمرض أمر طبيعي،" واصل الرجل النحيل الأشقر، "لكن أنا لست سعيد تمام مع وزنك. أنت نحيفة جداً."

"لقد كنت أتخطى وجبات الطعام مؤخراً." اعترفت إيلي على مضض. "الغثيان يقتل شهية المرأة،" قال بتسامح، "لكن حاولي أن تأكلي وجبات صغيرة بشكل منتظم. هذا يساعد في كثير من الأحيان."

الإشتياق لـ ديو قتل شهية إيلي، لكنها أبقت تلك الحقيقة المهينة لنفسها.

"هل تخططين لمواصلة هذا الحمل؟"

الإستماع إلى حافة القلق في هذا الإستعلام، أومات إيلي في موافقة فورية، لكنها لا تزال

"أنت تبدين تعبتي جداً. سوف آخذك إلى الشقة ويمكنك أن تنامي."
 "لا، لقد وعدت السيد باري أنني سأتي في أقرب وقت ممكن... على أي حال، أحتاج لتغيير ملابسني." هممت بعدم يقين.
 بينما تتغير أضواء إشارة المرور، ترك ديو يدها. "أفضل لو تبقيين في الشقة. لا بد من أن أطيّر إلى باريس بعد ظهر اليوم، أعلمها بتجهز، أشك لو أمكنني العودة قبل مساء الغد."

جزعت مع تلك الأنباء الغير متوقعة، سرقت إيلي لمحة حريصة عليه من أسفل رموشها. كان وجهه القوي مشدود. لكن بعد ذلك كان قد اعترف بصراحة أنه محطم، وكان واضح شحوبه تحت جلده البرونزي. لو كانت في حالة صدمة لفكرة إنجاب طفل، لماذا لا ينبغي أن يكون هو كذلك في حالة

لمرة؟" أدانته إيلي في مسحة ضيق مشدود.
 اتكأ ديو ليغلق حولها حزام أمانها. "نحن في طريقنا لنصبح آباء. شخصياً، أشعر أن مفهوم أن هذا هو طفلي الأول هو حدث مميز جداً. لو لم يكن لديك شيء إيجابي لتقوليه الآن، ابقِ هادئة."

خرجت ضحكة خشنة من إيلي. تآرجح ديو بجانبها وعلى الفور أدار المحرك في هدير مبجوح.

عضت إيلي شفتها السفلى. "كيف تشعر حقاً؟" همست.

"محطم... نوع من التعجرف... وجداني."
 ذكر ديو مع صفير أجش، مغلقاً يده على أصابعها المشدودة بينما كانوا ينتظرون عند إشارة المرور.

استرخت أصابعها المتوترة تحت دفتها. "أشعر فقط بهذا كله صدمة."

"وماذا عن... الحب؟" اندفعت قائلة، ساعية لتبدو لهجتها عادية.
 "وماذا عن طفلنا؟"
 فقدت إيلي اللون.
 "أريد أن أتزوجك." أخبرها ديو مع تركيز هادئ.
 "ليس حقاً، أنت لا تريد ذلك. الناس لا يتزوجون في هذه الأيام فقط بسبب الحمل الغير مقصود." احتجت إيلي باهتزاز، قلبها يدق بسرعة جداً.
 "الناس مثلي يفعلون ذلك."
 ابتلعت إيلي ريقها الجاف. "ديو، أنا-"
 "أنت تعرفين أن هذا منطقي."
 "نعم، لكن-"
 "سوف نتزوج حالما أتمكن من ترتيب ذلك."
 قاطعها ديو مع حسم.
 "سأفكر بخصوص ذلك." ردت بشكل غير

صدمة؟
 "أعتقد أنني سأكون أكثر راحة في المنزل." قالت بحزم أكثر.
 "عندما تصبحين زوجتي، أتوقع منك أن تفعلي تماماً كما يتم إخبارك طوال الوقت."
 غمغم ديو دون أي تعبير على الإطلاق.
 وخيم صمت صارخ قليلاً. اتسعت عيون إيلي إلى أقصى درجة ممكنة. لم تستطع إيلي أن تصدق ما قد قاله ديو للتو.
 "وبالأخص عندما أكون معني برعايتك لي." أضاف بلطف.
 ارتعدت إيلي وضغطت على شفتها. "أنت لا تطلب مني بجدية أن... أن أتزوجك؟"
 "بجدية شديدة." أكد ديو.
 "لكننا بالكاد نعرف بعضنا البعض-"
 "نعرف ما يكفي. أنا معجب بك. أحترمك. أرغبك. ما هو أكثر من ذلك هناك؟"

لكن، على الرغم من تقاربهما، تراجع ديو للوراء. "سأتصل بك غداً."
بينما يحررها مرة أخرى، جفلت إيلي مصدومة. هل ديو يريد أن يتزوجها؟ كان ديو على استعداد للزواج منها، أعادت صيغته الأمر. "أنا لن أسمح لك بالزواج مني!" قالت فجأة.

"أنا لن أتزوج امرأة مجادلة." "لا تمزح بخصوص شيء جدي جداً." ناشدت. أصبحت ملامحه القوية صعبة. "أنت وأنا... سينجح ذلك." رتل ديو في لهجة سميكة. "نعم... لكن هل يمكن أن نكون سعداء؟" ضغطت إيلي، كل تركيزها على الضرورة الفظيعة لتسأل هذا السؤال عندما كانت كل ما فيها حقاً يريد أن تجره إلى أقرب كنيسة. تذر ديو في إحباط. "من الواضح أنه كان

متساوي.

أوقف ديو الفيراري أمام محل بيع الكتب. فكت حزام أمانها، انحنى نحوها، عينيه السوداء متألقة. "يجب عليك أن تخجلي من نفسك، بينكي موا،" أخبرها، "فقط فكري بخصوص ذلك؟ فقط ليلة أمس لم تستطعي الانتظار لـ...."

"ديو!" لهت إيلي، مع صوت بين الضحك المخرج والصدمة الخجلة.

"إذن من كانت تلك الفتاة الوقحة الوحشية التي مارست الحب معي بلا خجل... أو المرأة اللائقة مع عدم القدرة على مقاومتي."

أصبحت إيلي وردية، لكنها كانت مقتونة بالكامل من قبل قربها منه. لا إرادياً، رفعت يدها، ومع إصبعها تتبعت منحني فمه الواسع. "لا أستطيع... أنت تعرف ذلك أيضاً." اعترفت، يائسة تماماً بالنسبة له ليقبلها.

تسأل بينما تخرج من السيارة.
"سأكون مقيداً طوال المساء."

حارة الخدين، أومات إيلي، أغلقت يديها معاً
لمنعهم من الوصول إليه وأجبرت نفسها على
الابتسام. "حسناً... أفهم الأمر." قالت، بينما
لم تكن حقاً كذلك.

رحيله بدا بشكل لا يصدق تماماً على
مستوى منخفض حتى لم تستطع أن تصدق
تماماً أنه قد طلب منها أن تتزوجه وأنها قد
وافقت.

تركيز عقلها في الدوامة الدائخة لكل
الأحداث الكثيرة المتحدية التي حدثت
بعد ظهر اليوم. في غضون ساعة واحدة
كانت قد علمت أنها كانت تنتظر مولوداً
وقد اكتسبت عريس. كان ذلك كثيراً
جداً لياخذ مرة واحدة...

أراد ديو أن يتزوجها. هل الحكايات الخيالية

ينبغي أن أقدم اقتراحي على عشاء رومانسي،
مع الزهور والخاتم-

جفلت إيلي. "لا، هذا النوع من الأشياء غير
هام."

"إذن لا بد أن تقدمي إليك كان أخرق
بشكل مضطرب، وقعت العيون السوداء اللامعة
على وجهها المشدود القلق، "أريد أن
أتزوجك، إيلي. كلمة واحدة فقط أحتاج
لسماعها الآن هو نعم."

"نعم..." هرب الجدل من إيلي قبل أن يمكنها
أن تجادله مرة أخرى.

"الآن لم يكن هذا صعباً، هل كان؟"
ابتسامته الغامضة هزت قلبها حول محوره، ثم
التفت بعيداً وحملق في ساعته، "الآن أخشى
أن علي التوجه مباشرة إلى المطار... سأكون
على اتصال غداً."

"ما هو الخطأ مع الليلة؟" سمعت إيلي نفسها

باريس في وقت أبكر مما كان يعتقد.
طلبت من هوراس باري على الفور لو بإمكانها
أن تأخذ استراحة غداها. لكن بعد جزء
من الثانية لاحق اشتدت من الارتباك عندما
ظهرت امرأة من الليموزين. امرأة سمراء رشيقة
طويلة القامة تضع قبعة صغيرة مستديرة
حمراء. هيلينا ترياكوس، تعرفت على المرأة
في ارتباك، تماماً بينما تدخل المرأة الأخرى
إلى محل بيع الكتب.

ركزت المرأة اليونانية عيونها الداكنة
الباردة على إيلي، وجهها الجميل معبر. "هل
هناك مكان يمكن أن نتحدث فيه على
انفراد؟" تساءلت.

ارتبكت من ذلك الطلب المزدري، شحبت
إيلي. "أسفة، ما الذي؟"

"يمكننا أن نتحدث في سيارتي." التفت
حولها، مشت هيلينا ترياكوس مرة أخرى

تتحقق؟ حسناً، إذن كان والدها متسلق، وعلى
هذا الأساس كانت تحكم على الرجال
كلهم. فقط ليس ديو. كان قد أخذها ديو
من قبل العاصفة. إنه لا يحبها. لكن الحب
يمكن أن ينمو، أخبرت نفسها بسرعة،
مصممة على عدم اختيار الثقوب في
سعادتها. السعادة كانت شيء هش، ولم تكن
إيلي تعرف الكثير منها. ديو معجب بها،
يحترمها ويريدها، ذكرت نفسها. كل ذلك
بالإضافة إلى طفلها سيكون كافياً لبناء
حياة. ستجعله سعيداً. مهما استغرقه الأمر،
ستجعل من نفسها أفضل زوجة له يمكنه أن
يتصورها...

بعد ظهر اليوم التالي، سيارة ليموزين مع
زجاج معتم وقفت خارج المحل. ابتسمت إيلي
ابتسامة عريضة، مفترضة أن ديو قد عاد من

خارجة من المحل، واضح أنها متوقعة أن تتبعها إيلي.

ترددت إيلي. لم يعجبها أن يتم أخذها على حين غرة. معجبة أقل بأن يتم مواجهتها كما لو كانت عبدة في القرون الوسطى. لكن هيلينا ترياكوس ذو قرابة مع ديو، أليست كذلك؟ بالتأكيد كانت متلائمة مع الضخامة التي كانت عليها الضيلا في تشيدونس مثل أحد أفراد الأسرة ذات الأهمية التي لا يستهان بها. كانت هناك تلك الصورة الأسرية في شقة ديو كذلك. وإذا كانت هيلينا قد كلفت نفسها عناء الخروج للبحث عنها، يمكن فقط أن يكون ذلك لأنها عرفت أن ديو قد تقدم للزواج منها وكان لديها ما تقوله حول هذا الموضوع.

رفعت إيلي سترتها، ارتدتها وخرجت للخارج. فتح السائق الباب الخلفي للسيارة الفخمة.

كانت إيلي متوترة جداً.

درستها هيلينا ترياكوس مع عيون ضيقة وهزت رأسها الجميل ببطء في انبهار واضح. "مساعدة محل وعاملة نظافة! لا بد أن يكون ديو كان شديد الإضطراب في تلك الليلة في تشيدونس! أعترف أنني لم أكن مسرورة عندما ظهرت معه في جنازة والده، لكن في ظل هذه الظروف، كنت مستعدة للتغاضي عن هذا الطيش الإجتماعي الصغير."

"طيش إجتماعي...؟" استعلمت إيلي بشكل قاطع، بشرتها احمرت تحت هذا الهجوم الساخر. رفعت ذقنها، "لماذا ينبغي أن تغضبي عن أي شيء يفعله ديو؟"

رفعت المرأة اليونانية حاجبها. "الرجال سيكونون رجال. أنا مولعة ب ديو، بطبيعتي الحال، لكن ليس لدي مزاج غيور. أنا لست امرأة غيورة عاطفية كذلك. كنت دائماً

من وجه إيلي، "لو كنت تنتمين إلى دائرتنا الاجتماعية، لكنت عرفت أن لدينا أصدقاء وعائلات ينتظرون الإعلان عن الخطوبة رسمياً لبعض الوقت الآن."

كانت السحب المكفهرة تتجمع الآن في عقل إيلي. لقد التهمت تماماً، إحساسها هائل بالخيانة. هيلينا ترياكوس، التي قد افترضت بحماقة أنها مجرد نسيبة لـ ديو! شعرت بالمرض مع الألم والإهانة. زواج مرتب. فقط ديو كان قد سمى ذلك، اختيار شريكة واحدة مع ذكاء. بالطبع سبيروس أليكسياديس كان لديه مرشحة كعروس في اعتباره عندما حث ابنه على الزواج! وكان ديو قد قال. "لست مستعداً بعد." مشغول جداً ليمضي وقتاً طيباً مع مجموعة متنوعة من النساء ليكون على استعداد ليستقر في الزواج في سن التاسعة والعشرين.

أتوقع أن يكون لدى ديو عشيقته بعد زواجنا-

"زواجكما؟" قاطعتها إيلي بتشكك.

قيمت هيلينا ترياكوس وجهها الحائر وهزت عيونها وضحكة مع تسليّة مفاجئة. "أنت حقاً لا تعرفين، هل أنت؟ أنا وديو مخطوبين عملياً منذ طفولتنا. عرفنا طوال حياتنا أننا سنتزوج في نهاية المطاف."

"لا..." صاحت إيلي باهتزاز، "لا، هذا ليس صحيحاً! لكان ديو أخبرني..." ثم تلاشى صوتها فقط بعيداً إلى العدم بينما تتذكر المحادثة على الشاطئ.

"لماذا ينبغي أن يخبرك؟ أنت كنت واحدة فقط من سلسلة طويلة من تسليته الصغيرة، ولا واحدة منهم كنت تستحق أن تكون ذات أهمية دائمة في حياة ديو." رددت هيلينا قائلة بلهجة جافة، مشاهدة اللون يستنزف

ارتسمت ابتسامة صغيرة مستكبرة على شفتي المرأة السمراء، "صدقيني، كان مدمر تماماً من قبل ضميره الأكثر نشاطاً. مع ذلك، أنا امرأة عملية جداً. كم سيكون في إقناعك بأن الإجهاد سيكون في مصلحتك؟ خمسمائة ألف جنيه؟"

حدقت إيلي في هيلينا ترياكوس في اكفهرار فزع.

"مليون؟ أنا امرأة ثرية للغاية، وعلى استعداد لأكون سخية،" نطقت هيلينا ذلك مع هدوء جليدي، "يمكنك دائماً أن تخبري ديو أنك فقدت الطفل. أنا لن أصر حتى على خروجك من حياته. يمكنك أن تظلي عشيقته. صدقيني، لن تدومي لمدة خمس دقائق كزوجة له!"

"أنا لا أريد مالاً... ولن أتخلص من طفلي." أكدت إيلي بقوة، مستاءة من إفتقار المرأة

لكن في جميع الأنحاء كانت هيلينا تنتظر بصبر في الأجنحة.

"أنا لا أفهم كيف يمكنك أن تتقبلي أن يكون ديو مع نساء أخريات..." تلعثت إيلي بعجز.

"ديو وأنا لدينا روابط لا يمكنك أبداً أن تأملي أن تفهميها. نحن نتشارك نفس الخلفية، الوضع والتوقعات. نحن متلازمين مثاليين،" أبلغتها هيلينا مع تفوق مرتفع، "لسوء الحظ ديو لديه شعور ملموس نوعاً ما لكن مدمر جداً من الفكاهة. إنه يصدق أن عليه الزواج منك لأجل طفله."

مذعورة من اعتراف ديو الواضح بأنها قد أصبحت حامل، شعرت إيلي بأنها مكشوفة بفضاعة ومفضوحة. "هل أخبرك ديو؟"

"لقد طار إلى باريس أمس وأمضى المساء كله معي. ألم تكوني على علم بأياً من ذلك؟"

قومي باختيارك. لو تزوجت ديو، سوف تنتهين في محكمة الطلاق. صحيح، ستحصلين على الشهرة كونك زوجته الأولى، لكن ستفقدينه تماماً. "أنا لست ذاهبة لأتزوج منه. أعلمتها إيلي بشدة.

"الآن أنت منطقية،" منحتها المرأة الأخرى ابتسامة باردة من الارتياح، "عندما تجبرين الرجل على الزواج منك، يمكن أن ينتهي الأمر بأن يكرهك. أما بالنسبة للطفل- ينبغي أن تتعلمي من خطأ والدتك الحمقاء. لم يفعل بها الكثير من الخير جلبك إلى هذا العالم، هل فعل؟ كل تلك السنوات المثيرة للشفقة من الولاء، فقط لتكافئ برؤية والدك متزوج من سكرتيرته والتي في نصف عمره لحظة أن أصبح حراً! مهاجمة بهذا الهجوم القاسي جعل إيلي تشعر

الأخرى للعاطفة إجمالاً. "لكنك لا يمكنك أن تتزوجيه! هل يمكنك تخيل عناوين الصحف؟ ديونيسيوس أليكسياكيس يتزوج من عاملة نظافة؟" اقترحت هيلينا مع اشمئزاز مرتعد، "إنه رجل فخور جداً. لن تكوني أي شيء لكن إحراج له. وبحلول الوقت الذي ستنتهي الصحف من إظهار كل الملابس الدنيئة لولادتك وجميع محبيك السابقين، سيكون قد بدأ ديو يكرهك." "ماذا تعرفين عن ظروف ولادتي؟" طالبت إيلي مع حافة خامة إلى صوتها المتوتر.

"أنا أعرف كل شيء بخصوصك، إيلي. المال يشتري المعلومات،" عاملتها هيلينا مع وجه منكوب، "أنت في حالة حب مع ديو. الحمد لله لم يسبق لي أن شعرت بالحاجة إلى إغماس نفسي مع هذه العواطف الفوضوية. حسناً،

به إيلي منذ وفاة والدتها يتركب داخلها.
لم يكن ديو صادقاً معها. لقد تم جرّها إلى
هذا الموقف والذي لم يكن لديها أي دفاع
لكن جهلها. كانت حامل من رجل كان
منخرط فعلياً مع امرأة أخرى. لقد تسلقت دون
قصد على أراضى امرأة أخرى والآن يتم لومها
للفوضى المروعة بأكملها الذي وصل إليها
الوضع. أما بالنسبة لـ ديو... أما بالنسبة
لـ ديو، مع إحساسه الرديء بالشرف وبروده،
ساحرة خبيثة لزوجته المستقبلية - حسناً،
هيلينا ترياكوس ستكون أهل له! وكلما
أسرعت إيلي بإخباره ذلك، كلما شعرت
أفضل!

بالدوخة وبدأت تخرج من السيارة. "أنا لن
أستمع للمزيد من هذا."
"الباب مغلق. أنا لم أنتهي بعد. لا أريدك أن
تنجبي هذا الطفل."
"طفلي هو شأني!" هتفت إيلي في غضب
منعدم الثقة، "الآن افتحي هذا الباب وتوقفي
عن تهديدي!"
مع يد ضعيفة، أشارت هيلينا ترياكوس إلى
سائقها. "فكري بخصوص ما قلته. أنا أكون
عدوة لدودة للغاية، سوف تكتشفين أن ديو
يكن لي احترام هائل."
سقطت إيلي عملياً خارجاً على الرصيف في
حرصها على الفرار. سارعت للدخول إلى
المحل وإلى الطابق العلوي إلى مكان سكنها.
لكن عندما وصلت إلى هناك لم تأتي
الدموع. بدلاً من ذلك، بدأ هذا النوع من
الألم الغاضب الذي لا يوصف والذي لم تشعر

سمعت إيلي ديو يعود للمنزل. كانت تصغي بينما يتبادل حفنة من الكلمات المقتضبة مع خادمه، لا شك أنه علم أنها كانت تنتظر رؤيته. بعد أن أتت إلى شقته لحظة أنهت عملها، كانت تنتظر عودته لمدة ساعتين تقريباً.

وشعرت إيلي الآن مثل ديناميت غير مستقر. المزيد من التناقضات التي تذكرتها في سلوك ديو الماضي، كلما فهمت أكثر، وأصبح أعرق طعن آلامها المحبطة.

سار ديو إلى غرفة الرسم المتجددة الهواء، وجهه القوي قائم، عيونه سوداء وغير مقروعة. انبثق منه الإجهاد والتوتر مثل حقل كهربائي.

"أفهم أن هيلينا قد قامت بزيارتك"، تشدق ديو ببرود شديد، اهتزت على الفور الأرض تحت أقدام إيلي لاعترافه بعلمه بهذه



ممسكات حكاويينا الرومانسية المترجمة

جنيه علي لأجراء عملية إجهاض.
درسها ديو لعشر ثواني كاملة مع عيون سوداء
متسعة مليئة بالوخز المحض المكفهر. "لو
يجب أن تكذبي، إسعي جاهدة للخروج بشيء
أكثر مصداقية وأقل ميلودرامية،" سخر
بشدة، "هيلينا لن تنزل إلى هذا المستوى."
الصمت مع مستوى الضمان الذي صنعه تلك
المطالبة، حدقت إيلي فيه بغضب مرير. "أنت
حقاً تستحقها،" تنفست في مسحة صارخة،
بقعتين حمراوين ظهرا في شحوبها السابق،
"ولو كانت بغيضة جداً مميزة، لماذا أنت
معي؟"

جمد ديو. "لن أناقش بخصوص هيلينا معك،
إيلي."

"يا للأسف أنه لا يمكنك أن تمنحني نفس
الإحترام!" صاحت إيلي، مجنونة جداً مع
الغضب والألم اللذين بالكاد يمكنها

الحقيقة، "كان فعل سخى جداً من جانبها،
لكن فقط ما علمته ما كنت أتوقعه منك."
الإفتتاحية التي أقيت بدقة، جعلت إيلي
تلهث. "فعل سخى؟ هل أنت فقدت عقلك أو
مجرد غبي؟"

هدأ ديو، وجهه الوسيم الدكن انبثق منه
نظور جمد إيلي حتى العظم. "لقد عرضت
عليك الدعم والمساعدة. أنت غير مهذبة
وهجومية. لم أستمع بالحاجة إلى الاعتذار
عن سلوكك."

"الحاجة عن الاعتذار عن سلوكي...؟"
كررت إيلي تقريباً بكلام متفكك،
مسجلة أنها قد قللت بشكل خطير من المرأة
الأكبر سناً. الدعم والمساعدة؟ حزمة
الإجهاض؟ واضح أن هيلينا قد أعطت نسختها
الأولى الخاصة بالأحداث، وتساءلت إيلي
لماذا ينبغي حتى أن تهتم، "لقد عرضت مليون

إليك تسيئين إلى هيلينا. أنت لا تظهمين ما الذي تتحدثين عنه.
 هربت ضحكة ممزقة من إيلي. "ولو كان أي شيء له علاقة معك، لن أفعل أبداً، هل أنا؟ لكن هذا حقاً لا يهم بعد الآن. لقد وثقت بك. اعتقدت أنك رجل حر. لم أكن أبداً لا تورط معك لو عرفت بشأنها."
 "هيلينا وأنا لسنا عشاق،" أعلمها ديو بتجهم، "قبل الليلة الماضية لم يسبق لي أن ناقشت فعلاً الزواج معها. لكن كان هناك تظاههم قوي بين عائلتنا أنه في وقت ما في المستقبل أننا سوف نتزوج."
 "لماذا إذن لم تتزوجها فقط عندما أرادك والدك أن تفعل؟" طالبتة إيلي بمرارة.
 "استاء من الضغط الذي يمارس علي. أود أنؤكد أن هيلينا لم تلعب أي دور في خلق هذا الضغط." قال ديو بشكل قاطع.

التكلم من خلالهما.
 ارتفاع طفيف للون المصقول لعظام وجه ديو المذهولة ولكن الجامدة. "أقل شيء أنا مدين به لـ هيلينا هو تفسير بسيط."
 "لكن لا يمكنك حتى أن تجعل نفسك تشير إلى وجودها من حولي. يجب أن تعلم أنني لم يكن لدي أدنى فكرة من كانت هي في يوم الجنازة؟" أدانته إيلي في نداء انفعالي، "اعتقدت أنها مجرد نسيبة."
 "نحن بعيد الصلة." اعترف ديو، ضيق الفم. "كم هذا مريح جداً، لا عجب أنك لم تقدمني لها! هذا غريب بعض الشيء، العلاقة التي بينكما... ولو كانت شخص الطفل، ربما كنت أشقت عليها لكونها تلك اليانسة المتشبهة بك!"
 أراح ديو عيونه الذهبية الداكنة المتألقة عليها والتي أحرقت مثل الليزر. "أنا لن أستمع

الحسابية المجردة، "ما هي الفائدة من الزواج من شخص لا يمكنك أن تكون وفيّاً حتى له؟"

ألقى ديو بكلتا يديه في بادرة مفاجئة من الإحباط العنيف. "لقد كانت الأربعة وعشرين ساعة الماضية جحيم غير مغشوش بالنسبة لي، وأنا لست في مزاج لتحمل أكثر من ذلك منك،" تنفس بصراحة، "سواء أعجبك ذلك أم لا، هيلينا هي الطرف الجريح في هذا الموقف. لقد أمت كبرياءها وخذلتها، لكنها لم تلفظ بكلمة واحدة من الشبهات."

"نعم، إنها امرأة ذكية جداً، أكثر ذكاء بكثير مني."

"اللعنة..." صاح ديو فيها، "كيف يمكنك أن تكوني حاقدة دموية جداً؟ إنه أنت من سأعاني منها الآن؟"

هيلينا القديسة، آمنة على قاعدة تمثالها من الكمال، فكرت إيلي بمرض. وما كانت هي نفسها إلا شيء صغير رفس في تلك الليلة في جزيرة تشيدونس؟ بيان مادي، إلهاء لحظي من حزنه؟ "تلك الليلة التي قضيناها معاً... كنت تعرف بالفعل أنك ذاهب للمضي قدماً والزواج منها."

"في نهاية المطاف كنت أتوقع دائماً أن أتزوج هيلينا. لا يهم كم أنا مستاء من هذا الواقع، لا أستطيع تغيير ذلك." أكد ديو مع تركيز قائم.

"لكنك لم تكن صادقاً معي. أنت أبداً لم تعطيني الاختيار. لا يمكنك أن أغفر لك أبداً ذلك. والآن أنا أعرف عنها، أجد أنه مثير للاشمئزاز تماماً أنك كنت تخطط لتجعلني عشيقتك حتى قبل أن تتزوجها،" اعترفت، مع جعبة من التنافر لهذه العملية

"أنت تحملين طفلي-"
 "وهذا هو السبب الوحيد الذي جعلك تطلب
 مني أن أتزوجك... إنه ليس كافي."
 ولتتهرب منه في خطوة مفاجئة من اليأس،
 مشت إيلي بسرعة للخروج من القاعة.
 "هناك ما هو أكثر من ذلك بيننا، بينتي
 موا." هدر ديو في أعقابها.
 "أستطيع أن أنجو أيضاً من دون ممارسة الحب."
 أخبرته إيلي مدمرة، على الرغم حتى من أن
 الصوت الداكن المتشدق العميق سحب
 حواسها.
 "تعالى إلى هنا!" تشدق ديو، "هذا أمر مثير
 للسخرية!"
 حملت إيلي فيه، وجهها الجميل شاحب مثل
 الرخام. "لا... ما المثير للسخرية أننا قد
 أصبحنا معاً في المقام الأول."
 "إيلي"

انحنت إيلي لترفع حقيبتها مع يد مرتجفة
 ومن ثم اعتدلت واقفة مع عيون فارغة من
 كل عاطفة، لأنها كانت قد نصبت. "لن
 أحصل عليك كهديّة، ديو."
 أعطاه ديو نظرة غاضبة سوداء متقلبة.
 "أقسم أنني سوف أخنقك قبل أن أحصل
 عليك على المذبح!"
 "أقصد ذلك"، أخبرته إيلي بهدوء، مشاهدة
 نوع من الضوء المفاجئ بدأ يشق طريقه نحو
 غضبه بينما يمتص بيانها، "بالأمس كنت
 هالعة، وغبية بما يكفي لأؤخذ بعرضك
 للزواج. لكن ولأنك هو مع هيلينا، حيث لا
 ينبغي أن يكون، وأنا لن أصبح جزء من هذا
 المثلث المقرّف-"
 "أنت تصبحين غير منطقية تماماً!" أدانها ديو
 بقسوة.
 "لا، أنا أصبح منطقية جداً."

اكتشاف حقيقة هيلينا ترياكوس قد دمر إيلي تماماً مع الشعور بالذنب والغيرة والإهانة. اكتشاف أن ديو يثق في هيلينا بلا حدود أكثر مما يثق بها كان قد مرق حرفياً إيلي بعيداً في طبقات. كم كان على اتصال بمشاعره الخاصة كان ديو؟ هل قدر حتى أنه كان بالفعل يهتم بخصوص هيلينا ترياكوس؟ ذات مرة تم ممارسة الضغط عليه ليتزوجها. ألن يكون مثير للسخرية لو أن ديو فقط ثمن حقيقة هيلينا لأنه كان عليه أن يواجه حقيقة أن عليه أن يتخلى عنها؟ كل ما يمكنها أن تكونه بالنسبة لـ ديو خيار ثاني فقير أفضل. لو لم تكن متخيلة، ما كان ديو قدم عرض أكثر من علاقة عارضة. "تسليّة قليلة"، كما قد وضعته هيلينا في هذا السياق المختصر. هذا قد جعل إيلي تشعر بأنها أطول شبر واحد.

"من فضلك، أعطني بعض المساحة،" حثته مع تركيز مشحون، "لا اتصال هاتفي، لا تأتي بالقرب مني. ربما عندما يستقر الغبار على كل هذا يمكن أن نتحدث بخصوص الطفل... فقط ليس الآن."

للأسبوع التالي عملت إيلي مثل الطيار الآلي. حبيسة حاجتها المقهورة لحنينها اليأس لـ ديو، حتى عندما تكرهه مثل السم عن إيلاهما كثيراً جداً، شعرت بأنها منفصلة تماماً عن بقية العالم.

على الرغم من طلبها بأن تترك وحدها، كان ديو يتصل كل يوم. في كل مناسبة كانت تضع سماعة الهاتف مباشرة مرة ثانية، رافضة التحدث معه. الحقيقة أنها لم تكن تثق بنفسها بعد، حتى على الهاتف. كانت بعيدة جداً، ضعيفة.

أدخلتها ميج إلى غرفتها الأمامية المريحة الصغيرة مع ابتسامة سعيدة. "أنت حقاً لا تعرفين كيف يدور القيل والقال هناك، إيلي. أعتقد أنك اتخذت قرار حكيم، رغم ذلك. سأفتقدك، لكن عليك أن تضعي بعض العصا لو عدت مرة أخرى. بعض الفتيات الصغيرات يتآكلن فقط من الحسد."

"لو يعرفون كيف أكون في الوقت الراهن، لا أعتقد أنهم سيكونوا كذلك"، أوفدت إيلي بامتعاض، "لقد انتهى كل ذلك، ميج... لم يكن أبداً واقع، لأقول لك الحقيقة."

"إنه يحول الليل إلى نهار في المكتب الآن. نصف الموظفين في الطابق العلوي عليهم مواجهة العمل الساعات نفسها. يبدوون متهاكين، وسمعت منهم غمز ولمز أنه كان يوجد مزاج مسود كرهه حقاً."

"لا أريد أن أسمع بخصوص ديو، ميج."

إنه يؤلم حتى أن تعترف لنفسها بصراحة بتفوقها في المنافسة. تنتمي هيلينا إلى عالم ديو المميز. يمكن لـ ديو أن يتزوج من امرأة قد اختارها له والده ويشعر بأنه يفعل جيد جداً لقيامه بذلك. رائعة، بارعة، ذكية، غنية ومكعبات ثلج أنيقة، تلك التي أغرمت به ولا تهتم حتى لو احتفظ بعشيقة. ربما الكثير من الرجال سيكونوا سعداء بالزواج من امرأة متفهمّة مثل هذه، فكرت إيلي مع مرارة عاجزة.

في عطلة نهاية الأسبوع، ابن شقيق هوراس باري، جو باري، اتصل هاتفياً ليخبرها أن عمه مصاب بالأنفلونزا ولن يحضر. كانت إيلي تعمل وهي واقفة. بعد ظهر يوم الأحد ذهبت لرؤية ميج باكنال، لتشرح لها أنها لن تعود إلى وظيفتها في مبنى شركة أليكسياكيس مرة أخرى.

جبينه. تجاهل استفسارها عن حالة عمه الصحية، أربكها باعترافه أنه قد جاء على أمل أن يجدها في منزلها. لكن ما قاله بعد ذلك هز إيلي حقاً. أبلغها أن عمه قد تقاعد وأنه هو الآن المسئول عن المكتبة. سقط الجزء السفلي لما تبقى من عالم إيلي. تكافح من أجل التوصل إلى تفاهم مع صدمته هذا الإعلان المبتهج، عبست. "لكنك لديك بالفعل وظيفة." "أنا سأقاعد مبكراً. أنوي استثمار قدر كبير من المال في إعادة عرض هذا المكان. مهما كان الأمر..." توقف، ضاغطاً شفثيه، "أنا آسف لأقول لك لن يكون هناك حاجة لخدماتك." "أستمحك عذراً؟" همست إيلي عملياً. "لا حاجة لي لمساعدة بدوام كامل."

شاركت إيلي، شحبت نتيجة لهذا البيان. "فقط سؤال واحد صغير،" اعترفت ميج تقريباً، "هل هجرتيه؟" غير متوقعة هذا السؤال الشخصي جداً من المرأة الأكبر سناً، حدقت إيلي بها. توهجت ميج من الشعور بالذنب. "إنه فقط ما نأمله جميعاً. الكلمة التي لم تلقى أبداً عليه من قبل، لكن يمكنه أن يتم خذله بشمعة أو اثنين." "ميج... الأمر سيحتاج لهجوم بفأس للتقليل من غرور ديو." ردت إيلي. مفاجأة كانت في انتظارها عندما عادت إلى منزلها مرة أخرى. كان يجلس ابن أخ مخدومها، وهو رجل سمين في أوائل الخمسينات، في المكتب الخلفي الصغير خلف المحل، يراجع الحسابات. وقف، مهد جو باري شعره المتفرق مرة أخرى بعيداً عن

أساسيات الحياة، والآن شعرت كما لو أنها كانت تفرق.

"ستسلمين كل شيء ينتمي إليك، بالطبع. أنا أعطيك إشعار لمدة شهر، واصل، "وأتوقع منك أن تنتقلي للخارج من غرفة الدور العلوي في نفس الوقت. أنت لم تكتبي أبداً عقد إيجار. وأنا سأحتاج تلك الغرفة لأغراض أخرى."

"سأكون خارجة من هنا أسرع من ذلك." أعلمته إيلي مع كرامة قائمة.

"حسناً، ينبغي أن أعترف أن ذلك سيناسبني بشكل جيد للغاية!" كان عليه أن يخفي وحيد القرن. منحها نظرة مرتاحة، أغلق المكتب وغادر، يغمغم من تحت أنفاسه.

كانت فقط الساعة السادسة. نزلت إيلي إلى أسفل الدرج. خمس سنوات من الحد الأدنى من الأعياد، الأجر المتدني وجميع تلك

الصمت تعلق هناك.

"هل أنت على علم بأن عمك وافق بالفعل على بيعي الأعمال؟" طالبت إيلي بشكل صارخ. جو باري يعاملها مع تعجرف إلى حد ما. "محامي يؤكد أنه بدون وجود الشهود أو أي شيء مكتوب سوف تجدني من المستحيل تقريباً إثبات أن مثل هذا الاتفاق المثير للسخرية وجد أبداً."

"لكن هذا ليس—"

"كان ينبغي أن يخبرك عمي قبل أسابيع. لا يمكنك لومه لحقيقة أنه لم يستطع مواجهة إخبارك بأنه قد غير رأسه،" أخبرها الرجل الأكبر سناً بفروغ صبر، "بطبيعة الحال فضل أن يبقى المحل في الأسرة."

أمسكت إيلي بالجزء العلوي من جسدها مرفوع بتصنع جداً، لكن ساقها كانت ترتجف. احتمال شراء المحل كان مثل

"كيف اكتشفت أين أعيش؟"
بقي ريكي مبتسماً، جميع أسنانه بيضاء،
بشرته مسمرة وعيونه الزرقاء الجريئة. كان
ينضح بالغرور المزدهر القوي مثل هالة.
"سرت نظرة على ملفك الوظيفي قبل أن
أنتقل. كنت أقصد الإتصال بك، لكن أنت
تعرفين كيف كان الأمر."

"الكثير جداً من النساء، وقت قليل جداً؟"
"نعم، حسناً، لا أستطيع منع أن أكون
ملكيتة ساخنة!" مرريكي أصابع مقدرة من
خلال شعره الأشقر السميك ثم تلوى،
"حسناً، لنكن صادقين، لقد خلطت الأمور
مع رجل الأرنب المرعب الحقيقي لفترة من
الوقت...."

وجدت إيلي نفسها تبتسم بحرارة. "أخبرني
المزيد،" شجعته، "ماذا كانت تريد؟ موعد
ثاني؟"

الساعات الإضافية لمواكبة الحسابات.
وهذه النهاية؟ إشعار لمدة شهر. أي حمقاء
كانت، حالمة بأحلام غبية! هناك أعمال
أخرى في الخارج هناك، لكن قلّة المال
لديها لن يجعل ذلك في متناولها. لقد حان
الوقت لإجراء تقييم ووضع خطط جديدة.
بسّطت أصابعها فوق بطنها التي لا تزال
مسطحة، مفكرة في طفلها، محاولة عدم
التفكير في والده.

كانت تصعد الدرج مرة أخرى عندما رن
الجرس. مع تنفس الصعداء، استدارت للوراء.
نظرت من نافذة المحل وببساطة لم تأتمن
لرؤية رجل مبتسم لها. ريكي بولتون.

"هيا، إيلي... افتح يا سمس!"
ربما سيعطيها ضحكة. كان ديو منخفض
بشكل ملاحظ في إعطاءها ضحكة. فتحت
إيلي الباب.

انخفضت ابتسامته على الفور من على وجهه
الوسيم. "أنت... ماذا؟ يا إلهي، ماذا حدث؟"
"حسناً..."

"الجحيم، من هذا الرجل؟ كازانوف؟ أين
هو؟"
هزت إيلي كتفها.

"إنها شخصية. نعم، حسناً، ربما سأبحث
عنه مثل... العام المقبل أو شيء من هذا،"
تمتم ريكي بحزن، "على الأرجح أبداً. أنا
فقط لم أدخل الأطفال في هذه المرحلة من
حياتي."

متسلية بعجز، وقفت إيلي على أطراف أصابعها
وقبلت خده. "شكراً لك لكونك بهذا
الصدق."

مندهش، ضحك ريكي وأراح ذراعيه على
كتفها الضئيلة. أخفض رأسه في تذر مع
روح دعابة متعافية. "خذيها مني، لقد فاتك

"هل أستطيع، مثل... الدخول إلى الداخل من
البرد؟"

"لا أشعر بتلك الودية، ريكي. لقد قمت
بإزعاج حقيقي لنفسك في الطابق الثامن.
وسمعت أيضاً أنك غادرت تحت سحابة من
شيء ما؟ هل أنا محقة؟"

"مخطئة!" ناقض مع ابتسامة كبيرة من
الرضا عن الذات، "حظ سعيد جاء في طريقي
وارتفعت في السلم الوظيفي."

"ألا تزال في هذا المنصب الجديد؟" لم
تستطع أن تقاوم سؤاله، متسائلة عما إذا
كانت توقعات ديو بأنه سيتم فصله حتى
أسرع كانت دقيقة.

"مستحيل! لقد جعلت نفسي أخرج من هناك
مرة أخرى. لم يكن بيت آمن، لو تعرفين ما
أعنيه. نزهة فاخرة في سيارة شركتي؟"

"أنا حامل، ريكي."

أطلق ديو سراح ريكي مع نظرة متقلبة وحشية. درس إيلي، عيونه الذهبية الداكنة مشتعل فيها نيران الإدانة. "وعليك أن تسألني نفسك، خطأ من هذا؟ لقد رأيتك تقبلينه-"

"على خدي،" شخر ريكي بينما يحاول استعادة أنفاسه، "أعرف، يمكن أن أقوم بعملية قتل حقيقية لو اتهمتك بالاعتداء."

"افعل ما تحب." هدر ديو مع عدم اكتراث رائع، لا يزال يحدق في إيلي بقوة كاملة. "وحتى قتل أكبر لو ذهبت إلى الصحف مع هذا القليل الغير عادي من الإنشاء." فكر ريكي.

"أنت تستحق رطمة جيدة على الجلد لأنك أبليت ما كنت قد سمعته!" أخبرته إيلي بشدة.

تجربة من الجحيم!" في جزء من الثانية اللاحقة، كان الأشقر طويل القامة ابتعد عنها حرفياً. تعثرت إيلي متراجعة خطوة للوراء في حيرة. كانت في الوقت المناسب تماماً لترى ديو يرمي ريكي أمام الحائط مع كلمة يونانية بذئية ولكمه.

"أوقف هذا!" صاحت إيلي، فزعة تقريباً. انحنى ريكي، يأن.

"عليك البقاء بعيداً عنها!" هدر ديو، ممسكاً به للأعلى مرة أخرى، "هل تسمعي؟ أنت ستبقى بعيداً عن امرأتي أو سوف أمزقك إرباً!"

ركز ريكي على المعتدى عليه مع عيون واسعة كاملة من التعرف المرتاب.

"أنت تتصرف مثل حيوان، ديو!" لهت إيلي، محطمة من تدخله العنيف.

لديك أي شأن لتتصرف مثل الباطجي؟"
"اللعنة! كيف تعتقدين أنني شعرت،
برؤيتك ملفوفة حول رجل آخر؟" هدر ديو،
"لقد أخبرتيني أن أبقى بعيداً. لقد عاملتيني
مثل الأبرص. كان هذا فقط حول كل ما
يمكنني القيام به!"

ربما للمرة الأولى منذ علمت أنها كانت تحمل
طفله، واجهت إيلي حقيقة أن ديو كان تحت
الضغط أيضاً. كان ديو قد اتخذ قرارات
فورية عندما تم تأكيد حملها. دون تردد
طلب منها ديو أن تتزوجه وكان قد طار إلى
باريس لشرح الوضع إلى هيلينا. لكن إيلي
حينها رفضت حل الزواج به، رفضت رؤيته أو
التحدث إليه وانسحبت إلى تخطيطها في مرارة،
لكن الآن تشعر بالذنب. كان ديو محق في
معرفته أين كان واقفاً وما كان سيحدث تالياً.
"أنا فقط لا أعرف ما سيحدث تالياً." تعهدت

تجمد ديو. أدار رأسه الداكن المتغطرس
ببطء. "هذا... هذا هو ريكي بولتون؟"
"نعم، أنت على حق، نحن بالتأكيد
متساويين..." قرر ريكي بصوت عالٍ، وعرض
مهاراته الفطرية للنجاة من خلال إصراره
العاجل إلى سيارته. كان قد ذهب في غضون
دقيقة.

تجمدت إيلي في هواء الليل. لكن على الرغم
من أنها كانت ترتجف وغازبة عينيها
تشبثت بديو. شعره الأسود يلمع تحت ضوء
الشارع، مبرزاً الحواف الصلبة لبنية عظامه
المشدودة.

"ريكي بولتون!" اشتعل غضب ديو فجأة من
خلال صرير أسنانه البيضاء، "ماذا بحق
الجحيم كان يفعل هنا؟"

"أوه، أرجوك!" تأوهت، "لقد مر فقط للسلام.
وأنا لا يهمني ما تعتقد أنك قد رأيته. ليس

كانت لا تزال إيلي في عالم آخر تماماً،
جسدها يخفق مع آلام الحرمان. "ج... جهاز
الإنذار؟"

حدد ديو موقعه بنفسه، ضبطه، وأطفئ
الأضواء. وضع حقيبتها في يديها، وجرها إلى
الخارج مرة أخرى وأغلق الباب.

"ماذا تفعل؟" تمتد إيلي أخيراً في حيرة.
"نحن في طريقنا لتناول العشاء والحديث."
"لكن أنا لا أرتدي-"

"لديك ملابس مرتدية بالفعل عليك،
أليس كذلك؟" قاطعها ديو مع نفاذ صبر
رجولي جداً.

عبست إيلي على منظر تنورتها السوداء
الطويلة والحذاء المسطح والبلوزة النحيلة
المضلعة.

"أنت تبدين عظيمة." قال ديو دون النظر
إليها بينما يضعها في الفيراري.

إيلي برثة.

"أنا أعرف..." تنفس ديو، وصل إليها بأيدي
مصممة ورفعها إلى الأعلى ليسحق فمها
الدهش تحت فمه.

القبلة المطالبة لمست إيلي. جوعه الخام
قطع سيطرتها، مطلق سراح جميع المشاعر
التي تغلي والتي كانت تحاول السيطرة عليها.
دار رأسها، رعد قلبها. حرارة الرغبة انطلقت
بداخلها. ارتجفت، مسندة جسدها المجهد
على جسده القوي، وأنين الاحتياج يخرج
عميقاً من حلقها بينما تمسك بشكل
محموم بكتفيه.

أرجع ديو رأسه إلى الوراء، عيونه متألقة
محتركة مثل النار الآن بينما يمسح وجهها
المرتبك. "أنت أخرجت الحيوان في، بيثي
موا، تشدق، وحملها إلى الداخل مرة أخرى
وأنزلها على قدميها، "أين هو نظام الإنذار؟"

"حسناً، لا أعرف! أنا في الواحدة والعشرين، عازية، وذات هدف موجه... على الأقل كنت كذلك،" تمنت إيلي بحزن، "لماذا سأكون أبداً مهتمة بمعرفة ما يجب على المرأة وما لا يجب عليها ألا تفعله عندما تكون حامل؟"
 "كما حدث... ترك ناثن هذا الكتاب للأباء عن الحوامل معي،" هز ديو كتفيه، ومن ثم هز كتفيه مرة أخرى مع برود مبالغ فيه لمكافحة اتساع عينيها الآن المغروقتان بالإنهار، "أنا فقط تصفحته."
 تستطيع إيلي أن تقول أنه قد قرأ كل جملة، وصولاً إلى العنوان المطبوع. لقد تأثرت بذلك. لقد بذل المزيد من الجهد مما كانت قد فعلت وعملت في محل لبيع الكتب. ربما لم يكن شديد الحساسية بقدر ما كانت.
 "اعتقد أن هناك أمور ينبغي أن أعرفها"

كانت زاويتهم في المطعم الهادئ الحصري سلمية جداً وفارغة جداً لدرجة كما لو أنها منطقة الاستبعاد تم تعيينها حول طاولتهما. لا يبدو أن هناك أي أشخاص آخرين يتناولون العشاء. رفعت إيلي كأس نبيذها.
 نظر ديو إليها، مذهولاً. ثم وصل عبر الطاولة وانتزع حرفياً الكأس من يدها. "لا يمكنك تناول ذلك!"
 حدقت إيلي فيه مع ذهول كامل. "لماذا لا؟"
 "أنت حامل. الأكثر أماناً أن تبقي بعيدة عن الكحول. ألا تعرفين ذلك؟" طالب ديو.
 "لماذا ينبغي أن أعرف ذلك؟"
 "أنت امرأة!"
 "إذن؟"
 "من المفترض أن تعرفي هذا النوع من الأشياء." أخبرها ديو مع عبوس.

احمرت إيلي بشراسة وانتزعت يدها منه، ثم تعد متأثرة باحتمال معرفته التي قد تحصل عليها بالنيابة عنها. "هل كتابك يخبرك أنني كنت لبنة قصيرة من الحمولة الكاملة؟"

"لا، إنه يخبرني أن أكون متفهم وداعم. أبلغها ديو بتواضع.

"أنت ليس لديك هذه البراعة. أبلغته إيلي بهدوء.

أحنت ابتسامة تسليية فم ديو الجميل.

فوت قلبها دقة كاملة. كان رائع جداً لدرجة أنها لم تستطع أن تبعد عينيها عنه.

"أنا لا أزال أريد الزواج منك"، أعلمها ديو، "لكن لو حصلت على حل أفضل، أخبريني به... فقط طالما لا يترتب عليه وضع طفلي في سلة وراء عداد المتجر."

"لا، لا يترتب عليه ذلك."

"لا، لا يترتب عليه ذلك."

"أنت حقاً تريد هذا الطفل، أليس كذلك؟" اعترفت على مضض.

ضاقت عينيه الداكنة العميقة بحذر. "فقط لو أنك ستأتين كجزء من الحزمة."

"ما المقترض أن يعنيه هذا؟"

"هذه هي الطريقة التي كنت تتصرفين بها ولا أعرف ما الذي أتوقعه أكثر من ذلك. أنت لا تريدين أن تكوني حاملاً. لا تريدين أن تكوني معي... ما عدا في السرير. أوضح ديو مع نظرة تهكمية من التحدي.

ارتفاع غير متوقع من الدموع كوى عيون إيلي، رمشت بشراسة. "هذا ليس صحيحاً... أنا أريد الطفل... شهقت، "أوه، بحق الله، لماذا أنا أبكي؟"

وصل ديو لأصابعها الملفوفة. "هرموناتك هي في كل مكان الآن. إنها تجعلك عاطفية جداً."

ارتفاع غير متوقع من الدموع كوى عيون إيلي، رمشت بشراسة. "هذا ليس صحيحاً... أنا أريد الطفل... شهقت، "أوه، بحق الله، لماذا أنا أبكي؟"

وصل ديو لأصابعها الملفوفة. "هرموناتك هي في كل مكان الآن. إنها تجعلك عاطفية جداً."

وصل ديو لأصابعها الملفوفة. "هرموناتك هي في كل مكان الآن. إنها تجعلك عاطفية جداً."

وصل ديو لأصابعها الملفوفة. "هرموناتك هي في كل مكان الآن. إنها تجعلك عاطفية جداً."

الطفل قد أصيب بنوبة زعر من الخطر من هذا القبيل في المستقبل.

"شيء قلته أخيراً أثير فيك؟" غمغم ديو. صاحبة نفسها من سلسلة الكابوس من الرؤى، ضاغطة على بطنها المرتجفة بطريقة اعتذارية بيدها الأمامية الحديثة الحامية، تمتعت إيلي من بين صرير أسنانها. "ربما كنت متسرعة قليلاً عندما قلت أنني لن أحصل عليك كهدية."

"هذا وضع جميل، ينكي موا. إذا نحن سنتزوج مرة أخرى، ألسنا كذلك؟" استفسر ديو بسلاسة.

ابتلعت إيلي ريقها الجاف، موجهة شوكتها إلى الفطيرة، وقطعت قطعة في محاولة دفاعية. "لن تصدق ما أخبرتك إياه بخصوص هيلينا ترياكوس."

"لا"، اعترف ديو بسطحية، "يمكنني أن

"تركه أو تركها لتخرجي إلى العمل؟"

تلوت إيلي. "حسناً."

"إنكار دعمي المالي؟"

"ديو، أنا-"

"لا، استمعي إليّ،" أكد ديو بقوة، "لو لم نتزوج، هذا الطفل سيكون خارج عائلتي. لن يكون سرّاً. لكن ليس من المرجح أنه سيشكر ك على جعله مختلفاً عن الأطفال وفي نهاية المطاف سأكون متزوج من شخص آخر."

هدأت إيلي مثل بالون انفجر. لشخص آخر قرأت هيلينا. هيلينا، التي من شأنها أن تستنكف طفل إيلي لو جاء هو أو هي للزيارة. هيلينا، التي ستكون في نهاية المطاف زوجة الأب الشريرة، العازمة على إذلال وتشوية سمعة الدخيل الغير شرعي. انقلبت بطن إيلي، اختفت كل شهيتها. إنها تعتقد أن

على أي حال، هيلينا كانت مشكلة كانت عليّ التعامل معها بمفردي. "لقد شعرت بالذنب الشديد حيالها." تنفست إيلي بانشداد. عبس ديو. "كيف غير ذلك يمكن أن أشعر؟"

تجنبت إيلي عينيها أن تقابل عينيها. "هل... هل تحبها؟" تجرأت بالهمس المطال، ثم جلست هناك في رعب أخرس من رده. "ما علاقة الحب بذلك؟"

هذا أخرس إيلي. لقد أخبرها ذلك الكثير وحتى لقد أخبرها لا شيء. سواء أحب هيلينا أم لا، فهو سيتزوج من إيلي لأنها كانت تتوقع طفله. لكن كم المدة التي سيبقى فيها معها؟ هل ستثبت هيلينا أنها كانت على حق؟ لكن ما الذي لديها نفسها لتخسره؟ إنها ستكون زوجة ديو، لفترة من الوقت على

أكذب عليك من أجل السلام، لكنني لن أفعل. طبعي أفهم أنك كنت مستاءة جداً في ذلك اليوم. أنت لم تعرفي بخصوص هيلينا لكنها لم تدرك ذلك. لو كانت على علم بذلك، لم تكن لتتصل بك أبداً.

ضغطت إيلي فمها معاً. من الواضح أنه لن يصدق أبداً نسختها عما حدث. إنه يعرف هيلينا طوال حياته وكانت ثقته مطلقة بها. كيف يمكنها أن تعيش مع ذلك؟

"إيلي... في الليلة التي سبقت اكتشافك أنك كنت حاملاً، قمت بقرار خاطئ. لم أعتقد أنها ستكون فكرة جيدة أن أبداً في إخبارك عن هيلينا."

"ربما لم تكن أبداً ستخبرني عنها." ترك ديو هذا التعليق وحده، عيونه السوداء شبه مخفية. "لقد كنت تحت ضغط كافي."

وكانها مهرج يؤدي. لكن تلك الابتسامات
أدفتها مثل أشعة الشمس وكانت مسالمة
ضد ذلك.

نهاية الفصل السابع



همسات للروايات الرومانسية المترجمة

www.7akawyna.com

العروس المنتظرة

الأقل. سيولد طفلها شرعي. في هذه الأيام
الكثير من الناس لا يبدو أنهم يهتمون
لذلك النوع من الأشياء، لكن ذلك يعني
الكثير بالنسبة لـ إيلي، التي والدها رفض
وجودها.

"سنضع الطفل أولاً. ثم سنقلق حولنا." قال
ديو، بشكل حاسم.

كان يبدو وكأنه وصفت لكارثة رائدة
لـ إيلي. لكن خلاصة القول بالنسبة لها في
تلك اللحظة أنها كانت تحبه، وعندما
يكون لديه هذا الظلام المكتئب في
عينيه يخيفها ويجعلها تشعر بالاستبعاد.

"أود أن أتزوج في كنيسة"، أعلنت بانتعاش،
"في ثوب غالي مفرط تماماً. لذا إذا كنت
تخطط لمكتب التسجيل، فليس لديك أي
أمل؟"

تخفف فم ديو الواسع في ابتسامته. شعرت

الفصل الثامن

بعد ستة أسابيع لاحقة، مشت إيلي في كنيسة المحلية، حيث كانت تقوم بالصلاة العادية، لتصبح زوجة ديو.

كانت ترتدي ثوب أنيق بدون أكتاف بلون كريمي شاحب، والنسيج رائع ومطرز بشكل رائع. في ضربة واحدة كانت قد أفرغت تقريباً حسابها المصرفي لمدة خمس سنوات من الإدخار. لقد كان مثل فعل إيمان بزواجهما. كانت قد استخدمت واحدة من بطاقات الائتمان التي كان ديو قد أعطاها إياها لشراء الأحذية المتطابقة وكل الزخارف الأخرى.

كانت تسير في الممر وحدها، وغير مبالية تماماً.

"هل هناك شخص ما ليسلمك." كان ديو قد أخبرها على الهاتف من جنيف، حيث كان يحضر مؤتمراً.

مكتبات حكاويينا الأدبية

www.Zakawyna.com

العروس المنتظرة



مكتبات حكاويينا الرومانسية المترجمة

المتجمعين المزدحمين في الكنيسة، منيعة من الجميع ما عدا الرجل طويل القامة جداً، الداكن جداً، الرائع جداً والذي كان ينتظرها عند المذبح مع إشبينه. كان هذا يومها، لحظتها، رجلها. ملكي، فكرت بشدة. حسناً، عدلت ذلك قليلاً، هو لها طالما يمكنها التمسك به.

كانت المراسم جميلة. شربت إيلي كل كلمة، دون الحاجة للدفع عندما أتى الأمر لإلقاء نذورها، ألقها هناك بسرعة. لماذا؟ في الجزء الخلفي من عقلها المترصد لا شك مثير للسخرية لكن مع ذلك الإضعاف لصورة هيلينا ترياكوس بطريقة ما توقف المراسم في مساراتها في الساعة الحادية عشر. "أنا أشكل عدواً لدوداً للغاية." كانت هيلينا قد حذرتها. وحتى بينما خاتم الزواج يوضع في إصبعها، برد جلد إيلي لتلك

"إنسى ذلك... ماذا تعتقد أني أكون؟ سلعة؟" كانت إيلي قد طالبتة، "أنا امرأة تقريباً في القرن الحادي والعشرين؟" "لماذا المرأة في القرن الحادي والعشرين تقول لي لا في الليلة قبل الماضية؟" استفسر ديو بنعومة.

كان الصمت المرتبك قد نزل عليها في نهاية الخط. "أردت أن تكون لدينا ليلة زفاف مميزة. أنت قلت أنك تفهم ذلك." ذكرته إيلي بشكل غير مرتاح، وجهها محترق.

"عندما كنت واقفاً تحت دش بارد في الساعة الثانية من صباح ذلك اليوم، مؤلم جداً مثل الشيطان،" هدر ديو مرة أخرى في استجابة مشحونة، "لقد غيرت رأيي."

كانت مع تلك الذكرى تملأ كل شيء في عقلها ابتسمت إيلي مع تألق هائل بينما تسير في الممر نحو ديو. كانت عمياء عن الضيوف

لاحظوا الأمر، سارقين نظرات سرية إلى ديو وهيلينا، معلقين. أرادت إيلي فقط أن تموت من الذل.

نادى المصور الاجتماعي أخيراً. "سيد أليكسياكيس... من فضلك!"

وعندها فقط عاد ديو إلى جانب إيلي.

"لقد فعلت هذا عمداً!" أدانت إيلي بعجز عندما انتهى المصور.

رفع ديو حاجبه مستجوباً. "من؟ من الذي تتحدثين عنه؟"

كيف يمكنه أن يكون بليد جداً؟ كانت إيلي غاضبة جداً لدرجة أنه كان يمكنها أن تهزه. "هيلينا!"

الصمت سميك بينما انتشاره ملموس. تنفس ديو عميقاً.

"ستبقى هيلينا صديقة حميمة، صديقة مقربة جداً." أوضح مع ما بدا وكأنه خمسة

الذكرى.

لسوء الحظ، لم يحدث لـ إيلي أن أدركت أن ديو قد دعا هيلينا لزفافهما. لذا كانت هناك صدمة عندما شاهدت المرأة اليونانية تقترب منهم خارج الكنيسة.

ظاهرة في حلة بيضاء مذهلة، صعدت هيلينا الدرج إليهم، أمسكت بأيديهما وغمغمت مع ابتسامة حزينة نوعاً ما. "أنا سعيدة جداً لكلاكما،" ثم توقفت، "إيلي، أمل أنك لا تمانعين، لكن لدي شيء أحتاج حقاً لسؤال ديو عنه."

الهواء الملموس من الضعف الأنثوي المقدام الذي أخذ إيلي تماماً على حين غرة عمل مثل السحر على ديو. انسحب جانباً ليتحدث إلى هيلينا وترك إيلي وحدها على درج الكنيسة. بينما الدقائق تمر، أصبحت إيلي أكثر شحوباً، وتوترها يرتفع. ضيوفهم

باهتمامه في خضم صور زفافهما التي كانت تلتقط؟ من الواضح لا.

بينما ديو يستدير عائداً إليها مرة أخرى، ألقت إيلي كتفها للوراء ورفعت ذقنها. "لا يمكنك التحدث إلي بالطريقة التي فعلتها للتو، ديو-"

"أوه... لا؟" رد ديو مع هدوء خطير، لهجته تتقاطر أسفل عمود إيلي الفقري جامد مثل لعنة الفجر، "لديك الكثير لتتعلميه بخصوص الرجال اليونانيين!"

بصراحة، في تلك اللحظة، شعرت إيلي أنها قد تعلمت بالفعل ما يكفي تماماً. كانت تفور من الغضب. لكن قبل أن تتمكن من الرد عليه، ظهرت ميج باكنال على بضعة أقدام منهم. "اثبتوا!" توسلت، ورفعت بضروغ صبر كاميرتها لالتقاط صورة.

"تبدين فقط رائعة، إيلي،" تنهدت المرأة

وعشرين جيل من الجليد الأرستقراطي وتشدقه الذي كانت تقشعر منه الأبدان.

"أوه، أعتقد أنني قد حصلت على تلك الرسالة صحيحة." همست إيلي بأحكام.

"إذن افهمي هذا أيضاً. لن أسمح لك بإحراجي أو إحراجها في الأماكن العامة. هذه هي كلمتي الأخيرة حول هذا الموضوع. تعودني على الفكرة قبل أن أفقد أعصابي!"

ومع هذا التحذير الصريح استدار ديو بعيداً للتحدث إلى إشبينه، ناثن باركس. ارتجفت إيلي مع الغضب الهائل. لم تستطع تصديق أن ديو كان لديه الجرأة للتحدث إليها كما لو أنها كانت طفلاً فاسقاً يهدد بإثارة مشهد. لأجل الخير، لقد وضع الخاتم في إصبعها ومن ثم بدأ يتصرف مثل طاغية ما في العصور الوسطى! ألم يرى كيف كان غير ملائم تماماً وغير ضروري للمرأة السمراء المطالبة

بالغت في رد فعلها.
 "ديو، غمغمت بأسى، عيون خضراء واضحة جداً، "هذه ليست مناسبة سهلة جداً بالنسبة لي..."
 تعامل ديو مع استجوابها، بنظرة حذرة، تغيير منهجها ألقاه.
 "لم أكن أدرك أنه سيكون هناك الكثير من الضيوف وأنا بالكاد أعرف أحداً هنا،" أوضحت إيلي، "وكل أصدقائك وأقاربك كانوا يتوقعون منك أن تتزوج من هيلينا." توثر ديو. "نعم، لكن-"
 "ديو، إنهم لن يكونوا بشر لو لم يتساءلوا لماذا أنت فجأة تتزوج مني بدلاً منها..." تلونت إيلي، "ولو أنهم يفكرون كما يفكرون الناس عادة في أوقات مثل هذه، حسناً، فإنهم محقّقين حيث أنا معنيّة بالأمر، أليسوا كذلك؟ أنا حامل! طبيعي أن أشعر

الأكبر سناً بتقدير، "لم يكن عليك أن تدعوني لكنني سعيدة للغاية أنك فعلت. لقد قضيت وقتاً عظيماً."
 "من دواعي سرورنا، سيدة باكنال." أجاب ديو مع ابتسامة جذابة.
 "السرور قد انتهى للتو من يومي." أكدت إيلي بينما يركبون سيارة الليموزين والتي كانت ستأخذهم إلى حفل الاستقبال في فندق سافوي.
 "عندما تكونين على خطأ، سأخبرك." رد ديو من دون ظل من الأسف.
 لكنني لم أكن على خطأ، كادت تقريباً أن تقول إيلي، ومن ثم ضميرها دفعها إلى استجواب ذلك الاقتناع. كان هذا يوم زفافهما. ولعبة هيلينا الصغيرة السلسلة القوية سببت الحرج بدلاً من الجرح. ربما السماح بإطلاق العنان لانعدام أمانها، ربما

بتجههم.

"لكانت أمي أحبت كل هذا..." ابتسمت إيلي مع اعتراف مرتجف لهذه الفكرة الإنفعالية. مع تأوه حزين، سحبها ديو إلى ذراعيه. "عندما قلت أنتي ليس لدي أي لباقة، كنت قد أصبت الهدف!"

عرفت إيلي أفضل من أن تذكره بوالده. لم يكن لديها أدنى شك أن الراحل سبيروس أليكسياكيس كان أي شيء لكن سعيد برؤية ابنه الوحيد متزوجاً! شخص ما عادي مثلها كما شعرت بأنها تكون. على حقيقة ذلك، اعترفت بشكل مؤلم، كانت هيلينا أكثر من ذلك بكثير مناسبة له. أراحت خدها على كتفه الواسع الدافئ، والرائحة المألوفة له فعلت أعنف الأشياء لتعيد لها إلى رشدها.

نظر ديو إليها، عينيها الداكنة من الذهب

بالحساسية والوعي الذاتي اليوم. "أغلق ديو يد غير متوقعة على يدها، عيونه السوداء لم تعد باردة وبعيدة. "أنا فخور أنك تحملين طفلي." قاطع في صدق خشن.

"إذن ربما أكون قد بالغت حول هيلينا-" "لا،" تنهد ديو، "مرة أخرى كنت سريع جداً في الحكم عليك، وأنا أعتذر. بصراحة لم أقدر الطريقة التي تشعرين بها."

كان رائعاً كيف شرح قليل يمكن أن يصنع فرقاً. شاهدت إيلي بانبحار بينما يرفع ديو يدها ويطيح بهدوء بضمه قبلت على راحة يدها. بدا قلبها ينتفخ داخل صدرها وتسارع نبضها وموجة بسيطة هائلة من السعادة اشتعلت بداخلها، وتبدد كل القلق وعدم الارتياح.

"والأسوأ من ذلك، لا يوجد لديك عائلة هنا خاصة بك لدعمك." اعترف ديو

وجه إيلي المعبر مرة أخرى. "حاولي أن تقديري مدى صعوبة هذا بالنسبة لها." أومات إيلي وتوهجت، شاعرة بتوبيخ نفسها على الرغم من أنها فعلت أقصى ما لديها لتبدو هادئة وودية. إنها لم تكن جيدة جداً في إخفاء إنفعالاتها. وبدا الأمر كما لو أنها كانت عالقة مع وصمة الكذب بشأن ما قد مر بينها وبين المرأة الأكبر سناً في اجتماع لهما. لكن لم يكن من الممكن في خضم هذه اللحظة أن تتصرف هيلينا خارج شخصيتها تماماً بعد ظهر اليوم؟ ربما هيلينا الآن ندمت على سلوكها، فكرت إيلي مع أمل مفاجئ، مرتاحة لأن تكون أكثر سخاء بنفسها.

قدمها ناثن باركس لزوجته، سالي. كانت حمراء الشعر مع نمش ودي وطريقة سهلة في التعامل. "أتمنى لو حصلت على الفرصة

المحترق. "هل أبداً تبادلت الحب في سيارة ليموزين؟" استفسر غزيراً. أعطته إيلي ابتسامة عاجزة. "أوه، نعم، ديو.... بالطبع أريد أن أدخل إلى فندق سافوي وأحيي كل هؤلاء الناس المهمين مع نصف ماكياج وشعري في حالة فوضى!" "استطيع إقناعك-"

"لكنك لن تفعل. أنت ذاهب لتكون معجزة من ضبط النفس... حتى الليلة." أخبرته بشكل مطرد، خديها محترقين.

مقابلتة ابتسامته إيلي المصممة بينما العروسين يحيون ضيوفهم الواصلين إلى الفندق، طبعت هيلينا قبلة على خدها مع ألفة باردة، تبادلت كلمة واحدة مضيئة مع ديو وتحركت متجاوزة إياهم. الثقة العالية للسمرات والسيطرة لا تزال تهيب إيلي.

شاهد ديو الابتسامة تسقط مباشرة من على

لمقابلتك قبل الزفاف. فكرت في طلب رقمك من ديو والاتصال بك. لكن أعرف أنك كنت مشغولة بشكل محموم ولم أرد أن أبدو انتهازية جداً.

"لكنت مسرورة جداً." أخبرتها إيلي بحرارة، حيث أنها كانت قد بدأت تقدر الرجل طويل القامة، طيب النساء الهادئ الذي كان أقرب صديق لـ ديو مما كانت أدركت في البداية. "عظيم. أنا لست جيدة جداً في الوقوف في الحفل،" أكدت سالي بمرح، "وكنتم أمل حقاً أنك لن تكوني مثل-" بينما تبتلع ما كانت على وشك قوله، احمرت مثل المجنون، "ما قصدت أن أقوله كان... نحن، حسناً."

تدخل ناثن لإنقاذ زوجته من اضطرابها. "تأمل سالي أنكما تأتیان وتبقیان معنا في الريف لبعض الوقت قريباً. نحذر ضيوفنا مقدماً- لدينا ساحة موحلة، ثلاثة أطفال

صاخبين وكلب مهووس!" "أنا لست طباختة سيئة أو أي شيء." حذرت سالي بفروغ صبر.

"أنا لست صعبة المراس في الطعام، وسأكون سعيدة للمساعدة." قالت إيلي بسرعة، مفكرة بأن بيتهم وعائلتهم بدوا لذيذين. حملق ديو في إيلي مع حاجبه مرفوع. "يمكنك الطهي؟" سأل في مفاجأة.

ألقي ناثن على صديقه نظرة متسلية عاجزة وضحك صراخية. "ديو، هذا يقول كل شيء، أليس حقاً! هل أنت على علم، إيلي، أن ديو لا يعرف حتى كيفية تشغيل الغلاية عندما أتى أول مرة ليبقى معنا؟"

"إنهم زوجين جميلين." همست إيلي عندما كانوا يتناولون وجبتهم على الطاولة الرئيسية. "هل تعرف ناثن منذ فترة طويلة؟"

"كنت في حادثة سيارة عندما كان عمري تسعة عشر. كان ناثن يقوم بعمله كطالب طب في وحدة الضحايا." لسبب هذا التذكير جعل شفتي ديو تلتوي في ابتسامة متسلية بشكل مدهش.

"ما هو المضحك جداً في ذلك؟"

"لم يكن لدي سوى ارتجاج، لكن والدي كان في إطار عاطفي للغاية خارج العقل عندما وصل،" تلوى ديو، "لقد تصرف كما لو أن ناثن قد أنقذني من موت محقق وأخرج كالجحيم كل واحد منا. أعتقد أن ناثن وافق على قضاء عطلة لنهاية الأسبوع في يختنا للهروب من البكاء والعناق!"

"بالطبع كان والدك مستاء. كنت طفله الوحيد." وبخته إيلي، فرعة حتى بذكر حادث السيارة الذي قد حدث قبل عقد من الزمان، مرعوبة ببساطة من فكرة أن أي

شيء قد حدث أبداً لـ ديو.

تعمقت نظرة ديو في عيونها الخضراء الحريصة والتوى فمه. "أتمنى لو كان قد قابلك."

"لا، لا تفعل!" أخبرته إيلي بشدة، "لكن أغلق عليك حتى قبل أن يتيح لك الزواج من شخص مثلي!"

"ما هو هذا الشيء 'شخص مثلي'؟"

"إنها سندريلاتي المعقدة الكلام. أنا بالتأكيد لا أقصد أنك أميري، ديو، لذا لا تحصل على رأس منتفخ!" حذرته إيلي، "أنت الرجل الذي شغل الغلاية لأول مرة كشخص بالغ... وأنا طفلة قفل المفتاح التي حضرت شاها بنفسها في سن السابعة!"

"لم يكن ديو متسلية. لا لعنة تعجب أنك تجددين هذا صعب جداً أن تعتمد علي." معظم الأشخاص الذين حاولت أن تعتمد

الجديد شيئاً هشاً. ألن يكون من الحماسة أن تجعل المرأة اليونانية الجميلة موضع خلاف؟ بعد بضع ساعات لاحقة، في غرفة فاخرة مخصصة لاستخدامها، خلعت إيلي ثوب زفافها مع أسف حزين وارتدت زي السفر الذي كانت قد اشتريته. بدلت خضراء، سترتها كانت مزينة مع أزوار ذهبية أنيقة ومعها تنورة قصيرة مألوفة. لقد كلفتها كثيراً وكانت قد اختارتها مع عناية كبيرة. لكن المظهر الأكثر نضجاً الذي حاولت في البداية أن تصل إليه لم يوتي ثماره. هذا النوع من الملابس لا يبدو عليها ملائم حتى الآن. كانت في الحادية والعشرين من عمرها ولن تبدو أكبر سناً من عمرها.

عندما عادت إلى حشد الضيوف المنتظرين مغادرتهم إلى المطار، كوفت بنظرة تقدير استيقظت في عيون ديو المعبرة لحظة أن

عليهم في الحياة سقطوا أرضاً! "مازحت إيلي على الفور، أملت أن تجعله يمزح مرة أخرى، متمنية لو أنها لم تذكر طفولتها. "لكني لن أفعل"، رتل ديو على محمل الجد، "عليك أن تثقي بي، بيتي موا."

الرجال أحياناً منشط، قررت. لقد قال ذلك دون ظل من السخرية. إلا أنه لم يكن يثق بها. على الأقل، كلماتها لم تكن حتى الآن تحمل نفس الوزن والقيمة كما هي لصديقه مدى الحياة هيلينا، لم تستطع إيلي منع نفسها من التفكير في ذلك. لكنها قمعت بسرعة هذه الفكرة. إنهم متزوجين الآن، وكانت هذه بداية أيامهم معاً. الوقت سيهتم بهذه المشكلة. لا يمكنها أن ترى أنه سيقابل هيلينا ترياكوس كثيراً في المستقبل، وكانت عملية جداً لجعل معركة متواصلة مع هذه المشكلة على المدى القصير. الزواج

بارد. "أشفق عليك، إيلي. لعب دور العاهرة بين شرشف ديو لن يمسك به لفترة طويلة. وليس لديك شيء آخر لتقديمه إليه، أليس كذلك؟"

في صدمة، تجمدت إيلي، ومن ثم التفت حول نفسها مع رعشة. لكن هيلينا ترياكوس كانت قد تحركت بالفعل للدردشة مع زوجين كبار السن على مسافة منها. مع ذلك، كانت سالي باركس واقفة فقط على بعد أقدام، فمها واسع وعينيها تقريباً مروعة كما عيون إيلي. "كنت فقط أسرع أكثر للتحدث معك قبل أن تغادري. هل أنا حقاً سمعت للتو ما أعتقد أنني سمعته؟" طالبت في همس مرتاب، "يا إلهي، لم أفكر أبداً أن هذه السمكة الباردة يمكن أن تكون بهذا الحقد!"

هذا التعليق من الإستغراب المجروف جعل

رأها. أصبحت ابتسامتها الحريصة مثل الشمس الأكيدة.

"تبدلين في الثامنة عشر. ينبغي أن أنقذك." تأوه ديو، لكنه لف ذراع غيورة رائعة حول جسدها النحيل الصغير، "علينا الذهاب، ألقى باقة زهورك."

"لا، أريد أن أحتفظ بها."

"اعتقدت أن هذا تقليد."

"لا، أريد أن أحتفظ بها وأبروزها... أو شيء من هذا." أخبرته إيلي بعناد.

عدد من الناس الذين يرغبون في تبادل الكلمات الأخيرة مع ديو فرقوا بينهما لفترة وجيزة. شاهدت إيلي ديو يضحك على شيء ما قالتها سالي، وشيء أقرب إلى الضحك النقي ازدهر بداخلها. إنه حقاً يبدو سعيد ومرتاح، كما يجب أن يبدو الزوج الجديد.

وبعد ذلك، من وراء ظهرها، علق صوت ناعم

تناقش هيلينا مع أي شخص.
 "بصراحة!" كانت سالي على قدم وساق الآن، منفسّة عما كان واضح أنها مشاعر شخصية جميلة عن المرأة الأخرى، "هيلينا كل الحلاوة والضوء حول ديو. أنا فقط أحبه لمعرفة ما هي عليه حقاً! الرجال يمكن أن يكونوا عميان عن ذلك."
 "نعم." وافقت إيلي، تحاول بشكل محموم التفكير في تغيير الموضوع.
 "لقد كان لديه هروب حقيقي. إنها ملكة الجليد الأصلي وأكثر مقلدة فظيعة. نات وأنا فقط لم نكن جيدين بما فيه الكفاية للمشاركة في نفس الغرفة معها!" شاركتها سالي شعورها.
 "من التي لستوا أنت ونات جيدين بما فيه الكفاية لمشاركتها نفس الغرفة؟" استنصر ديو مع تسليّة. أغلق ذراع قويّة حول إيلي

إيلي تقهق بعصبية. "الآن أنت تعرفين."
 "أذهب وأخبري ديو مباشرة في هذه اللحظة." حثتها سالي تماماً.
 "لا، أنا سأتعامل مع ذلك بنفسي..." قالت إيلي برعونة، لون الخزي الآن طرد شحوبها السابق، "أنا نوعاً ما سرقت رجلها، لذا، حسناً... لا أستطيع أن ألومها لكرهها لي."
 عبت سالي باركس. "رجلها؟ إنهم لم يكونوا حتى يتواعدون، ناهيك عن الخطوبة. بالتأكيد أنت لا تصدقين أنها كانت تجلس في المنزل فقط تنتظر ديو أن ينطق السؤال! لو أن رجل أكثر قوة وثراء كان قد أتى إليها، لكنت تزوجته منذ سنوات!"
 شعرت إيلي بعدم الارتياح. كانت تحب سالي، لكن، على الرغم من أنه كان من المريح أن يتم إخبارها مثل هذه الأشياء، لم تريد أن

بينما يتحدث، فقط لينظر إلى عروسه المتفاجئة عندما قفزت في فرع مذب. "ما هو الخطأ؟"

"أشعر بالدوار قليلاً." أعلنت إيلي، وحينها كانت حقاً كذلك. الدوار والتوجس. شعرت بالرعب لأن سالي كانت على وشك تسمية هيلينا واعطاء ديو الانطباع بأنهم كانوا يتمتعون بجلسة نميمة موحلة متبادلة.

لكن بعد جزء لاحق من الثانية رأت أنها لم تكن بحاجة إلى القلق. المسكينة، سالي الصريحة كانت محرجة بقوة من تدخل ديو المفاجئ في الحديث بينهما. و، كإلهاء، تظاهر إيلي بالدوار عمل كعلاج. ساعدها ديو للدخول إلى الليموزين كما لو أنها كانت امرأة مسنة لا تقل عن مائة عام. ثم خرج مرة أخرى من السيارة ليخطو خطوات متسارعة

نحو زوج سالي، ناثن.

من موقفها على بعد بضعة أقدام من السيارة، صنعت سالي أكثر تكشيرة كوميدية من الارتياح. تظاهرت بأنها تمسح العرق عن جبينها، واضح أنها أدركت كم إيلي فعلت أن رأي ديو العالي في هيلينا والإمتنان على عدم التسبب بجريمة.

ركب ديو سيارة الليموزين بجوار إيلي. "في اللحظة التي تصبح بها الطائرة في الجو، أنت ذاهبة لتستريح." أبلغها بحزم، ما يبدو أنها كانت مشورة عاجلة طازجة من ناثن بصفته المهنية.

"لكن أنا بخير!" احتجت إيلي في فرع. "لم يكن ينبغي أبداً أن أدعو هذا العدد الكبير من الأشخاص. لقد كان الجحيم في اليوم المتطالب لك... وأعلم أنه يبدو فج لكن أظن أنسى أنك سيدة حامل!" أخبرها

ديو معتذراً.

في الواقع، لا توجد أخبار يمكن أن تجعل إيلي مسرورة أكثر. فقط بحلول الوقت الذي سمعت فيه ذلك، كان متأخر جداً. ها هي هناك، تتوق إلى القبلات الشغوفة، ويتصرف ديو كما لو كانت قد تحولت إلى نوع من المريضة العاجزة. عندما جادلت، افترض ببساطة أنها كانت تسعى جاهدة ألا تكون بطانية مبللة غثة. ثم أخبرها ألا تحاول اتخاذ مثل هذا الموقف معه، وأوضح ذلك بأن عليها أن تتقبل الحاجة للمزيد من الاعتناء بنفسها الآن.

بمجرد أن أصبحت الطائفة في طريقها إلى اليونان، حيث كانوا سيقضون أسبوعين، وضعها ديو على السرير في المقصورة وساعدها في خلع حذائها. كان سيساعدها في خلع بدلتها كذلك، لكن إيلي ابتعدت.

"أذهبي للنوم،" حثها بقوة، "أعلم أنك لابد أن تكوني مرهقة."

"أنا لست كذلك." تذمرت إيلي في يأس. جلس ديو القرفصاء على جانب السرير. عيونه الداكنة الحيوية اجتاحت وجهها المتمرد لكن الشاحب. "ألا تريد أن تكوني مستيقظة في ليلة زفافنا؟" غمغم بكثافة.

"اعتقدت أن ناثن قد وضع ذلك على لائحة الممنوع أيضاً." قالت إيلي بشكل قاطع. أعطاه ديو ابتسامة تلمع من المتعة وأبعد بلطف شعرها عن جبينها. "يا لك من طفلة في بعض الأحيان."

كانت إيلي منزعجة جداً من هذا التعليق وأدارت وجهها إلى الحائط وأعطته ظهرها. "وهذا أمر جيد حقاً بالنسبة لي!" احتج ديو مع ضحكة مهتزة أزعجت عاداته في الإلقاء،

"أوقف ذلك." غمغت إيلي بكلام غير واضح في شكوى عندما لمست اضطراب في وقت لاحق لفترة راحتها.

"هشش." هداها ديو.

انزلت يد إيلي النائمة تحت سترته. فردت أصابعها على القميص الحريري الذي يفصلها عن الجسم الدافئ المتعافي وتنهدت في اطمئنان. على افتراض خافت أنه كان مستلقي بجانبها، غرقت مرة أخرى في نوم سلمي.

استيقظت أخيراً وتمطعت، فقط لتكتشف أن عليها أن تكبح نفسها. طارت عيونها مفتوحة. كان ديو يحملها. "ما... أين؟"

"لقد نمت جيداً بالنسبة لسيدة لم تكن متعبة. لقد نمت طوال الرحلة بأكملها." تشدق ديو، مع المزيد من الرضا الغريب لرجل

"أحياناً علي الآن التفكير في شخصين بدلاً من شخص واحد. لرجل والذي كان أناني للغاية ومدلل معظم حياته، هذا هو حقاً علاج رائع؟"

"أوه، حقاً؟" تمتعت إيلي مكشرة، "أنا سعيدة للغاية أن واحد منا يستمتع؟"

انفجر ديو في الضحك. تقلبت إيلي أكثر، مثارة من الغضب الحقيقي، وبعد ذلك اصطدمت مع تلك العيون الداكنة الجميلة. قلبها فوت دقة ونست تماماً ما كانت على وشك أن تنفجر بشأنه.

"أعدك، أغابي موا. المتعة سوف تشملك الليلة." أقسم، ليس بشكل مطرد تماماً.

وفقط عندما كانت خالية من الإلهاء الذي لا يمكن إنكاره لحيويته الموجودة شعرت إيلي بثقل مستنفذ كان قد زحف ببطء على مدى أطرافها.

قامت إيلي بجهد ضخم. "كل شيء على ما يرام،" أكدت مع ابتسامة قسرية تهدف إلى تهدئته، "إنها جزء من حياتك لفترة طويلة... أفهم ذلك."

بينما يصل إلى المدخل الأمامي للفيلا الضخمة، أرسل ديو لمحة حزينة إليها. "حتى التقيت بك، كنت أعتقد حقاً أنني كنت دبلوماسي ماهر."

"إن كل ذلك تملق يدور من حولك." أخبرته إيلي بصراحة شديدة.

"لا، ليس الأمر كذلك. إنها أنت،" ندد مع ضوء ساخر في عينيه، "أصبحت معتاد جداً على الاستماع لما تقولينه سواء تحبين أن أريح حذري من حولك."

فكرت إيلي في ذلك. "هذا أمر جيد."

حسناً، أحياناً سيكون هذا جيد - حتى معظم الوقت، عدلت بداخلها. لكن الآن كانت

كان يتمتع بأنه تم إثبات أنه كان على حق. ركزت إيلي على الواجهة المألوفة للفيلا الواسعة بينما كان سائراً نحوها. "لأجل الخير... ضعني أرضاً."

"لا أستطيع. لقد تركت حذائك في الطائرة."

"كيف على وجه الأرض جعلتني أمر من خلال مطار أثينا؟" لهتت.

"بنفس الطريقة،" ضحك ديو، "إنه لم يخطر ببالي حقيقة أنك لست شبيهة بالتمثال مثل هيلينا كانت متميزة بهذه الميزة - لا أزال أصلح لحملك أكثر من فوق العتبة!"

تجمدت إيلي لإشارته إلى المرأة الأخرى، المقارنة المقلقة التي كان قد أدلى بها بدون تفكير. توتر ديو، مغمضاً عينيه ومتذمراً بصوت عال، من الواضح أنه قد أدرك ما قاله للتو.

غاضباً لو انتقدتها وهاجمتها.
بينما تواجه تلك الحقائق الثابتة وجهاً
لوجه، كانت إيلي متألّمة. ماذا لو أن ديو حقاً
يحب المرأة الأخرى؟ كان من الممكن تماماً
أنه قرر أن يضع احتياجات طفله الذي لم
يولد بعد قبل مشاعره الشخصية. لكن لو
فعل ذلك، فالوقت سيضعف عزمته، أليس
كذلك؟

بينما يدخلون إلى القاعة الضخمة، سحب
ديو إيلي معيداً إياها إلى الحاضر من خلال تأوه
منخفض ضاري. "لدينا صحبة." تنهد.

اثنتين من السيدات المسنات القليلي الحجم مع
وجوه مجعدة متطابقة تقريباً، وابتسامات
واسعة كانوا ينتظرونهم في القاعة.
تذكرت إيلي أنها قد لاحظت هذا الزوج
المسن في ملابسهم السوداء من الطراز القديم
في زيارتها السابقة التي قامت بها إلى الفيلا.

مستعدة لما يمكنها القيام به من دون معرفة
أن ديو قد قارنها مع حتى أصغر شكل من
الأشكال مع هيلينا. مثل هذه المقارنة
الصغيرة التافهة جداً؛ هيلينا كانت طويلة
القامة جداً ورشيقة، كانت إيلي صغيرة جداً
وبنيتها ضئيلة. لكن لا تزال إيلي لا تفضل
أن تحصل على التأكيد بأن المرأة السمراء
الجميلة لا تزال تحتل الكثير من أفكار ديو
في ليلة زفافهما.

لكن بعد ذلك لم يحتاج الأمر لعالم
صواريخ لمعرفة السبب في وجود هيلينا في
عقل ديو. كل حياته كبالغ، كان يفترض
ديو أن هيلينا ستكون زوجته. كان لديه
القليل من الوقت للتأقلم مع التحول المفاجئ
في العرائس. وهو بالتأكيد يهتم بخصوص
هيلينا، اضطرت إيلي متنازلة للاعتراف
بذلك. كان يمجد السمراء الجميلة، يصبح

الحجم جداً ومنكمشين لدرجة أن أقدامهم لم تلمس السجاد. من بين جدالهم مع بعضهم البعض، كانوا يدفعون المزيد من الطعام لـ ديو ويطلقون أسئلة نارية محملة على إيلي. ما الذي تعتقده بخصوص الجزيرة؟ بكل فخر واعتزاز، أعلنوا أن أيًا منهما لم يغادر الجزيرة أبداً، حتى من أجل يوم واحد. ألا تعتقد أنه سيكون مكاناً رائعاً للعيش فيه على مدار السنة؟ هل تعرف كم ديو يحب تشيدونس؟ ألا تعتقد أن ديو يعمل بجد جداً ويسافر أكثر من اللازم؟ حبهم واهتمامهم الواضح بـ ديو أصبح أكثر وضوح مع كل كلمة.

عندما أخيراً قاموا بالمغادرة في سيارة رولز رويس مسنة، سائرين في وتيرة بطيئة من قبل سائقهم الدقيق، أعطى ديو لمحة نارية غير مرتاحة قليلة نحو إيلي.

حيا ديو كلا السيدتين بتدفق باليونانية دافئ. أنزل إيلي على قدميها ليقدمها إلى الأختين التوأم لجدته: بولي ولافيكا. "ديو لا توجد حاجة للترحيب بك في منزلك الجديد." بولي- اعتقدت إيلي ذلك- قالت مع لغة إنجليزية ركيكة مع لكنة، "نحن هنا لنرحب بك."

"لنرحب بك." كررت لافيكا بمرح. "لافيكا، لقد قلت ذلك." استدارت أختها لتوجيه اللوم لها.

"لكن نحن لن نبقى طويلاً." أعطت لافيكا أختها نظرة تحدي بالتأكيد.

لم تستطع إيلي مساعدة نفسها. فقط ابتسمت ابتسامة عريضة.

على العشاء الوفير الذي ينتظرهم في غرفة الرسم الكبيرة تذكرت. بولي ولافيكا جلستا العكس على الأريكة. كانوا صغار

الزهور رائحة ورائحتها لا تزال في الهواء. حملت إيلي في السرير الرائع وتقلصت بطنها. نظرت بعيداً، خديها محمرين، متحركة من التحركات الحسية من جسدها. كان من الصعب التصديق أنه قبل بضعة أسابيع كانت جاهلة بسعادة لمدى القوة التي يمكن أن يكون عليها الجوع الجسدي.

"يمكن أن أستفيد ببعض الانتعاش." أسرت بخجل.

"كذلك يمكنني." خرخر ديو مثل القط الكبير الكسول، خلع سترته وفك ربطته عنقه.

مشاهدة إياه يخلع ملابسه، فقدت تنفسها والحركة. مقابلة تلك العيون الذهبية الغامقة، والشعور بجراتهم، شعرت بقلبيها بدأ يدق بسرعة كبيرة.

"آسف على ذلك. بولي ولافيكا يعيشان في مكان نائي من الجزيرة. يمكنني أن أقدر أن بعض الناس يجدوهم غريبين الأطوار إلى حد ما، لكنهم نادراً ما يقومون بالزيارة."

"أوه، أمل غير ذلك. إنهم رائعتين بالتأكيد،" أخبرته إيلي، "ما هو عمرهما؟ هل هما دائماً معاً؟"

"اثنين وتسعون و، نعم، إنهم لا ينفصلون تماماً." ابتسم ديو بحرارة في وجهها واستراح. لف ذراعه حولها بينما كانوا يصعدون الدرج المركزي المذهل، "أنا سعيد لأنهم أعجيبوك. لدي بقعة لينتة بداخلي لعماتي الرائعات. عندما توفيت والدتي، كانت بولي ولافيكا راحة كبيرة بالنسبة لي، ولم أنسى ذلك أبداً."

أدخلها إلى غرفة نوم مفروشة رائحة مع نفس البذخ بلا حياة كما في الطابق الأرضي.

وباقى ملابسها بفروغ صبر. بينما يدير نظرتة على جسدها العاري الشاحب، شعرت كما لو أنها كانت مشتعلة في كل مكان. "أنت مثالية جداً... أنا بحاجة إلى دش فقط للتهديئة." تعهد بغزارة.
"أنا أيضاً...."

في حجرة الحمام الفسيحة، اتكأت عليه تحت الضربات التنشيطية من الماء. ضعيفة وجائعة مثلما كان جسدها، القلق لا يزال يثقب أفكارها. إنها لن تكون مثالية لفترة طويلة. جسدها بالفعل بدأ الإمتلاء. قريباً طفلها سيعيث فساداً في جسدها الضئيل المشدود كما يحب كثيراً. محيط خصرها سيفقد رشاقته، وسوف تنتفخ بطنها. هل سيجدها ديو جذابة حينها؟

"أنا ذاهبة لأبدو مثل البالغون في غضون أشهر قليلة." همهمت بعجز، غير قادرة على

عاري الآن، جسده القوي البرونزي ظاهر أمامها، سارديو نحوها، فك أزرار سترتها واحد تلو الآخر وخلعها من على كتفها.
"أريد أن أقودك إلى الجموح." أخبرها بصوت مبحوح.
"خيالي قد فعل ذلك من أجلك..." تعهدت إيلي.

بدأ يخلع عندها باقى ملابسها. ابتسم مع تقدير حسي للإمتلاء الذي حدث بجسدها وقبلها بسرعة. فجأة بنيت، دفعها ديو برفق على السرير. تبعها إلى هناك، واضعاً فمه على رقبتها مقبلاً كل جزء فيه. استجابة نارية مرت من خلال جسدها المشدود المرتجف، وأنين فلت من بين شفثيها المفترقة.

رفع ديو رأسه الداكن مرة أخرى، الجوع الخام في عينيه. مال ليخلع عنها تنورتها

ينسون كل شيء إلا وجودهما معاً. مع المتعة، شاهدها تدرك قوة رغبته فيها. "أوه..." فجأة محرومة من التنفس، وجدت إيلي جسدها يستجيب لهذا التهديد من الرغبة. مسح ديو خدها الرطب وأخذ فمها في قبلة ساخنة موجزة جائعة أثرت في كل عصب بداخلها. "إذن ما الذي نحن ذاهبون للقيام به حيال ذلك؟" تشدق. "أي شيء تريده؟" همست، بالكاد قادرة على الاحتفاظ بصوتها ثابت. ومع تأوه جائع، عمل بكلمتها. إلحاح حاجته إليها صدمها وجعلها متحمسة. في أعقاب كل ما حدث لها، كانت لا تزال ترتجف بينما يجفها. بحلول ذلك الوقت كان ديو يعتذر، ومن ثم ضحك في نفس الوقت. "لا تخبري أي شخص أبداً أن زواجنا قد تم في الحمام،" تنفس، "لن أستطيع أن أرفع رأسي

الاحتفاظ بخوفها لنفسها. "هممم..." تنهد ديو، واضعاً يده على بطنها التي لا تزال مسطحة، "أنا أتطلع لرؤيتك هكذا." "تتطلع لرؤيتي هكذا؟" رددت إيلي بضعف. جلس ديو على مقعد جانبي وجرها لتجلس فوق ساقيه. رأسه الوسيم رجع للوراء، بهائه في الرزاز الدافئ من الماء ضربهم من كل الاتجاهات قبل أن ينظر إليها مرة أخرى. ابتسامته رققت من فمه الواسع. "أعتقد أنه يجب أن يكون شيء رجولي، أغابي موا. أنت لديك طفلي بداخلك. هذا هو الجحيم من التحول." "هل هو؟" متفاجئة بهذا التأكيد، حدقت إيلي فيه. عيون مشتعلة إلى الذهب المنصهر، أدارها ديو بشكل حاذق ليستطيع أخذها إلى حيث

استيقظت إيلي قرب الفجر. سارت ناعسة مرة أخرى إلى الحمام، توقفت لتدرس ديو حيث كان يرقد على السرير، رقت عينيها مع الحنان والحب. الملاءة البيضاء التفت حول جزء من ساقيه الطويلة. لجزء من الثانية لم تستطع فقط أن تصدق أن هذا كان زوجها. ومن ثم أرجعت رأسها الفضي إلى الورا وابتسمت. المخاوف التي كانت لديها قبل الليلة الآن يبدون بعيدين وهستيرين إلى حد ما.

في الوقت الراهن، ألمها جسدها من الجوع إليه. لقد أرادها، وليس فقط من أجل الطفل. لم يلتفت بعيداً عن حملها كذلك. ولو كان يشعر بأنه محاصر في الزواج عن طريق إحساسه الخاص بالشرف، لكان بالتأكيد محب أقل حرصاً. لكن ديو قد أمضى الليلة يتظاهر مراراً وتكراراً بأنه يجدها مرغوب

أبداً مرة أخرى؟
لماذا؟

وضعها على السرير الرائع. "كان ينبغي أن أكون أكثر رومانسية. إنها ليلة زفافنا، ذكرها مع بريق حزين في عينيه التي كان لديها الكثير من المناشدة والتي سحبت إلى قلبها، "لكن التفكير في صنع الحب دون أي حماية للمرة الأولى في حياتي جعلني هائج!" الأعمال الهائجة مثل السحر معي." تعهدت إيلي مع قهقهة، سحبه ليعود إليها مع أيدي غيورة، مستسلمة للحاجة التي تغلبت عليها للحفاظ على اتصال مادي دائم.

ابتسم ديو، عيونه الذهبية الداكنة مسحتها مع التقدير. "أنا أحب هذا،" قال بهدوء، "أحب ذلك أننا يمكننا أن نضحك حتى في السرير. لم يكن لدي أبداً ذلك من قبل."

قررت، مريحة ظهرها على الوسائد شاعرة
وكانها ملكة.

بعد أن تناولت طعامها، لمحة مندهشة إلى
مظهرها الأشعث أرسلها مسرعة إلى الحمام.
عندما انتهت من تجفيف شعرها ووضع القليل
من الماكياج، وجدت ملابسها قد تم بالفعل
فكها وترتيبها بعيداً في غرفة خلع الملابس
الرحيبة. كانت قد اشترت عدة أزياء عارضة
قبل الزفاف، وارتدت فستان قطني بارد من
ظلال الباستيل البنفسجي.

بينما تنزل الدرج، سمعت ديو. ديو... صوته
المميز الذي ارتفع... غاضباً! رجل قصير شاب
داكن انطلق مثل الرصاصة من المدخل إلى
الجزء الخلفي من القاعة. منحته إيلي نظرة
مندهشة، شحب وتوقف ليقدم تحية متوترة
باليونانية قبل أن يسارع بالمرور. عيست إيلي
في مفاجأة.

فيها جداً. لقد أعاد ثققتها في نفسها.
كان الحمل قد حطم تلك الثقة وألم
كبرياءها. لفترة من الوقت، الوضع الراهن
قد تغير، اعترفت. إنها لم تحب ذلك. لقد
ارتكبت بعض الأخطاء أيضاً. وحاجتها
الفطرية للأطمئنان جعلها تشعر بأنها أكثر
اعتماداً وضعيفة، لم تعد على قدم المساواة
معه. الآن تلك المشاعر الغير مريحة قد
اختفت وشعرت بأمان أكثر. انزلت إلى
السرير مرة أخرى بجواره، تنهدت. شعرت
بالسعادة بشكل لا يصدق.

خادمت شابة مبتسمة أيقظت إيلي في وقت
لاحق من صباح ذلك اليوم بواسطة فتح
الستائر. كان ديو قد ذهب ولم تستطع
التصديق أنها قد نامت إلى وقت متأخر للغاية.
وصل إفطارها على صينية إفطار كاملة مع
إناء صغير به برعم. يا إلهي، هذا ممتع،

أصبحت قريبة بما فيه الكفاية للتعرف على أول صورة لرفافهما وبعد ذلك الأشخاص في الصور الصغيرة الأخرى. كان والديها! كان هناك والدها، توني ماينارد، يخرج من سيارته المرسيديس، يبدو مصدوم وغاضب. هذه هي المرة الأولى التي تراه فيه إيلي منذ أكثر من خمس سنوات. كانت مشغولة في تلك البقعة، اللون استنزف من وجهها المحطم.

أخرج ديو أنفاسه في همسة صارخة. "لا أعتقد أنه يجب أن تقراي تلك الأشياء. إنها فقط ستجعلك مستاءة."

حدقت إيلي إلى الأسفل في الصفحات. كان هناك صورة للشارع الرث حيث كانت تعيش كطفلة. العنوان الرئيسي تحتها. "من الفقر... لثروة وراء الطمع. كيف؟ طفل المليار دولار!"

كان ديو يتحدث بقسوة على الهاتف بلغته الأم. كان في غرفة أنيقة مفروشة كمكتب. كان يرتدي قميص كتان بأكمام قصيرة، كان يبدو مذهل بحيث كانت هذه لحظة حمقاء لـ إيلي لتحوم على العتبة، تراقبه يسير ذهاباً وإياباً وكأنه نمر في قفص، كل حركته المضطربة الرشيق تصرخ بتوتر شرس.

تدقيق إيلي أخيراً ابتعد عن زوجها المعشوق إلى صحيفة شعبية منتشرة في جميع أنحاء المكتب. صحيفة صنداي الإنجليزية، لاحظت، طارت للخارج بالفعل. استيقظ فضولها بينما تقترب.

قاذفاً هاتفه جانباً، استدار ديو حول نفسه ولاحظ متأخراً وجودها. "اللعنة... ماذا تفعلين هنا؟" رعد في حيرة.

لكن الألوان قد فات بالفعل. كانت إيلي قد

"أوه، لا..." تمتمت إيلي بنكبة، بطنها تترنج مع غثيان من الصدمة الخام من هذه الإهانة، في طباعة ذلك لجميع أنحاء العالم ليرى ذلك.

نهاية الفصل الثامن



"نادر الطريق الذي اخترته للإعلان عن قدوم طفلنا الأول." علق ديو في مسحة اتهام والتي كانت إلى حد ما مع ضبط النفس.
 "لا..." وافقت إيلي، مرتجفة.
 "لكن، لو كنت حذرتيني كم من الفضائح كانت في ماضيك، لكنت تمكنت من دفن بعض الأدلة وحمايتك."
 تحجمت إيلي من اللوم الذي أمكنها سماعه في تشدقه. وبينما تقرأ المقالة في الصحيفة لم تلومه، حقاً لم تلومه. كانت من الأشياء المتوهجة. كانت أدنى عظام الحقيقة هناك، لكن غرقت تحت ثروة من الأكاذيب والمبالغات.
 "للبدائية، لم يكن لدي أي فكرة أنك ووالدتك كنتما منبوذين ظاهرياً في المدينة حيث كبرت."
 "ديو... لقد كانت بلدة صغيرة. كانت أمي



ممسكات حكاويينا الرومانسية المترجمة

مضى.

"إيلي..." دفع ديو باقتضاب.

"حسناً، لأكون صريحة... هـ- هذه ليست واحدة من ذكرياتي المفضلة،" تمتمت بآلم، "والدي لم يكلف نفسه حتى عناء إخبار والدتي أن لديه امرأة أخرى في حياته. عرفت أول مرة عن ذلك من إعلان زواجهما في الصحف المحلية؛ دمرها ذلك."

"نعم، وكنت أفضل أن أعرف ذلك منك أنها قد أخذت حياتها بنفسها."

استدارت إيلي إليه في طعنة مرتعشة. "إنها لم تفعل! كانت تتناول دواء لعلاج الاكتئاب. كانت تعيش في عالمها الصغير الخاص. نزلت عن الرصيف عند مفترق طرق من دون النظر وفقط ليتم إصابتها أرضاً!"

شمها ديو مع نظرة استطلاع مع عيون قاتمة ويديه محفورة في جيوبه. "أنت كنت فقط

غير متزوجة عندما لم يكن هذا كله مقبولاً،" سالت إيلي حلقها من سماكة الدموع، "والدها توفي بسبب المال المدين به للكثير من التجار المحليين. أياً من تلك الحقائق لم يكن لي جعلها تفوز بأي شعبية. وعندما تم رؤية زيارة والدي لها من الجيران... حسناً، الجميع يعرف أنه كان رجل متزوج." "لماذا لم تخبريني أنه قد تخلى عن والدتك للزواج من سكرتيرته بعد بضعة أشهر فقط من وفاة زوجته الأولى؟" استفسر ديو بلهجة جافة.

كان مركزاً على الكشف عن خلفيتها بدلاً من التعليق الأكثر ضرراً وقسوة بخصوصها في الوقت الحاضر. لقد تم وصفها بأنها ماهرة صغيرة باحثة عن الذهب، التي قد رأت فرصتها مع رجل غني وأمسكت به بكلتا يديها. شعرت بالمرض أكثر من أي وقت

المنزلية لتاجر وذهبت إلى لندن. ومكثت في نزل حتى حصلت على العمل مع السيد باري. بعد سنة من ذلك، عرض علي الغرفة فوق المتجر. ديو، لماذا نتحدث عن خلصيتي؟" درسته إيلي مع عيون حائرة، "أنا لم أخبرك أي أكاذيب. ربما أكون قد تخطيت التفاصيل الأكثر فوضى، لكن هذه ليست جريمة شنعاء."

اشتعلت عينيه السوداء بينما يتصاعد منها الدخان. "في هذه اللحظة، أريد أن أخنقك،" اعترف ديو في مسحة غاضبة، "لكن لو كنا تحدثنا بخصوص ما لا يهم حقاً لفترة طويلة بما فيه الكفاية، لدي المزيد من الأمل أن أحصل على أعصابي تحت السيطرة!"

عبست إيلي في ارتباك. هل كان يلومها لتلك المقالة البذيئة؟ كيف يمكن أن يكون كذلك؟ سألتها، بالتأكيد كانت

في السادسة عشر. كيف بحق الجحيم تعاملت وحدك مع ذلك في هذا السن؟" "أبي المهتم أرسل محاميه لترتيب الجنازة. لم يحضر بنفسه، بالطبع."

"ثم ماذا؟" دفع ديو، بدا أكثر قتامة عن أي وقت مضى، "لماذا تركت المدرسة؟" "عبست إيلي في مفاجأة. "ما الخيار الذي كان لدي؟"

"على أقل تقدير كان ينبغي أن يكفلك والدك حتى تكمل تعليمك."

"لماذا كان عليه فعل ذلك بينما أمضى ستة عشر عاماً يحاول التظاهر بأن ليس لدي أي علاقة معه؟ كان خائفاً من أن زوجته تكتشف المزيد بخصوصي وترميه خارجاً. كان كل المال مالها." أوضحت إيلي بضجر.

"إذن ماذا فعلت بعد وفاة والدتك؟" "كانت شقتنا مستأجرة. بعث الأشياء

"لا أحد!" ارتفعت أعصاب إيلي بينما تدرك أخيراً لماذا لم يشعر بأنها تستحق الحصول على تعاطفه. كان يتصور باعتزاز، أن جميع تلك المعلومات قد تسربت من بين شفتيها الحمقاء!

"لا بد أن تكوني قد أخبرت شخص ما. أنا أثق بـ ناثن بحياتي. لا يمكن أن تكون الصحافة قد تمكنت من جمع كل هذا معاً بسرعة دون مساعدة شخص قريب منك!" أوضح ديو مع تركيز.

ثم تذكرت إيلي أنها قد أخبرت ريكي بولتون أنها كانت تنتظر مولوداً، وتلونت بحرارة.

كان ديو يراقبها مثل الصقر الحريص على الإنقضاض على فريسته. "من كان ذلك؟"

كانت إيلي تفكر بوتيرة محمومة. ربما يكون ريكي على علم أنها كانت حاملاً،

مخطئة.

"بالتأكيد أنا ألومك بشكل بغض جداً!" رد ديو عليها، غضبه المكبوت الذي انطلق ما اعتبره سؤال غبي جداً.

أصبحت إيلي شاحبة جداً. "لكن لماذا؟" "الدرب يؤدي إليك، إيلي. لو لم أكن متعاطف جداً، فهذا بسبب أن سلطتك التقديرية قد جلبت هذا إلى كلينا!" أدانها مع فروغ صبر خام.

"الإفتقار إلى حرية التصرف؟" ردت إيلي بصراحة.

"ناثن لم يخبر سالي حتى أنك كنت حاملاً! لأنه يعلم أنه ميووس منها في القيل والقال. والآن أعلم أنني حصلت على الزوجة التي تجعله يبدو كتوم مثل وكالة المخابرات المركزية!" صاح ديو ساخراً، "كم من الناس أخبرتهم أنك كنت حاملاً؟"

ذقتها، "في رأيي، المرشح الأكثر ترجيحاً هو هيلينا ترياكوس."

الصخور يمكن أن تسقط عديم الصوت في العمق، عمق الصمت الذي سقط. ربما كانت كذلك قد سمت شخصية من الرسوم المتحركة. حلق ديو في وجهها مع تساؤل بعيونه السوداء كما لو أنها كانت تتحداه فكراً.

"لا بد أن تكون هي"، واصلت إيلي ببساطة، "إنها بالفعل تعرف عن خلفيتي وتكرهني". "هل أخذت إجازة من ذكاءك؟" طالبها ديو في مناشدة خشنة تقريباً.

هزت إيلي كتفها هزة خفيفة. "إذا كان في ذلك أي عزاء، لقد ذكرت هيلينا أيضاً". أضافت، لم تعد تناضل من أجل اختيار كلماتها بعناية، "لقد قالت أنك سهل الحرج، وقالت أنك ستقلب علي".

لكنه لم يكن شيء واحد حول نسبها. ثم هدأت، تعبير عن الفهم المروع جمد ببطء وجهها البليغ. لا يمكن أن تصدق كما كانت حمقاء لكي لا تفهم من يقف وراء مثل هذا الهجوم الحاقق عليها.

"إيلي... أريد إقراراً كاملاً. ثم محتمل أنني سوف أهدأ." أكد ديو، بعدم إقناع كبير من الوعود.

تمحصته إيلي في صمت معذب. علمت أنه كان من المرجح أن يحترق عضوياً لو نطقت الاسم الذي كان بالفعل يقع بينهما وكأنه امتداد للألغام تملأ أراضي العدو. لكن في نفس الوقت كان عليها أن تدافع عن نفسها. "إيلي...." صاح ديو.

"أريد حقاً أن تعرف من الذي أعتقد أنه من المحتمل أن يكون وراء الأشياء التي نشرت في الصحيفة....؟" ابتلعت إيلي ريقها وأمالت

"أعتقد أن هذا يمكن أن يكون تلك المرحلة عندما تحين نهاية مرحلة شهر العسل إلي بصورة مفاجئة لرجة جداً."
"لقد اكتفيت منك ومن تلك المرأة المشاكسة الخبيثة." أعلنت إيلي بارتجاف.
"صعب." أجاب ديو مع هدوء شديد.

هذا التحول في الموقف أربك إيلي. "ماذا تقصد بصعب؟"

"أنت زوجتي ولن تذهبي إلى أي مكان. في الواقع، في الوقت الذي تعرضين هذا الشريط المهووس المقلق للغاية حيث هيلينا معنية بالأمر، ستبقين في هذه الجزيرة. علي أن أعترف أنني أتذلل حرفياً من احتمال أنك ستقابلين معها مرة أخرى. انظري إلى نفسك!" دعا ديو مع شفاء ملتوية، "أنت تقضين عملياً صعوداً وهبوطاً مع الغضب كما هو."

رفع ديو يد في الهواء لإسكاتها. كبادرة، كانت فعالة للغاية في سلطتها للترهيب. "أنت أيضاً يتأكلك الغيرة حتى لا تستطيعين الرؤية بوضوح، ناهيك عن التفكير بعقلانية."

"الواضح في هذه اللحظة، أنني بالتأكيد لست غيورة، ديو،" رفعت إيلي ذقنها لأعلى بينما تعبر عن هذا الواقع، "لو جاءت هيلينا إلى الباب الأمامي في الوقت الراهن، سأناولها إياك دون حتى نفخة!"
"هذا يكفي!" هدر ديو.

"أنا لم أنتهي!" غضب إيلي كان قد انطلق إلى الأعلى حتى عندما ظهر أن تعبيره الغير مفهوم في طريقه إلى الزوال، "أنت تستحقها! أتمنى لو كنت تزوجتها. لكنت حصلت على قضمة الصقيع ليلة زفافك!"
تنفس ديو ببطء جداً وعميقاً. ثم قال.

يظهر أنه قد استوعب معنى ما قد قاله للتو.
"لقد كنت قاسي جداً عليك." أضاف فجأة.
كانت إيلي مرتبكة لتجد نفسها تقتاد إلى
الأريكة ويتم إجلاسها عليها. "ديو... ما على
وجه الأرض الذي تلعب فيه؟" دفعت بضعف.
جلس ديو بجانبها، وجهه الوسيم الداكن
مدمر الآن مع اضطرابها الشديد. "لقد كنت
مستاءة حقاً بعد رؤية تلك المقالة. حتى لو
كنت أعلنت عن حملك لموظفي الصيانة
بأكملها في مبناي، كان ينبغي أن أكون
أكثر تعاطفاً تجاه مشاعرك."

استطاعت إيلي أن توافق على ذلك، على
الأقل. مع ذلك، لم يكن لديها أدنى رغبة
في الإختباء وراء العذر بتقلب المزاج
العاطفي الذي تثيره اضطرابات الهرمونية.
"نعم، لكن..."

"إنه فقط جعلني غاضب دموي رؤيتك

"ما الذي تتوقعه؟" بدا صوت إيلي يعلو رويداً
رويداً.

أغلق ديو ذراع مصممة حول جسدها
المرتجف. "هذا ليس جيداً للطفل."
"إبعد يديك عني!" هسهست إيلي.

"لا، عواطفك قد خرجت عن نطاق
السيطرة. لا بد أن ذلك بسبب هرموناتك."
قرر ديو، ماسحاً إياها مع جاذبية قصوى لكن
مع نظرة محددة من الارتياح للشرح الذي من
الواضح أنه أعجبه كثيراً.

"ه... هرمونات؟" همست إيلي عملياً.
"في الشهور الأولى من الحمل قد تكون المرأة
عرضة للتغيرات العاطفية، وربما تحتاج إلى
دعم إضافي وتفهم."

انخفض فك إيلي على ما بدا يشبه إلى حد
كبير اقتباس مباشر من كتاب مدرسي.

ظل لون داكن عظام ديو الرائعة بينما

كيف تستمر مع اتهاماتها؟ إنها لا تدير تدمير زواجهما قبل أن يبدأ حتى. كانت هيلينا بالفعل تعمل بجهد للقيام بقسوة ونجاح في ذلك، فكرت إيلي بالمر.

وكيف يمكنها أنها ربما تحارب المرأة الأخرى من دون دليل؟ هل كانت على وشك النزول إلى مستوى مذل من التوسل لـ سالي باركس لتكرار الهجوم اللفظي الخبيث لـ هيلينا في زفافهما؟ كانت الحقيقة المحزنة أنه لا يمكن لتعليق حاقق أن يثبت إدعائها الأكثر جدية ضد المرأة السمراء.

"بالنسبة لتلك الجريدة الحمقاء يكفي ما طبعته من تلك القمامة، سأقوم بمقاضتها،" واصل ديو مع لهجة باردة تقشعر لها الأبدان، "المحاميين لدي يقولون أنني أستطيع تعليقهم حتى يجفوا، وشنقهم هو ما سأفعله."

رغم أنها، تجمدت إيلي. "لماذا تهتم؟"

تتعرضين لمثل هذا الهجوم في الصحافة؟" نفس ديو مع قساوة مفاجئة بينما يلف ذراع قوية حولها ويسحبها أقرب إليه، "وانه مخيف حقاً المرور بهذا النوع من مرحلة الطفولة التي لا بد أنك قد تحملتها مع مثل هذين الوالدين الأنانيين. هذا يزعجني جداً، وعندما أنزعج، أحرق الفيوزات. لكن عندما جررت هيلينا مرة أخرى، لحسن الحظ بدأت أرى كيف العنف خرج من أصلك قد أصبح هذا كله."

"لا أستطيع العيش معك وأنت لا تثق بي." "بالطبع أنا أثق بك... مع استثناء واحد،" أكمل ديو دون تردد، "ولا أعتقد أننا بحاجة لمناقشة هذا الاستثناء مرة أخرى."

تنفست إيلي بجدية. كل ما أمكنها تذوقه كان هزيمتها المطلقة حول موضوع هيلينا ترياكوس. كانت ترتجف ومستاءة. لكن

فيه الكفاية. "أكّد ديو بامتعاض، "كيف تشعرين الآن؟"
 "هذا... أريد أن أكون بمفردي. اعترفت إيلي بأسى.
 توتر ديو.
 "أنا آسف. أنا حقاً كذلك." بلطف أبعداها عنه، ووقفت إيلي على قدميها. "سأذهب للتمشية."
 "سأتي معك."

أعطته إيلي لمحة متألّمة. "لا." يمكنها أن ترى إحباطه، شعرت بذلك. وكانت تحبه كثيراً جداً. لو لم تكن لتكون متألّمة جداً هكذا. لكنها تحتاج إلى وقت لتهدأ وتتصالح مع ما حدث بينهما.

أخذت الطريق إلى أسفل إلى منزل الشاطئ. بمجرد أن وصلت إلى الرمال الناعمة الدافئة على الشاطئ، خلعت حذاءها ومشّت على طول

"عندما شخص ما يهاجمك، فإنهم يهاجموني. سمعتك على المحك. سوف أدافع عنها."

"حسناً، لا تشعر بأن عليك فعل ذلك على حسابي،" تمتت إيلي بشكل هزيل، "العصى والحجارة وكل هذا-"

"سيقومون بالتسوية للإبتعاد عن المحكمة ويطبعون التراجع. هم أيضاً سيقومون ببعض الخير المستحق بالتبرع الأكثر وسامة،" حدّق ديو بصرامة في وجهها الرقيق الشاحب وجذبها أكثر إليه، "وقبل أن أنتهي منهم، سوف يكشفون أيضاً عن مصدرهم."

حدقت إيلي فيه في أمل مفاجئ، ثم سقطت عينيها مرة أخرى. "الصحفيين لا يفعلون ذلك أبداً."

"ستشعرين بالدهشة لما يفعلونه وراء الأبواب المغلقة عندما يتعرضون لضغط كبير بما

في ظل نتوء صخري، عندما شاهدت ديوو يتمشى في اتجاهها مع أطرافه الطويلة الرشيقة. كان يحمل سلة نزهة كبيرة. "لقد طلبت أن أترك وحدي." ذكرته إيلي بلطف.

"لقد كنت لوحدي لمدة ثلاث ساعات، بيثي موا،" أمسكت العيون السوداء بعينيها، "تحتاجين لتناول الطعام."

"هل الكتاب الذي ارتكب ناثن خطأ بإعطاءك إياه يقول لك ذلك أيضاً؟" انقبض وجهه القوي المتعجرف. "إذن أريد أن أكون معك... هل هذه جريمة؟"

"لا إرادياً، استرخت إيلي. لا، أريد أن أكون معك أيضاً."

"فقط ليس بما يكفي لتعودي إلى الفيلا." فكرت إيلي في تلك النقطة وتنهدت. "يجب أن أعترف أنه في بعض الأحيان أحتاج حقاً

الطريق المصطدم به الأمواج على الشاطئ. أشرقت الشمس المسببة انعكاسات فضية معممة على البحر. كان الجو أكثر سخونة مما كان عليه في آخر زيارة لها. لكنها أحبت الحرارة. يبدو أنها تطرد البرد بداخلها. ها هم في اليوم الأول من شهر عسلهم وكانت هيلينا بالفعل قد مزقت عملياً بينهما، فكرت بقشعريرة. كان ديوو بالفعل غاضباً من مثل هذه الدعاية الغازية المتوهجة. وسواء أحببت ذلك الدور أم لا، عرفت إيلي أنها أصبحت كعب أخيل لـ ديوو. كان رجلاً فخوراً جداً، ولم تريده أن يكون أقل فخراً. لكنهم مضطرين إلى الدخول في جدال عنيف ومدمر آخر وهذا سيوصلها على وجه التحديد إلى لا مكان. فكم يمكنهم أن يتحملوا أكثر قبل أن يقرر ديوو أن زواجهما ليس له مستقبل؟ كانت إيلي بعيدة على طول الشاطئ، تجلس

أعطته إيلي نظرة بريئة. "أنت." قالت الحقيقة الكاملة. نظرة في مكان ما بين المتعة الرجولية والحذر تشككت على ملامح ديو البرونزية، وضوء الشمس حول عينيه إلى مرايا عاكسة. "تعبيرك بدا أكثر عداً." "لقد كنت أفكر فقط أنني أريد أن نتشبت بزواجنا." أكدت إيلي على نحو تقوي. حافة الحذر تبخرت. كان ديو الآن حرفي أن يفرح لمفهوم أنه كان قد قلب كل تفكيرها. ونعم، لاحظت ذلك مع مفاجأة، كان يحب هذه الفكرة. شاهدت ابتسامته متألئة تحني ببطء شفتيه. عندئذ فقط اعترفت أنه كان في الحقيقة مركز عالمها جداً. ربما ليست فكرة جيدة أن تسمح له بمعرفة ذلك. "هذه الأيام تحتاج للعمل حقاً بجد على

للخروج للخارج لأجعلك تجري خلفي." بدا ديو مندهشاً. ثم فلتت ضحكة تقدير منه. "لم يسبق لي أن سمعت امرأة تعترف بذلك من قبل." "لا تكون بطيئاً، ديو. أنا فقط أعترف بذلك لأننا متزوجين." ابتسامته المتألئة حولت قلبها أكثر، ووصلت إيلي أخيراً لقرار. ربما لا يعترف ديو بقدرات هيلينا الحاقدة، لكن الرجال بطيئين في التعرف بالأنثى الماكرة وهيلينا كانت ذكية. الأهم من ذلك، بدا ديو سعيد تماماً بالزوجة التي لديه. إنه لا يتصرف مثل الرجال الذين قد تخلوا عن المرأة التي كانوا يحبونها. أو كان ببساطة أكثر واقعية مما كانت مستعدة للاعتراف؟ عبوس شاب حواجه الداكنة. "ما الذي تفكرين بخصوصه؟" طالب.

"توقف عن محاولة جعلي أشعر على نحو أفضل." أخبرته إيلي بجفاف.
 "كان جدي محروم مؤقتاً من الزواج من جدتي."
 "شقيقة بولي ولافيكا؟" تساءلت إيلي في مفاجأة، "لأجل الخير، لماذا؟"
 "كانت فتاة جزيرة. كان والدها..." تردد ديو، "حسناً، احتفظ بالماعز." أكمل، من بين أسنانه.
 "احتفظ بالماعز؟" لهتت إيلي بشكوك.
 "لا تقولي ذلك..." حذرها ديو.
 لكن بالنسبة للثواني القليلة التالية كانت إيلي عاجزة تماماً عن قول أي شيء. متذكرة الطريقة التي كانت ذات مرة قارنت ديو مع قطيع الماعز، بدأت تضحك بقوة شديدة لدرجة أنها تخطت في الرمال. "أنا آسفة، ديو... أنا فقط أحب ذلك!" أخبرته.

الحفاظ على زواجنا واقفاً على قدميه." أضافت.
 "لكن ليس لدينا أي مشاكل." ذكرها ديو مع حافة عدوانية واضحة.
 شغلت إيلي نفسها بتفحص سلة النزهة المتقنة بشكل لا يصدق وأخفت البريق المتسلي في نظراتها. كان حريصاً على نفي إمكانية أن لديهم بالفعل مشكلة. و، وجود فتحة في كآبتها جعلت إيلي تفكر في أن المقالة الصحفية، ما، واقعياً، يمكن هيلينا ربما قامت بما يؤلم كل منها أو مستقبل زواجها؟
 "كان رد فعلي على تلك المقالة الصحفية غير معقول." أعلن ديو مع قوة حقيقية.
 حملت إيلي للأعلى. "أكان كذلك؟"
 "هناك فضيحة في خلفيتي أيضاً." أكد ديو.

"اعتقد أنك تحبين هذا المكان." غمغم ديو.

"هممم... إنه يبدو أفضل مما بدا على شريط الفيديو الذي أرسله لنا وكيل العقارات." تعهدت إيلي.

"إذن كل ما علينا القيام به هو الانتقال إليه."

التفت إيلي حول نفسها، عينيها مضاءة. "هل أحببته أيضاً؟"

"يبدو أنه يحتوي على كل شيء، لذا فإننا سنشتريه."

"سوف يكون منزل عائلة رائع!" ألقت إيلي كلا ذراعيها حول ديو ثم عبست. أمالت رأسها إلى الخلف، معطية إياه نظرة مدققة باحثة قلقة، "أنت لا تشتريه فقط لمجرد إرضائي، هل أنت؟"

"هل أفعل ذلك؟"

"كنت أعرف أنه يمكنني الاعتماد عليك لتكوني لبقّة." مال ديو أكثر نحوها، محدقاً في وجهها الجميل الضاحك، عيونه السوداء تحترق إلى الذهب المشتعل.

ارتعدت إيلي ورفعت أصابعها لتتبع فك خطه القوي. "كم أنت جائع؟" همست بشكل غير متساوي.

ومع تأوه خشن من التقدير الرجولي جداً، تحول ديو نحوها. انقض فمه على فمها في قبلة ساخنة حسية تحدثت عن نفسه.

بعد أن استكشفت بعناية الساونا وصالة الألعاب الرياضية المعقدة في الطابق السفلي في منزل مدينة لندن الهائل، تجولت إيلي لدراسة حوض حمام السباحة الداخلي الرائع وعيناها فقط تتسع على نطاق أوسع وأوسع.

كل أحلامي تتحقق، لذا احتفظت بذلك إلى الآخر.

ركبت إيلي إلى داخل سيارة الليموزين في حالة قرب النعيم. لقد كانوا متزوجين لأكثر من شهر الآن. كانوا قد قضوا ثلاثة أسابيع مجيدة على تشيدونس، وكانت إيلي سعيدة جداً، شعرت كما لو أنها تمشي على الهواء. كانت تخشى عودتهم إلى لندن قد تأخذ بعض من السحر بعيداً، حتى الآن، على الرغم من أن ديو كان مشغول الآن بشكل محموم بعد أخذ كل هذا الوقت إجازة، لا شيء قد تغير بينهما. لقد تقاسموا أشياء أكثر بكثير من مجرد الفراش في الجزيرة؛ زيارات إلى مزرعة بولي ولافيكا المريحة الصغيرة، السباحة في منتصف الليل، وحفلات الشواء على الشاطئ والكثير من الضحك.

"نعم،" تنهدت، "لكن هذا هو المكان الذي نحن ذاهبون للعيش فيه. من المهم جداً أن تحب ذلك بنفس القدر الذي سأحبه به. لذا أعطيني انطباعاتك."

هز ديو كتفيه. "سوف يمثل استثمار رائع-" تدمرت إيلي.

"الموقع ممتاز-"

"ديو." هتفت إيلي في إحباط.

أغلق ذراعيه حولها، ابتسامة متلاذبة ارتسمت على وجهه. "أنت تنهضين لكل بيت هناك، سيدة أليكسياكيس. أنا أحب هذا البيت... حسناً؟"

"أنا آسفة لأنني جعلتك تذهب وتلقي نظرة على كل البيوت الأخرى، لكنني كنت خائفة من أننا ربما نفتقد شيء ما،" اعترفت إيلي، "في الواقع، في اللحظة التي رأيت هذا البيت على شريط الفيديو كنت أعرف أن

كان سيرها على الغداء. رجل كان مهتم وداعم وصادق تماماً في الفراش. وكانت امرأة حقاً، حقاً محظوظة. لذلك تمنيت أن ديو يقع في الحب بجنون معها كما كانت جشعة إيجابية.

في وقت متأخر من تلك الليلة، خرج ديو متمهلاً من الحمام في شقته العلوية، عاقد منشقة حول خصره، ولا يزال شعره رطب. "إيلي... هناك شيء نحن بحاجة للحديث عنه."

تعشق بسعادة تقديره، جلست إيلي في السرير وابتسمت قبل أن تتعرف على سيمات وجهه الداكنة الجادة جداً. "ما هو الخطأ؟" "ليس هناك شيء خطأ،" أكد ديو بامتعاض، "أنا سأطير إلى باريس لرؤية هيلينا غداً." رمشت إيلي في صدمة محضرة.

"بطبيعة الحال أمل أن هذا لن يسبب مشكلة

كانت مستغربة الآن أنها نفسها كانت قد وصلت إلى هذا المنعطف متجاوزة هيلينا ترياكوس. المرأة السمراء كانت قد أخذت انتقامها مع المقالة الصحفية. وبصرف النظر عن مناسبة إجتماعية غريبة لا مفر منها، حكمت إيلي أن المرأة الأخرى كانت أكثر أو أقل في حياتهم. في الواقع، كان هناك سحابة واحدة فقط في عالم إيلي، وكانت تعرف أنها كانت واحدة أنانية جداً وغير منطقية.

كان لديها الرجل الذي من شأنه أن يجوب متجر الطفل دون شكوى. كان لديها الرجل الذي يتصرف كما لو أن أنفاس الناس قد تنتج رياح قد تسبب القليل من الإزعاج لها. كان لديها الرجل الذي يستمع إليها عندما تتحدث، الذي لا يزال يرسل لها الزهور بعد الزفاف، والذي يتصل بها في الصباح حتى لو

مرارة لها على أساس منتظم. تلك الأخبار كانت تعادل كونها تلکم الرمال. جاء ديو ليجلس بجانبها على السرير وأمسك بيدها.

انتزعت إيلي يدها مرة أخرى. "ألا يمكنك حتى محاولة التصرف كناضجة؟" وجه ديو اللوم مع نفاذ صبر صارخ بينما يعتدل جالساً مرة أخرى، "أقبل أنك قد شعرت بعدم الأمان عندما كنا متزوجين في البداية." افتقرت شفتي إيلي الغير دموية. "السيد حساس."

"لكن الآن أتيح لك الوقت لتستقري." "أعتقد ذلك؟" تنفست إيلي مرتجفة. "أعتقد أنك لم تحصلي على أي خيار." سلم ديو مع قسوة مفاجئة، ومسحها مع عيون داكنة وباردة.

بيننا،" أكمل ديو بسطحية، "منذ وفاة والدها وأنا المسئول عن جميع المصالح التجارية لهيلينا."

في تلك اللحظة الكاشفة، نظرة الفرع بدت متجمدة على ملامح إيلي. "لماذا لم تخبرني ذلك من قبل؟" طالبت.

"لأكون صريحاً، غمغم ديو بشكل مطرد، عيونه السوداء تتجدها الآن، "أنا حقاً لم أعتقد أن المسئولية التي قبلتها قبل وقت طويل من إلتقائي بك تمثل قلق حقيقي بالنسبة لك."

أصبحت إيلي شاحبة. لم يكن هذا تصريحاً فقط، كان وحشية.

أخرج ديو أنفاسه في همسة صبر. "أريد أن تكوني عقلانية بشأن حقيقة لقائي بهيلينا على أساس منتظم."

"عقلانية..." إلتقاء زوجها مع أكثر عدو

"أنت لا تصدقني. موافقة. حسناً. هذا جيد،"
قالت إيلي بتقزز، تلکم الوسائد وتستلقي،
"جميل معرفة أين يكمن ولائك، ديو.
جميل معرفة أنك متزوج مني معتقداً أنني
كاذبة."

"لكن نوع لطيف مع ذلك." قاطعها ديو
بلطف.

"لا تحاول أن تمزح مع شيء بهذه الأهمية!"
أدانت إيلي، "لو ذهبت إلى باريس غداً، أنا
سأتركك!"

هدأ ديو. "مستحيل أنك ستترکيني."

"نعم، سأفعل! أنت تثق بها أكثر مما تثق بي.
لذا قم بخيارك،" أخبرته إيلي بمرارة،
"عليك أن تخرجها من حياتك، حيث لا
يمكنها أن تؤلمنا أكثر من ذلك، أو أنا
سأخرج! لو لم تستطع أن تعطيني مائة في
المائة من الولاء، أنا لا أريدك أكثر من

"هناك دائماً خيار، ديو."

"ليس في هذه المسألة،" ناقض ديو، "سأستمر
في الإشراف على أعمال هيلينا لطالما رغبت
في القيام بذلك. سوف تستمر لقاءاتنا. إنها
جزء من حياتي وعليك أن تقبلي ذلك."

"هذا ليس شيء يمكن أن أقبله،" رفعت إيلي
رأسها عالياً، وحرقت اللون خديها. فجأة كانت
غاضبة من نفسها، "أي حمقاء كنتها!"
تساءلت، "طوال حياتي اعتمدت على نفسي،
لكن أردت أن ينجح زواجنا ولم أرد أن نفترق."
"ما الذي تحاولين أن تقولي؟"

"لقد رفضت قبول أن هيلينا قد هددتني
وحاولت رشوي للقيام بالأجهاض."

مرر ديو أصابعه البنية الطويلة من خلال
شعره الأسود الأشعث الرطب وتذمر بصوت
عالٍ. "أوه، من فضلك، ليس هذا الهراء مرة
أخرى!"

"وعندما تضعين نوبة الغيرة هذه تحت السيطرة، اتصلي بي. لكن لا تتركي ذلك لفترة طويلة جداً. بعد كل شيء، هيلينا الكثير من الأشياء التي ليست فيك." غمغم ديو منتقم بسخرية.

لون الغضب نضب من بشرة إيلي. أغلقت إيلي باب غرفة النوم بقوة في وجهه وقفلته بالقفل.

"إيلي؟" رعد ديو. "افتحي هذا الباب!" انهمرت الدموع من عينيها، زحفت إيلي مرة أخرى إلى السرير وتكومت مثل الكرة الصغيرة. "هناك الكثير من الأشياء التي ليست فيك." حسناً، الثقة في أن يكون ديو صريح هي واضحة. فقط لأنه لم يكن يهم بعد الآن، هل كان؟ في مزاجه الغاضب، كان قد كشف عن مشاعره الحقيقية، والمقارنة الفظيعة المؤلمة الذي واضح أنه

ذلك؟

"لا توجد مشكلة." قال ديو بهدوء. استمعت إيلي إليه يمشي خارجاً من الغرفة، ومن ثم قفزت من السرير واستحوذت على الباب المفتوح. "أنا أعني ذلك، ديو!"

خلع منشفته وعاري بشكل جميل، إلتف ديو مستديراً لها وحدق فيها مع عيونه الداكنة الغاضبة. "إفعلي كما تريد، لكن أنا ذاهب إلى باريس ولن أسارع في العودة."

انتشر كل الألم داخل إيلي. "ديو... أنا لا أكذب. استمع إليّ!"

رفع ديو يد قوية في الهواء. "لا، أنت استمعي إليّ! أنت لا تملكيني. لا تخبريني ما يمكنني أن أفعل، أين يمكن أن أذهب أو من الذي يمكن أن أكون معه. هل تفهمين ذلك؟"

"هذا"

التظاهر بكونه سعيداً. كل تلك السنوات من معاشرة النساء، افترضت مبتأسة. في قلبه، عرف ديو أنها كانت فقيرة جداً لكن حامل أفضل خيار ثاني. وعرفت إيلي أنه لا يمكنها أن تعيش مع هذه المعرفة...

نهاية الفصل التاسع

مستمر في إجراءها. تجمدت إيلي، معترفة أن هذا النوع الغاضب الذي قد نفس قد أدى إلى المزيد من الدم أكثر مما كانت تتمنى. دمها.

كانت هيلينا غنية، متعلمة، أنيقة، باردة، مسيطرة، ذكية. كانت خلفيتها مثالية مثل خلفيته. بطبيعة الحال، كان ديو معجب بها ويحترمها. على عكس إيلي، فإن هيلينا كانت عروساً كان يمكن أن يكون فخور حقاً بامتلاكها.

"إن اللغة الإنجليزية تعتمد على الحب... إن الأكثر أهمية لاختيار شريك الحياة مع الذكاء." كان قد أخبرها ذلك في الليلة الأولى على الشاطئ. ولكن ما كان الذكاء ليفعله مع بندقية زفافهم الخاص؟ كتمت إيلي تنهداتها في الوسادة. خلال الأسابيع القليلة الماضية كان ديو جيد جداً في

كان وجه سالي باركس الحريص مضاء مع ابتسامته ارتياح بشكل كبير لحظة أن رأت إيلي تمشي عبر الحديقة باتجاهها. "الحمد لله أنك لم تقفي في انتظاري!" لهتت بينما كانت في طريقها إلى مقعد الحديقة. وضعت إيلي يديها في جيوب سترتها. "أنا حقاً لا أريد أن نلتقي بهذه الطريقة، سالي. أنا فقط اتصلت هاتفياً بك لأنني بحاجة لنقل رسالة إلى ديو. أقدر الآن أن ذلك كان خطأ مني."

"لا! مستحيل أن يكون ذلك خطأ!" "لقد كان،" تنهدت إيلي، "لم أرد أن أكتب إلى ديو لأنني لم أكن أعرف ماذا أقول... ولا أريد أن أتحدث إليه شخصياً. لكن لم يكن ينبغي أبداً أن أورطك."

تذمرت سالي. "إيلي... ديو هو شديد الهياج!" عبست إيلي. "ألم تمرري له رسالتي؟"



ممسكات حكاويينا الرومانسية المترجمة

أعطتها سالي نظرة تعجب واسعة من عينيها.
"مثل إخبار ديو أنك آمنة وسعيدة وتخططين
للطلاق سيجعله أقل هياجاً؟"

بهتت إلي. "إنه من أجل الأفضل. هل تذكرت
أن تخبريه أنتي سوف أسمح له برؤية الطفل
قدر ما يشاء؟"

"لم يكن عزاء تماماً أن تعتقدي أن ذلك
سيكون،" أجابت سالي، "أعني أن الطفل لن
يولد قبل ستة أشهر أخرى."

"حسناً، لا أستطيع المساعدة في ذلك."
تمتعت إلي بشكل قاطع. "هل لا يزال في
باريس؟"

"لا، وفقاً لـ ناثن لقد أمضى هذا الأسبوع
يبحث عنك؟ ثم ذهب إلى الشرب بنهم
بالطريقة الأكثر ترويعاً. لقد جره ناثن

للنوم في الغرفة الاحتياطية بمنزلنا-
توقفت إلي ميتة. "الأكثر ترويعاً.. ماذا!

قولي ذلك مرة ثانية؟"

"حسناً. تسلسل الأحداث: استيقظ ديو ووجد
ملاحظتك... صحيح؟"

"لا أعرف. لقد كنت ذهبت بذلك الوقت.
اعتقدت أنه كان قد ذهب إلى باريس."

إنها نفس الليلة حيث كانت إلي قد ألقت
عدد قليل من الأشياء في حقيبة وتسلمت
خارجة من الشقة، عازمة على تجنب أي
مواجهة مؤلمة أخرى مع ديو. كانت قد
فقدت ما يكفي من ماء الوجه في هذا
المشهد السابق. كل ما أرادته أن تغادر مع
كبريائها. وسوف تحتفظ فقط بكبريائها
بالبقاء على مسافة آمنة من ديو حتى تضع
انفعالاتها تحت سيطرة أفضل.

"حسناً، لو سمحت لي بأن أقول ذلك، معظم
الأزواج لن يتم إلقاءهم فقط يتصرفون
وكانهم في أي يوم عادي،" قالت سالي بلهجة

"أنا لا أفهم هو سكران...."
"هو فقط أصبح قطع في الأسبوع الثاني.
جلس في تلك الشقة فقط يشرب ويدخل
نفسه في ذهول، وكان ناثن قلق لحد المرض
عليه. لم يفعل ديو أشياء مثل هذه. أنت حقاً
قد التهمتية، إيلي... وأعتقد هذا لو قررت
أنك تريد الخروج، يمكن أن يكون
هناك الكثير من المراعاة حول الطريقة
التي فعلت بها ذلك." أعطتها سالي لمحة
تحدي.

أمالت إيلي ذقنها، على الرغم من أن لونها قد
ارتفع. "لقد أخبرته أنني مغادرة."
"إنه لم يعتقد أنك تعنين ذلك!"
"إنه فقط لم يعمل بالنسبة لي."

هزت سالي رأسها ببطء مع عبوس مرتبك.
"يوم زفافك، أنا بصراحة اعتقدت أنك
مجنونة به، وعندما كنا نتناول طعام الغداء

جافة، "حتى العنيد، المفتول العضلات مثل
ديو لديه بعض المشاعر."
"انظري، أنت في فريقه لأنك لا تفهمين
وتعرفينه أفضل مما تعرفيني."
"لا، لأكون صادقة، أنا فقط ذهلت تماماً
بالطريقة التي كان محمول بها ديو،"
شاركت سالي بعجز، "أنا أبدأ، اعتقدت أن ديو
قد ينام متأثر من الخمر في غرفتنا
الإحتياطية."

"إذن لقد قضى الأسبوع الأول يبحث عني...."
كانت إيلي جائعة بشكل يأس عن كل
التفاصيل الصغيرة التي يمكن أن تلتقطها.
"كيف تعتقدين أننا اكتشفنا أنك ذهبت؟
لقد اتصل هاتفياً بـ ناثن. كان في حالة من
الغضب العارم الحقيقي في تلك المرحلة.
كنت محظوظة بالبقاء مفقودة." أكدت
سالي.

أفسدت الأمر حقاً، ألم أفعل؟"
 "ديو... أيمكن أن أعطيك إشارة صغيرة أن
 هذا ليس الموقف الصحيح لتتخذ؟" دفعت
 سالي مع إجمال.
 "لا... أنت لا تعرفين ما الذي يحدث هنا ولست
 ذاهب لإخبارك،" أبلغ ديو حمراء الشعر مع
 ارتياح قاتم، "أليس من حسن الحظ أنني
 عندما أكون في حالة سكر أتحدث باللغة
 اليونانية؟ لا، سالي. ما هو كل شيء
 بخصوصه الأمر سيكون غموض واحد لن
 تتمكني أبداً من حله."
 "هيلينا..." غمغت حمراء الشعر مع تفوق
 أنثوي مقاس قبل أن تبتعد. جفل ديو، وخسر
 جلده البرونزي اللون.
 "بالنظر إلى أن سالي أعادتني لك، أنت لم
 تكن مهذب جداً،" قالت إيلي بشكل غير
 متساوي، "لم أكن لآتي أبداً لمقابلتها لو

في الأسبوع بعد عودتك من تشيدونس بدا
 ذلك أكثر وضوحاً. لقد كان. "ديو هذا...
 ديو ذلك...."
 "أنا مجنونة به." تمتعت إيلي بأسى.
 لا تزال سالي حائرة. "إذن لماذا فعلت ذلك
 به؟" طالبت.
 "أفترض أنك قد أخبرتها كل شيء، سالي،"
 تذمر ديو المظلم تدخل مع تهكم رملي،
 "البحث الكبير، اليأس الجبان، الدلاء من
 الخمر والشفقة على الذات..."
 كلتا المرأتين التفوا حول أنفسهن. سالي
 ساخنة الخدين، إيلي شاحبة كالموت.
 لكن ديو كانت عينيه مركزة فقط على
 زوجته المنفصلة. بينما سالي تتراجع بعيداً
 مع تكشيرة مذنب، نظرت المظلمة
 العميقة كانت ملحومة على وجه إيلي
 الشاحب والمرتجف وبقيت هناك. "لقد

ديو بالذنب. من الواضح أنه يشعر بالذنب. إنه يعرف إلى أي حد قد ألمها. وما الذي سيكسب من محاولة تجنب اللقاء الذي كان مصمم على فرضه عليها؟

في الصمت، سرقت إيلي لمحة إليه بينما السيارة الفخمة تسير من خلال حركة المرور الذي كان يسير بخطى بطيئة. في أسبوعين ونصف كان قد فقد الكثير من وزنه، لاحظت. والآن كان كما لو أن فجوة بعرض هاوية لا تقدر ولا تحصى تفصل بينهما. لم تحلم أبداً أن ديو يمكن أن يبدو كتيب جداً بصراحة كما كان الآن. نهاية الزواج. حسناً، إنه لم يكن سطحي جداً لدرجة أنه كان على وشك الاحتفال، خاصة عندما كان يجب أن تنجب طفلهما في غضون بضعة أشهر.

"كل شيء بخير." قالت بشكل قاطع.

عرفت أنك تخطط للظهور." عذبتني سالي مع الأسئلة عندما كنت في أدنى مستوياتي. وحتى أسوأ الخطاة يحصلون على لحظة للكلام في يوم القيامة. تنفس ديو في محاولة خفيفة التي كانت للتغلب على التوتر.

حدقت إيلي فيه، قلبها الشاذ يدق مثل المطرقة وراء ضلوعها، عينيها مليئة بالآلم. "لا تنظري إلي هكذا... إنه يجعل ذلك أكثر سوء مما نحن." تأوه ديو.

نظرت إيلي على الفور بعيداً. نعم، بالطبع سوف يرى كيف تشعر. كان دائماً قادراً على رؤية ما بداخلها. سحقت من قبل الوعي بأنه حتى حبها كان واضحاً له، لم تقم بأي اعتراض عندما لف ذراع مفاجئة حولها وسار بها بعيداً. سيارة الليموزين كانت واقفة في موقف السيارات خارج بوابات الحديقة. شعر

شيء غبي من هذا القبيل. أنا جعلت ذلك واضحاً في مذكرتي-

"نعم: "ديو، أنا أسفة، لكن لقد أفرغت محفظتك للحصول على بعض المال"" ذكر ديو ملاحظتها بشكل قاطع. "الزواج منك كان خطأ. ساكون على اتصال. لا تبحث عني... لكن بعد ذلك لا أفترض أنك تفعل، هل ستفعل؟"

"أنا لا أرى لماذا تقتبس كل شيء،" احتجت إيلي، شاعرة حتى بأنها أكثر حماقة ومكشوفة بواسطة التسليم الحرفي، "كنت مستاءة ولم يكن لدي الكثير من الوقت. أنت محظوظ لأنك حصلت على المذكرة!" بدلاً من الانفجار على تلك الطعنة الظالمة، تجهد ديو في زاويته البعيدة من المقعد الخلفي. "أعتقد أنك على حق في ذلك." أرسلت إليه إيلي لمحة حائرة قليلاً، مسجلة

"لا شيء بخير،" رد ديو بقسوة، "أين كنت تقيمين؟"

"أي بي أند بي في الضواحي. لم أكن أحب المصراع للبحث عن مكان أكثر دواماً حتى الآن." اعترفت بتكلف.

"لم يحدث لك أن تدرك أنني ذاهب لأخرج من عقلي من القلق؟" طالب مع قوة مفاجئة.

"لماذا ينبغي أن تكون كذلك؟" تنهدت إيلي، "لقد كنت أرى نفسي منذ فترة طويلة من الوقت. أنا لست من النوع العاجز." بدا أن الصمت يرعد.

"لا،" اعترف ديو بشكل خشن، "لكن يمكنك أن تجعليني أشعر بالعجز."

تجعد جبينها. "أوه، أنت تقصد عندما كنت تبحث عني ولم تتمكن من العثور علي؟" استنتجت، "لم يكن هناك حاجة لذلك. لم أكن لأخطط للاختفاء إلى الأبد، أو أي

لكن ربما كان مجرد تفكير جامع، فكرت بتجههم.

"إذن ما الذي كنت تفعليته مع نفسك؟"
"لقد كنت أضع الخطط." في الواقع، إنها لم تفعل أي شيء لكن التجول طوال اليوم، والجلوس في المكتبة العامة عندما تصبح متعبة، وتتناول الطعام من أجل الطفل وتستخدم صناديق من المناديل الورقية في الليل. ومع ذلك، كان يطلب الأمر تعذيب لإجبارها على اعتراف من هذا القبيل.

كانت قد خرجت من الليموزين قبل أن تدرك حتى أنهم قد وصلوا إلى المبنى السكني لـ ديو. نظراتها المذهولة استوعبت منزل المدينة الطويل الجورجي الذي كانوا قد شاهدوه في نفس اليوم الذي افترقا فيه.
"ما على وجه الأرض الذي نحن فاعلون هنا؟"
"لقد ذهبت مباشرة واشتريته."

التوتر المحفور في ملامحه الداكنة. "أنا بصراحة لم أعتقد أنك ربما تقلق حتى وقت لاحق."

"وقت متأخر جداً. لقد استغرق الأمر مني أحد عشر يوماً لأتصل بـ سالي." ذكرها ديو بانشداد، "كان لدي بعض الأشياء لأنهيها."
مثل كيفية العيش من دونه، كيفية الحياة مع الشغف الذي لا ينقطع ويجعلك أكثر المأ مع كل ساعة تمر، كيفية إغلاق ذاكرتك بعيداً عن الأوقات الجيدة التي لا يمكن إلا أنها كانت سطحية تماماً على طريقته. ممارسة الحب العظيمة، كان عليه تذكر شهر عسلهم، لكن هل تجرأ الآن على تذكر هذا حتى؟ بالنسبة لها، ممارسة الحب مع ديو كانت كاملة مثيرة ومزلزلة. لكن كيف يمكنها أن تعرف حقاً كيف كان الأمر بالنسبة له؟ لقد كان مغري لا يشبع،

"في غرفة النوم الرئيسية."
 "أوه، صحيح. أنت لم تخبر الموظفين أنني لن
 أعود." بدأت إيلي تصعد الدرج الكبير.
 "إلى أين أنت ذاهبة؟"
 نظرت إيلي بالكاد من فوق كتفها. "ربما
 كذلك أحزم أشيائي بينما أنا هنا،" قالت
 بخفية، "سوف يوفر علي رحلة أخرى."
 "إيلي،" بدأ ديو بشدة، "أعرف أنني قد تصرفت
 مثل مجموعة من أربع حروف كلمة."
 "ديو، لست بحاجة لسماع هذا النوع من
 الأشياء،" سارت إيلي إلى أعلى الدرج بمعدل
 أسرع مما يجب، "هذا لم يكن خطأ أي أحد.
 نحن فقط تزوجنا لأنني كنت حاملاً، الذي
 كان مجرد غياب... حسناً؟ إنه ليس صفقة
 كبيرة، أليس كذلك؟"
 "ليس صفقة كبيرة؟" كرر ديو بغرارة.
 لم تستطع إيلي مقاومة الرغبة في الاستدارة

"لقد قلت أنه سيكون استثمار جيد."
 ذكرته إيلي بينما تفتح الباب الأمامي.
 "كنت أمزح."
 ها كان؟ لقد أمضت إيلي أسبوعين ونصف
 بانشين تلتقط على حدا كل شيء كان قد
 قاله أو فعله ديو، تسعى للأدلة التي تعزز
 مستوى مقاومتها. مضجعة للوقت، اعترفت الآن
 مكتئبة. نظرة واحدة إليه، حتى في هذا
 المزاج الغريب الذي يبدو عليه، وعادت إلى
 حيث كانت في الليلة الأولى في تشيدونس.
 مفتونة. مستعد هناك في البدلة المصممة
 الرمادية الرائعة، كان رائع جداً لا يزال
 يأخذ أنفاسها بعيداً.
 "ماذا فعلت مع بقية أغراضي؟" طالبت إيلي
 لملأ الصمت الذي يجيش.
 عبس ديو. "إنهم هنا."
 "أين؟"

قوية إلى جانبه. كان جلده النابض بالحياة لديه ظل رمادي.

"أفترض أنها قد خرجت عن ذلك التمثال الذي صنعه لها على الواقع الحقيقي المروع..." شعرت إيلي بقلبها كما لو تكسر مباشرة في الوسط، وشعرت بأنها لو لم تظل تتحدث لربما قد تكون في خطر شديد من عدم قدرتها على مواصلة التماسك. كل شيء كانت قد رغبته أبداً أن تراه كان محفور على وجه ديو. رد فعله الفزع إلى الطبيعة الحقيقية لهيلينا.

"لم يكن لدي عليها-"

"أنا آسفة، ديو. لكن تعلم أن المرأة لك كانت رصدها لما كانت عليه من على بُعد ميل! لكن بعد ذلك..." غيرت إيلي اتجاهها على عجل، لا ترغب في أن تصبح كحاقدة، "أليس من المريح أن تعلم أنها كانت مصهمة جداً

وتحديق النظر فيه من أعلى الدرج، لكنه التفت بعيداً. "انظر، كل ما أحاول أن أقوله هو أنني لا أريد التحدث عن ذلك لم يعد هناك حاجة لذلك."

ظهر ديو في مدخل غرفة خلع الملابس بينما كانت إيلي تخلع بشكل محموم ملابسها من على الشماعات. كانت يديها كلها ترتجف. ما على وجه الأرض الذي تملكها؟ في لحظة أخرى لا ما ستنخرط في بكاء هستيري مهين أو سوف تقبض على حلقه وتسأله كيف يمكنه أن يفضل امرأة القطب الشمالي عنها. "كانت هيلينا وراء ذلك الهجوم للصحيفة الشعبية المثير الإشمئزاز عليك..."

هدأت إيلي، ومن ثم فجأة قفزت عيونها واسعة جداً.

حدق ديو فيها مع عيونه الداكنة المعذبة اللامعة مع سلالته، يديه مضمومة في قبضات

كانت قد حققت بشأنك.
 "كان يمكنني أن أخبرك بذلك."
 "لقد رتبت اللقاء مع المراسل وسلمته الملف.
 أعطته إياه على أساس أن نص المقال سيحط
 من قدرك وبذلك،" تشدق ديو بصوت خشن
 ينم عن الكثير، "كانت متغطرة جداً
 لتحاول حتى أن تغطي مساراتها."
 "ربما اعتقدت أنه سيكون أكثر مخاطرة أن
 شخص آخر مع هذا الملف." الدموع تسير
 ببطء أسفل خدي إيلي، لكنها أبقت نفسها
 ونظرتها العمياء على الملابس على الشماعات
 بينما تكافح لاستجماع نفسها.
 "هل رأيت المقابلة التي قدمتها
 بخصوصك؟"
 اتسعت عيون إيلي الرطبة من الدهول. "لا...."
 "أملت أن ذلك سيجعلك تخرجين من
 مخبئك. كنت أعرف أنك وعدت بمقابلة

على استعادتك؟"
 "فقط بسبب... فقط بسبب ما أنا عليه وما
 أملكه."
 "نعم، حسناً،" تمكنت إيلي من تدبر ابتسامته
 مريضة، "كن صادق. أنت كنت تقدر هذه
 الأشياء لديها. كل هذه الخلفية والتربية
 والمال."
 أغلق ديو فقط عينيه وأحنى رأسه الفخور. "لا
 أتوقع أن تغفري لي لرفضني أن أصدقك."
 "جيد. لأنني لم أكن لأقوم بالعرض،" التفتت
 إيلي إلى الوحدات المدمجة الغير واضحة
 أمام عينيها، "أفهم أنك كنت تعتقد أنها
 كانت فوق كل هذا النوع من الشيء، وأنت
 تشعر بشعور سيئ جداً الآن بعد معرفتك
 الحقيقة... كيف اكتشفت ذلك
 بالمناسبة؟" سألت مع فضول مفاجئ.
 "الصحفي غنى مثل طائر الكناري. هيلينا

"هذا هو... حتى قبل أسبوعين، عندما واجهتها وفقدت أخيراً أعصابها لأنها أدركت أنها قد خسرت."

"إنها لم تخسر، ديو. لقد فازت طوال الطريق،" ناقضت إيلي بشكل قاطع، "لم يكن لدينا الكثير لنبدأ معه... وبحلول الوقت الذي كانت قد انتهت لم يكن لدينا أي شيء. لكن لا تخدع نفسك بأنها كانت أكثر شخص مخطئ!"

"أعرف أين يقع اللوم. أعلم أنني خذلتك وجعلتك مستاءة للغاية. أنت تكرهيني، ألسن كذلك؟"

"لبعض الوقت... مثل الآن، نعم!" قاطعت إيلي فجأة بينما تقترب منه، عيونها الخضراء الزمردية مع الغضب، "لقد أخافتني حقاً في ذلك اليوم مع تهديداتها. لكنت فعلت أي شيء لإقناعي بالتخلص من طفلنا! سخرت من

سالي اليوم، لكنها حذرتني من أنها سيكون عليها القتال للحصول على موافقتك،" كشف ديو بانشداد، "وعندما حددت الموعد فقط لمدة أسبوع كامل في وقت مبكر... بصراحة، فكرت أن هناك أمل قليل من شأنه أن يجعلك تظهرين فعلاً."

"لم أكن لأفعل ذلك ب سالي. إنها شخص لطيف."

"عندما واجهت هيلينا مع ما فعلته، ظلت تكذب بطريقة مقنعة لفترة طويلة. ثم أشرت إلى الحقد الذي كانت قد سمعته سالي تبصقه عليك في يوم زفافنا -"

"أليس رائعاً الطريقة التي تصدق بها الجميع ما عدا أنا؟ الصحفي؟ سالي؟" أدانت إيلي مع مرارة مرتجفة لكن عنيفة جداً.

"بصراحة لم أستطع تصور أبداً أن هيلينا قادرة على مثل هذا السلوك،" أوضح لها ديو.

"أنت لا تخطط للزواج منها بعدي، إذن؟"
أعادت إيلي الصياغة.
"هل أنت معتوهة؟ أتزوجها؟" هتف ديو
بشكوك، "إنها كلبة باردة مفرغة!"
"حسناً، لقد استغرقك الأمر حياة، لكن في
النهاية حصلت على ذلك. تهانينا." قالت
إيلي بلهجة جافة جداً، "هل يمكن أن تحضر
لي حقيبة؟"
"حقيبة؟"

كان مستولي على إيلي الحاجة للحفاظ على
نفسها مشغولة. كان ديو يتمكن منها
وكانت مصممة على ألا يحصل عليها.
الكلمة من خمس أحرف التي صنفت هيلينا
وراء شحوبها، من أجل خلفيتها وتربيتها
وتألقها، كان في مهب ثقب صغير في دفاعات
إيلي. تحركت إلى الأمام ثم أسقطت تقريباً
كومة الملابس حولها. نظرت في دهشة إلى

والدتي، وأهاننتني بكل وسيلة ممكنة وأنت
حتى لم تستمع."
تحرك ديو إلى الأمام. "إيلي... أنا."
"اصمت!" أوقفته بشراسته، "لقد كنت حمقاء
تماماً بالزواج منك في المقام الأول! كنت
مستاءة جداً في ذلك اليوم."
"كان لديك كل الحق لتكوني كذلك.
كل ما أعرفه أنني لم أكن أبداً أقرب من
العنف مثلما كنت عليه عند مواجهة هيلينا
قبل أسبوعين،" كشف ديو بقوة خام،
"الطريقة التي تحدثت بها عنك قادتني
تقريباً إلى الاعتداء!"
"حقاً؟" كانت إيلي سعيدة جداً لتكبح
جماح المزاج الهادئ بما يكفي للإستمتاع
بنكهة تلك التفاصيل المضعفة، "إذن هل
هذا يعني أنه لن يكون هناك مصالحة؟"
حدق ديو إليها لصراحتها.

ذهبت إيلي للبحث عن حقيبة. كان جنون، كان جنون أن تظل تحاول أن تحزم الأشياء في خضم هذه الاضطرابات العاطفية، لكن لا يمكنها أن تتحمل أن ترى ديو لديه هذا الألم الكثير، لا يمكنها حقاً في جميع رأس تلك الساحرة الشريرة، التي كانت تقريباً قد امتصته مثل العاصفة الأصلية! ارتجفت إيلي بينما تتخبط من خلال الحجرات التي كانت قد تجولت فيها قبل أسبوعين ونصف. حددت موقع تخزين الأمتعة المعنية، أمسكت بحقيبة.

"اسمحي لي بأن أحملها..." أخذها ديو منها مرة أخرى.

"أنت تعرف... أنت لا تشعر بذلك الآن، لكن عاجلاً أم آجلاً، سوف تدرك أنه كان لديك هروب محظوظ." همهمت من تحت نصف أنفاسها، سارعت عائدة إلى جناح غرفة النوم

ما بدا وكأنه كومة من بدل ديو. متهربة منه، حاولت إيلي أن تتجاوز ديو. أغلق يده على يدها. "عليك أن تسمعيني!" تشدق بقوة.

"أنت لم تسمعني، هل فعلت؟ لا، عندما حاولت أن أعرض قضيتي إما أهنت لأنني غيورة أو إيقاف كلامي لكوني حامل! وهل أخبرك شيء ما، ديو؟ الآن، أنا تقريباً على حافة شخصيتي!" تنفست إيلي مع رنين الصدق. "دعني... أذهب!"

تركها ديو مع رعشة. لون داكن ظهر على عظامه المذهلة لكن كان هناك ألم وحشي في أعماق عينيه الداكنة والذي هزها. "أنا أكثر من أسف لكوني أمتك أكثر مما يمكنك أن تصدقي أبداً." تنفس بندم.

شاحبة ومرتجفة من هذا التصرف المحتسب،

"هل يمكن أن تجعل ذلك قصيراً؟" توسلت إيلي بدون كبرياء.

أصبح ديو حتى أكثر توتراً. كان يبدو بائس جداً لدرجة أنه جعل قلبها ينقبض لأجله. كانت عليها أن تواجه ذلك الأمر الآن. لقد كان يحب هيلينا. ربما يكون الآن مصدوم، لكنه يحبها.

"أول مرة أخبرني والدي أن هيلينا ستشكل زوجة رائعة لي عندما كان عمري خمس سنوات."

"خمس... خمس سنوات؟" صاحت إيلي، "ما العمر الذي كانت عليه؟"

"ثمانية."

"خمس... إلهي العزيز، هذا مثل غسيل المخ!" قالت إيلي بقرع.

"توفي جداي في حادث سيارة عندما كان والدي لا يزال صغيراً جداً. كان قد تربى من

الرئيسية الذي لن يتشاركوه أبداً الآن. "إيلي.. من فضلك اجلسي حتى يمكننا أن نتحدث،" حثها ديو، متواضع تقريباً بشكل مثير للشفقة، "أنا بحاجة لإخبارك عن هيلينا."

كانت إيلي مروعة جداً من قبل هذا الاعتراف لذا غرقت جالسة على جانب السرير قبل أن تلف ساقها أسفل منها. لو كان بحاجة إلى كتف، لماذا عليها أن تكون هي هذه الكتف؟ ثم فهمت. إنه يريد أن يدلي باعتراف كامل. لا شيء أقل من ذلك لإرضاء ضميره الأكثر نشاطاً. إذن لقد كان على وشك سحب اعتراض شخصي والذي من المحتمل جداً أن يمزق قلبها خارجاً ويحزنها على مدى الثلاثين سنة المقبلة. نظر ديو إليها بحذر وببطء جداً وضع الحقيبة أرضاً. سلك حلقه. "أنا-"

تشيدونس؟

"لا، لكن-

تصلب فك ديو. "لا يمكن أبداً أن أجد خطأ في سلوكها. كانت مثالية جداً بينما تستمر بالتصرف أمامي، وكانت بارعة جداً. لقد غرس بداخلي أن عليّ أن أتزوجها. "لذا قررت أن عليك أن تتزوجها ويكون لديك عشيقته لتزودك بالدفع الذي تفتقر هي إليه بشكل واضح."

مدركاً إزدراءها، تعامل ديو مع النظرة الساخرة من الشبهات. "هذه الزيجات ليست شائعة جداً في عالمي. حتى قابلتك، لم أدرك ما الذي ربما كنت أفقده."

تنهدت إيلي. "لا أستطيع تصديق ذلك." "حسناً... إذن كان هناك عدد قليل من النساء في حياتي السابقة، اعترف ديو، مبخساً من اتهامها الواضح، "لكن لا أحد منهم

خلال عائلة والده. يجب أن تفهمي أن والدي قد جعل يشعر بالخجل الشديد جداً من أصل والدته الأكثر تواضعاً."

"إذن لقد تربي ليكون المقلد الحقيقي؟" أوما ديو.

"وأراد أن يتأكد من أنك لن تسمح لهذا الجانب السلبي؟" أوما ديو مرة أخرى.

"لذا فقد تم تلقيبك منذ سن صغير جداً لتصدق أن هيلينا كانت مستقبلك." "مستقبل ظلت أوجله،" تنفس ديو عميقاً، "لم أستطع أبداً الاعتراف حتى لنفسني أنني لم أكن أحب هيلينا."

"أنت لا... تحب هيلينا؟" قاطعت إيلي في دهشة.

"هل وجدتها شخصية جذابة دافئة عندما كنت على اتصال معها لأول مرة في

أخبرها بصراحة، "عرفت حينها أنني لن أتزوج هيلينا أبداً، وحينها ركلني الذنب. ثم اتصلت هاتفياً بعد أن تبادلنا الحب وشعرت حتى أسوأ!"

اخترق أمل قليل شارد اضطراب إيلي العاطفي. الآن كانت مركزة على كل تعبيرات وجهه، كل كلمة يتفوه بها. تذكرت الطريقة التي كان بها رد فعله بعد تلك المكالمات التي قاطعتهما. "كان يجب أن توضح بشأنها في ذلك الوقت!"

أخرج ديو أنفاسه في همسة حزينة. "لم أكن أريد أن أضايقك. أيضاً لم أشعر بالحق في التحدث معك بخصوصها في تلك المرحلة،" اعترف، "أولاً كنت بحاجة لرؤيتها وإخبارها أنني قد وقعت في الحب. هل هذا ما قلته لها؟"

أعطاه ديو نظرة مستجوبة. "ماذا غير ذلك

تمكن مني بالطريقة التي فعلتها. كان لدينا ليلة واحدة سحرية وبعد ذلك فجرت ذلك. لكن لم أستطع البقاء بعيداً عنك -" إذن فقد تزوجتني وفجرت ذلك مرة أخرى." حددت إيلي في ألم.

عبر ديو السجادة ونظر إلى وجهها المكتئب. حاول أن يصل إلى يديها. وضعتهم وراء ظهرها. التوى فم ديو. "تلك الليلة التي أخبرتيني أنك ربما تكونين حاملاً، أدركت أنني واقع في الحب معك - رأساً على عقب في الحب." "من الممكن أن تقول أي شيء للاحتفاظ بطفلنا، ألن تفعل؟" تمتعت إيلي مع تنهد في صوتها.

ومضت عيون ديو الداكنة الجميلة. أخرج يديها من وراء ظهرها وأمسك بهن في يديه. "أكبر خطأ لي كان في عدم إخبارك كيف شعرت في تلك الليلة في شقتي،"

يديه. "ماذا فعلت بك؟"
 "لعبت بي مثل الكمان،" تشدق ديو مع ارتفاع
 ملموس للدم إلى بشرته البرونزية بينما
 يستعيد ذلك اللقاء، "قالت أنها ستكون
 أضحوكة، وأنه لا يوجد رجل سيريد أن
 يتزوجها أبداً لو لم أتزوجها أنا. لكنها ظلت
 تكرر أنها بالطبع متفهمة للأمر وتغفر لي...
 كنت هناك لساعات،" أعطى شعور من
 القشعريرة للتذكر، "شعرت وكأنني سافل
 تماماً. أنا بصراحة اعتقدت أنني قد دمرت
 حياتها."

"إنها ممثلة رائعة... أو ربما... ربما أحببتك
 حقاً، ديو." اقترحت إيلي بتعاسة.
 أعطاه ديو نظرة مذعورة. "لا بد أنك
 تمرحين؟"

"أنا أحبك... لماذا لا ينبغي أن تفعل هي؟ إنها
 تعرفك منذ فترة طويلة جداً."

سأخبرها به؟ أعرف أنها لن تكون معجبة
 جداً بهذا الإعلان، لكن هذه كانت
 الحقيقة. عندما خرجت من عيادة ناثن،
 كنت مسرور حقاً حول الطفل، لكن أخشى
 أن ذنبي ناحية هيلينا دمر ما كان ينبغي أن
 يكون مناسبة خاصة جداً.
 "أستطيع أن أفهم كيف يجب أن تكون قد
 شعرت."

تلوى ديو. "لا، لا يمكنك. لقد كنت
 غاضباً جداً من نفسي لأنني تركت هذا
 التفاهم مع هيلينا ينجرف على ذلك لفترة
 طويلة. أعتقد أنني سمحت لها أن تجعلني في
 حالة سيئة للغاية،" اعترف، "لكن لو كنت
 شعرت بالسوء حينها، لم يكن هذا لا شيء
 بالنسبة إلى ما شعرت به عندما واجهت حقاً
 هيلينا في باريس."

عبت إيلي، يديها تشددت قبضتهن على

يحبها، "لكن عندما واجهتها منذ أسبوعين، كانت أكثر صدقاً من ذلك بكثير. أكدت لي أنه إذا كان تقدم لها شخص أفضل للزواج منها لكانت تزوجت منذ سنوات!" "أنا سعيدة لأنها كانت غاضبة بدلاً من مجروحة." اعترفت إيلي.

"حتى بعد كل شيء فعلته لك؟" تسأل ديو بتشكك مجرد.

رفعت إيلي يديها لتخفف ربطة عنقه بطريقة تتمتع بحقوق مملكة جداً. "يمكنني أن أكون سخية جداً عندما أفوز." أوضحت بشكل متعجرف.

أمسكها ديو بين ذراعيه وسحق فمها مع كثافة جائعة منه. بينما يدفن وجهه في شعرها، كانت ترتجف، شاعرة بالضعف مثل هرة صغيرة.

"لم أكن أحلم أبداً أن سماع امرأة تخبرني أنها

"إيلي..." اعتدل واقفاً وحملها معه، عيونه الداكنة تشتعل مع المتعة الشديدة والإرتياح على هذا الاعتراف البسيط، "إيلي، حبيبتي، حبيبتي، الرائعة إيلي..." تنفس بعدم انتظام، "لو كنت رجلاً فقيراً، ما كانت هيلينا لتعطيني الوقت من اليوم. إن لديها هاجس الزواج من رجل ثري يستحق شجرة عائلتها اللامعة. إنها لا تستطيع ببساطة أن تتحمل أنه يمكنني أن أكون سكران بما يكفي لبدء الحديث عن الحب... قالت أنه يمكنني أن أحصل عليك لو أردتك."

"كعشيقة..." "وقلت أنني أحبك كثيراً جداً لذلك." أبعد ديو شعرها عن جبينها بأصابع لطيفة، الكثير من الحنان في عينيه الدافئة الداكنة التي جعلت إيلي تصدق أخيراً أنه

"لقد حصلت على رقمك الآن... لذا من الأفضل أن تحترس...."
 "أعشقك"، قال بكل شعوره، "لكنك لست ذاهبة لترئسيني في الأنحاء."
 وضعت إيلي أصابعها المحببة في شعره الأسود وهمست. "قبلني...."
 وفعل.

ثم رفع رأسه مع بريق من الاستهزاء الفاهم الساخر في نظراته الشديدة. "حامل، وحافي القدمين في غرفة النوم، أغابي موا." أخبرها ببؤس.

"أنت تقول تصريحات غير دقيقة."
 ارتسمت ابتسامة على فم ديو. "كان بيان نوايا."

"حسناً، لو كنا نتفاوض، ماذا بخصوص كل تلك الأشياء "لا يمكنك أن تخبريني ماذا يمكنني أن أفعل، أين يمكنني أن أذهب أو

تحبني يمكن أن يعني الكثير جداً بالنسبة لي." أكد مع صدق خشن.
 "وأعتقد لو أنك قد أخبرتني بذلك بدلاً من هيلينا، لم تستطع إيلي مقاومة التعليق على ذلك، "ذلك أنك تحبني، لم أكن أبداً لأتركك."

"لا تتركيني مرة ثانية أبداً." حذرها ديو بشراسته.

"لن أحلم بذلك..." أعطته لمحة إغاظته، مبتهجة في هذه العلاقة الحميمة الجديدة من الثقة المتبادلة التي سمحت لها بفعل وقول ما تحب، "ليس إذا كان يعني ذلك أنه من المحتمل أن تغرق نفسك في دلاء من الخمر والشفقة على الذات...."

وضعها ديو على السرير وثبتها هناك، عيونه السوداء تغلي مع التقدير الهائل. "أنت فتاة وقحة."

دست إيلي إليها الرضيع، سيروس، في مهده الرائع. أربعة أشهر من العمر، وكان سيروس رائع فقط. كان شعره لونه فضي مذهب وداكن، عيونه داكنة - مزيج من جينات والديه. عندما كان نائماً بعمق، كان يبدو مثل الملاك الصغير.

كانت الأربعة وعشرين ساعة الماضية محمومة، اعترفت إيلي. كان ديو قد أعد حفلة ضخمة في لندن للاحتفال بالذكرى الأولى لزفافهما. ثم طاروا إلى الجزيرة وقضوا يوماً مسلياً مع أقارب ديو، الذين كانوا الآن إما متجهين إلى الفراش أو عائدين إلى منزلهم مرة أخرى.

سنة كاملة. لا تزال إيلي بإمكانها بالكاد أن تصدق أنها كانت متزوجة من ديو لهذه الفترة الطويلة. وكان السحر ليس مستمر فقط بل أصبح أقوى، فكرت، مع عيون

من يمكنني أن أكون معه؟" استفسرت إيلي باستهزاء.

"أعرف فقط أنك ستذكرين كل كلمة من ذلك."

"لأنني أستحق الحق في ذلك."

"يمكن أن تكوني عميل سري حقيقي في قسم الصيانة"، درستها عينيها الرائعة وهي تلمع مع رغبة ورضا لا حدود لهما، "إنها أكثر أماناً بكثير الاحتفاظ بك في سريري."

"عليّ الاعتراف بأن كهف الأسرة مريح جداً." تنهدت إيلي بسعادة، ناظرة إلى المنطقة المحيطة بها نظرة إعجاب من الموافقة.

ومع ضحكة أجشّة من التقدير، قبلها ديو لاهث وشرع في شرح المزايا الإضافية من تقاسم كهف الأسرة ذاك.

السابق. لم تسنح لها الفرصة لإنهاء قراءة المقال حتى الآن.

كان العريس أرستقراطي ذو دم أزرق، مع اسم طويل جداً. بدت هيلينا مظفرة إيجابياً. مع ذلك، ترددت شائعات بأن عدم حضور أسرة العريس القوية تدل على غضبهم في اختياره للعروس. وفقاً لشروطهم يبدو أن هيلينا لم تكن فقط مقبولة. شجرة عائلتها تعود فقط إلى الوراثة إلى بضعة أجيال، في حين تعود عائلتهم إلى عدة قرون. لكن، بدراسة صورة العروسين، حكمت إيلي أنه سيكون زواج ناجح. بدا زوج هيلينا مثل رجل القطب الشمالي، عينين زرقاوين باردين، فم ضيق ووجه جامد.

قذفت المجلة جانباً مع ابتسامة، أضاعت إيلي كل الشموع وأطفئت الأنوار. ثم بدأت في الرقص على أنغام الموسيقى التي كانت قد

متوهجة وابتسامة بطيئة من امرأة قانعة راضية.

كانت ظروف العمل في قسم الصيانة في مبنى شركة أليكسياكيس الدولية الآن جيدة كما يمكن أن تكون. لم يتعافى ديو أبداً من ذكرى رؤية إيلي تستخدم ملمع الأرضيات ذلك ومن ثم يغمى عليها مثل الميتة. لم تجد إيلي صعوبة في إقناعه بأن موظفين التنظيف يستحقون مكافأة أكثر سخاء على جهودهم النادرة تقديرها.

عادت إيلي إلى غرفة نومهما لترتدي الثوب الساتان الذهبي المثير جداً، وهو طلب خصيصاً على غرار فستان الفلامنكو. انطلقت إلى منزل الشاطئ بعد أن أوعزت للخادمة أن تسلم لديو المذكرة، أخذت إيلي معها المجلة اللامعة التي وصفت بتدفق مشاعر زفاف هيلينا ترياكوس في الأسبوع

"بالإضافة لـ سبيروس".
 "أنا لن أنسى أبداً للحظة واحدة.. أو المرأة المثيرة والجميلة جداً والرائعة التي أعطتني إياه، رتل ديو مع شدة الإعجاب، "أعتقد أنني أحبك الآن حتى أكثر مما فعلت قبل عام."
 أغلقت إيلي ذراعيها حول رقبتة بإحكام. "أنت تجعلني سعيدة جداً."
 "هذا ما أنا هنا لأجله..." مشيت بطريقة ما بالحاجة لوضع فمه على فمها الساخن في نفس الوقت كان يقودها باتجاه غرفة النوم، أخيراً ديو أبدع بهذا الإنجاز وحصل على كلاهما في السرير. "ولأعطيك هذا... قبل أن تجرؤي إلى الإشارة إلى أنني أسرع إلى هنا بأكثر طريقة غير رائعة يمكن تخيلها فقط لأنني لا أستطيع الانتظار للذهاب معك إلى السرير!"

وضعتها لمرافقة عرضها. كانت هذه ذكراها الخاصة التي حضرتها لـ ديو. أحبت مفاجئته. عندما لاحظت أن الباب فتح من زاوية عينها، كان عليها أن تعمل بجد حقاً حتى لا تنجرف للنظر مباشرة إليه.
 عندما ارتفعت الموسيقى لنغمة وحشية وانتهت، حينها نظرت، وأحرقت فقط تحت التألق المحض الجائع والتقدير في عيون ديو المذهلة.
 "أنت فقط تعجب بسهولة جداً!" مازحته.
 استحوذ عليها ديو بين ذراعيه تماماً مثل رجل الكهف. كانت ترتجف من الإثارة. التحسب الحسي ركض مثل النار من خلال أوردتها، وتركها ضعيفة بينما يسحقها ببطء على حرارة العضلات القوية لجسده القوي الكبير. "إذن عدنا إلى حيث بدأنا كل ذلك"

أخبرته بعجز.
 "لكن لم أتبع تماماً ذلك." أجابها ديو شاملاً
 إياها مع نظرة عشق مع العيون التي كانت
 تلمع بالارتياح المرتبك.
 رتبت إيلي نفسها بتلوي حوله، عالمة بأنه لم
 يكن يفهم. لكن النظرة الحريصة التي
 كان يضعها عندما كان يخشى أن يكون قد
 ألم مشاعرها جعلت قلبها يتحول من الداخل
 إلى الخارج. "العقول العظيمة تفكر
 بالطريقة نفسها." همست بهدوء.
 "أنت فقط مذهشة." جذبها ديو أوثق إليها
 حتى بالكاد كان يمكنها التنفس.
 لكن بعد ذلك، في هذه اللحظة، التنفس
 لم يكن نصف أهمية الحاجة الملحة لختم
 حبهم بالطريقة الأكثر حميمية على
 الإطلاق. قصدت إيلي أن تخبره فقط كيف
 كان مذهل كذلك.

حدقت إيلي في الأسفل في الخاتم الماس
 الرائع الذي كان يضعه في إصبعها الآن
 وذابت عائدة فقط إليه. "أوه، ديو... إنه رائع."
 "محفور عليه تاريخ أول لقاء لنا."
 "يا إلهي، أنت تصبح أكثر رومانسية جداً!"
 تنهدت إيلي.
 بدا ديو متعجرف جداً. "ربما تكونين قد
 أعددت الشموع والملاحظة، لكن أنا
 أحضرت الشمبانيا ولدي وردة موضوعة على
 وسادة."
 اتسعت عيون إيلي وسقط وجهها. "هل تعني أن
 مذكرتي لم تكن مفاجأة؟"
 جفل ديو، مسجل خطأ من جهته.
 ارتسمت ابتسامة بطيئة على فم إيلي السخي
 ودفعت ديو بلطف للخلف على الوسائد. "أنا
 فقط أحبك حتى الموت عندما أسقطت
 نفسك في تلك الحفرة الكبيرة اللبقة."

لكن الجمع المتكهرب من العاطفة
والسعادة الفرحة الآن حررت الضمان بأنها لن
تخبره ذلك حتى صباح اليوم التالي.

مترجم بالله

حكاياتنا

همسات للروايات الرومانسية المترجمة

www.7akawyna.com

منتديات حكاياتنا الأدبية

www.7akawyna.com

